Tender No:	_

## TENDER DOCUMENT

## INVITATION FOR PURCHASE OF PROPERTY

#### BY WAY OF PUBLIC TENDER

Tenders are invited for the purchase of the following property(ies):-

## Phase 2 of THE SOUTHSIDE (La Marina) ("the Phase")

Property(ies) as set out in any one or more of the Information on Sales Arrangements for sale by tender issued by the Vendor for the Phase from time to time

(as the same may be revised by the Vendor from time to time)

(unless the property(ies) is(are) previously withdrawn or sold)

Tenders must be submitted during the Tender Period (as defined in the Tender Notice) to the Tender Box labelled "**Public Tender For La Marina**" placed at 5/F, Kerry Centre, 683 King's Road, Quarry Bay, Hong Kong in a plain envelope and clearly marked "**Tender of La Marina**".

Vendor : MTR Corporation Limited (香港鐵路有限公司)

MTR Headquarters Building, Telford Plaza, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong

Vendor's Solicitors : Deacons

6<sup>th</sup> Floor, Alexandra House, 18 Chater Road, Central, Hong Kong

Tel.: +852 2825 9438

Kao, Lee & Yip

17th Floor, Gloucester Tower, The Landmark, Central, Hong Kong

Tel.: +852 2844 4888

Woo Kwan Lee & Lo

Room 2801, 28/F, Sun Hung Kai Centre, 30 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong

Tel.: +852 2586 9898

Chu & Lau

Unit A, 33/F, United Centre, 95 Queensway, Hong Kong

Tel.: +852 2526 2316

1

招標號碼:	

## 招標文件

## 公開招標承投購買物業

現招標承投購買

# 港島南岸的第2期(揚海) (下稱「期數」)

於任何一份或多份賣方不時發出的期數的銷售安排資料 (及賣方不時對其作出修改的銷售安排資料)內列出 以招標方式出售的物業

(已被撤回或出售的物業則除外)

投標書須在招標期間(定義見招標公告)內放入普通信封內·信封面上清楚註明「**揚海招標**」·放入位於香港鰂魚涌英皇 道683號嘉里中心5樓擺放的標示為「**揚海公開招標**」的投標箱內。

賣方 香港鐵路有限公司 (MTR Corporation Limited)

香港九龍九龍灣德福廣場港鐵總部大樓

賣方律師 : 的近律師行

香港中環遮打道18號歷山大廈6樓

電話: +852 2825 9438

### 高李葉律師行

香港中環置地廣場告羅士打大廈 17 樓

電話: +852 2844 4888

#### 胡關李羅律師行

香港灣仔港灣道30號新鴻基中心28樓2801號室

電話: +852 2586 9898

#### 劉漢銓律師行

香港金鐘道95號統一中心33樓A室

電話: +852 2526 2316

#### **PART 1: TENDER NOTICE**

## 第 1 部份: 招標公告

1. Definition

定義

In this Tender Document, the following expressions shall have the following meanings except where the context otherwise permits or requires:

在本招標文件中,除文意另有所指或所需,下列詞語應具有下列含義:

- (a) "Acceptance Period" means the period between the Tender Commencement Date and Time and the 14th day after the Tender Closing Date and Time (both days inclusive).
  - 「承約期間」指由招標開始日期及時間至招標截止日期及時間後的第14日(包括首尾兩日)。
- (b) "Agreement" means the formal agreement for sale and purchase of the Property to be executed by the Vendor and the Purchaser in accordance with clause 5 of the Conditions of Sale.
  - 「正式合約」指賣方與買方根據出售條款第5條擬簽訂的該物業的正式買賣合約。
- (c) "Conditions of Sale" means the Conditions of Sale set out in Part 2 of this Tender Document.
  - 「出售條款」指本招標文件第2部份的出售條款。
- (d) "Letter of Acceptance" means the Vendor's letter regarding acceptance of the Tenderer's tender pursuant to paragraph 3(b) of the Tender Notice.
  - 「接納書」指賣方根據招標公告第 3(b)段接納投標者的投標書的書面通知。
- (e) "Offer Form" means the Offer Form set out in Part 3 of this Tender Document.
  - 「要約表格」指本招標文件第3部份的要約表格。
- (f) "Person so Engaged" means High Crown Holdings Limited, i.e. the person who is engaged by the Vendor to coordinate and supervise the process of designing, planning, constructing, fitting out, completing and marketing the Phase.
  - 「如此聘用的人」指High Crown Holdings Limited‧即賣方聘用以統籌和監管期數的設計、規劃、建造、裝置、完成及銷售的過程的人士。
- (g) **"Property"** means the property specified in the Offer Form.
  - 「該物業」指要約表格中訂明的物業。
- (h) "Property(ies) for Tender" means any of the specified residential properties as set out in the Sales Arrangements to be offered for sale by way of tender.
  - 「招標物業」指任何於銷售安排內列出提供以招標方式出售之指明住宅物業。
- (i) "Purchase price" means the purchase price specified in the Offer Form.
  - 「樓價」指要約表格中訂明的樓價。
- (j) "**Purchaser**" means the successful Tenderer whose tender in respect of the Property is accepted by the Vendor.
  - 「**買方」**指中標者,其對該物業的投標書獲得賣方接納。
- (k) "Sales Arrangements" means the Information on Sales Arrangements in respect of the specified residential properties in the Phase issued or revised by the Vendor from time to time.
  - 「銷售安排」指賣方就期數的指明住宅物業不時發出或修改之銷售安排資料。

(1) "Tender Closing Date and Time" means, in respect of each Property for Tender, the tender closing date(s) and time(s) applicable to that Property for Tender as set out in the Sales Arrangements.

「招標截止日期及時間」就每一個招標物業而言,指載於銷售安排適用於該招標物業的招標截止日期及時間。

(m) "Tender Commencement Date and Time" means, in respect of each Property for Tender, the tender commencement date(s) and time(s) applicable to that Property for Tender as set out in the Sales Arrangements.

招標開始日期及時間」就每一個招標物業而言,指載於銷售安排適用於該招標物業的招標開始日期及時間。

(n) "Tender Document" means this Tender Document (comprising Tender Notice, the Conditions of Sale and the Offer Form but does not include the Annexes).

「招標文件」指本招標文件(由招標公告、出售條款及要約表格組成,但不包括附件)。

(o) "Tender Notice" means this Tender Notice.

「招標公告」指本招標公告。

(p) "Tender Period" means the period between the Tender Commencement Date and Time and the Tender Closing Date and Time.

「招標期間」指招標開始日期及時間至招標截止日期及時間的期間。

(q) "Tenderer" means the person who is specified in the Offer Form as the tenderer.

「投標者」指要約表格中訂明為投標者的人士。

(r) "Vendor" means MTR Corporation Limited.

「賣方」指香港鐵路有限公司。

(s) "Vendor's Solicitors" means any one of the following solicitors' firms to be designated by the Vendor at its sole and absolute discretion:

「賣方律師」指賣方單獨絕對酌情決定下指定的以下任何一家律師行:

- Deacons
  - 的近律師行
- Kao, Lee & Yip 高李葉律師行
- Woo Kwan Lee & Lo 胡關李羅律師行
- Chu & Lau 劉漢銓律師行
- 2. Procedure of Tender

招標程序

(a) The Vendor invites tenders for the purchase of the Properties for Tender on the terms and conditions contained in this Tender Document.

賣方現按照載於招標文件的條款及細則招標承投購買招標物業。

- (c) The Vendor reserves the right to, at any time before the Tender Closing Date and Time, accept any tender submitted. 賣方保留權利在招標截止日期及時間之前的任何時間接納任何已遞交的投標書。
- (d) The Vendor reserves the right, at any time before acceptance of a tender, to withdraw any of the Properties for Tender from

sale or to sell or dispose of any of the Properties for Tender to any person by any method (including without limitation private treaty, tender and auction).

賣方保留權利在接受任何投標書之前的任何時間撤回任何招標物業不予出售,或將任何招標物業以任何方法(包括 但不限於私人協約、投標及拍賣)售予任何人。

(e) The Vendor reserves the right to adjust the Tender Closing Date and Time. Any adjustment of the Tender Closing Date and Time will be posted at 5/F, Kerry Centre, 683 King's Road, Quarry Bay, Hong Kong. The Vendor is not obliged to separately notify the Tenderers of such adjustment.

賣方保留權利更改招標截止日期及時間。任何更改招標截止日期及時間的通知會張貼於香港鰂魚涌英皇道683號嘉里中 心5樓。賣方無須就更改招標截止日期及時間另行通知投標者。

- (f) Tenderers should note the Vendor's Solicitors do not act for any Tenderer in the process of this tender. 投標者須注意賣方律師在本招標過程中不代表任何投標者。
- (g) A tender must be:-

投標書必須:

i. made in the form of this Tender Document with the Offer Form (Part 3 of the Tender Document) duly completed and signed **in duplicate**. Please complete and sign either the English version of the Offer Form **or** the Chinese version of the Offer Form:

採用本招標文件之格式·並<u>一式兩份</u>填妥及簽署要約表格 (即本招標文件的第 3 部分)。請填妥及簽署要約表格的英文文本**或**要約表格的中文文本;

ii. accompanied with the following documents:- 連同以下文件:

Cashier's order(s) and cheque(s) (if any)

銀行本票及支票(如有)

- (1) Cashier's order(s) issued by a bank duly licensed under section 16 of the Banking Ordinance for a minimum amount of HK\$1,000,000; and
  - 一張或多張由根據《銀行業條例》第 16 條獲妥為發牌的銀行所簽發的銀行本票·金額最少為港幣 \$1,000,000;及
- (2) Cashier order(s) or cheque(s) in the sum equal to 5% of the purchase price for the Property less the amount provided by the cashier's order(s) submitted under paragraph 2(g)ii.(i)(1) above.
  - 一張或多張銀行本票或支票·金額相等於物業樓價 5% 減去按上述第2(g)ii.(i)(1)段提供的銀行本票的金額。

The cashier's order(s) and cheque(s) shall be made payable to "DEACONS" or "的近律師行". 銀行本票及支票抬頭請寫「DEACONS」或「的近律師行」。

(ii) Tenderer's identification document

投標者的身份證明文件

If the Tenderer is or comprises individual(s), copy of the HKID Card/Passport of each individual of the Tenderer. 如投標者是個人或由個人組成,組成投標者的每名個人的香港身份證 / 護照的複印本。

If the Tenderer is a company, copy of the Certificate of Incorporation and the Business Registration Certificate of the Tenderer, copies of the HKID Card/Passport of each director and copies of the latest register of directors and annual return of the Tenderer.

如投標者為公司·投標者的公司註冊證明書及商業登記證的複印本、每名董事的香港身份證 / 護照的 複印本·以及投標者最近期的董事登記冊及周年申報表的複印本。

(iii) Intermediary's licence (if applicable)

中介人的牌照(如適用)

Copy of licence of the estate agent appointed by the Tenderer.

投標者委託的地產經紀的牌照複印本。

(iv) Documents in Annexes, duly signed and completed by the Tenderer

由投標者填妥並簽署的附件的文件

- (1) Declaration of Relationship with the Vendor 與賣方關係的聲明
- (2) Declaration of Relationship with the Owner 與擁有人關係的聲明
- (3) Warning to Purchasers 對買方的警告
- (4) Declaration regarding Intermediary (if applicable) 關於中介人的聲明 (如適用)
- (5) Declaration regarding No Intermediary (if applicable) 關於並無中介人的聲明 (如適用)
- (6) Personal Information Collection Statement (MTR Corporation Limited) 收集個人資料聲明 (香港鐵路有限公司)
- (7) Notice to customers relating to direct marketing and the Personal Data (Privacy) Ordinance (Kerry Real Estate Agency Limited)
  - 客户推廣及個人資料(私隱)條例的通知 (嘉里物業代理有限公司)
- (8) Acknowledgement Letter regarding Vent Shafts of Wong Chuk Hang Depot and Wong Chuk Hang Station 關於黃竹坑車廠及黃竹坑站通風口的確認書
- (9) Acknowledgement Letter regarding Common Areas 關於公用地方的確認書
- (10) Acknowledgement Letter regarding Option to Purchase One Car Parking Space in the Phase (not applicable to Unit B, 16<sup>th</sup> Floor of Tower 1(1A), Unit B, 29<sup>th</sup> Floor of Tower 1(1A), Unit B, 16<sup>th</sup> Floor of Tower 1(1B), Unit B, 17<sup>th</sup> Floor of Tower 1(1B), Unit B, 18<sup>th</sup> Floor of Tower 1(1B), Unit B, 29<sup>th</sup> Floor of Tower 1(1B), Unit B, 30<sup>th</sup> Floor of Tower 1(1B), Unit B, 31<sup>st</sup> Floor of Tower 1(1B), Unit A, 32<sup>th</sup> Floor of Tower 1(1B), Unit B, 38<sup>th</sup> Floor of Tower 2 (2A)) 關於認購期數內一個停車位權利的確認書(不適用於第1座(1A)16樓B單位、第1座(1A)29樓B單位、第1座(1B)16樓B單位、第1座(1B)27樓B單位、第1座(1B)28樓B單位、第1座(1B)29樓B單位、第1座(1B)30樓B單位、第1座(1B)30樓B單位、第1座(1B)31樓B單位、第1座(1B)32樓A單位及第2座(2A)38樓B單位)
- (11) Acknowledgement Letter regarding Option to Purchase Two Car Parking Spaces in the Phase (only applicable to Unit A, 32<sup>nd</sup> Floor of Tower 1(1B) & Unit B, 38<sup>th</sup> Floor of Tower 2 (2A)) 關於認購期數內兩個停車位權利的確認書(只適用於第1座(1B)32樓A單位及第2座(2A)38樓B單位)
- (12) Acknowledgement Letter regarding Ceiling Bulkheads and Sunken Slabs (if applicable) 關於假天花及跌級樓板的確認書(如適用)
- (13) Acknowledgement Letter regarding Recycle Timber Deck at Private Roof (if applicable) 有關私人天台環保甲板之確認書(如適用)
- (14) Acknowledgement letter regarding partially covered utility platform (if applicable) 關於部分覆蓋的工作平台的確認書(如適用)
- (15) Acknowledgement letter regarding Common Area in Private Garden (if applicable) 關於私人花園內公用地方的確認書(如適用)
- (16) Acknowledgement Letter for Viewing of Property 關於參觀物業的確認書
- (17) Acknowledgement Letter regarding public viewing of the Property (if applicable) 物業之公眾參觀確認書(如適用)
- (18) Vendor's Information Form 賣方資料表格
- (19) Acknowledgement Letter regarding Unit with Furniture and other Chattels (only applicable to Unit A, 27<sup>th</sup>

Floor of Tower 1(1A) and Unit A, 37<sup>th</sup> &38<sup>th</sup> Floor of Tower 2(2B)) 關於連傢具和其他實產之單位之確認書(只適用於第1座(1A)27樓A單位及第2座(2B)37及38樓A單位)

Please do NOT date any of the documents mentioned in this sub-paragraph (iv).

請不要於本第(iv)分段所述的任何文件内填上日期。

(j)

iii. enclosed in a plain envelope addressed to the Vendor, and clearly marked on the outside of the envelope "**Tender of La Marina**"; and

放入普通信封內,信封面上書明賣方收啟,並清楚註明「揚海招標」;及

iv. placed in the Tender Box labelled "**Public Tender For La Marina**" placed at 5/F, Kerry Centre, 683 King's Road, Quarry Bay, Hong Kong from the Tender Commencement Date and Time to the Tender Closing Date and Time.

從招標開始日期及時間起至招標截止日期及時間止放入位於香港鰂魚涌英皇道683號嘉里中心5樓擺放並標示為「**揚海公開招標**」的投標箱内。

- (h) If Typhoon Signal No.8 or above is hoisted or Black Rainstorm Warning is in effect in Hong Kong or where the Vendor considers that there being any event or circumstance affecting or which may affect the safety, order or public health in the Sales Office and/or its vicinity at any time from 11:00 a.m. to 3:00 p.m. on the day on which the closing time of the tender falls, the closing time of the tender will automatically be postponed to 3:00 p.m. on the next succeeding working day. The Vendor reserves the right to reject the entry of any person into the Sales Office. The Vendor's decision in this regard shall be final and binding on all persons.
  - 如在招標截止時間當日上午 11 時至下午 3 時內的任何時間·8 號或以上颱風信號或黑色暴雨警告在香港生效或賣方認為出現任何影響或可能影響售樓處及/或其附近之安全、秩序、或公共衛生情況之事件或情況,招標截止時間將自動順延至隨後的下一個工作天的下午 3 時。賣方保留權利拒絕任何人士進入售樓處。賣方此方面所作的決定為最終決定,對所有人士具有約束力。
- (i) All cashier's order(s) and cheque(s) (if any) forwarded by the Tenderer will be retained and uncashed until the Vendor has made its decision on the tenders submitted. If a tender is accepted, the cashier's order(s) and cheque(s) (if any) submitted therewith will be treated as the preliminary deposit towards and applied in part payment of the purchase price. All other cashier's orders and cheque(s) (if any) will be returned by personal delivery or by post, within a period of fourteen (14) days from the expiry of the Acceptance Period to the unsuccessful Tenderers at the address stated in their tenders, at the risk of the unsuccessful tenderers.

在賣方對收到的投標書作出決定前,所有銀行本票及支票(如有)均不會予以兌現。如某份投標書獲接納,隨該投標書附上的銀行本票及支票(如有)將視作臨時訂金,以支付樓價的部份款項。所有其他銀行本票及支票(如有)將於承約期間屆滿後起計 14 天內,按投標書所載地址以專人送達、或通過郵遞方式退還予落選投標者。郵誤風險一概由落選者自行承擔。

- i. The Tenderer must sign the Offer Form and other documents personally (if the Tenderer is a company, by its director) and shall be deemed to be acting as a principal. The Vendor does NOT accept any person to act as an agent, attorney, nominee, representative, trustee of the Tenderer, save and except as permitted under clause 17 of the Conditions of Sale. 投標者須親身簽署要約表格及其他文件(如投標者為公司‧須由其董事簽署)‧並視作為主事人。除出售條款第17條另有批准外,賣方不接受任何人以代理人、獲授權人、被提名人、代表、信託人身份代表投標者行事。
  - ii. If the Tenderer is a company, it should clearly state, inter alia, the name of its contact person and its telephone and facsimile numbers in the Offer Form.

投標者如為公司,須於要約表格中清楚註明(除其他資料外)其聯絡人姓名、電話及傳真號碼。

- iii. The Hong Kong correspondence address specified in the Offer Form shall be the address for the purpose of receipt of letter regarding the acceptance of tender or return of cashier's order(s) and cheque(s) (if any).
  - 要約表格中指明的香港通訊地址將會是收取接受投標書信函或退回銀行本票及支票(如有)的地址。
- i. In consideration of the invitation of tender by the Vendor and the promise by the Vendor mentioned in sub-paragraph
   (k) ii. below, every tender shall be irrevocable and shall constitute a formal offer capable of and remain open for acceptance by the Vendor during the Acceptance Period. After the tender has been submitted in accordance with the procedures set out in this Tender Document, no Tenderer shall be at liberty to withdraw his tender and the same shall

be deemed to remain open for acceptance by the Vendor until the end of the Acceptance Period.

作爲賣方招標及下文 (k) ii. 分段所述的承諾的代價·投標書均不可撤銷·而且構成正式要約·可由賣方在承約期間隨時接納投標。投標書根據本招標公告的程序一經遞交·投標者即不可撤回投標書·直至承約期間終結之前,投標書都可由賣方隨時接納。

ii. In consideration of the provision referred to in sub-paragraph (k) i. above, the Vendor promises to pay the Tenderer HK\$1.00 upon receipt of a written demand from him prior to the submission of his tender.

作為上文 (k) i. 分段所述的條款與承諾的代價·賣方承諾在收到投標者於遞交投標書前發出的書面要求時向該投標者支付港幣1元。

- Acceptance of Tender 接納投標
- (a) If a tender is accepted, the successful Tenderer shall become the Purchaser of the Property. 投標書如獲接納,中標者即成為該物業之買方。
- (b) The Purchaser will be notified of the acceptance of his tender by a letter (the "Letter of Acceptance") personally delivered to him at and/or posted to the Hong Kong correspondence address stated in his Offer Form on or before the end of the Acceptance Period. The Letter of Acceptance will be deemed to have been duly received on the second working day after the day of posting.

買方會在承約期間屆滿時或之前獲書面通知(「**接納書**」)其投標書已被接納·接納書會按要約表格指明的香港通訊 地址以專人送達及/或通過郵遞方式寄予買方。接納書在投郵後的第2個工作日視為已經正式收到。

(c) The Purchaser shall, within five (5) working days after the date of the Letter of Acceptance, sign the Agreement in the standard form as prepared by the Vendor's Solicitors in respect of which none of the terms of the Agreement is permitted to be altered in any way by the Purchaser. The standard form of the Agreement is available for inspection from 12 noon to 6 p.m. daily at 5/F, Kerry Centre, 683 King's Road, Quarry Bay, Hong Kong. For the avoidance of doubt, the Purchaser shall be deemed to have inspected the standard form of the Agreement and the Purchaser shall accept the same without amendments.

在接納書的日期後的5個工作日內,買方須簽署一份經由賣方律師訂定的正式合約,該合約內容買方一概不能更改。正式合約的標準格式可於每日中午12時正至下午6時正在香港鰂魚涌英皇道683號嘉里中心5樓審閱。為免疑問,買方被視為已經審閱正式合約的標準格式,且買方將接受正式合約並不得作修訂。

#### 4. Miscellaneous

其他事項

- (a) Tenderers are advised to note that the Vendor, the Person so Engaged and their officers and agents will only answer questions of a general nature concerning the Property and will not provide legal or other advice in respect of this Tender Document or statutory provisions affecting the Property.
  - 投標者宜注意·賣方、如此聘用的人及他們的人員及代理只會回答關於該物業的一般問題·而不會就本招標文件 或關於該物業的法例條文提供法律或其他意見。
- (b) Any statement, whether oral or written, made and any action taken by any officer or agent of the Vendor or the Person so Engaged in response to any enquiry made by a prospective or actual Tenderer shall be for guidance and reference purposes only. No such statement shall form or be deemed to form part of this Tender Document or the Agreement, and any such statement or action shall not and shall not be deemed to amplify, alter, negate, waive or otherwise vary any of the terms or conditions as are set out in this Tender Document or the Agreement.

賣方或如此聘用的人的任何人員或代理對有意投標者或確實投標者的查詢所作出的任何口頭或書面陳述及所採取的任何行動·均只供指引及參考之用。任何該等陳述或行動並不構成或視作構成本招標文件或正式合約的一部份。任何該等陳述或行動並不(而且也不視作)闡述、更改、否定、豁免或在其他方面修改本招標文件或正式合約所列出的任何條款或條件。

(c) The Vendor reserves the right, in its sole discretion, to disqualify any Tenderer who submit any non-conforming tenders or who does not submit a valid or properly executed document according to this Tender Document. Tenders submitted which contain alterations and/or additions of any kind to the documents required to be submitted under the Tender Document shall be treated as non-conforming tenders.

賣方保留權利按其酌情權將任何遞交不符合規定的投標書的投標者或沒有按本招標文件的規定遞交有效或妥善簽署文件的投標者的資格取消。如所遞交的投標書載有對於根據本招標文件所須遞交的文件的任何種類的改動及 / 或增加,該投標書將被視為不符合規定的投標書。

(d) In the event of any discrepancy between the English version of this Tender Document and the Chinese translation of this Tender Document, the English version shall prevail.

如本招標文件的英文文本與中文譯本有任何不一致,則以英文文本為準。

[End of Part 1: Tender Notice] [第1部份:招標公告完]

#### PART 2: CONDITIONS OF SALE

第2部分:出售條款

1. In these Conditions of Sale, terms defined in the Tender Notice shall have the same meaning when used herein unless otherwise defined below:-

除非招標公告另有定義,在本出售條款中,下列詞語應具有下列含義:

"Phase" means Phase 2 of THE SOUTHSIDE, which is known as "La Marina".

「期數」指港島南岸的第2期,稱為「揚海」。

"this Preliminary Agreement" means the agreement made hereunder by virtue of the submission of the Tender Document by the Purchaser and the Letter of Acceptance by the Vendor in accordance with the Tender Document.

「本臨時合約」指買方根據招標文件遞交投標書,以及賣方根據招標文件的接納書而訂立的合約。

- 2. The Tender Document and the Letter of Acceptance shall constitute a binding agreement between the Vendor and the Purchaser for the sale and purchase of the Property. The Vendor shall sell and the Purchaser shall purchase the Property at the purchase price and on the terms and conditions contained in this Preliminary Agreement.
  - 招標文件連同接納書構成賣方與買方就買賣該物業的有約束力的協議。賣方須以樓價並按本臨時合約所載條款出售該物業,而買方須以樓價並按本臨時合約所載條款購買該物業。
- 3. Save and except the preliminary deposit, all deposit(s), part payment and further part payment(s) of the purchase price and balance of the purchase price shall be made by cashier's order(s) and/or cheque(s) certified good for payment in favour of the Vendor's Solicitors. All payments of the purchase price shall be paid at or before 4:30 p.m. Mondays to Fridays. 除臨時訂金外,所有訂金、部份樓價、加付部份樓價及樓價餘款必須以抬頭寫上賣方律師的銀行本票及/或保付支票支付。所有樓價付款必須於星期一至五下午四時半前繳付。
- 4. The sale and purchase shall be completed at the offices of the Vendor's Solicitors during office hours (which means the period beginning at 10:00 a.m. of a day and ending at 4:30 p.m. of the same day) on or before the completion date.

  賈賣須在成交日或之前於辦公時間 (即指由上午 10 時起至同日下午 4 時 30 分為止期間)內在賣方律師的辦事處完成。
- 5. It is intended that this Preliminary Agreement is to be superseded by the Agreement to be executed: 按訂約雙方的意向,本臨時合約將會由正式合約取代,正式合約須:
  - (a) by the Purchaser on or before a date which is the fifth working day after the date on which this Preliminary Agreement is signed (i.e. the date of the Letter of Acceptance); and
    - 由買方於本臨時合約的簽署日期(即接納書的日期)之後的第五個工作日或之前簽立;及
  - (b) by the Vendor on or before a date which is the eighth working day after the date on which this Preliminary Agreement is signed (i.e. the date of the Letter of Acceptance).

由賣方於本臨時合約的簽署日期(即接納書的日期)之後的第八個工作日或之前簽立。

6. The preliminary deposit payable by the Purchaser shall be held by the Vendor's Solicitors as stakeholder.

買方須支付的臨時訂金,須由賣方律師作為保證金保存人而持有。

7. The ad valorem stamp duty, if any, payable on this Preliminary Agreement, the Agreement and the Assignment shall be borne by the Purchaser

須就本臨時合約、正式合約及轉讓契支付的從價印花稅(如有的話),由買方承擔。

- 8. The special stamp duty, if any, payable on this Preliminary Agreement, the Agreement and the Assignment shall be borne by the Purchaser. 須就本臨時合約、正式合約及轉讓契支付的額外印花稅(如有的話),由買方承擔。
- 9. The buyer's stamp duty, if any, payable on this Preliminary Agreement, the Agreement and the Assignment shall be borne by the Purchaser. 須就本臨時合約、正式合約及轉讓契支付的買家印花稅(如有的話),由買方承擔。
- 10. The Purchaser shall attend the offices of the Vendor's Solicitors and bring along with him or her the Tender Document and the Letter of Acceptance within 5 working days after the date of the Letter of Acceptance (in this respect time shall be of the essence): 買方須於接納書的日期之後的五個工作日內攜帶招標文件及接納書到賣方律師的辦事處辦理下列手續(按: 必須嚴守所訂日期。):
  - (a) to sign the Agreement in the standard form as prepared by the Vendor's Solicitors in respect of which none of the terms of the Agreement is permitted to be altered in any way by the Purchaser; 簽署一份經由賣方律師訂定的正式合約,該合約內容買方一概不能更改;

- (b) to pay the sum above-mentioned as being due on signing of the Agreement (if any); and 同時支付本臨時合約上列明的須於簽立正式合約時繳付之款項(如有); 並
- (c) to pay all stamp duties payable on the Agreement. 同時支付正式合約之所有印花稅。
- 11. If the Purchaser fails to execute the Agreement within 5 working days after the date on which this Preliminary Agreement is signed (i.e. the date of the Letter of Acceptance):-

如買方沒有在本臨時合約的簽署日期(即接納書的日期)之後的5個工作日内簽立正式合約:

(a) this Preliminary Agreement is terminated;本臨時合約即終止;

- (b) the preliminary deposit paid by the Purchaser is forfeited to the Vendor; and 買方支付的臨時訂金,即被沒收歸於賣方;及
- (c) the Vendor does not have any further claim against the Purchaser for the failure. 賣方不得就買方沒有簽立正式合約,而對買方提出進一步申索。
- 12. The measurements of the Property are as follows: Please refer to the attached Schedule 1. 該物業的量度尺寸載列於附表  $1\,\circ$
- 13. The sale and purchase of the Property includes the fittings, finishes and appliances as follows: Please refer to the attached Schedule 2. 該物業的買賣包括的裝置、裝修物料及設備載列於附表 2。
- 14. Without prejudice to Sections 13 and 13A of the Conveyancing and Property Ordinance (Cap. 219), the Vendor shall not restrict the Purchaser's right under the law to raise requisition or objection in respect of title. 在不損害《物業轉易及財產條例》(第 219 章)第 13 條和第 13A 條的原則下,賣方不得限制買方依據法律就業權提出要求或反對的權利。
- 15. The Purchaser has acknowledged receipt of a copy of a bilingual version of the "Warning to Purchasers" set out in clause 16 and fully understands its contents.

買方確認已收到第16條所列出的「對買方的警告」的中英雙語文本,並完全明白其內容。

- 16. For the purposes of clause 15, the following is the "Warning to Purchasers"—就上述第 15 條而言,「對買方的警告」內容如下—
  - (a) Before you execute the formal agreement for sale and purchase which you have to sign if you go on with your purchase you should instruct a solicitor to protect your interests and to ensure that your purchase is properly completed. 如你繼續進行購買本物業,你便須簽署正式買賣合約,在你簽立正式買賣合約之前,你應聘用律師,以保障你的權益,和確保妥善完成購買本物業。
  - (b) You can instruct your own independent solicitor to act for you to conduct the purchase or you can instruct the Vendor's solicitor to act for you as well as for the Vendor.

    你可聘用你自己的獨立律師,以代表你進行購買本物業,你亦可聘用賣方的律師以同時代表你和賣方行事。
  - (c) YOU ARE RECOMMENDED TO INSTRUCT YOUR OWN SOLICITOR, who will be able, at every stage of your purchase, to give you independent advice.

現建議你聘用你自己的律師,你自己聘用的律師能在你購買本物業的每個階段,向你提供獨立意見。

- (d) If you instruct the solicitor for the Vendor to act for you as well and if a conflict arises between you and the Vendor the solicitor may not be able to protect your interests and you will then have to instruct your own solicitor anyway, in which case the total fees you will have to pay may be higher than the fees which you would have to pay if you had instructed your own solicitor in the first place. 倘若你聘用賣方的代表律師同時代表你行事,如你與賣方之間出現衝突,該律師未必能保障你的權益,屆時你始終需要聘用你自己的律師,在此情況下,你須支付的律師費總額,可能高於若你一開始便聘用你自己的律師的話會須支付的費用。
- (e) You are free to choose whichever option you prefer. Please think carefully before deciding whether to instruct your own independent solicitor, or the Vendor's solicitor, to protect your interests.

  你可自由選擇。請在決定聘用你自己的獨立律師或賣方的律師以保障你的權益之前,詳加考慮。
- 17. No attorney, trustee or nominee of any kind of the Purchaser can be accepted by the Vendor for the purpose of signing the Agreement except a named attorney (without any right of substitution) with a specific power only to sign the Agreement in the name and on behalf of the Purchaser. The Purchaser agrees that this Preliminary Agreement is personal to the Purchaser, and the Purchaser shall have no right to request the Vendor to enter into the Agreement with any other person and shall have no right to transfer the benefit of this Preliminary Agreement to a third party.

賣方並不接受買方的任何獲授權人、受托人或獲提名人代替買方本人簽署正式合約,除非該名獲授權人(但不能有任何代替之權利)擁有之指定權限只限於以買方名義代買方簽署正式合約。買方同意並聲明本臨時合約只適用於買方個人,買方無權要求賣方與其他人士簽署正式合約,亦無權將本臨時合約權益轉讓給第三者。

18. The Purchaser shall raise no objection if the Vendor's interest in the Property is an equitable interest and not a legal estate. 若賣方在該物業的權益屬衡平法權益而非法定產業權,買方不得提出反對。

- 19. On completion, vacant possession of the Property shall be delivered to the Purchaser. 完成交易時該物業將以交吉形式交付買方。
- 20. The Property is sold on an "as-is" basis. The Purchaser purchases with full knowledge of the physical condition of the Property and the fittings, finishes and appliances therein and takes them as they stand. 該物業是以「現狀」出售。買方在購買該物業時已完全知悉該物業與該物業內的裝置、裝修物料及設備的實質狀況,並接受該物業及該等裝置、裝修物料及設備的現狀。
- 21. The Vendor shall, at its own cost and as soon as reasonably practicable after receipt of a written notice served by the Purchaser within 6 months after the date of completion of the sale and purchase, remedy any defects to the Property, or the fittings, finishes or appliances as set out in clause 13, caused otherwise than by the act or neglect of the Purchaser. The provisions of this Clause are without prejudice to any other rights or remedies that the Purchaser may have at common law or otherwise. 凡該物業或第13條所列出的裝置、裝修物料或設備有欠妥之處,而該欠妥之處並非由買方行為或疏忽造成,則賣方在接獲買方在買賣成交日期後的6個月內送達的書面通知後,須於合理地切實可行的範圍內,盡快自費作出補救。本條的規定,並不削弱買方按普通法或其他法律可享有的任何其他權利或補救。
- 22. The Purchaser shall bear and pay the Purchaser's solicitors' legal fees (including the disbursements of and incidental to the preparation, approval, execution, completion, stamping and registration and other miscellaneous charges) of the Agreement and the Assignment of the Property. If the Purchaser shall also instruct the Vendor's Solicitors to act for him in respect of the purchase and completion of the purchase of the Property and the mortgagee (if any) shall instruct the Vendor's Solicitors to handle the first and second Mortgage (if any) of the Property, the Vendor's solicitors shall waive the legal costs in respect of the Agreement and the subsequent Assignment which would otherwise be payable by the Purchaser. In any case, the Purchaser shall also bear and pay:

買方代表律師辦理該物業之正式合約及轉讓契之律師費(包括有關擬備、審批、簽立、完成、加蓋印花及註冊正式合約及轉讓契及所附帶之代墊付費用及其他雜費),均由買方承擔及支付。若買方聘用賣方律師代表其購買及完成購買該物業以及賣方律師獲按揭人(如有)委託處理該物業的第一及第二按揭(如有),賣方律師將豁免買方原先須支付有關處理正式合約及其後之轉讓契之律師費用。在任何情況下,買方須承擔及支付:

- (a) all legal costs and disbursements for the preparation of the first and second Mortgage (if any) of the Property and any guarantees, security documents and other relevant legal documents; 所有有關擬備該物業的第一及第二按揭(如有)、任何擔保、抵押文件及其他相關法律文件的律師費及代墊付費用;
- (b) all disbursements incurred in connection with the sale and purchase of the Property including (without limitation) search fees, registration fees and fees for the preparation of plans of the Property to be annexed to the Agreement and the Assignment; 所有有關該物業買賣的代墊付費用,包括(但不限於)查冊費、登記費及擬備附於正式合約及轉讓契的圖則的費用;
- (c) the costs of any statutory declaration required for application for exemption from buyer's stamp duty and/or higher rate of ad valorem stamp duty;
  - 一切有關為申請豁免買家印花稅及/或從價印花稅較高稅率而須的任何法定聲明的費用;
- (d) the costs of preparing certified true copies of title deeds and documents relating to the Property; 有關該物業樓契及業權文件的經核證真實副本之擬備費用;
- (e) the respective proportions of (i) the legal costs of the preparation, execution and registration of the Principal Deed of Mutual Covenant and Management Agreement of the Development and the Sub-Deed of Mutual Covenant and Management Agreement of the Phase (collectively the "DMC") and (ii) the costs of preparation of plans showing the common parts of the Development and the Phase annexed to the DMC;
  - (i) 擬備、簽立及登記發展項目主公契及管理協議及期數的副公契及管理協議 (合稱「公契」) 的律師費用之攤分部份及(ii) 擬備附於公契內有關發展項目及期數公共部份的圖則的費用之攤分部份;
- (f) (i) all public utility deposits paid by the Vendor in respect of the Property; 所有賣方就該物業所支付的公用設施按金;
  - (ii) a proportionate part of the water, electricity and gas deposits in respect of the common parts of the Development and the Phase; 按比例分攤之發展項目及期數的公共部份的水、電及煤氣按金;
  - (iii) 2 months' advance payment of the management fee; 兩個月預繳管理費;
  - (iv) a sum equivalent to 3 months' management fee as management fee deposit; 相等於三個月管理費的管理費按金;
  - (v) a sum equivalent to 2 months' management fee as initial contribution to the Special Fund (as defined in the DMC); and 相等於兩個月管理費的特別基金(見公契定義)最初供款;及
  - (vi) a sum equivalent to 1 month's management fee as debris removal fee (not applicable to Car Parking Space & Motor Cycle Parking Space).

相等於一個月管理費的泥頭費(不適用於私家車停車位及電單車停車位)。

The Purchaser shall on completion of the sale and purchase pay to the Manager of the Development and the Phase the deposits and payments mentioned in paragraph (f) above or reimburse the Vendor for any of such deposits and payments already paid by the Vendor to the Manager of the Development and the Phase, whether or not any of such deposits and payments are transferable or refundable under the DMC. 買方須在買賣交易完成時向發展項目及期數的管理人繳交上述第(f)段提及之按金及費用,或如任何該等按金及費用已由賣方繳付予發展項目及期數的管理人,不管有關按金及費用是否可按公契轉名或退款,買方均須在買賣交易完成時償還予賣方。

23. Without prejudice to clause 11 above, if this Preliminary Agreement is registered in the Land Registry by the Purchaser or by any person on his behalf and this Preliminary Agreement is terminated in accordance with clause 11 hereof, the Vendor or its agent may unilaterally sign and register a memorandum to vacate or cancel this Preliminary Agreement from the register or record in the Land Registry. The Purchaser hereby consents and authorizes the Vendor and/or its agent to sign and register such memorandum in the Land Registry or vacate or cancel the registration of this Preliminary Agreement from the register or record in the Land Registry.

在不損害第11條的原則下,如本臨時合約根據第11條終止而買方或任何人代表買方已將本臨時合約登記於土地註冊處登記冊內, 賣方或賣方代理人可單方面簽署及於土地註冊處登記一份備忘錄將本臨時合約於土地註冊處之登記冊或記錄上取消或撤消。買 方於此同意並授權賣方及/或其代理人簽署及於土地註冊處登記該備忘錄在土地註冊處,或從土地註冊處之登記冊或記錄取消或 撤消本臨時合約原有之註冊。

- 24. The Purchaser shall inform the Vendor in writing of any change in correspondence details and telephone number. 通訊資料或電話如有更改,買方須以書面通知賣方。
- 25. The Property is residential property within the meaning of Section 29A(1) of the Stamp Duty Ordinance. 該物業乃屬印花稅條例第 29A(1)條所註釋之住宅用途物業。
- 26. Time shall in every respect be of the essence of this Preliminary Agreement. 買賣雙方必須嚴格遵守本臨時合約內一切有關時限的規定。
- 27. A person who is not a party to this Preliminary Agreement shall not have any rights under the Contracts (Rights of Third Parties) Ordinance (Cap.623) to enforce, or to enjoy the benefit of, any term and condition of this Preliminary Agreement. 非本臨時合約一方之人士並無任何權利按《合約(第三者權利)條例》(第 623 章)強制執行本臨時合約任何條款及條件或享有本臨時合約任何條款及條件之利益。
- 28. In this Preliminary Agreement:-

在本臨時合約中—

- (a) "saleable area" has the meaning given by section 8 of the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance (Cap.621); 「實用面積」具有《一手住宅物業銷售條例》(第 621 章)第 8 條給予該詞的涵義;
- (b) "working day" has the meaning given by section 2(1) of that Ordinance. 「工作日」具有該條例第 2(1)條給予該詞的涵義;
- (c) the floor area of an item under clause (a) of Schedule 1 is calculated in accordance with section 8(3) of that Ordinance; and 附表 1 的(a)項所指的項目的樓面面積,按照該條例第 8(3)條計算;及
- (d) the area of an item under clause (b) of Schedule 1 is calculated in accordance with Part 2 of Schedule 2 to that Ordinance. 附表 1 的(b)項所指的項目的面積,按照該條例附表 2 第 2 部計算。
- 29. This Preliminary Agreement is not preceded by any unwritten sale agreement or agreement for sale made between the same parties hereto and on the same terms and conditions hereof.

在本臨時合約簽訂前,相同的買賣雙方並無以相同條款及條件訂立其他非書面買賣協議或買賣協議。

30. The Vendor reserves the right to rectify any errors or omissions in the purchase price and payment terms and the calculation of the purchase price of the Property.

賣方保留權利修改有關樓價及支付條款之錯誤或遺漏及該物業之樓價在計算方面之錯誤或遺漏。

- 31. If the day on which any obligation under this Preliminary Agreement is to be performed shall fall on a day which is not a working day, the date for the performance shall automatically be postponed to the immediately following working day. 若任何本臨時買賣合約下的責任之履行日並非工作日,則履行該責任的日期將順延至原定日期之後第一個工作日。
- 32. The Chinese version of this Preliminary Agreement is for reference only and in case of any difference or dispute, the English version shall prevail.

本臨時合約之中文譯本僅供參考之用,如解釋有任何出入或有爭議,概以英文本為準。

#### 出售條款附表 1

In this Schedule 1, only the measurements of the property purchased by the Purchaser under this Preliminary Agreement (i.e. the Property) shall be applicable to this Preliminary Agreement.

在本附表 1 中,只有買方根據本臨時合約購買的物業(即該物業)之量度尺寸才適用於本臨時合約。

Property : Unit A on the 5th Floor of Tower 1(1A) of La Marina

本物業 : 揚海第 1(1A)座 5樓A 單位

The measurements of the Property are as follows

本物業的量度尺寸如下:-

- (a) 本物業的實用面積為 114.216 平方米 / 1,229 平方呎\*[其中-]
- the saleable area of the Property is 114.216 square metres / 1,229 square feet \* [of which-]
- \*[-- 平方米/-- 平方呎為露台的樓面面積];
- \*[\_-\_ square metres /\_ -- square feet is the floor area of the balcony];
- \*[\_-\_ 平方米 / \_-- 平方呎為工作平台的樓面面積];
- \*[ -- square metres / -- square feet is the floor area of the utility platform];
- \*[\_-- 平方米/\_-- 平方呎為陽台的樓面面積]及
- \*[\_- square metres /\_- square feet is the floor area of the verandah]; and
- (b) 其他量度尺寸

為:-other

- \*[空調機房的面積為 -- 平方米 /\_- 平方呎];
- \*[the area of the air-conditioning plant room is \_- square metres / \_- square feet];
- \*[窗台的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the bay window is \_-- square metres / \_-- square feet];
- \*[閣樓的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the cockloft is -- square metres / -- square feet];
- \*[平台的面積為 -- 平方米 / \_-- 平方呎];
- \*[the area of the flat roof is  $\underline{--}$  square metres /  $\underline{--}$  square feet];
- \*[花園的面積為 53.291 平方米 / 574 平方呎];
- \*[the area of the garden is  $\underline{53.291}$  square metres  $\underline{/574}$  square feet];
- \*[停車位的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the parking space -- square metres / -- square feet];
- \*[天台的面積為\_-- 平方米/\_- 平方呎];
- \*[the area of the roof is -- square metres / -- square feet];
- \*[梯屋的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the stairhood is  $\underline{\ }$ -- square metres  $/\underline{\ }$ -- square feet];
- \*[前庭的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the terrace is \_-- square metres / \_-- square feet];
- \*[庭院的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎]。
- \*[the area of the yard is  $\underline{\ \ }$  square metres  $/\underline{\ \ }$  square feet].

<sup>\*</sup>Delete as appropriate

<sup>\*</sup>將不適用者刪去

#### 出售條款附表 1

In this Schedule 1, only the measurements of the property purchased by the Purchaser under this Preliminary Agreement (i.e. the Property) shall be applicable to this Preliminary Agreement.

在本附表 1 中,只有買方根據本臨時合約購買的物業(即該物業)之量度尺寸才適用於本臨時合約。

Property : Unit <u>B</u> on the <u>5<sup>th</sup></u> Floor of Tower <u>1(1A)</u> of La Marina

本物業 : 揚海第 1(1A)座 5樓B 單位

The measurements of the Property are as follows

本物業的量度尺寸如下:-

- (a) 本物業的實用面積為<u>81.234</u>平方米 / <u>874</u>平方呎\*[其中-]
- the saleable area of the Property is 81.234 square metres / 874 square feet \* [of which-]
- \*[-- 平方米/-- 平方呎為露台的樓面面積];
- \*[ -- square metres / -- square feet is the floor area of the balcony];
- \*[\_-\_\_ 平方米 / \_--\_ 平方呎為工作平台的樓面面積];
- \*[ -- square metres / -- square feet is the floor area of the utility platform];
- \*[ -- 平方米 / -- 平方呎為陽台的樓面面積]及
- \*[\_- square metres /\_- square feet is the floor area of the verandah]; and
- (b) 其他量度尺寸

為:-other

- \*[空調機房的面積為 -- 平方米 /\_- 平方呎];
- \*[the area of the air-conditioning plant room is \_- square metres / \_- square feet];
- \*[窗台的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the bay window is \_-- square metres / \_-- square feet];
- \*[閣樓的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the cockloft is -- square metres / -- square feet];
- \*[平台的面積為 -- 平方米 / \_-- 平方呎];
- \*[the area of the flat roof is  $\underline{--}$  square metres /  $\underline{--}$  square feet];
- \*[花園的面積為40.752 平方米/439 平方呎];
- \*[the area of the garden is  $\underline{40.752}$  square metres  $\underline{/439}$  square feet];
- \*[停車位的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the parking space -- square metres / -- square feet];
- \*[天台的面積為\_-- 平方米/\_- 平方呎];
- \*[the area of the roof is -- square metres / -- square feet];
- \*[梯屋的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the stairhood is  $\underline{\ }$ -- square metres  $/\underline{\ }$ -- square feet];
- \*[前庭的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the terrace is \_-- square metres / \_-- square feet];
- \*[庭院的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎]。
- \*[the area of the yard is  $\underline{\text{--}}$  square metres  $/\underline{\text{--}}$  square feet].
- \*Delete as appropriate
- \*將不適用者刪去

#### 出售條款附表 1

In this Schedule 1, only the measurements of the property purchased by the Purchaser under this Preliminary Agreement (i.e. the Property) shall be applicable to this Preliminary Agreement.

在本附表 1 中,只有買方根據本臨時合約購買的物業(即該物業)之量度尺寸才適用於本臨時合約。

Property : Unit A on the 6<sup>th</sup> Floor of Tower 1(1A) of La Marina

本物業 : 揚海第 <u>1(1A)</u>座 <u>6</u>樓 A 單位

The measurements of the Property are as follows

本物業的量度尺寸如下:-

- (a) 本物業的實用面積為 <u>120.655</u> 平方米 / <u>1,299</u> 平方呎\*[其中-]
- the saleable area of the Property is 120.655 square metres / 1,299 square feet \* [of which-]
- \*[4.939 平方米 / 53 平方呎為露台的樓面面積];
- \*[4.939 square metres / 53 square feet is the floor area of the balcony];
- \*[1.500\_ 平方米 / 16\_ 平方呎為工作平台的樓面面積];
- \* $[\underline{1.500}]$  square metres / $\underline{16}$  square feet is the floor area of the utility platform];
- \*[\_-- 平方米 /\_- 平方呎為陽台的樓面面積1及
- \*[\_- square metres /\_- square feet is the floor area of the verandah]; and
- (b) 其他量度尺寸

為:-other

- \*[空調機房的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the air-conditioning plant room is \_- square metres / \_- square feet];
- \*[窗台的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the bay window is \_-- square metres / \_-- square feet];
- \*[閣樓的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the cockloft is -- square metres / -- square feet];
- \*[平台的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the flat roof is  $\underline{--}$  square metres  $\underline{/--}$  square feet];
- \*[花園的面積為\_-- 平方米/\_-- 平方呎];
- \*[the area of the garden is -- square metres / -- square feet];
- \*[停車位的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the parking space -- square metres / -- square feet];
- \*[天台的面積為\_-- 平方米/\_- 平方呎];
- \*[the area of the roof is -- square metres / -- square feet];
- \*[梯屋的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the stairhood is  $\underline{\ }$ -- square metres  $/\underline{\ }$ -- square feet];
- \*[前庭的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the terrace is \_-- square metres / \_-- square feet];
- \*[庭院的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎]。
- \*[the area of the yard is  $\underline{\text{--}}$  square metres  $/\underline{\text{--}}$  square feet].
- \*Delete as appropriate
- \*將不適用者刪去

#### 出售條款附表 1

In this Schedule 1, only the measurements of the property purchased by the Purchaser under this Preliminary Agreement (i.e. the Property) shall be applicable to this Preliminary Agreement.

在本附表 1 中,只有買方根據本臨時合約購買的物業(即該物業)之量度尺寸才適用於本臨時合約。

Property : Unit A on the 7<sup>th</sup> Floor of Tower 1(1A) of La Marina

本物業 : 揚海第 <u>1(1A)</u>座 <u>7</u> 樓 A 單位

The measurements of the Property are as follows

本物業的量度尺寸如下:-

- (a) 本物業的實用面積為<u>120.655</u> 平方米 / <u>1,299</u> 平方呎\*[其中-]
- the saleable area of the Property is 120.655 square metres / 1,299 square feet \* [of which-]
- \*[4.939 平方米 / 53 平方呎為露台的樓面面積];
- \*[ 4.939 square metres / 53 square feet is the floor area of the balcony];
- \*[1.500 平方米/16 平方呎為工作平台的樓面面積];
- \* $[\underline{1.500}]$  square metres / $\underline{16}$  square feet is the floor area of the utility platform];
- \*[\_-- 平方米 /\_- 平方呎為陽台的樓面面積1及
- \*[\_- square metres /\_- square feet is the floor area of the verandah]; and
- (b) 其他量度尺寸

為:-other

- \*[空調機房的面積為 -- 平方米 /\_- 平方呎];
- \*[the area of the air-conditioning plant room is \_- square metres / \_- square feet];
- \*[窗台的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the bay window is \_-- square metres / \_-- square feet];
- \*[閣樓的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the cockloft is -- square metres / -- square feet];
- \*[平台的面積為 -- 平方米 / \_-- 平方呎];
- \*[the area of the flat roof is  $\underline{--}$  square metres  $\underline{/--}$  square feet];
- \*[花園的面積為\_-- 平方米/\_-- 平方呎];
- \*[the area of the garden is -- square metres / -- square feet];
- \*[停車位的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the parking space -- square metres / -- square feet];
- \*[天台的面積為\_-- 平方米/\_- 平方呎];
- \*[the area of the roof is -- square metres / -- square feet];
- \*[梯屋的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the stairhood is  $\underline{\ }$ -- square metres  $/\underline{\ }$ -- square feet];
- \*[前庭的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the terrace is \_-- square metres / \_-- square feet];
- \*[庭院的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎]。
- \*[the area of the yard is  $\underline{\text{--}}$  square metres  $/\underline{\text{--}}$  square feet].
- \*Delete as appropriate
- \*將不適用者刪去

#### 出售條款附表 1

In this Schedule 1, only the measurements of the property purchased by the Purchaser under this Preliminary Agreement (i.e. the Property) shall be applicable to this Preliminary Agreement.

在本附表 1 中,只有買方根據本臨時合約購買的物業(即該物業)之量度尺寸才適用於本臨時合約。

Property : Unit <u>A</u> on the <u>16<sup>th</sup></u> Floor of Tower <u>1(1A)</u> of La Marina

本物業 : 揚海第 1(1A)座 16樓 A 單位

The measurements of the Property are as follows

本物業的量度尺寸如下:-

- (a) 本物業的實用面積為 <u>120.655</u> 平方米 / <u>1,299</u> 平方呎\*[其中-]
- the saleable area of the Property is  $\underline{120.655}$  square metres  $\underline{/1,299}$  square feet \* [of which-]
- \*[4.939 平方米 / 53 平方呎為露台的樓面面積];
- \*[4.939 square metres / 53 square feet is the floor area of the balcony];
- \*[1.500 平方米/16 平方呎為工作平台的樓面面積];
- \* $[\underline{1.500}]$  square metres / $\underline{16}$  square feet is the floor area of the utility platform];
- \*[\_-- 平方米 /\_- 平方呎為陽台的樓面面積1及
- \*[\_- square metres /\_- square feet is the floor area of the verandah]; and
- (b) 其他量度尺寸

為:-other

- \*[空調機房的面積為 -- 平方米 /\_- 平方呎];
- \*[the area of the air-conditioning plant room is \_- square metres / \_- square feet];
- \*[窗台的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the bay window is \_-- square metres / \_-- square feet];
- \*[閣樓的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the cockloft is -- square metres / -- square feet];
- \*[平台的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the flat roof is  $\underline{--}$  square metres /  $\underline{--}$  square feet];
- \*[花園的面積為\_-- 平方米/\_-- 平方呎];
- \*[the area of the garden is -- square metres / -- square feet];
- \*[停車位的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the parking space -- square metres / -- square feet];
- \*[天台的面積為\_-- 平方米/\_- 平方呎];
- \*[the area of the roof is  $\underline{\text{--}}$  square metres  $/\underline{\text{--}}$  square feet];
- \*[梯屋的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the stairhood is  $\underline{\ }$ -- square metres  $/\underline{\ }$ -- square feet];
- \*[前庭的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the terrace is \_-- square metres / \_-- square feet];
- \*[庭院的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎]。
- \*[the area of the yard is  $\underline{\text{--}}$  square metres  $/\underline{\text{--}}$  square feet].
- \*Delete as appropriate
- \*將不適用者刪去

#### 出售條款附表 1

In this Schedule 1, only the measurements of the property purchased by the Purchaser under this Preliminary Agreement (i.e. the Property) shall be applicable to this Preliminary Agreement.

在本附表 1 中,只有買方根據本臨時合約購買的物業(即該物業)之量度尺寸才適用於本臨時合約。

Property : Unit A on the 17<sup>th</sup> Floor of Tower 1(1A) of La Marina

本物業 : 揚海第 1(1A)座 17樓 A 單位

The measurements of the Property are as follows

本物業的量度尺寸如下:-

- (a) 本物業的實用面積為 120.655 平方米 / 1,299 平方呎\*[其中-]
- the saleable area of the Property is 120.655 square metres / 1,299 square feet \* [of which-]
- \*[4.939 平方米 / 53 平方呎為露台的樓面面積];
- \*[ 4.939 square metres / 53 square feet is the floor area of the balcony];
- \*[1.500 平方米/16 平方呎為工作平台的樓面面積];
- \* $[\underline{1.500}]$  square metres / $\underline{16}$  square feet is the floor area of the utility platform];
- \*[ -- 平方米 / -- 平方呎為陽台的樓面面積]及
- \*[\_- square metres /\_- square feet is the floor area of the verandah]; and
- (b) 其他量度尺寸

為:-other

- \*[空調機房的面積為 -- 平方米 /\_- 平方呎];
- \*[the area of the air-conditioning plant room is \_- square metres / \_- square feet];
- \*[窗台的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the bay window is \_-- square metres / \_-- square feet];
- \*[閣樓的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the cockloft is -- square metres / -- square feet];
- \*[平台的面積為 -- 平方米 / \_-- 平方呎];
- \*[the area of the flat roof is  $\underline{--}$  square metres /  $\underline{--}$  square feet];
- \*[花園的面積為\_-- 平方米/\_-- 平方呎];
- \*[the area of the garden is -- square metres / -- square feet];
- \*[停車位的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the parking space -- square metres / -- square feet];
- \*[天台的面積為\_-- 平方米/\_- 平方呎];
- \*[the area of the roof is -- square metres / -- square feet];
- \*[梯屋的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the stairhood is  $\underline{\ }$ -- square metres  $/\underline{\ }$ -- square feet];
- \*[前庭的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the terrace is \_-- square metres / \_-- square feet];
- \*[庭院的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎]。
- \*[the area of the yard is  $\underline{\text{--}}$  square metres  $/\underline{\text{--}}$  square feet].
- \*Delete as appropriate
- \*將不適用者刪去

#### 出售條款附表 1

In this Schedule 1, only the measurements of the property purchased by the Purchaser under this Preliminary Agreement (i.e. the Property) shall be applicable to this Preliminary Agreement.

在本附表 1 中,只有買方根據本臨時合約購買的物業(即該物業)之量度尺寸才適用於本臨時合約。

Property : Unit A on the 27<sup>th</sup> Floor of Tower 1(1A) of La Marina

本物業 : 揚海第 1(1A)座 27樓 A 單位

The measurements of the Property are as follows

本物業的量度尺寸如下:-

- (a) 本物業的實用面積為<u>120.655</u> 平方米 / <u>1,299</u> 平方呎\*[其中-]
  - the saleable area of the Property is 120.655 square metres / 1,299 square feet \* [of which-]
  - \*[4.939 平方米 / 53 平方呎為露台的樓面面積];
  - \*[4.939 square metres / 53 square feet is the floor area of the balcony];
  - \*[1.5 平方米/16 平方呎為工作平台的樓面面積];
  - \* $[\underline{1.5}]$  square metres / $\underline{16}$  square feet is the floor area of the utility platform];
  - \*[ -- 平方米 / -- 平方呎為陽台的樓面面積]及
  - \*[\_- square metres /\_- square feet is the floor area of the verandah]; and
- (b) 其他量度尺寸為:-

other measurements are :-

- \*[空調機房的面積為\_-- 平方米/\_-- 平方呎];
- \*[the area of the air-conditioning plant room is -- square metres / -- square feet];
- \*[窗台的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the bay window is  $\underline{\ \ }$  square metres  $/\underline{\ \ }$  square feet];
- \*[閣樓的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the cockloft is -- square metres / -- square feet];
- \*[平台的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the flat roof is  $\underline{--}$  square metres  $/\underline{--}$  square feet];
- \*[花園的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the garden is -- square metres / -- square feet];
- \*[停車位的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the parking space -- square metres / -- square feet];
- \*[天台的面積為 -- 平方米 / \_-\_ 平方呎];
- \*[the area of the roof is -- square metres / -- square feet];
- \*[梯屋的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the stairhood is -- square metres / -- square feet];
- \*[前庭的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the terrace is  $\underline{\ \ }$  square metres  $/\underline{\ \ }$  square feet];
- \*[庭院的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎]。
- \*[the area of the yard is -- square metres / -- square feet].

\*將不適用者刪去

<sup>\*</sup>Delete as appropriate

#### 出售條款附表 1

In this Schedule 1, only the measurements of the property purchased by the Purchaser under this Preliminary Agreement (i.e. the Property) shall be applicable to this Preliminary Agreement.

在本附表 1 中,只有買方根據本臨時合約購買的物業(即該物業)之量度尺寸才適用於本臨時合約。

Property: Unit A on the 30<sup>th</sup> Floor of Tower 1(1A) of La Marina

本物業 : 揚海第 1(1A)座 30樓 A 單位

The measurements of the Property are as follows

本物業的量度尺寸如下:-

- (a) 本物業的實用面積為 120.655 平方米 / 1,299 平方呎\*[其中-]
- the saleable area of the Property is 120.655 square metres / 1,299 square feet \* [of which-]
- \*[4.939 平方米 / 53 平方呎為露台的樓面面積];
- \*[ 4.939 square metres / 53 square feet is the floor area of the balcony];
- \*[1.500 平方米/16 平方呎為工作平台的樓面面積];
- \* $[\underline{1.500}]$  square metres / $\underline{16}$  square feet is the floor area of the utility platform];
- \*[\_-- 平方米 /\_- 平方呎為陽台的樓面面積1及
- \*[\_- square metres /\_- square feet is the floor area of the verandah]; and
- (b) 其他量度尺寸

為:-other

- \*[空調機房的面積為 -- 平方米 /\_- 平方呎];
- \*[the area of the air-conditioning plant room is \_- square metres / \_- square feet];
- \*[窗台的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the bay window is \_-- square metres / \_-- square feet];
- \*[閣樓的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the cockloft is -- square metres / -- square feet];
- \*[平台的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the flat roof is  $\underline{--}$  square metres /  $\underline{--}$  square feet];
- \*[花園的面積為\_-- 平方米/\_-- 平方呎];
- \*[the area of the garden is -- square metres / -- square feet];
- \*[停車位的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the parking space -- square metres / -- square feet];
- \*[天台的面積為\_-- 平方米/\_- 平方呎];
- \*[the area of the roof is -- square metres / -- square feet];
- \*[梯屋的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the stairhood is  $\underline{\ }$ -- square metres  $/\underline{\ }$ -- square feet];
- \*[前庭的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the terrace is \_-- square metres / \_-- square feet];
- \*[庭院的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎]。
- \*[the area of the yard is  $\underline{\text{--}}$  square metres  $/\underline{\text{--}}$  square feet].
- \*Delete as appropriate
- \*將不適用者刪去

#### 出售條款附表 1

In this Schedule 1, only the measurements of the property purchased by the Purchaser under this Preliminary Agreement (i.e. the Property) shall be applicable to this Preliminary Agreement.

在本附表 1 中,只有買方根據本臨時合約購買的物業(即該物業)之量度尺寸才適用於本臨時合約。

Property : Unit A on the 31st Floor of Tower 1(1A) of La Marina

本物業 : 揚海第 1(1A)座 31 樓 A 單位

The measurements of the Property are as follows

本物業的量度尺寸如下:-

- (a) 本物業的實用面積為 120.655 平方米 / 1,299 平方呎\*[其中-]
- the saleable area of the Property is 120.655 square metres / 1,299 square feet \* [of which-]
- \*[4.939 平方米 / 53 平方呎為露台的樓面面積];
- \*[ 4.939 square metres / 53 square feet is the floor area of the balcony];
- \*[1.500 平方米/16 平方呎為工作平台的樓面面積];
- \* $[\underline{1.500}]$  square metres / $\underline{16}$  square feet is the floor area of the utility platform];
- \*[\_-- 平方米 /\_- 平方呎為陽台的樓面面積1及
- \*[\_- square metres /\_- square feet is the floor area of the verandah]; and
- (b) 其他量度尺寸

為:-other

- \*[空調機房的面積為 -- 平方米 /\_- 平方呎];
- \*[the area of the air-conditioning plant room is \_- square metres / \_- square feet];
- \*[窗台的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the bay window is \_-- square metres / \_-- square feet];
- \*[閣樓的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the cockloft is \_-- square metres / \_-- square feet];
- \*[平台的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the flat roof is  $\underline{--}$  square metres /  $\underline{--}$  square feet];
- \*[花園的面積為\_-- 平方米/\_-- 平方呎];
- \*[the area of the garden is -- square metres / -- square feet];
- \*[停車位的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the parking space -- square metres / -- square feet];
- \*[天台的面積為\_-- 平方米/\_- 平方呎];
- \*[the area of the roof is -- square metres / -- square feet];
- \*[梯屋的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the stairhood is  $\underline{\ }$ -- square metres  $/\underline{\ }$ -- square feet];
- \*[前庭的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the terrace is \_-- square metres / \_-- square feet];
- \*[庭院的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎]。
- \*[the area of the yard is  $\underline{\text{--}}$  square metres  $/\underline{\text{--}}$  square feet].
- \*Delete as appropriate
- \*將不適用者刪去

#### 出售條款附表 1

In this Schedule 1, only the measurements of the property purchased by the Purchaser under this Preliminary Agreement (i.e. the Property) shall be applicable to this Preliminary Agreement.

在本附表 1 中,只有買方根據本臨時合約購買的物業(即該物業)之量度尺寸才適用於本臨時合約。

Property : Unit <u>B</u> on the <u>16<sup>th</sup></u> Floor of Tower <u>1(1A)</u> of La Marina

本物業 : 揚海第 1(1A)座 16樓 B 單位

The measurements of the Property are as follows

本物業的量度尺寸如下:-

- (a) 本物業的實用面積為<u>86.795</u> 平方米 / <u>934</u> 平方呎\*[其中-]
- the saleable area of the Property is 86.795 square metres / 934 square feet \* [of which-]
- \*[4.061 平方米 / 44 平方呎為露台的樓面面積];
- \*[ 4.061 square metres / 44 square feet is the floor area of the balcony];
- \*[1.500 平方米/16 平方呎為工作平台的樓面面積];
- \* $[\underline{1.500}]$  square metres / $\underline{16}$  square feet is the floor area of the utility platform];
- \*[ -- 平方米 / -- 平方呎為陽台的樓面面積]及
- \*[\_- square metres /\_- square feet is the floor area of the verandah]; and
- (b) 其他量度尺寸

為:-other

- \*[空調機房的面積為 -- 平方米 /\_- 平方呎];
- \*[the area of the air-conditioning plant room is \_- square metres / \_- square feet];
- \*[窗台的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the bay window is \_-- square metres / \_-- square feet];
- \*[閣樓的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the cockloft is \_-- square metres / \_-- square feet];
- \*[平台的面積為 -- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the flat roof is  $\underline{--}$  square metres  $\underline{/--}$  square feet];
- \*[花園的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the garden is -- square metres / -- square feet];
- \*[停車位的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the parking space -- square metres / -- square feet];
- \*[天台的面積為 -- 平方米 / \_- 平方呎];
- \*[the area of the roof is -- square metres / -- square feet];
- \*[梯屋的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the stairhood is -- square metres / -- square feet];
- \*[前庭的面積為 -- 平方米 / \_- 平方呎];
- \*[the area of the terrace is \_-- square metres / \_-- square feet];
- \*[庭院的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎]。
- \*[the area of the yard is  $\underline{\text{--}}$  square metres  $/\underline{\text{--}}$  square feet].
- \*Delete as appropriate
- \*將不適用者刪去

#### 出售條款附表 1

In this Schedule 1, only the measurements of the property purchased by the Purchaser under this Preliminary Agreement (i.e. the Property) shall be applicable to this Preliminary Agreement.

在本附表 1 中,只有買方根據本臨時合約購買的物業(即該物業)之量度尺寸才適用於本臨時合約。

Property : Unit <u>B</u> on the <u>29<sup>th</sup></u> Floor of Tower <u>1(1A)</u> of La Marina

本物業 : 揚海第 1(1A)座 29樓 B 單位

The measurements of the Property are as follows

本物業的量度尺寸如下:-

- (a) 本物業的實用面積為 86.795 平方米 / 934 平方呎\*[其中-]
- the saleable area of the Property is 86.795 square metres / 934 square feet \* [of which-]
- \*[4.061 平方米/44 平方呎為露台的樓面面積];
- \*[4.061 square metres / 44 square feet is the floor area of the balcony];
- \*[1.500 平方米/16 平方呎為工作平台的樓面面積];
- \*[ $\underline{1.500}$  square metres / $\underline{16}$  square feet is the floor area of the utility platform];
- \*[ -- 平方米 / -- 平方呎為陽台的樓面面積]及
- $*[\underline{\ }$ --- square metres  $/\underline{\ }$ --- square feet is the floor area of the verandah]; and
- (b) 其他量度尺寸

為:- other

- \*[空調機房的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the air-conditioning plant room is -- square metres / -- square feet];
- \*[窗台的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the bay window is -- square metres / -- square feet];
- \*[閣樓的面積為 -- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the cockloft is -- square metres / -- square feet];
- \*[平台的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the flat roof is \_- square metres / \_- square feet];
- \*[花園的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the garden is  $\underline{--}$  square metres /  $\underline{--}$  square feet];
- \*[停車位的面積為\_-- 平方米 /\_- 平方呎];
- \*[the area of the parking space  $\underline{\ \ }$  square metres  $/\underline{\ \ }$  square feet];
- \*[天台的面積為\_-- 平方米 /\_- 平方呎];
- \*[the area of the roof is  $\underline{\ \ }$  -- square metres  $/\underline{\ \ }$  -- square feet];
- \*[梯屋的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the stairhood is -- square metres / -- square feet];
- \*[前庭的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the terrace is \_-- square metres / \_-- square feet];
- \*[庭院的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎]。
- \*[the area of the yard is \_-- square metres / \_-- square feet].
- \*Delete as appropriate
- \*將不適用者刪去

#### 出售條款附表 1

In this Schedule 1, only the measurements of the property purchased by the Purchaser under this Preliminary Agreement (i.e. the Property) shall be applicable to this Preliminary Agreement.

在本附表 1 中,只有買方根據本臨時合約購買的物業(即該物業)之量度尺寸才適用於本臨時合約。

Property : Unit <u>B</u> on the <u>32<sup>nd</sup> Floor of Tower <u>1(1A)</u> of La Marina</u>

本物業 : 揚海第 <u>1(1A)</u>座 <u>32</u>樓 B 單位

The measurements of the Property are as follows

本物業的量度尺寸如下:-

- (a) 本物業的實用面積為 102.401 平方米 / 1.102 平方呎\*[其中-]
- the saleable area of the Property is 102.401 square metres / 1,102 square feet \* [of which-]
- \*[3.659 平方米/39 平方呎為露台的樓面面積];
- \* $[\underline{3.659}]$  square metres / $\underline{39}$  square feet is the floor area of the balcony];
- \*[-- 平方米/-- 平方呎為工作平台的樓面面積];
- \*[-- square metres / -- square feet is the floor area of the utility platform];
- \*[\_-- 平方米 /\_- 平方呎為陽台的樓面面積]及
- \*[-- square metres /-- square feet is the floor area of the verandah]; and
- (b) 其他量度尺寸

為:- other

- \*[空調機房的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the air-conditioning plant room is -- square metres / -- square feet];
- \*[窗台的面積為\_-- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the bay window is \_-- square metres / \_-- square feet];
- \*[閣樓的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the cockloft is -- square metres / -- square feet];
- \*[平台的面積為53.903 平方米/580 平方呎];
- \*[the area of the flat roof is  $\underline{53.903}$  square metres  $\underline{580}$  square feet];
- \*[花園的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the garden is \_-- square metres / \_-- square feet];
- \*[停車位的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the parking space \_-- square metres / \_-- square feet];
- \*[天台的面積為81.224 平方米/874 平方呎];
- \*[the area of the roof is 81.224 square metres / 874 square feet];
- \*[梯屋的面積為 6.142 平方米 / 66 平方呎];
- \*[the area of the stairhood is  $\underline{6.142}$  square metres  $\underline{/66}$  square feet];
- \*[前庭的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the terrace is  $\underline{\ \ }$  square metres  $/\underline{\ \ }$  square feet];
- \*[庭院的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎]。
- \*[the area of the yard is  $\underline{--}$  square metres  $/\underline{--}$  square feet].

<sup>\*</sup>Delete as appropriate

<sup>\*</sup>將不適用者刪去

#### 出售條款附表 1

In this Schedule 1, only the measurements of the property purchased by the Purchaser under this Preliminary Agreement (i.e. the Property) shall be applicable to this Preliminary Agreement.

在本附表 1 中,只有買方根據本臨時合約購買的物業(即該物業)之量度尺寸才適用於本臨時合約。

Property : Unit A on the 5th Floor of Tower 1(1B) of La Marina

本物業 : 揚海第 1(1B)座 5樓A 單位

The measurements of the Property are as follows

本物業的量度尺寸如下:-

- (a) 本物業的實用面積為<u>125.585</u> 平方米 / <u>1,352</u> 平方呎\*[其中-]
- the saleable area of the Property is 125.585 square metres / 1,352 square feet \* [of which-]
- \*[-- 平方米/-- 平方呎為露台的樓面面積];
- \*[\_-\_ square metres /\_ -- square feet is the floor area of the balcony];
- \*[\_-\_ 平方米 / \_-- 平方呎為工作平台的樓面面積];
- \*[ -- square metres / -- square feet is the floor area of the utility platform];
- \*[\_-- 平方米 /\_- 平方呎為陽台的樓面面積]及
- \*[\_- square metres /\_- square feet is the floor area of the verandah]; and
- (b) 其他量度尺寸

為:-other

- \*[空調機房的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the air-conditioning plant room is \_- square metres / \_- square feet];
- \*[窗台的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the bay window is \_-- square metres / \_-- square feet];
- \*[閣樓的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the cockloft is \_-- square metres / \_-- square feet];
- \*[平台的面積為 -- 平方米 / \_-- 平方呎];
- \*[the area of the flat roof is  $\underline{--}$  square metres /  $\underline{--}$  square feet];
- \*[花園的面積為 54.381 平方米 / 585 平方呎];
- \*[the area of the garden is  $\underline{54.381}$  square metres  $\underline{/585}$  square feet];
- \*[停車位的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the parking space -- square metres / -- square feet];
- \*[天台的面積為\_-- 平方米/\_- 平方呎];
- \*[the area of the roof is -- square metres / -- square feet];
- \*[梯屋的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the stairhood is  $\underline{\ }$ -- square metres  $/\underline{\ }$ -- square feet];
- \*[前庭的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the terrace is \_-- square metres / \_-- square feet];
- \*[庭院的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎]。
- \*[the area of the yard is  $\underline{\text{--}}$  square metres  $/\underline{\text{--}}$  square feet].
- \*Delete as appropriate
- \*將不適用者刪去

#### 出售條款附表 1

In this Schedule 1, only the measurements of the property purchased by the Purchaser under this Preliminary Agreement (i.e. the Property) shall be applicable to this Preliminary Agreement.

在本附表 1 中,只有買方根據本臨時合約購買的物業(即該物業)之量度尺寸才適用於本臨時合約。

Property : Unit <u>B</u> on the <u>5<sup>th</sup></u> Floor of Tower <u>1(1B)</u> of La Marina

本物業 : 揚海第 1(1B)座 5樓B 單位

The measurements of the Property are as follows

本物業的量度尺寸如下:-

- (a) 本物業的實用面積為<u>81.913</u> 平方米 / <u>882</u> 平方呎\*[其中-]
- the saleable area of the Property is 81.913 square metres  $\frac{882}{800}$  square feet \* [of which-]
- \*[-- 平方米/-- 平方呎為露台的樓面面積];
- \*[ -- square metres / -- square feet is the floor area of the balcony];
- \*[\_-\_\_ 平方米 / \_--\_ 平方呎為工作平台的樓面面積];
- \*[ -- square metres / -- square feet is the floor area of the utility platform];
- \*[\_-- 平方米 /\_- 平方呎為陽台的樓面面積1及
- \*[\_- square metres /\_- square feet is the floor area of the verandah]; and
- (b) 其他量度尺寸

為:-other

- \*[空調機房的面積為 -- 平方米 /\_- 平方呎];
- \*[the area of the air-conditioning plant room is \_- square metres / \_- square feet];
- \*[窗台的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the bay window is \_-- square metres / \_-- square feet];
- \*[閣樓的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the cockloft is \_-- square metres / \_-- square feet];
- \*[平台的面積為<u>--</u> 平方米 /<u>--</u> 平方呎];
- \*[the area of the flat roof is  $\underline{--}$  square metres /  $\underline{--}$  square feet];
- \*[花園的面積為\_50.240] 平方米 / 541 平方呎];
- \*[the area of the garden is  $\underline{50.240}$  square metres  $\underline{/541}$  square feet];
- \*[停車位的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the parking space -- square metres / -- square feet];
- \*[天台的面積為\_-- 平方米/\_- 平方呎];
- \*[the area of the roof is -- square metres / -- square feet];
- \*[梯屋的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the stairhood is  $\underline{\ }$ -- square metres  $/\underline{\ }$ -- square feet];
- \*[前庭的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the terrace is \_-- square metres / \_-- square feet];
- \*[庭院的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎]。
- \*[the area of the yard is  $\underline{\text{--}}$  square metres  $/\underline{\text{--}}$  square feet].
- \*Delete as appropriate
- \*將不適用者刪去

#### 出售條款附表 1

In this Schedule 1, only the measurements of the property purchased by the Purchaser under this Preliminary Agreement (i.e. the Property) shall be applicable to this Preliminary Agreement.

在本附表 1 中,只有買方根據本臨時合約購買的物業(即該物業)之量度尺寸才適用於本臨時合約。

Property: Unit A on the 6<sup>th</sup> Floor of Tower 1(1B) of La Marina

本物業 : 揚海第 <u>1(1B)</u>座 <u>6</u>樓 A 單位

The measurements of the Property are as follows

本物業的量度尺寸如下:-

- (a) 本物業的實用面積為 131.880 平方米 / 1,420 平方呎\*[其中-]
- the saleable area of the Property is 131.880 square metres / 1,420 square feet \* [of which-]
- \*[4.939 平方米 / 53 平方呎為露台的樓面面積];
- \*[ 4.939 square metres / 53 square feet is the floor area of the balcony];
- \*[1.500\_ 平方米/<u>16</u> 平方呎為工作平台的樓面面積];
- \* $[\underline{1.500}]$  square metres / $\underline{16}$  square feet is the floor area of the utility platform];
- \*[ -- 平方米 / -- 平方呎為陽台的樓面面積]及
- \*[\_- square metres /\_- square feet is the floor area of the verandah]; and
- (b) 其他量度尺寸

為:-other

- \*[空調機房的面積為 -- 平方米 /\_- 平方呎];
- \*[the area of the air-conditioning plant room is \_-- square metres / \_-- square feet];
- \*[窗台的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the bay window is \_-- square metres / \_-- square feet];
- \*[閣樓的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the cockloft is \_-- square metres / \_-- square feet];
- \*[平台的面積為 -- 平方米 / \_-- 平方呎];
- \*[the area of the flat roof is  $\underline{--}$  square metres /  $\underline{--}$  square feet];
- \*[花園的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the garden is -- square metres / -- square feet];
- \*[停車位的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the parking space -- square metres / -- square feet];
- \*[天台的面積為\_-- 平方米/\_- 平方呎];
- \*[the area of the roof is -- square metres / -- square feet];
- \*[梯屋的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the stairhood is  $\underline{\ }$ -- square metres  $/\underline{\ }$ -- square feet];
- \*[前庭的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the terrace is \_-- square metres / \_-- square feet];
- \*[庭院的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎]。
- \*[the area of the yard is  $\underline{\text{--}}$  square metres  $/\underline{\text{--}}$  square feet].
- \*Delete as appropriate
- \*將不適用者刪去

#### 出售條款附表 1

In this Schedule 1, only the measurements of the property purchased by the Purchaser under this Preliminary Agreement (i.e. the Property) shall be applicable to this Preliminary Agreement.

在本附表 1 中,只有買方根據本臨時合約購買的物業(即該物業)之量度尺寸才適用於本臨時合約。

Property : Unit <u>A</u> on the <u>7<sup>th</sup></u> Floor of Tower <u>1(1B)</u> of La Marina

本物業 : 揚海第 1(1B)座 7樓A 單位

The measurements of the Property are as follows

本物業的量度尺寸如下:-

- (a) 本物業的實用面積為 131.880 平方米 / 1,420 平方呎\*[其中-]
- the saleable area of the Property is 131.880 square metres / 1,420 square feet \* [of which-]
- \*[4.939 平方米 / 53 平方呎為露台的樓面面積];
- \*[ 4.939 square metres / 53 square feet is the floor area of the balcony];
- \*[1.500\_ 平方米/<u>16</u> 平方呎為工作平台的樓面面積];
- \* $[\underline{1.500}]$  square metres / $\underline{16}$  square feet is the floor area of the utility platform];
- \*[ -- 平方米 / -- 平方呎為陽台的樓面面積]及
- \*[\_- square metres /\_- square feet is the floor area of the verandah]; and
- (b) 其他量度尺寸

為:-other

- \*[空調機房的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the air-conditioning plant room is \_- square metres / \_- square feet];
- \*[窗台的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the bay window is \_-- square metres / \_-- square feet];
- \*[閣樓的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the cockloft is \_-- square metres / \_-- square feet];
- \*[平台的面積為 -- 平方米 / \_-- 平方呎];
- \*[the area of the flat roof is  $\underline{--}$  square metres /  $\underline{--}$  square feet];
- \*[花園的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the garden is -- square metres / -- square feet];
- \*[停車位的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the parking space -- square metres / -- square feet];
- \*[天台的面積為\_-- 平方米/\_- 平方呎];
- \*[the area of the roof is  $\underline{\text{--}}$  square metres  $/\underline{\text{--}}$  square feet];
- \*[梯屋的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the stairhood is  $\underline{\ }$ -- square metres  $/\underline{\ }$ -- square feet];
- \*[前庭的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the terrace is \_-- square metres / \_-- square feet];
- \*[庭院的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎]。
- \*[the area of the yard is  $\underline{\text{--}}$  square metres  $/\underline{\text{--}}$  square feet].
- \*Delete as appropriate
- \*將不適用者刪去

#### 出售條款附表 1

In this Schedule 1, only the measurements of the property purchased by the Purchaser under this Preliminary Agreement (i.e. the Property) shall be applicable to this Preliminary Agreement.

在本附表 1 中,只有買方根據本臨時合約購買的物業(即該物業)之量度尺寸才適用於本臨時合約。

Property : Unit <u>A</u> on the <u>8<sup>th</sup></u> Floor of Tower <u>1(1B)</u> of La Marina

本物業 : 揚海第 1(1B)座 8 樓 A 單位

The measurements of the Property are as follows

本物業的量度尺寸如下:-

- (a) 本物業的實用面積為 131.880 平方米 / 1,420 平方呎\*[其中-]
- the saleable area of the Property is 131.880 square metres / 1,420 square feet \* [of which-]
- \*[4.939 平方米 / 53 平方呎為露台的樓面面積];
- \*[ 4.939 square metres / 53 square feet is the floor area of the balcony];
- \*[1.500 平方米/16 平方呎為工作平台的樓面面積];
- \* $[\underline{1.500}]$  square metres / $\underline{16}$  square feet is the floor area of the utility platform];
- \*[\_-- 平方米 /\_- 平方呎為陽台的樓面面積1及
- \*[\_- square metres /\_- square feet is the floor area of the verandah]; and
- (b) 其他量度尺寸

為:-other

- \*[空調機房的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the air-conditioning plant room is \_- square metres / \_- square feet];
- \*[窗台的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the bay window is \_-- square metres / \_-- square feet];
- \*[閣樓的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the cockloft is \_-- square metres / \_-- square feet];
- \*[平台的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the flat roof is  $\underline{--}$  square metres  $\underline{/--}$  square feet];
- \*[花園的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the garden is -- square metres / -- square feet];
- \*[停車位的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the parking space -- square metres / -- square feet];
- \*[天台的面積為\_-- 平方米/\_- 平方呎];
- \*[the area of the roof is -- square metres / -- square feet];
- \*[梯屋的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the stairhood is  $\underline{\ }$ -- square metres  $/\underline{\ }$ -- square feet];
- \*[前庭的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the terrace is \_-- square metres / \_-- square feet];
- \*[庭院的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎]。
- \*[the area of the yard is  $\underline{\text{--}}$  square metres  $/\underline{\text{--}}$  square feet].
- \*Delete as appropriate
- \*將不適用者刪去

#### 出售條款附表 1

In this Schedule 1, only the measurements of the property purchased by the Purchaser under this Preliminary Agreement (i.e. the Property) shall be applicable to this Preliminary Agreement.

在本附表 1 中,只有買方根據本臨時合約購買的物業(即該物業)之量度尺寸才適用於本臨時合約。

Property : Unit <u>A</u> on the <u>10<sup>th</sup></u> Floor of Tower <u>1(1B)</u> of La Marina

本物業 : 揚海第 1(1B)座 10樓A 單位

The measurements of the Property are as follows

本物業的量度尺寸如下:-

- (a) 本物業的實用面積為 131.880 平方米 / 1,420 平方呎\*[其中-]
- the saleable area of the Property is 131.880 square metres / 1,420 square feet \* [of which-]
- \*[4.939 平方米 / 53 平方呎為露台的樓面面積];
- \*[4.939 square metres / 53 square feet is the floor area of the balcony];
- \*[1.500 平方米/16 平方呎為工作平台的樓面面積];
- \* $[\underline{1.500}]$  square metres / $\underline{16}$  square feet is the floor area of the utility platform];
- \*[\_-- 平方米 /\_- 平方呎為陽台的樓面面積1及
- \*[\_- square metres /\_- square feet is the floor area of the verandah]; and
- (b) 其他量度尺寸

為:-other

- \*[空調機房的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the air-conditioning plant room is \_- square metres / \_- square feet];
- \*[窗台的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the bay window is \_-- square metres / \_-- square feet];
- \*[閣樓的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the cockloft is \_-- square metres / \_-- square feet];
- \*[平台的面積為 -- 平方米 / \_-- 平方呎];
- \*[the area of the flat roof is  $\underline{--}$  square metres  $\underline{/--}$  square feet];
- \*[花園的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the garden is -- square metres / -- square feet];
- \*[停車位的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the parking space -- square metres / -- square feet];
- \*[天台的面積為\_-- 平方米/\_- 平方呎];
- \*[the area of the roof is -- square metres / -- square feet];
- \*[梯屋的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the stairhood is  $\underline{\ }$ -- square metres  $/\underline{\ }$ -- square feet];
- \*[前庭的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the terrace is \_-- square metres / \_-- square feet];
- \*[庭院的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎]。
- \*[the area of the yard is  $\underline{\text{--}}$  square metres  $/\underline{\text{--}}$  square feet].
- \*Delete as appropriate
- \*將不適用者刪去

#### 出售條款附表 1

In this Schedule 1, only the measurements of the property purchased by the Purchaser under this Preliminary Agreement (i.e. the Property) shall be applicable to this Preliminary Agreement.

在本附表 1 中,只有買方根據本臨時合約購買的物業(即該物業)之量度尺寸才適用於本臨時合約。

Property : Unit <u>A</u> on the <u>16<sup>th</sup></u> Floor of Tower <u>1(1B)</u> of La Marina

本物業 : 揚海第 1(1B)座 16樓A 單位

The measurements of the Property are as follows

本物業的量度尺寸如下:-

- (a) 本物業的實用面積為 131.880 平方米 / 1,420 平方呎\*[其中-]
- the saleable area of the Property is 131.880 square metres / 1,420 square feet \* [of which-]
- \*[4.939 平方米 / 53 平方呎為露台的樓面面積];
- \*[4.939 square metres / 53 square feet is the floor area of the balcony];
- \*[1.500\_ 平方米/<u>16</u> 平方呎為工作平台的樓面面積];
- \* $[\underline{1.500}]$  square metres / $\underline{16}$  square feet is the floor area of the utility platform];
- \*[ -- 平方米 / -- 平方呎為陽台的樓面面積]及
- \*[\_- square metres /\_- square feet is the floor area of the verandah]; and
- (b) 其他量度尺寸

為:-other

- \*[空調機房的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the air-conditioning plant room is \_- square metres / \_- square feet];
- \*[窗台的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the bay window is \_-- square metres / \_-- square feet];
- \*[閣樓的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the cockloft is \_-- square metres / \_-- square feet];
- \*[平台的面積為 -- 平方米 / \_-- 平方呎];
- \*[the area of the flat roof is  $\underline{--}$  square metres /  $\underline{--}$  square feet];
- \*[花園的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the garden is -- square metres / -- square feet];
- \*[停車位的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the parking space -- square metres / -- square feet];
- \*[天台的面積為\_-- 平方米/\_- 平方呎];
- \*[the area of the roof is -- square metres / -- square feet];
- \*[梯屋的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the stairhood is  $\underline{\ }$ -- square metres  $/\underline{\ }$ -- square feet];
- \*[前庭的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the terrace is \_-- square metres / \_-- square feet];
- \*[庭院的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎]。
- \*[the area of the yard is  $\underline{\text{--}}$  square metres  $/\underline{\text{--}}$  square feet].
- \*Delete as appropriate
- \*將不適用者刪去

#### 出售條款附表 1

In this Schedule 1, only the measurements of the property purchased by the Purchaser under this Preliminary Agreement (i.e. the Property) shall be applicable to this Preliminary Agreement.

在本附表 1 中,只有買方根據本臨時合約購買的物業(即該物業)之量度尺寸才適用於本臨時合約。

Property : Unit <u>A</u> on the <u>18<sup>th</sup></u> Floor of Tower <u>1(1B)</u> of La Marina

本物業 : 揚海第 1(1B)座 18 樓 A 單位

The measurements of the Property are as follows

本物業的量度尺寸如下:-

- (a) 本物業的實用面積為 131.880 平方米 / 1,420 平方呎\*[其中-]
- the saleable area of the Property is  $\underline{131.880}$  square metres  $\underline{/1,420}$  square feet \* [of which-]
- \*[4.939 平方米 / 53 平方呎為露台的樓面面積];
- \*[4.939 square metres / 53 square feet is the floor area of the balcony];
- \*[1.500 平方米/16 平方呎為工作平台的樓面面積];
- \* $[\underline{1.500}]$  square metres / $\underline{16}$  square feet is the floor area of the utility platform];
- \*[\_-- 平方米 /\_- 平方呎為陽台的樓面面積1及
- \*[\_- square metres /\_- square feet is the floor area of the verandah]; and
- (b) 其他量度尺寸

為:-other

- \*[空調機房的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the air-conditioning plant room is \_- square metres / \_- square feet];
- \*[窗台的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the bay window is \_-- square metres / \_-- square feet];
- \*[閣樓的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the cockloft is \_-- square metres / \_-- square feet];
- \*[平台的面積為 -- 平方米 / \_-- 平方呎];
- \*[the area of the flat roof is  $\underline{--}$  square metres /  $\underline{--}$  square feet];
- \*[花園的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the garden is -- square metres / -- square feet];
- \*[停車位的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the parking space -- square metres / -- square feet];
- \*[天台的面積為\_-- 平方米/\_- 平方呎];
- \*[the area of the roof is  $\underline{\text{--}}$  square metres  $/\underline{\text{--}}$  square feet];
- \*[梯屋的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the stairhood is  $\underline{\ }$ -- square metres  $/\underline{\ }$ -- square feet];
- \*[前庭的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the terrace is \_-- square metres / \_-- square feet];
- \*[庭院的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎]。
- \*[the area of the yard is -- square metres / -- square feet].
- \*Delete as appropriate
- \*將不適用者刪去

#### 出售條款附表 1

In this Schedule 1, only the measurements of the property purchased by the Purchaser under this Preliminary Agreement (i.e. the Property) shall be applicable to this Preliminary Agreement.

在本附表 1 中,只有買方根據本臨時合約購買的物業(即該物業)之量度尺寸才適用於本臨時合約。

Property : Unit <u>A</u> on the <u>27<sup>th</sup></u> Floor of Tower <u>1(1B)</u> of La Marina

本物業 : 揚海第 1(1B)座 27樓A 單位

The measurements of the Property are as follows

本物業的量度尺寸如下:-

- (a) 本物業的實用面積為 131.880 平方米 / 1,420 平方呎\*[其中-]
- the saleable area of the Property is 131.880 square metres / 1,420 square feet \* [of which-]
- \*[4.939 平方米 / 53 平方呎為露台的樓面面積];
- \*[ 4.939 square metres / 53 square feet is the floor area of the balcony];
- \*[1.500\_ 平方米/<u>16</u> 平方呎為工作平台的樓面面積];
- \* $[\underline{1.500}]$  square metres / $\underline{16}$  square feet is the floor area of the utility platform];
- \*[ -- 平方米 / -- 平方呎為陽台的樓面面積]及
- \*[\_- square metres /\_- square feet is the floor area of the verandah]; and
- (b) 其他量度尺寸

為:-other

- \*[空調機房的面積為 -- 平方米 /\_- 平方呎];
- \*[the area of the air-conditioning plant room is \_- square metres / \_- square feet];
- \*[窗台的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the bay window is \_-- square metres / \_-- square feet];
- \*[閣樓的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the cockloft is -- square metres / -- square feet];
- \*[平台的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the flat roof is  $\underline{--}$  square metres /  $\underline{--}$  square feet];
- \*[花園的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the garden is -- square metres / -- square feet];
- \*[停車位的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the parking space -- square metres / -- square feet];
- \*[天台的面積為\_-- 平方米/\_- 平方呎];
- \*[the area of the roof is -- square metres / -- square feet];
- \*[梯屋的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the stairhood is  $\underline{\ }$ -- square metres  $/\underline{\ }$ -- square feet];
- \*[前庭的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the terrace is \_-- square metres / \_-- square feet];
- \*[庭院的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎]。
- \*[the area of the yard is  $\underline{\text{--}}$  square metres  $/\underline{\text{--}}$  square feet].
- \*Delete as appropriate
- \*將不適用者刪去

#### 出售條款附表 1

In this Schedule 1, only the measurements of the property purchased by the Purchaser under this Preliminary Agreement (i.e. the Property) shall be applicable to this Preliminary Agreement.

在本附表 1 中,只有買方根據本臨時合約購買的物業(即該物業)之量度尺寸才適用於本臨時合約。

Property: Unit A on the 28th Floor of Tower 1(1B) of La Marina

本物業 : 揚海第 1(1B)座 28樓A 單位

The measurements of the Property are as follows

本物業的量度尺寸如下:-

- (a) 本物業的實用面積為 131.880 平方米 / 1,420 平方呎\*[其中-]
- the saleable area of the Property is 131.880 square metres / 1,420 square feet \* [of which-]
- \*[4.939 平方米 / 53 平方呎為露台的樓面面積];
- \*[ 4.939 square metres / 53 square feet is the floor area of the balcony];
- \*[1.500\_ 平方米/<u>16</u> 平方呎為工作平台的樓面面積];
- \* $[\underline{1.500}]$  square metres / $\underline{16}$  square feet is the floor area of the utility platform];
- \*[ -- 平方米 / -- 平方呎為陽台的樓面面積]及
- \*[\_- square metres /\_- square feet is the floor area of the verandah]; and
- (b) 其他量度尺寸

為:-other

- \*[空調機房的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the air-conditioning plant room is \_- square metres / \_- square feet];
- \*[窗台的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the bay window is \_-- square metres / \_-- square feet];
- \*[閣樓的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the cockloft is -- square metres / -- square feet];
- \*[平台的面積為 -- 平方米 / \_-- 平方呎];
- \*[the area of the flat roof is  $\underline{--}$  square metres /  $\underline{--}$  square feet];
- \*[花園的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the garden is -- square metres / -- square feet];
- \*[停車位的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the parking space -- square metres / -- square feet];
- \*[天台的面積為\_-- 平方米/\_- 平方呎];
- \*[the area of the roof is -- square metres / -- square feet];
- \*[梯屋的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the stairhood is  $\underline{\ }$ -- square metres  $/\underline{\ }$ -- square feet];
- \*[前庭的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the terrace is \_-- square metres / \_-- square feet];
- \*[庭院的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎]。
- \*[the area of the yard is  $\underline{\text{--}}$  square metres  $/\underline{\text{--}}$  square feet].
- \*Delete as appropriate
- \*將不適用者刪去

#### 出售條款附表 1

In this Schedule 1, only the measurements of the property purchased by the Purchaser under this Preliminary Agreement (i.e. the Property) shall be applicable to this Preliminary Agreement.

在本附表 1 中,只有買方根據本臨時合約購買的物業(即該物業)之量度尺寸才適用於本臨時合約。

Property : Unit <u>A</u> on the <u>30<sup>th</sup></u> Floor of Tower <u>1(1B)</u> of La Marina

本物業 : 揚海第 1(1B)座 30樓 A 單位

The measurements of the Property are as follows

本物業的量度尺寸如下:-

- (a) 本物業的實用面積為 131.880 平方米 / 1,420 平方呎\*[其中-]
- the saleable area of the Property is 131.880 square metres / 1,420 square feet \* [of which-]
- \*[4.939 平方米 / 53 平方呎為露台的樓面面積];
- \*[ 4.939 square metres / 53 square feet is the floor area of the balcony];
- \*[1.500 平方米/16 平方呎為工作平台的樓面面積];
- \* $[\underline{1.500}]$  square metres / $\underline{16}$  square feet is the floor area of the utility platform];
- \*[\_-- 平方米 /\_- 平方呎為陽台的樓面面積1及
- \*[\_- square metres /\_- square feet is the floor area of the verandah]; and
- (b) 其他量度尺寸

為:-other

- \*[空調機房的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the air-conditioning plant room is \_- square metres / \_- square feet];
- \*[窗台的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the bay window is \_-- square metres / \_-- square feet];
- \*[閣樓的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the cockloft is \_-- square metres / \_-- square feet];
- \*[平台的面積為 -- 平方米 / \_-- 平方呎];
- \*[the area of the flat roof is  $\underline{--}$  square metres  $\underline{--}$  square feet];
- \*[花園的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the garden is -- square metres / -- square feet];
- \*[停車位的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the parking space -- square metres / -- square feet];
- \*[天台的面積為\_-- 平方米/\_- 平方呎];
- \*[the area of the roof is  $\underline{\text{--}}$  square metres  $/\underline{\text{--}}$  square feet];
- \*[梯屋的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the stairhood is  $\underline{\ }$ -- square metres  $/\underline{\ }$ -- square feet];
- \*[前庭的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the terrace is \_-- square metres / \_-- square feet];
- \*[庭院的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎]。
- \*[the area of the yard is  $\underline{\text{--}}$  square metres  $/\underline{\text{--}}$  square feet].
- \*Delete as appropriate
- \*將不適用者刪去

#### 出售條款附表 1

In this Schedule 1, only the measurements of the property purchased by the Purchaser under this Preliminary Agreement (i.e. the Property) shall be applicable to this Preliminary Agreement.

在本附表 1 中,只有買方根據本臨時合約購買的物業(即該物業)之量度尺寸才適用於本臨時合約。

Property: Unit A on the 31st Floor of Tower 1(1B) of La Marina

本物業 : 揚海第 1(1B)座 31樓 A 單位

The measurements of the Property are as follows

本物業的量度尺寸如下:-

- (a) 本物業的實用面積為<u>131.880</u> 平方米 / <u>1,420</u> 平方呎\*[其中-]
- the saleable area of the Property is 131.880 square metres / 1,420 square feet \* [of which-]
- \*[4.939 平方米 / 53 平方呎為露台的樓面面積];
- \*[ 4.939 square metres / 53 square feet is the floor area of the balcony];
- \*[1.500\_ 平方米/<u>16</u> 平方呎為工作平台的樓面面積];
- \* $[\underline{1.500}]$  square metres / $\underline{16}$  square feet is the floor area of the utility platform];
- \*[ -- 平方米 / -- 平方呎為陽台的樓面面積]及
- \*[\_- square metres /\_- square feet is the floor area of the verandah]; and
- (b) 其他量度尺寸

為:-other

- \*[空調機房的面積為 -- 平方米 /\_- 平方呎];
- \*[the area of the air-conditioning plant room is \_- square metres / \_- square feet];
- \*[窗台的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the bay window is \_-- square metres / \_-- square feet];
- \*[閣樓的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the cockloft is -- square metres / -- square feet];
- \*[平台的面積為 -- 平方米 / \_-- 平方呎];
- \*[the area of the flat roof is  $\underline{--}$  square metres /  $\underline{--}$  square feet];
- \*[花園的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the garden is -- square metres / -- square feet];
- \*[停車位的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the parking space -- square metres / -- square feet];
- \*[天台的面積為\_-- 平方米/\_- 平方呎];
- \*[the area of the roof is -- square metres / -- square feet];
- \*[梯屋的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the stairhood is  $\underline{\ }$ -- square metres  $/\underline{\ }$ -- square feet];
- \*[前庭的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the terrace is \_-- square metres / \_-- square feet];
- \*[庭院的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎]。
- \*[the area of the yard is  $\underline{\text{--}}$  square metres  $/\underline{\text{--}}$  square feet].
- \*Delete as appropriate
- \*將不適用者刪去

#### 出售條款附表 1

In this Schedule 1, only the measurements of the property purchased by the Purchaser under this Preliminary Agreement (i.e. the Property) shall be applicable to this Preliminary Agreement.

在本附表 1 中,只有買方根據本臨時合約購買的物業(即該物業)之量度尺寸才適用於本臨時合約。

Property : Unit <u>A</u> on the <u>32<sup>nd</sup> Floor of Tower <u>1(1B)</u> of La Marina</u>

本物業 : 揚海第 1(1B)座 32樓A 單位

The measurements of the Property are as follows

本物業的量度尺寸如下:-

- (a) 本物業的實用面積為 <u>176.651</u> 平方米 / <u>1,901</u> 平方呎\*[其中-]
- the saleable area of the Property is 176.651 square metres / 1,901 square feet \* [of which-]
- \*[9.188 平方米/99 平方呎為露台的樓面面積];
- \*[ 9.188 square metres / 99 square feet is the floor area of the balcony];
- \*[\_-\_ 平方米 / \_-\_ 平方呎為工作平台的樓面面積];
- $*[\_-\_]$  square metres / $\_-\_$  square feet is the floor area of the utility platform];
- \*[\_-- 平方米 /\_- 平方呎為陽台的樓面面積1及
- \*[\_- square metres /\_- square feet is the floor area of the verandah]; and
- (b) 其他量度尺寸

為:-other

- \*[空調機房的面積為 -- 平方米 /\_- 平方呎];
- \*[the area of the air-conditioning plant room is \_- square metres / \_- square feet];
- \*[窗台的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the bay window is \_-- square metres / \_-- square feet];
- \*[閣樓的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the cockloft is -- square metres / -- square feet];
- \*[平台的面積為29.071 平方米/313 平方呎];
- \*[the area of the flat roof is  $\underline{29.071}$  square metres  $\underline{/313}$  square feet];
- \*[花園的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the garden is -- square metres / -- square feet];
- \*[停車位的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the parking space -- square metres / -- square feet];
- \*[天台的面積為 171.118 平方米 / 1,842 平方呎];
- \*[the area of the roof is 171.118 square metres / 1,842 square feet];
- \*[梯屋的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the stairhood is  $\underline{\ }$ -- square metres  $/\underline{\ }$ -- square feet];
- \*[前庭的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the terrace is \_-- square metres / \_-- square feet];
- \*[庭院的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎]。
- \*[the area of the yard is  $\underline{\text{--}}$  square metres  $/\underline{\text{--}}$  square feet].
- \*Delete as appropriate
- \*將不適用者刪去

#### 出售條款附表 1

In this Schedule 1, only the measurements of the property purchased by the Purchaser under this Preliminary Agreement (i.e. the Property) shall be applicable to this Preliminary Agreement.

在本附表 1 中,只有買方根據本臨時合約購買的物業(即該物業)之量度尺寸才適用於本臨時合約。

Property : Unit <u>B</u> on the <u>16<sup>th</sup></u> Floor of Tower <u>1(1B)</u> of La Marina

本物業 : 揚海第 1(1B)座 16樓B 單位

The measurements of the Property are as follows

本物業的量度尺寸如下:-

- (a) 本物業的實用面積為<u>87.459</u> 平方米 / <u>941</u> 平方呎\*[其中-]
- the saleable area of the Property is 87.459 square metres / 941 square feet \* [of which-]
- \*[4.046 平方米/44 平方呎為露台的樓面面積];
- \*[ 4.046 square metres / 44 square feet is the floor area of the balcony];
- \*[1.500\_ 平方米/ 16\_ 平方呎為工作平台的樓面面積];
- \* $[\underline{1.500}]$  square metres / $\underline{16}$  square feet is the floor area of the utility platform];
- \*[ -- 平方米 / -- 平方呎為陽台的樓面面積]及
- \*[\_- square metres /\_- square feet is the floor area of the verandah]; and
- (b) 其他量度尺寸

為:-other

- \*[空調機房的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the air-conditioning plant room is \_- square metres / \_- square feet];
- \*[窗台的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the bay window is \_-- square metres / \_-- square feet];
- \*[閣樓的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the cockloft is \_-- square metres / \_-- square feet];
- \*[平台的面積為 -- 平方米 / \_-- 平方呎];
- \*[the area of the flat roof is  $\underline{--}$  square metres  $\underline{--}$  square feet];
- \*[花園的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the garden is -- square metres / -- square feet];
- \*[停車位的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the parking space -- square metres / -- square feet];
- \*[天台的面積為 -- 平方米 / \_- 平方呎];
- \*[the area of the roof is -- square metres / -- square feet\_];
- \*[梯屋的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the stairhood is  $\underline{\ \ }$  square metres  $/\underline{\ \ }$  square feet];
- \*[前庭的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the terrace is \_-- square metres / \_-- square feet];
- \*[庭院的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎]。
- \*[the area of the yard is -- square metres / -- square feet].
- \*Delete as appropriate
- \*將不適用者刪去

#### 出售條款附表 1

In this Schedule 1, only the measurements of the property purchased by the Purchaser under this Preliminary Agreement (i.e. the Property) shall be applicable to this Preliminary Agreement.

在本附表 1 中,只有買方根據本臨時合約購買的物業(即該物業)之量度尺寸才適用於本臨時合約。

Property: Unit B on the 17<sup>th</sup> Floor of Tower 1(1B) of La Marina

本物業 : 揚海第 1(1B)座 17 樓 B 單位

The measurements of the Property are as follows

本物業的量度尺寸如下:-

- (a) 本物業的實用面積為<u>87.459</u> 平方米 / <u>941</u> 平方呎\*[其中-]
- the saleable area of the Property is 87.459 square metres / 941 square feet \* [of which-]
- \*[4.046 平方米/44 平方呎為露台的樓面面積];
- \*[ 4.046 square metres / 44 square feet is the floor area of the balcony];
- \*[1.500\_ 平方米/ 16\_ 平方呎為工作平台的樓面面積];
- \* $[\underline{1.500}]$  square metres / $\underline{16}$  square feet is the floor area of the utility platform];
- \*[ -- 平方米 / -- 平方呎為陽台的樓面面積]及
- \*[\_- square metres /\_- square feet is the floor area of the verandah]; and
- (b) 其他量度尺寸

為:-other

- \*[空調機房的面積為 -- 平方米 /\_- 平方呎];
- \*[the area of the air-conditioning plant room is \_- square metres / \_- square feet];
- \*[窗台的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the bay window is \_-- square metres / \_-- square feet];
- \*[閣樓的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the cockloft is \_-- square metres / \_-- square feet];
- \*[平台的面積為 -- 平方米 / \_-- 平方呎];
- \*[the area of the flat roof is  $\underline{--}$  square metres  $\underline{/--}$  square feet];
- \*[花園的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the garden is -- square metres / -- square feet];
- \*[停車位的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the parking space -- square metres / -- square feet];
- \*[天台的面積為 -- 平方米 / \_- 平方呎];
- \*[the area of the roof is -- square metres / -- square feet\_];
- \*[梯屋的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the stairhood is  $\underline{\ \ }$  square metres  $/\underline{\ \ }$  square feet];
- \*[前庭的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the terrace is \_-- square metres / \_-- square feet];
- \*[庭院的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎]。
- \*[the area of the yard is  $\underline{\text{--}}$  square metres  $/\underline{\text{--}}$  square feet].
- \*Delete as appropriate
- \*將不適用者刪去

#### 出售條款附表 1

In this Schedule 1, only the measurements of the property purchased by the Purchaser under this Preliminary Agreement (i.e. the Property) shall be applicable to this Preliminary Agreement.

在本附表 1 中,只有買方根據本臨時合約購買的物業(即該物業)之量度尺寸才適用於本臨時合約。

Property : Unit <u>B</u> on the <u>18<sup>th</sup></u> Floor of Tower <u>1(1B)</u> of La Marina

本物業 : 揚海第 1(1B)座 18 樓 B 單位

The measurements of the Property are as follows

本物業的量度尺寸如下:-

- (a) 本物業的實用面積為<u>87.459</u> 平方米 / <u>941</u> 平方呎\*[其中-]
- the saleable area of the Property is 87.459 square metres / 941 square feet \* [of which-]
- \*[4.046 平方米/44 平方呎為露台的樓面面積];
- \*[ 4.046 square metres / 44 square feet is the floor area of the balcony];
- \*[1.500\_ 平方米/ 16\_ 平方呎為工作平台的樓面面積];
- \* $[\underline{1.500}]$  square metres / $\underline{16}$  square feet is the floor area of the utility platform];
- \*[\_-- 平方米 /\_- 平方呎為陽台的樓面面積1及
- \*[\_- square metres /\_- square feet is the floor area of the verandah]; and
- (b) 其他量度尺寸

為:-other

- \*[空調機房的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the air-conditioning plant room is \_- square metres / \_- square feet];
- \*[窗台的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the bay window is \_-- square metres / \_-- square feet];
- \*[閣樓的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the cockloft is \_-- square metres / \_-- square feet];
- \*[平台的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the flat roof is  $\underline{--}$  square metres  $\underline{--}$  square feet];
- \*[花園的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the garden is -- square metres / -- square feet];
- \*[停車位的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the parking space -- square metres / -- square feet];
- \*[天台的面積為 -- 平方米 / \_- 平方呎];
- \*[the area of the roof is  $\underline{\ \ }$  square metres  $\underline{\ \ }$  square feet\_];
- \*[梯屋的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the stairhood is  $\underline{\ }$ -- square metres  $/\underline{\ }$ -- square feet];
- \*[前庭的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the terrace is \_-- square metres / \_-- square feet];
- \*[庭院的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎]。
- \*[the area of the yard is  $\underline{\text{--}}$  square metres  $/\underline{\text{--}}$  square feet].
- \*Delete as appropriate
- \*將不適用者刪去

#### 出售條款附表 1

In this Schedule 1, only the measurements of the property purchased by the Purchaser under this Preliminary Agreement (i.e. the Property) shall be applicable to this Preliminary Agreement.

在本附表 1 中,只有買方根據本臨時合約購買的物業(即該物業)之量度尺寸才適用於本臨時合約。

Property: Unit B on the 27<sup>th</sup> Floor of Tower 1(1B) of La Marina

本物業 : 揚海第 1(1B)座 27 樓 B 單位

The measurements of the Property are as follows

本物業的量度尺寸如下:-

- (a) 本物業的實用面積為<u>87.459</u> 平方米 / <u>941</u> 平方呎\*[其中-]
- the saleable area of the Property is 87.459 square metres / 941 square feet \* [of which-]
- \*[4.046 平方米/44 平方呎為露台的樓面面積];
- \* $[\underline{4.046}]$  square metres / $\underline{44}$  square feet is the floor area of the balcony];
- \*[1.500 平方米/16 平方呎為工作平台的樓面面積];
- \* $[\underline{1.500}]$  square metres / $\underline{16}$  square feet is the floor area of the utility platform];
- \*[ -- 平方米 / -- 平方呎為陽台的樓面面積]及
- \*[\_- square metres /\_- square feet is the floor area of the verandah]; and
- (b) 其他量度尺寸

為:-other

- \*[空調機房的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the air-conditioning plant room is \_-- square metres / \_-- square feet];
- \*[窗台的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the bay window is \_-- square metres / \_-- square feet];
- \*[閣樓的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the cockloft is \_-- square metres / \_-- square feet];
- \*[平台的面積為 -- 平方米 / \_-\_ 平方呎];
- \*[the area of the flat roof is  $\underline{--}$  square metres  $\underline{/--}$  square feet];
- \*[花園的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the garden is -- square metres / -- square feet];
- \*[停車位的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the parking space -- square metres / -- square feet];
- \*[天台的面積為 -- 平方米 / \_- 平方呎];
- \*[the area of the roof is -- square metres / -- square feet\_];
- \*[梯屋的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the stairhood is  $\underline{\ \ }$  square metres  $/\underline{\ \ }$  square feet];
- \*[前庭的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the terrace is \_-- square metres / \_-- square feet];
- \*[庭院的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎]。
- \*[the area of the yard is  $\underline{\text{--}}$  square metres  $/\underline{\text{--}}$  square feet].
- \*Delete as appropriate
- \*將不適用者刪去

#### 出售條款附表 1

In this Schedule 1, only the measurements of the property purchased by the Purchaser under this Preliminary Agreement (i.e. the Property) shall be applicable to this Preliminary Agreement.

在本附表 1 中,只有買方根據本臨時合約購買的物業(即該物業)之量度尺寸才適用於本臨時合約。

Property : Unit <u>B</u> on the <u>28<sup>th</sup></u> Floor of Tower <u>1(1B)</u> of La Marina

本物業 : 揚海第 1(1B)座 28 樓 B 單位

The measurements of the Property are as follows

本物業的量度尺寸如下:-

- (a) 本物業的實用面積為<u>87.459</u> 平方米 / <u>941</u> 平方呎\*[其中-]
- the saleable area of the Property is 87.459 square metres / 941 square feet \* [of which-]
- \*[4.046 平方米/44 平方呎為露台的樓面面積];
- \*[ 4.046 square metres / 44 square feet is the floor area of the balcony];
- \*[1.500 平方米/16 平方呎為工作平台的樓面面積];
- \* $[\underline{1.500}]$  square metres / $\underline{16}$  square feet is the floor area of the utility platform];
- \*[ -- 平方米 / -- 平方呎為陽台的樓面面積]及
- \*[\_- square metres /\_- square feet is the floor area of the verandah]; and
- (b) 其他量度尺寸

為:-other

- \*[空調機房的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the air-conditioning plant room is \_- square metres / \_- square feet];
- \*[窗台的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the bay window is \_-- square metres / \_-- square feet];
- \*[閣樓的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the cockloft is \_-- square metres / \_-- square feet];
- \*[平台的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the flat roof is  $\underline{--}$  square metres  $\underline{/--}$  square feet];
- \*[花園的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the garden is -- square metres / -- square feet];
- \*[停車位的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the parking space -- square metres / -- square feet];
- \*[天台的面積為 -- 平方米 / \_- 平方呎];
- \*[the area of the roof is -- square metres / -- square feet\_];
- \*[梯屋的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the stairhood is  $\underline{\ \ }$  square metres  $/\underline{\ \ }$  square feet];
- \*[前庭的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the terrace is \_-- square metres / \_-- square feet];
- \*[庭院的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎]。
- \*[the area of the yard is  $\underline{\text{--}}$  square metres  $/\underline{\text{--}}$  square feet].
- \*Delete as appropriate
- \*將不適用者刪去

#### 出售條款附表 1

In this Schedule 1, only the measurements of the property purchased by the Purchaser under this Preliminary Agreement (i.e. the Property) shall be applicable to this Preliminary Agreement.

在本附表 1 中,只有買方根據本臨時合約購買的物業(即該物業)之量度尺寸才適用於本臨時合約。

Property : Unit <u>B</u> on the <u>29<sup>th</sup></u> Floor of Tower <u>1(1B)</u> of La Marina

本物業 : 揚海第 1(1B)座 29樓B 單位

The measurements of the Property are as follows

本物業的量度尺寸如下:-

- (a) 本物業的實用面積為<u>87.459</u> 平方米 / <u>941</u> 平方呎\*[其中-]
- the saleable area of the Property is 87.459 square metres / 941 square feet \* [of which-]
- \*[4.046 平方米/44 平方呎為露台的樓面面積];
- \*[ 4.046 square metres / 44 square feet is the floor area of the balcony];
- \*[1.500 平方米/16 平方呎為工作平台的樓面面積];
- \* $[\underline{1.500}]$  square metres / $\underline{16}$  square feet is the floor area of the utility platform];
- \*[ -- 平方米 / -- 平方呎為陽台的樓面面積]及
- \*[\_- square metres /\_- square feet is the floor area of the verandah]; and
- (b) 其他量度尺寸

為:-other

- \*[空調機房的面積為 -- 平方米 /\_- 平方呎];
- \*[the area of the air-conditioning plant room is \_- square metres / \_- square feet];
- \*[窗台的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the bay window is \_-- square metres / \_-- square feet];
- \*[閣樓的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the cockloft is \_-- square metres / \_-- square feet];
- \*[平台的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the flat roof is  $\underline{--}$  square metres  $\underline{/--}$  square feet];
- \*[花園的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the garden is -- square metres / -- square feet];
- \*[停車位的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the parking space -- square metres / -- square feet];
- \*[天台的面積為 -- 平方米 / \_- 平方呎];
- \*[the area of the roof is -- square metres / -- square feet\_];
- \*[梯屋的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the stairhood is  $\underline{\ \ }$  square metres  $/\underline{\ \ }$  square feet];
- \*[前庭的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the terrace is \_-- square metres / \_-- square feet];
- \*[庭院的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎]。
- \*[the area of the yard is  $\underline{\text{--}}$  square metres  $/\underline{\text{--}}$  square feet].
- \*Delete as appropriate
- \*將不適用者刪去

#### 出售條款附表 1

In this Schedule 1, only the measurements of the property purchased by the Purchaser under this Preliminary Agreement (i.e. the Property) shall be applicable to this Preliminary Agreement.

在本附表 1 中,只有買方根據本臨時合約購買的物業(即該物業)之量度尺寸才適用於本臨時合約。

Property : Unit <u>B</u> on the <u>30<sup>th</sup></u> Floor of Tower <u>1(1B)</u> of La Marina

本物業 : 揚海第 1(1B)座 30樓B 單位

The measurements of the Property are as follows

本物業的量度尺寸如下:-

- (a) 本物業的實用面積為<u>87.459</u> 平方米 / <u>941</u> 平方呎\*[其中-]
- the saleable area of the Property is 87.459 square metres / 941 square feet \* [of which-]
- \*[4.046 平方米/44 平方呎為露台的樓面面積];
- \*[ 4.046 square metres / 44 square feet is the floor area of the balcony];
- \*[1.500 平方米/16 平方呎為工作平台的樓面面積];
- \* $[\underline{1.500}]$  square metres / $\underline{16}$  square feet is the floor area of the utility platform];
- \*[ -- 平方米 / -- 平方呎為陽台的樓面面積]及
- \*[\_- square metres /\_- square feet is the floor area of the verandah]; and
- (b) 其他量度尺寸

為:-other

- \*[空調機房的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the air-conditioning plant room is \_- square metres / \_- square feet];
- \*[窗台的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the bay window is \_-- square metres / \_-- square feet];
- \*[閣樓的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the cockloft is \_-- square metres / \_-- square feet];
- \*[平台的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the flat roof is  $\underline{--}$  square metres  $\underline{/--}$  square feet];
- \*[花園的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the garden is -- square metres / -- square feet];
- \*[停車位的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the parking space -- square metres / -- square feet];
- \*[天台的面積為 -- 平方米 / \_- 平方呎];
- \*[the area of the roof is -- square metres / -- square feet\_];
- \*[梯屋的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the stairhood is  $\underline{\ \ }$  square metres  $/\underline{\ \ }$  square feet];
- \*[前庭的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the terrace is \_-- square metres / \_-- square feet];
- \*[庭院的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎]。
- \*[the area of the yard is  $\underline{\text{--}}$  square metres  $/\underline{\text{--}}$  square feet].
- \*Delete as appropriate
- \*將不適用者刪去

#### 出售條款附表 1

In this Schedule 1, only the measurements of the property purchased by the Purchaser under this Preliminary Agreement (i.e. the Property) shall be applicable to this Preliminary Agreement.

在本附表 1 中,只有買方根據本臨時合約購買的物業(即該物業)之量度尺寸才適用於本臨時合約。

Property: Unit <u>B</u> on the <u>31<sup>st</sup></u> Floor of Tower <u>1(1B)</u> of La Marina

本物業 : 揚海第 1(1B)座 31 樓 B 單位

The measurements of the Property are as follows

本物業的量度尺寸如下:-

- (a) 本物業的實用面積為<u>87.459</u> 平方米 / <u>941</u> 平方呎\*[其中-]
- the saleable area of the Property is 87.459 square metres / 941 square feet \* [of which-]
- \*[4.046 平方米/44 平方呎為露台的樓面面積];
- \* $[\underline{4.046}]$  square metres / $\underline{44}$  square feet is the floor area of the balcony];
- \*[1.500 平方米/16 平方呎為工作平台的樓面面積];
- \* $[\underline{1.500}]$  square metres / $\underline{16}$  square feet is the floor area of the utility platform];
- \*[\_-- 平方米 /\_- 平方呎為陽台的樓面面積1及
- \*[\_- square metres /\_- square feet is the floor area of the verandah]; and
- (b) 其他量度尺寸

為:-other

- \*[空調機房的面積為 -- 平方米 /\_- 平方呎];
- \*[the area of the air-conditioning plant room is \_- square metres / \_- square feet];
- \*[窗台的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the bay window is \_-- square metres / \_-- square feet];
- \*[閣樓的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the cockloft is \_-- square metres / \_-- square feet];
- \*[平台的面積為 -- 平方米 / \_-- 平方呎];
- \*[the area of the flat roof is  $\underline{--}$  square metres  $\underline{/--}$  square feet];
- \*[花園的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the garden is -- square metres / -- square feet];
- \*[停車位的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the parking space -- square metres / -- square feet];
- \*[天台的面積為 -- 平方米 / \_- 平方呎];
- \*[the area of the roof is -- square metres / -- square feet\_];
- \*[梯屋的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the stairhood is  $\underline{\ }$ -- square metres  $/\underline{\ }$ -- square feet];
- \*[前庭的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the terrace is \_-- square metres / \_-- square feet];
- \*[庭院的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎]。
- \*[the area of the yard is  $\underline{\text{--}}$  square metres  $/\underline{\text{--}}$  square feet].
- \*Delete as appropriate
- \*將不適用者刪去

#### 出售條款附表 1

In this Schedule 1, only the measurements of the property purchased by the Purchaser under this Preliminary Agreement (i.e. the Property) shall be applicable to this Preliminary Agreement.

在本附表 1 中,只有買方根據本臨時合約購買的物業(即該物業)之量度尺寸才適用於本臨時合約。

Property : Unit B on the 32<sup>nd</sup> Floor of Tower 1(1B) of La Marina

本物業 : 揚海第 1(1B)座 32樓B 單位

The measurements of the Property are as follows

本物業的量度尺寸如下:-

- (a) 本物業的實用面積為 102.872 平方米 / 1,107 平方呎\*[其中-]
- the saleable area of the Property is  $\underline{102.872}$  square metres  $\underline{/1,107}$  square feet \* [of which-]
- \*[1.992 平方米 / 21 平方呎為露台的樓面面積];
- \*[ 1.992 square metres / 21 square feet is the floor area of the balcony];
- \*[1.500 平方米/16 平方呎為工作平台的樓面面積];
- \* $[\underline{1.500}]$  square metres / $\underline{16}$  square feet is the floor area of the utility platform];
- \*[ -- 平方米 / -- 平方呎為陽台的樓面面積]及
- \*[\_- square metres /\_- square feet is the floor area of the verandah]; and
- (b) 其他量度尺寸

為:-other

- \*[空調機房的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the air-conditioning plant room is \_- square metres / \_- square feet];
- \*[窗台的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the bay window is \_-- square metres / \_-- square feet];
- \*[閣樓的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the cockloft is \_-- square metres / \_-- square feet];
- \*[平台的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the flat roof is  $\underline{--}$  square metres  $\underline{/--}$  square feet];
- \*[花園的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the garden is -- square metres / -- square feet];
- \*[停車位的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the parking space -- square metres / -- square feet];
- \*[天台的面積為 96.127 平方米 / 1,035 平方呎];
- \*[the area of the roof is <u>96.127</u> square metres / <u>1,035</u> square feet\_];
- \*[梯屋的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the stairhood is  $\underline{\ \ }$  square metres  $/\underline{\ \ }$  square feet];
- \*[前庭的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the terrace is \_-- square metres / \_-- square feet];
- \*[庭院的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎]。
- \*[the area of the yard is  $\underline{\text{--}}$  square metres  $/\underline{\text{--}}$  square feet].
- \*Delete as appropriate
- \*將不適用者刪去

#### 出售條款附表 1

In this Schedule 1, only the measurements of the property purchased by the Purchaser under this Preliminary Agreement (i.e. the Property) shall be applicable to this Preliminary Agreement.

在本附表 1 中,只有買方根據本臨時合約購買的物業(即該物業)之量度尺寸才適用於本臨時合約。

Property : Unit <u>C</u> on the <u>32<sup>nd</sup> Floor of Tower <u>1(1B)</u> of La Marina</u>

本物業 : 揚海第 1(1B)座 32樓 C 單位

The measurements of the Property are as follows

本物業的量度尺寸如下:-

- (a) 本物業的實用面積為 92.880 平方米 / 1,000 平方呎\*[其中-]
- the saleable area of the Property is 92.880 square metres /1,000 square feet \* [of which-]
- \*[2.449 平方米/26 平方呎為露台的樓面面積];
- \*[ 2.449 square metres / 26 square feet is the floor area of the balcony];
- \*[1.5 平方米/16 平方呎為工作平台的樓面面積];
- \* $[\underline{1.5}]$  square metres / $\underline{16}$  square feet is the floor area of the utility platform];
- \*[ -- 平方米 / -- 平方呎為陽台的樓面面積]及
- \*[\_- square metres /\_- square feet is the floor area of the verandah]; and
- (b) 其他量度尺寸

為:-other

- \*[空調機房的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the air-conditioning plant room is \_- square metres / \_- square feet];
- \*[窗台的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the bay window is \_-- square metres / \_-- square feet];
- \*[閣樓的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the cockloft is \_- square metres / \_- square feet];
- \*[平台的面積為 -- 平方米 / \_-- 平方呎];
- \*[the area of the flat roof is  $\underline{--}$  square metres /  $\underline{--}$  square feet];
- \*[花園的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the garden is -- square metres / -- square feet];
- \*[停車位的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the parking space  $\underline{\ \ }$  square metres  $/\underline{\ \ }$  square feet];
- \*[天台的面積為92.176 平方米/992 平方呎];
- \*[the area of the roof is <u>92.176</u> square metres / <u>992</u> square feet];
- \*[梯屋的面積為 5.791 平方米 / 62 平方呎];
- \*[the area of the stairhood is  $\underline{5.791}$  square metres  $/\underline{62}$  square feet];
- \*[前庭的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the terrace is \_-- square metres / \_-- square feet];
- \*[庭院的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎]。
- \*[the area of the yard is  $\underline{\text{--}}$  square metres  $/\underline{\text{--}}$  square feet].
- \*Delete as appropriate
- \*將不適用者刪去

#### 出售條款附表 1

In this Schedule 1, only the measurements of the property purchased by the Purchaser under this Preliminary Agreement (i.e. the Property) shall be applicable to this Preliminary Agreement.

在本附表 1 中,只有買方根據本臨時合約購買的物業(即該物業)之量度尺寸才適用於本臨時合約。

Property: Unit A on the 38th Floor of Tower 2(2A) of La Marina

本物業 : 揚海第 2(2A)座 38樓 A 單位

The measurements of the Property are as follows

本物業的量度尺寸如下:-

- (a) 本物業的實用面積為 136.425 平方米 / 1,468 平方呎\*[其中-]
- the saleable area of the Property is 136.425 square metres / 1,468 square feet \* [of which-]
- \*[2.506 平方米/27 平方呎為露台的樓面面積];
- \*[ 2.506 square metres / 27 square feet is the floor area of the balcony];
- \*[\_-\_\_ 平方米 / \_-\_\_ 平方呎為工作平台的樓面面積];
- $*[\_-\_]$  square metres / $\_-\_$  square feet is the floor area of the utility platform];
- \*[\_-- 平方米 /\_- 平方呎為陽台的樓面面積1及
- \*[\_- square metres /\_- square feet is the floor area of the verandah]; and
- (b) 其他量度尺寸

為:-other

- \*[空調機房的面積為 -- 平方米 /\_- 平方呎];
- \*[the area of the air-conditioning plant room is \_- square metres / \_- square feet];
- \*[窗台的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the bay window is \_-- square metres / \_-- square feet];
- \*[閣樓的面積為 -- 平方米 / \_-- 平方呎];
- \*[the area of the cockloft is -- square metres / -- square feet];
- \*[平台的面積為16.767 平方米/180 平方呎];
- \*[the area of the flat roof is  $\underline{16.767}$  square metres  $\underline{180}$  square feet];
- \*[花園的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the garden is -- square metres / -- square feet];
- \*[停車位的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the parking space -- square metres / -- square feet];
- \*[天台的面積為 122.457 平方米 / 1,318 平方呎];
- \*[the area of the roof is 122.457 square metres / 1,318 square feet];
- \*[梯屋的面積為 7.124 平方米 / 77 平方呎];
- \*[the area of the stairhood is  $\underline{7.124}$  square metres  $\underline{/77}$  square feet];
- \*[前庭的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the terrace is \_-- square metres / \_-- square feet];
- \*[庭院的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎]。
- \*[the area of the yard is -- square metres / -- square feet].
- \*Delete as appropriate
- \*將不適用者刪去

#### 出售條款附表 1

In this Schedule 1, only the measurements of the property purchased by the Purchaser under this Preliminary Agreement (i.e. the Property) shall be applicable to this Preliminary Agreement.

在本附表 1 中,只有買方根據本臨時合約購買的物業(即該物業)之量度尺寸才適用於本臨時合約。

Property : Unit <u>B</u> on the <u>38<sup>th</sup></u> Floor of Tower <u>2(2A)</u> of La Marina

本物業 : 揚海第 2(2A)座 38 樓 B 單位

The measurements of the Property are as follows

本物業的量度尺寸如下:-

- (a) 本物業的實用面積為 151.848 平方米 / 1,634 平方呎\*[其中-]
- the saleable area of the Property is  $\underline{151.848}$  square metres  $\underline{/1,634}$  square feet \* [of which-]
- \*[3.347 平方米/36 平方呎為露台的樓面面積];
- \*[3.347 square metres / 36 square feet is the floor area of the balcony];
- \*[\_-\_ 平方米 / \_-\_ 平方呎為工作平台的樓面面積];
- $*[\_-\_]$  square metres / $\_-\_$  square feet is the floor area of the utility platform];
- \*[\_-- 平方米 /\_- 平方呎為陽台的樓面面積1及
- \*[\_- square metres /\_- square feet is the floor area of the verandah]; and
- (b) 其他量度尺寸

為:-other

- \*[空調機房的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the air-conditioning plant room is \_- square metres / \_- square feet];
- \*[窗台的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the bay window is \_-- square metres / \_-- square feet];
- \*[閣樓的面積為 -- 平方米 / \_-- 平方呎];
- \*[the area of the cockloft is -- square metres / -- square feet];
- \*[平台的面積為16.221 平方米/175 平方呎];
- \*[the area of the flat roof is  $\underline{16.221}$  square metres  $\underline{175}$  square feet];
- \*[花園的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the garden is -- square metres / -- square feet];
- \*[停車位的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the parking space -- square metres / -- square feet];
- \*[天台的面積為 138.093 平方米 / 1,486 平方呎];
- \*[the area of the roof is 138.093 square metres / 1,486 square feet];
- \*[梯屋的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the stairhood is  $\underline{\ \ }$  square metres  $/\underline{\ \ }$  square feet];
- \*[前庭的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the terrace is \_-- square metres / \_-- square feet];
- \*[庭院的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎]。
- \*[the area of the yard is  $\underline{\text{--}}$  square metres  $/\underline{\text{--}}$  square feet].
- \*Delete as appropriate
- \*將不適用者刪去

#### 出售條款附表 1

In this Schedule 1, only the measurements of the property purchased by the Purchaser under this Preliminary Agreement (i.e. the Property) shall be applicable to this Preliminary Agreement.

在本附表 1 中,只有買方根據本臨時合約購買的物業(即該物業)之量度尺寸才適用於本臨時合約。

Property : Unit <u>C</u> on the <u>38<sup>th</sup></u> Floor of Tower <u>2(2A)</u> of La Marina

本物業 : 揚海第 2(2A)座 38 樓 C 單位

The measurements of the Property are as follows

本物業的量度尺寸如下:-

- (a) 本物業的實用面積為 101.962 平方米 / 1,098 平方呎\*[其中-]
- the saleable area of the Property is 101.962 square metres / 1,098 square feet \* [of which-]
- \*[3.312 平方米/36 平方呎為露台的樓面面積];
- \*[ 3.312 square metres / 36 square feet is the floor area of the balcony];
- \*[\_-\_ 平方米 / \_-\_ 平方呎為工作平台的樓面面積];
- \*[ -- square metres / -- square feet is the floor area of the utility platform];
- \*[ -- 平方米 / -- 平方呎為陽台的樓面面積]及
- \*[\_- square metres /\_- square feet is the floor area of the verandah]; and
- (b) 其他量度尺寸

為:-other

- \*[空調機房的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the air-conditioning plant room is \_- square metres / \_- square feet];
- \*[窗台的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the bay window is \_-- square metres / \_-- square feet];
- \*[閣樓的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the cockloft is \_- square metres / \_- square feet];
- \*[平台的面積為<u>6.795</u>平方米/<u>73</u>平方呎];
- \*[the area of the flat roof is  $\underline{6.795}$  square metres  $\underline{/73}$  square feet];
- \*[花園的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the garden is -- square metres / -- square feet];
- \*[停車位的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the parking space  $\underline{\ \ }$  square metres  $/\underline{\ \ }$  square feet];
- \*[天台的面積為84.191平方米/906平方呎];
- \*[the area of the roof is 84.191 square metres /906 square feet];
- \*[梯屋的面積為 5.292 平方米 / 57 平方呎];
- \*[the area of the stairhood is  $\underline{5.292}$  square metres  $/\underline{57}$  square feet];
- \*[前庭的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the terrace is \_-- square metres / \_-- square feet];
- \*[庭院的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎]。
- \*[the area of the yard is  $\underline{\text{--}}$  square metres  $/\underline{\text{--}}$  square feet].
- \*Delete as appropriate
- \*將不適用者刪去

#### 出售條款附表 1

In this Schedule 1, only the measurements of the property purchased by the Purchaser under this Preliminary Agreement (i.e. the Property) shall be applicable to this Preliminary Agreement.

在本附表 1 中,只有買方根據本臨時合約購買的物業(即該物業)之量度尺寸才適用於本臨時合約。

Property : Unit A on the 37th & 38th Floor of Tower 2(2B) of La Marina

本物業 : 揚海第 2(2B)座 37 & 38 樓 A 單位

The measurements of the Property are as follows

本物業的量度尺寸如下:-

- (a) 本物業的實用面積為 114.775 平方米 / 1,235 平方呎\*[其中-]
- the saleable area of the Property is 114.775 square metres / 1,235 square feet \* [of which-]
- \*[3.658 平方米/39 平方呎為露台的樓面面積];
- \*[ 3.658 square metres / 39 square feet is the floor area of the balcony];
- \*[\_-\_ 平方米 / \_-\_ 平方呎為工作平台的樓面面積];
- $*[\_-\_]$  square metres / $\_-\_$  square feet is the floor area of the utility platform];
- \*[\_-- 平方米 /\_- 平方呎為陽台的樓面面積1及
- \*[\_- square metres /\_- square feet is the floor area of the verandah]; and
- (b) 其他量度尺寸

為:-other

- \*[空調機房的面積為 -- 平方米 /\_- 平方呎];
- \*[the area of the air-conditioning plant room is \_- square metres / \_- square feet];
- \*[窗台的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the bay window is \_-- square metres / \_-- square feet];
- \*[閣樓的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the cockloft is \_- square metres / \_- square feet];
- \*[平台的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the flat roof is  $\underline{--}$  square metres  $\underline{/--}$  square feet];
- \*[花園的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the garden is -- square metres / -- square feet];
- \*[停車位的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the parking space  $\underline{\ \ }$  square metres  $/\underline{\ \ }$  square feet];
- \*[天台的面積為 47.628 平方米 / 513 平方呎];
- \*[the area of the roof is  $\underline{47.628}$  square metres  $\underline{/513}$  square feet];
- \*[梯屋的面積為 5.951 平方米 / 64 平方呎];
- \*[the area of the stairhood is  $\underline{5.951}$  square metres  $/\underline{64}$  square feet];
- \*[前庭的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the terrace is \_-- square metres / \_-- square feet];
- \*[庭院的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎]。
- \*[the area of the yard is  $\underline{\text{--}}$  square metres  $/\underline{\text{--}}$  square feet].
- \*Delete as appropriate
- \*將不適用者刪去

#### 出售條款附表 1

In this Schedule 1, only the measurements of the property purchased by the Purchaser under this Preliminary Agreement (i.e. the Property) shall be applicable to this Preliminary Agreement.

在本附表 1 中,只有買方根據本臨時合約購買的物業(即該物業)之量度尺寸才適用於本臨時合約。

Property : Unit <u>B</u> on the <u>38<sup>th</sup></u> Floor of Tower <u>2(2B)</u> of La Marina

本物業 : 揚海第 2(2B)座 38 樓 B 單位

The measurements of the Property are as follows

本物業的量度尺寸如下:-

- (a) 本物業的實用面積為 132.903 平方米 / 1,431 平方呎\*[其中-]
- the saleable area of the Property is 132.903 square metres / 1,431 square feet \* [of which-]
- \*[2.810 平方米/30 平方呎為露台的樓面面積];
- \*[ $\underline{2.810}$  square metres / $\underline{30}$  square feet is the floor area of the balcony];
- \*[\_-\_ 平方米 / \_-\_ 平方呎為工作平台的樓面面積];
- \*[ -- square metres / -- square feet is the floor area of the utility platform];
- \*[\_-- 平方米 /\_- 平方呎為陽台的樓面面積1及
- \*[\_- square metres /\_- square feet is the floor area of the verandah]; and
- (b) 其他量度尺寸

為:-other

- \*[空調機房的面積為 -- 平方米 /\_- 平方呎];
- \*[the area of the air-conditioning plant room is \_- square metres / \_- square feet];
- \*[窗台的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the bay window is \_-- square metres / \_-- square feet];
- \*[閣樓的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the cockloft is -- square metres / -- square feet];
- \*[平台的面積為18.192平方米/196平方呎];
- \*[the area of the flat roof is 18.192 square metres / 196 square feet];
- \*[花園的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the garden is -- square metres / -- square feet];
- \*[停車位的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the parking space -- square metres / -- square feet];
- \*[天台的面積為 107.366 平方米 / 1,156 平方呎];
- \*[the area of the roof is 107.366] square metres / 1,156 square feet];
- \*[梯屋的面積為 5.510 平方米 / 59 平方呎];
- \*[the area of the stairhood is  $\underline{5.510}$  square metres  $/\underline{59}$  square feet];
- \*[前庭的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the terrace is \_-- square metres / \_-- square feet];
- \*[庭院的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎]。
- \*[the area of the yard is  $\underline{\text{--}}$  square metres  $/\underline{\text{--}}$  square feet].
- \*Delete as appropriate
- \*將不適用者刪去

#### 出售條款附表 1

In this Schedule 1, only the measurements of the property purchased by the Purchaser under this Preliminary Agreement (i.e. the Property) shall be applicable to this Preliminary Agreement.

在本附表 1 中,只有買方根據本臨時合約購買的物業(即該物業)之量度尺寸才適用於本臨時合約。

Property : Unit <u>C</u> on the <u>38<sup>th</sup></u> Floor of Tower <u>2(2B)</u> of La Marina

本物業 : 揚海第 2(2B)座 38 樓 C 單位

The measurements of the Property are as follows

本物業的量度尺寸如下:-

- (a) 本物業的實用面積為<u>88.372</u> 平方米 / <u>951</u> 平方呎\*[其中-]
- the saleable area of the Property is 88.372 square metres / 951 square feet \* [of which-]
- \*[3.075 平方米/33 平方呎為露台的樓面面積];
- \*[ 3.075 square metres / 33 square feet is the floor area of the balcony];
- \*[\_-\_\_ 平方米 / \_-\_\_ 平方呎為工作平台的樓面面積];
- \*[ -- square metres / -- square feet is the floor area of the utility platform];
- \*[\_-- 平方米 /\_- 平方呎為陽台的樓面面積1及
- \*[\_- square metres /\_- square feet is the floor area of the verandah]; and
- (b) 其他量度尺寸

為:-other

- \*[空調機房的面積為 -- 平方米 /\_- 平方呎];
- \*[the area of the air-conditioning plant room is \_- square metres / \_- square feet];
- \*[窗台的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the bay window is \_-- square metres / \_-- square feet];
- \*[閣樓的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the cockloft is \_- square metres / \_- square feet];
- \*[平台的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the flat roof is  $\underline{--}$  square metres  $\underline{/--}$  square feet];
- \*[花園的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the garden is -- square metres / -- square feet];
- \*[停車位的面積為 -- 平方米 / -- 平方呎];
- \*[the area of the parking space  $\underline{\ \ }$  square metres  $/\underline{\ \ }$  square feet];
- \*[天台的面積為 54.596 平方米 / 588 平方呎];
- \*[the area of the roof is  $\underline{54.596}$  square metres  $/\underline{588}$  square feet];
- \*[梯屋的面積為 7.850 平方米 / 84 平方呎];
- \*[the area of the stairhood is  $\underline{7.850}$  square metres  $\underline{/84}$  square feet];
- \*[前庭的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎];
- \*[the area of the terrace is \_-- square metres / \_-- square feet];
- \*[庭院的面積為\_-- 平方米 /\_-- 平方呎]。
- \*[the area of the yard is  $\underline{\text{--}}$  square metres  $/\underline{\text{--}}$  square feet].
- \*Delete as appropriate
- \*將不適用者刪去

# Schedule 2 to Conditions of Sale 出售條款附表 2

## Fittings, Finishes and Appliances

裝置、裝修物料及設備

內部牆身		牆壁	天花板
及天花	客廳及飯廳	乳膠漆 ( 第1 座 (1A) 27 樓A單位及第2 座 (2A)27 樓F單位及第2 座 (2B)37 樓及38 樓A單位(複式)除外)	外露部份髹乳膠漆·部份 天花位置裝設石膏板假天 花、假陣髹乳膠漆
		人造皮、天然石、鏡、牆紙、金屬、高光油漆及木飾面 適用於第1 座 (1A)27 樓A單位	
		乳膠漆及牆紙 第2 座 (2A)27 樓F單位	
		金屬、高光油漆、牆紙、天然石、鏡及木飾面 適用於第2 座 (2B)37 樓及38 樓A單位(複式)	
	睡房	乳膠漆(第1座 (1A)27樓A單位及第2座 (2B)37樓及38樓A單位(複式)除外)	
		主人睡房:金屬、鏡、牆紙及木飾面 睡房1:木飾面、牆紙及布面板 睡房2:牆紙、木飾面、布面板及金屬 睡房3:木飾面、金屬及牆紙 適用於第1座(1A)27樓A單位	
		主人睡房:木飾面、金屬、高光油漆、牆紙及鏡睡房1:木飾面、牆紙及鏡睡房2:木飾面、金屬、牆紙及鏡 睡房2:木飾面、金屬、牆紙及鏡 適用於第2座(2B)37樓及38樓A單位(複式)	

內部地板		地板	牆腳線
內部地板	客廳、飯廳及睡房	地板     瓷磚地板・於露台門(如有)、工作平台門(如有)、平台門(如有)及花園門(如有)旁鋪上人造合成石及金屬分隔條適用於以下單位:第1座(1A):5樓至8樓、10樓至12樓、15樓至23樓及25樓至31樓C及E單位第1座(1B):5樓至8樓、10樓至12樓、15樓至23樓及25樓至31樓D、E及F單位第2座(2A):5樓至37樓E單位第2座(2A):5樓至37樓E單位第2座(2B):5樓至8樓C及G單位、6樓至8樓D及F單位及10樓至12樓、15樓至23樓、25樓至33樓及35樓至37樓F及G單位     沒合木地板・於露台門(如有)、工作平台門(如有)、平台門(如有)及花園門(如有)旁鋪上人造合成石及金屬分隔條適用於以下單位:第1座(1A):5樓至8樓至10樓至12樓、15樓至23樓、25樓至26樓及28樓至31樓A單位、5樓至8樓、10樓至12樓、15樓至23樓及25樓至31樓A、10樓至12樓、15樓至23樓及25樓至31樓A、10樓至12樓、15樓至23樓及25樓至31樓A、10樓至12樓、15樓至23樓、25樓至31樓A、10樓至12樓、15樓至23樓、25樓至33樓及35樓至37樓A、B、C、D及F單位第2座(2A):5樓至8樓、10樓至12樓、15樓至23樓、25樓至33樓及35樓至37樓B單位、10樓至12樓、15樓至23樓、25樓至33樓。35樓至36樓A及B單位、37樓B單位、10樓至12樓、15樓至23樓及35樓至37樓C單位及6樓至8樓、10樓至12樓、15樓至33樓及35樓至37樓E單位及6樓至8樓、10樓至12樓、15樓至33樓及35樓至37樓E單位及6樓至8樓、10樓至12樓、15樓至23樓及35樓至37樓E單位及6樓至8樓、10樓至12樓、15樓至23樓、25樓至33樓及35樓至37樓E單位	牆腳線 木皮飾面牆腳線(第1座 (1A)27樓A單位除外) 客廳及飯廳:金屬牆腳線 主人睡房:木皮飾面牆腳線及金屬牆腳線 睡房1、2及3:木皮飾面牆腳線 適用於第1座(1A)27樓A單位
		樓至37 樓E單位	

內部地板		地板	牆腳線
	客廳、飯廳	複合木地板,於露台門(如有)、工作平台門(如有)及平台門(如有)	
	及睡房	旁鋪上天然石及金屬分隔條	
		適用於以下單位:	
		第1 座(1A):32 樓A及B單位	
		第1 座(1B): 32 樓A、B及C單位	
		第2 座(2A): 38 樓A、B及C單位	
		第2 座(2B): 38 樓B及C單位	
		客飯廳鋪上天然石,於露台門(如有)、工作平台門(如有)及平台門	
		(如有)旁鋪上金屬分隔條及睡房鋪上複合木地板	
		適用於以下單位:	
		第1 座 (1A):27 樓A單位	
		第2 座 (2B):37 樓及38 樓A單位(複式)	

門		用料	裝修物料	配件
	單位入口	實心防火木掩門	木皮飾面	門鎖連門柄、防盜眼、氣鼓、
	大門		板	防盜鏈、門擋及防煙條
	睡房門	實心木掩門	木皮飾面	門鎖連門柄及門擋
			板	
	浴室門	(i) 空心木掩門	木皮飾面	(i) 門鎖連門柄、門擋及衣鈎
		適用於以下單位:	板	適用於以下單位:
		第1 座(1A): 5 樓至8 樓、10 樓至12 樓、15 樓至23		第1 座(1A): 5 樓至8 樓、10
		樓及25 樓至31 樓A、B、C及D單位及32 樓A單位		樓至12 樓、15 樓至23 樓及25
		第1座(1B):5樓至8樓、10樓至12樓、15樓至23		│ 樓至31 樓A、B、C、D及E單位 │
		樓及25 樓至31 樓A、B、D及F單位及32 樓A、B及C		及32 樓A及B單位
		單位		第1座(1B): 5樓至8樓、10
		第2座(2A):5樓至8樓、10樓至12樓、15樓至23		樓至12 樓、15 樓至23 樓及25
		樓、25 樓至33 樓及35 樓至37 樓A、B、D及F單位及		樓至31 樓A、B、C、D、E及F
		38 樓A、B及C單位		單位及32樓A、B及C單位
		第2座(2B):5樓至8樓、10樓至12樓、15樓至23		第2座(2A):5樓至8樓、10
		樓、25 樓至33 樓及35 樓至36 樓A單位、37 樓及38		樓至12 樓、15 樓至23 樓、25
		樓A單位(複式)、5樓至8樓B及C單位、6樓至8樓		樓至33 樓及35 樓至37 樓A、
		D 單位、10 樓至12 樓、15 樓至23 樓、25 樓至33		B、C、D、E及F單位及38 樓
		樓及35 樓至37 樓B及C 單位及38 樓B單位		A、B及C單位 Sac constant and
				第2座(2B): 5樓至8樓A、B、
				C及G單位、6樓至8樓D、E及F
				單位、10 樓至12 樓、15 樓至
				23 樓、25 樓至33 樓及35 樓至
				36 樓A、B、C、E、F 及G單
				位、37 樓B、C、
				E、F 及G單位、37 樓及38 樓A
				單位(複式)及38 樓B及C單位

門		用料	裝修物料	配件
	浴室門	(ii) 空心木掩門配木製百葉 適用於以下單位: 第1座(1A):5樓至8樓、10樓至12樓、15樓至23 樓及25樓至31樓D及E單位及32樓B單位 第1座(1B):5樓至8樓、10樓至12樓、15樓至23 樓及25樓至31樓C及E單位及32樓A、B及C單位 第2座(2A):5樓至8樓、10樓至12樓、15樓至23樓、25樓至33樓及35樓至37樓A、C及E單位及38樓A及B單位 第2座(2B):10樓至12樓、15樓至23樓、25樓至33樓及35樓至38樓C單位、6樓至8樓、10樓至12樓、15樓至23樓、25樓至33樓及35樓至37樓B及 F單位、5樓至8樓、10樓至12樓、15樓至23樓、25樓至33樓及35樓至37樓G單位、37樓及38樓A單位(複式)及38樓B單位 (iii) 空心木趟門 適用於以下單位: 第2座(2B):5樓至8樓、10樓至12樓、15樓至23樓、25樓至33樓及35樓至36樓A單位 (iv) 空心木趟門配木製百葉 只適用於以下單位: 第2座(2A):5樓至8樓、10樓至12樓、15樓至23樓、25樓至33樓及35樓至37樓E單位 第2座(2A):5樓至8樓、10樓至12樓、15樓至23樓、25樓至33樓及35樓至37樓E單位 第2座(2B):6樓至8樓D單位及6樓至8樓、10樓至12樓、15樓至23樓、15樓至23樓、25樓至33樓及35樓至37樓		(ii) 門鎖連門柄 適用於以下單位: 第2座(2A):5樓至8樓、10 樓至12樓、15樓至23樓、25 樓至33樓及35樓至37樓E單位 第2座(2B):5樓至8樓、10 樓至12樓、15樓至23樓、25 樓至33樓及35樓至36樓A單 位、6樓至8樓D單位、6樓至 8樓、10樓至12樓、15樓至 23樓、25樓至33樓及35樓至 37樓F單位
	廚房門	F單位 實心防火木掩門配防火玻璃視窗	木皮飾面 板	門柄、氣鼓、門擋及防煙條
	士多房門	(i) 空心木掩門 適用於以下單位: 第1座(1A):5樓至8樓、10樓至12樓、15樓至23 樓及25樓至31樓B單位及32樓A單位 第2座(2A):38樓B及C單位 第2座(2B):10樓至12樓、15樓至23樓、25樓至 33樓及 35樓至38樓C單位及37樓及38樓A單位(複式)	大皮飾面 板	(i) 門鎖連門柄及門擋 適用於以下單位: 第1座(1A):5樓至8樓、10樓至12樓、15樓至23樓及 25樓至32樓A及B單位 第1座(1B):5樓至8樓、10樓至12樓、15樓至23樓及 25樓至32樓A及B單位 第2座(2A):5樓至8樓、10樓至12樓、15樓至23樓 25樓至33樓及35樓至37樓 A、B、C及D單位及38樓B及 C單位 第2座(2B):10樓至12樓、 15樓至23樓、25樓至33樓 A、B、C及D單位及38樓B及 C單位 第2座(2B):10樓至12樓 15樓至23樓、25樓至33樓 及35樓至37樓C單位、37樓 及38樓A單位(複式)及38樓B及C單位
		(ii) 空心木掩門配木製百葉 適用於以下單位: 第1座(1A):5樓至8樓、10樓至12樓、15樓至23 樓及25樓至31樓A單位及32樓B單位 第1座(1B):5樓至8樓、10樓至12樓、15樓至23 樓及25樓至32樓A及B單位 第2座(2A):5樓至8樓、10樓至12樓、15樓至23 樓、25樓至33樓及35樓至37樓A、B、C及D單位 及38樓B及C單位 第2座(2B):37樓及38樓A單位(複式)及38樓B 及C單位		(ii) 門鎖連門柄 適用於以下單位: 第1座(1A): 32樓A單位 第1座(1B): 32樓C單位 第2座(2A): 38樓A單位

門		用料	裝修物料	配件
	士多房門	(iii) 空心木趟門配木製百葉 適用於以下單位: 第1座(1A): 32樓A單位 第2座(2A): 38樓A單位 (iv) 空心木趟門 適用於以下單位: 第1座(1B): 32樓C單位 (v) 鋁框玻璃掩門 適用於以下單位: 第1座(1B): 32樓A單位	木皮飾面板 雙層中空玻璃 配低射影以 適用於以座 位:第1座 (1B):32樓A 單位	(iii) 門鎖連門柄及氣鼓 適用於以下單位: 第1座(1B):32樓A單位
	走廊門 ( 只適用 於第2座(2A)38 樓B單位 )	空心木掩門配木製百葉	木皮飾面板	門柄及門擋
	平台門	(i) 鋁框玻璃趟摺門 適用於以下單位: 第1座(1A): 32樓A及B單位 第1座(1B): 32樓A單位 第2座(2A): 38樓A及B單位 第2座(2B): 38樓B單位 (ii) 鋁框玻璃掩門 適用於以下單位: 第1座(1A): 32樓A及B單位 第1座(1B): 32樓A單位 第2座(2A): 38樓C單位	雙層中空玻璃配低幅射鍍膜	(i) 門鎖連門柄 適用於以下單位: 第1座(1A): 32樓A及B單位 第1座(1B): 32樓A單位 第2座(2A): 38樓A及B單位 第2座(2B): 38樓B單位 (ii) 門鎖連門柄及門擋 適用於以下單位: 第1座(1A): 32樓A及B單位 第1座(1B): 32樓A單位 第2座(2A): 38樓C單位
	露天平台門 (只適用於第2 座(2A)38樓A 單位)	宏框玻璃趟門	雙層中空玻璃 配低幅射鍍膜	門鎖連門柄
	露台門	鋁框玻璃趟門	雙層中空玻璃 配低幅射鍍膜	門鎖連門柄
	工作平台門	鋁框玻璃掩門	雙層中空玻璃配低幅射鍍膜	(i) 門鎖連門柄及門擋以下單位除外: 第1座(1A): 12樓、15樓至23樓及25樓至31樓B單位及第2座(2B): 6樓至8樓、10樓至12樓、15樓至23樓、25樓至36樓A單位 (ii) 門鎖連門柄及隱藏式氣鼓適用於第1座(1A): 12樓、15樓至23樓及25樓至31樓B單位 (iii) 門鎖連門柄及氣鼓適用於第2座(2B): 6樓至8樓、10樓至12樓、15樓至23樓入35樓至31樓下10樓至12樓、15樓至23樓、25樓至33樓及35樓至36樓A單位
	洗手間門	<b>- 鋁框玻璃趟摺門</b>	磨砂玻璃	門鎖連門柄

門		用料	裝修物	配件
	私人花園門	(i) 鋁框玻璃趟門 適用於以下單位: 第1座(1A):5樓A、B、C、 D及E單位 第1座(1B):5樓A、B、C、 D、E及F單位 第2座(2A):5樓A、B、C、 D及F單位 第2座(2B):5樓A及B單位	雙空配射 層玻低鍍 中璃幅膜	(i) 門鎖連門柄 適用於以下單位: 第1 座(1A): 5 樓A、B、 C、D及E單位 第1 座(1B): 5 樓A、B、 C、D、E及F單位 第2 座(2A): 5 樓A、B、 C、D及F單位 第2 座(2B): 5 樓A及B單 位
		(ii) 鋁框玻璃掩門 適用於以下單位: 第1座(1A):5樓D單位 第2座(2A):5樓A單位		(ii) 門鎖連門柄及門擋 適用於以下單位: 第1座(1A):5樓D單位 第2座(2A):5樓A單位
	私人天台門 適用於以下單位: 第1座(1A):32樓B單位 第1座(1B):32樓B及C單位 第2座(2A):38樓A、B及C單位 第2座(2B):37樓及38樓A單位(複 式)及38樓B及C單位		雙層中 空玻幅 配錐膜	門鎖連門柄及氣鼓

		4+ 000	나는 나는 네는 사이
客廳/		裝置	裝修物料
飯廳	適用於以下單位:	木製櫃	木飾面板
	第1 座(1A): 5 樓至8 樓、10 樓至12 樓、15 樓至23 樓及25 樓至31 樓C及E單位		
	第1 座(1B): 5 樓至8 樓、10 樓至12 樓、15 樓至23 樓及25 樓至31 樓E單位		
	第2 座(2A): 5 樓至8 樓、10 樓至12 樓、15 樓至23 樓、25 樓至33 樓及35 樓至		
	37 樓E單位		
	IS-1 II		
	第2 座(2B): 6樓至8樓D單位及6樓至8 樓、10 樓至12 樓、15 樓至23 樓、25 樓至		
	33 樓及35 樓至37 樓F單位		
睡房	第1座(1A): 27樓A單位主人睡房設嵌入式木製衣櫃配木製層架及金屬框玻璃掩門、問	垂房1設嵌入式	木製衣櫃
	配膠板飾面及鏡面掩門及木製上牆書架、睡房2 設嵌入式木製衣櫃配膠板飾面、金屬及	<b>及鏡面掩門及</b> 題	垂房3 設木
	製上牆書架配木製層板連金屬及27 樓C單位 主人睡房設嵌入式木製衣櫃配木製層架及	金屬框玻璃掩	門
	第2座(2A): 27樓F單位主人睡房設嵌入式木製衣櫃配木製層架及金屬框木皮飾面趟F		
	第2座(2B):37樓及38樓A單位(複式)主人睡房設嵌入式木製衣櫃配鏡面、金屬、		如 乃 人 浩
	皮掩門、睡房1 設嵌入式木製衣櫃配木製層架及膠板飾面及高光油漆掩門及睡房2 設裝	《八八八光代》	图的参加则
	面、玻璃、皮及金屬框鏡面掩門及掛牆木製書架		

廚房		牆壁	地板	天花板	灶台
	適用於以下單位: 第1座(1A): 5樓至8樓、10樓至12樓、15樓至23樓及25樓至31樓C及E單位第1座(1B): 5樓至8樓、10樓至12樓、15樓至23樓及25樓至31樓D、E及F單位第2座(2A): 5樓至8樓、10樓至12樓、15樓至23樓、25樓至33樓及35樓至37樓E單位第2座(2B): 5樓至8樓C及G單位、6樓至8樓D及F單位及10樓至12樓、15樓至23樓、25樓至33樓及35樓至37樓F及G單位	外露部份鋪砌實心面材	外露部份鋪砌瓷磚	外露部份髹乳膠 漆·部份天花位 置裝設石膏板假 天花及假陣髹 乳膠漆	實心面材
	適用於以下單位: 第1 座(1A): 5 樓至8 樓、10 樓至12 樓、15 樓至23 樓及25 樓至31 樓A、B及D單位 第1 座(1B): 5 樓至8 樓、10 樓至12 樓、15 樓至23 樓及25 樓至31 樓A、B及C單位 第2 座(2A): 5 樓至8 樓、10 樓至12 樓、15 樓至23 樓、25 樓至33 樓及35 樓至37 樓A、B、C、D及F單位 第2 座(2B): 5樓至8樓、10樓至12樓、15樓至23樓、25樓至33樓及35樓至36樓A及B單位、37 樓B單位、10 樓至12 樓、15 樓至23 樓、25 樓至33 樓及35 樓至37 樓C單位及 6樓至8 樓、10 樓至12 樓、15 樓至23 樓、25 樓至33 樓及35 樓至37 樓E單位	外露部份鋪砌瓷磚及玻璃面板	外露部份 鋪砌天然 石	外露部份裝設石 膏板假天花及髹 乳膠漆	實心面材
	適用於以下單位: 第1座(1A): 32樓A及B單位 第1座(1B): 32樓A、B及C單位 第2座(2A): 38樓A、B及C單位 第2座(2B): 37樓及38樓A單位(複式)及38樓 B及C單位	外露部份鋪 砌天然石及 玻璃面板	外露部份 鋪砌天然 石	外露部份裝設石 膏板假 天花及髹乳膠漆	人造合成 石

浴室	牆壁	地板	天花板
	外露部份鋪砌天然石 (以下單位除外) 外露部份鋪砌天然石及鏡飾面 適用於以下單位: 第1座(1A): 27樓A單位 第2座(2B): 37樓及38樓A單位(複式)	外露部份鋪砌天然石	外露部份裝設石膏板假天花及 髹乳膠漆

Internal		Wall	Ceiling
Wall and Ceiling	Living Room and dining Room	Emulsion paint (except for Unit A on 27/F of Tower 1 (1A), Unit F on 27/F of Tower 2 (2A) and Unit A on 37/F & 38/F (Duplex) of Tower 2 (2B))  Artificial leather, natural stone, mirror, wallpaper, metal, high-gloss paint and wood veneer Applicable to Unit A on 27/F of Tower 1 (1A)  Emulsion paint and wallpaper Applicable to Unit F on 27/F of Tower 2(2A)  Metal, high-gloss paint, wallpaper, natural stone, mirror and wood veneer Applicable to Unit A on 37/F & 38/F (Duplex) of Tower 2(2B)	Emulsion paint to exposed surfaces. Partial areas of the ceiling equipped with gypsum board false ceiling and bulkhead finished with emulsion paint
	Bedroom	Emulsion paint (except for Unit A on 27/F of Tower 1 (1A) and Unit A on 37/F & 38/F (Duplex) of Tower 2 (2B))  Master Bedroom: Metal, mirror, wallpaper and wood veneer Bedroom 1: Wood veneer, wallpaper and fabric panel Bedroom 2: Wallpaper, wood veneer, fabric panel and metal Bedroom 3: Wood veneer, metal and wallpaper Applicable to Unit A on 27/F of Tower 1 (1A)  Master Bedroom: Wood veneer, metal, high-gloss paint, wallpaper and mirror Bedroom 1: Wood veneer, wallpaper and mirror Bedroom 2: Wood veneer, metal, wallpaper and mirror Applicable to Unit A on 37/F & 38/F (Duplex) of Tower 2 (2B)	
Internal		Floor	Skirting
Floor	Living Room, dining Room and Bedroom	Tile floorings, and finished with reconstituted stone and metal dividing strip next to balcony door (if provided), utility platform door (if provided), flat roof door (if provided) and garden door (if provided)  Applicable to the following units:  Units C and E on 5/F-8/F, 10/F-12/F, 15/F-23/F & 25/F-31/F of Tower 1 (1A)  Units D, E and F on 5/F-8/F, 10/F-12/F, 15/F-23/F & 25/F-31/F of Tower 1 (1B)  Unit E on 5/F-8/F, 10/F-12/F, 15/F-23/F, 25/F-33/F & 35/F-37/F of Tower 2 (2A)  Units C and G on 5/F-8/F, Units D and F on 6/F-8/F and Units F and G on 10/F-12/F, 15/F-23/F, 25/F-33/F & 35/F-37/F of Tower 2 (2B)	Wood veneer skirting (except for Unit A on 27/F of Tower 1 (1A))  Living room and dining room: Metal skirting Master Bedroom: Wood veneer skirting and metal skirting Bedroom 1,2 and 3: Wood veneer skirting Applicable to Unit A on 27/F of Tower 1 (1A)

Floor  Living Room, dining Room and Bedroom  Bedroom  Living Room, dining Room and Bedroom  Living Room and Bedroom  Bed	
Units B and D on 5/F-8/F, 10/F-12/F, 15/F-23/F & 25/F-31/F of Tower 1 (1A) Units A, B and C on 5/F-8/F, 10/F-12/F, 15/F-23/F & 25/F-31/F of Tower 1 (1B) Units A, B, C, D and F on 5/F-8/F, 10/F-12/F, 15/F-23/F, 25/F-33/F & 35/F-37/F of Tower 2 (2A) Units A and B on 5/F-8/F, 10/F-12/F, 15/F-23/F, 25/F-33/F & 35/F-36/F, Unit B on 37/F, Unit C on 10/F-12/F, 15/F-23/F, 25/F-33/F & 35/F-37/F and Unit E on 6/F-8/F, 10/F-12/F, 15/F-23/F, 25/F-33/F & 35/F-37/F of Tower 2 (2B)  Engineered timber floorings, and finished with natural stone and metal dividing strip next to balcony door (if provided), utility platform door (if provided) and flat roof door (if provided) and flat roof door (if provided) Applicable to the following units: Units A and B on 32/F of Tower 1 (1A) Units A, B and C on 38/F of Tower 1 (1B) Units A, B and C on 38/F of Tower 2 (2A) Unit B and C on 38/F of Tower 2 (2B)  Natural stone floorings in living room and dining room and metal dividing strip next to balcony door (if provided), utility platform door (if provided) and flat roof door (if provided) and engineered timber floorings in bedrooms Applicable to the following units: Unit A on 27/F of Tower 1 (1A) Unit A on 37/F & 38/F (Duplex) of Tower 2 (2B)	

Door		Material	Finishes	Accessories
	Unit main	Solid core fire rated timber swing door	Wood	Lockset with door handle, eye
	entrance		veneered	viewer, door closer, door chain, door
	door		panel	stopper and smoke seal
	Bedroom	Solid core timber swing door	Wood	Lockset with door handle and door
	door		veneered	stopper
			panel	

Door		Material	Finishes	Accessories
	Bathroom	(i) Hollow core timber swing door	Wood	(i) Lockset with door handle, door
	door	Applicable to the following units:	veneered	stopper and robe hook
		Units A, B, C and D on 5/F-8/F, 10/F-12/F, 15/F-	panel	Applicable to the following units:
		23/F & 25/F-31/F and Unit A	_	Units A, B, C, D and E on 5/F-8/F,
		on 32/F of Tower 1 (1A)		10/F-12/F, 15/F-23/F & 25/F-31/F
		Units A, B, D and F on 5/F-8/F, 10/F-12/F, 15/F-		and Units A and B on 32/F of Tower
		23/F & 25/F-31/F and Units A, B and C on 32/F		1 (1A)
		of Tower 1 (1B)		Units A, B, C, D, E and F on 5/F-
		Units A, B, D and F on 5/F-8/F, 10/F-12/F, 15/F-		8/F, 10/F-12/F, 15/F-23/F & 25/F-
		23/F, 25/F-33/F & 35/F-37/F and Units A, B and		31/F and Units A, B and C on 32/F
		C on 38/F of Tower 2 (2A)		of Tower 1 (1B)
		Unit A on 5/F-8/F, 10/F-12/F, 15/F-23/F, 25/F-		Units A, B, C, D, E and F on 5/F-
		33/F & 35/F-36/F, Unit A on 37/F and 38/F		8/F, 10/F-12/F, 15/F-23/F, 25/F-33/F
		(Duplex), Units B and C on 5/F-8/F, Units D on		& 35/F-37/F and Units A, B and C
		6/F-8/F, Units B and C on 10/F-12/F, 15/F-23/F,		on 38/F of Tower 2 (2A)
		25/F-33/F & 35/F-37/F and Unit B on 38/F of		Units A, B, C and G on 5/F-8/F,
		Tower 2 (2B)		Units D, E and F on 6/F-8/F, Units
				A, B, C, E, F and G on 10/F-12/F,
				15/F-23/F, 25/F-33/F & 35/F-36/F,
				Units B, C, E, F and G on 37/F, Unit
				A on 37/F & 38/F (Duplex) and
				Units B and C on 38/F of Tower 2
		(1) II II   2   1   1   1   2   1	-	(2B)
İ		(ii) Hollow core timber swing door with timber		ii) Lockset with door handle
		louvre		Applicable to the following units:
		Applicable to the following units:		Unit E on 5/F-8/F, 10/F-12/F, 15/F-
		Units D and E on 5/F-8/F, 10/F-12/F, 15/F-23/F & 25/F-31/F and Unit B on 32/F		23/F, 25/F-33/F & 35/F-37/F of Tower 2 (2A)
		of Tower 1(1A)		Unit A on 5/F-8/F, 10/F-12/F, 15/F-
		Units C and E on 5/F-8/F, 10/F-12/F, 15/F-23/F		23/F, 25/F-33/F & 35/F-36/F, Unit
		& 25/F-31/F and Units A, B and		D on 6/F-8/F and Unit F on 6/F-8/F,
		C on 32/F of Tower 1 (1B)		10/F-12/F, 15/F-23/F, 25/F-33/F &
		Units A, C and E on 5/F-8/F, 10/F-12/F, 15/F-		35/F-37/F of Tower 2 (2B)
		23/F, 25/F-33/F & 35/F-37/F and		33/1 3//1 01 10 (01 2 (22)
		Units A and B on 38/F of Tower 2 (2A)		
		Unit C on 10/F-12/F, 15/F-23/F, 25/F-33/F &		
		35/F-38/F and Units E and F on 6/F-8/F,		
		10/F-12/F, 15/F-23/F, 25/F-33/F & 35/F-37/F,		
		Unit G on 5/F-8/F, 10/F-12/F,		
		15/F-23/F, 25/F-33/F & 35/F-37/F, Unit A on		
		37/F & 38/F (Duplex) and Unit B		
		on 38/F of Tower 2 (2B)		
		(iii) Hollow core timber sliding door	1	
		Applicable to the following units:		
		Unit A on 5/F-8/F, 10/F-12/F, 15/F-23/F, 25/F-		
		33/F & 35/F-36/F of Tower 2 (2B)	]	
		(iv) Hollow core timber sliding door with timber		
		louvre		
		Applicable to the following units:		
		Unit E on 5/F-8/F, 10/F-12/F, 15/F-23/F, 25/F-		
		33/F & 35/F-37/F of Tower 2 (2A)		
		Unit D on 6/F-8/F and Unit F on 6/F-8/F, 10/F-		
		12/F, 15/F-23/F, 25/F-33/F &		
		35/F-37/F of Tower 2 (2B)		

	Material	Finishes	Accessories
Kitchen door	Solid core fire rated timber swing door with fire rated glass vision panel	Wood veneered panel	Door handle, door closer, door stopper and smoke seal
Store door	(i) Hollow core timber swing door Applicable to the following units: Unit B on 5/F-8/F, 10/F-12/F, 15/F-23/F & 25/F-31/F and Unit A on 32/F of Tower 1 (1A) Units B and C on 38/F of Tower 2 (2A) Unit C on 10/F-12/F, 15/F-23/F, 25/F-33/F & 35/F-38/F and Unit A on 37/F & 38/F (Duplex) of Tower 2 (2B)	Wood veneered panel	(i) Lockset with door handle and door stopper Applicable to the following units: Units A and B on 5/F-8/F, 10/F-12/F, 15/F-23/F & 25/F-32/F of Tower 1 (1A) Units A and B on 5/F-8/F, 10/F-12/F, 15/F-23/F & 25/F-32/F of Tower 1 (1B) Units A, B, C and D on 5/F-8/F, 10/F-12/F, 15/F-23/F, 25/F-33/F & 35/F-37/F and Units B and C on 38/F of Tower 2 (2A) Unit C on 10/F-12/F, 15/F-23/F, 25/F-33/F & 35/F-37/F, Unit A on 37/F & 38/F (Duplex) and Units B and C on 38/F of Tower 2 (2B)
	(ii) Hollow core timber swing door with timber louvre Applicable to the following units: Unit A on 5/F-8/F, 10/F-12/F, 15/F-23/F & 25/F-31/F and Unit B on 32/F of Tower 1 (1A) Units A and B on 5/F-8/F, 10/F-12/F, 15/F-23/F & 25/F-32/F of Tower 1 (1B) Units A, B, C and D on 5/F-8/F, 10/F-12/F, 15/F-23/F, 25/F-33/F & 35/F-37/F and Units B and C on 38/F of Tower 2 (2A) Unit A on 37/F & 38/F (Duplex) and Units B and C on 38/F of Tower 2 (2B) (iii) Hollow core timber sliding door with		(ii) Lockset with door handle Applicable to the following units: Unit A on 32/F of Tower 1 (1A) Unit C on 32/F of Tower 1 (1B) Unit A on 38/F of Tower 2 (2A)  (iii) Lockset with door handle and
	timber louvre Applicable to the following units: Unit A on 32/F of Tower 1 (1A) Unit A on 38/F of Tower 2 (2A)		door closer Applicable to the following unit: Unit A on 32/F of Tower 1 (1B)
	(iv) Hollow core timber sliding door Applicable to the following unit: Unit C on 32/F of Tower 1 (1B)  (v) Aluminium framed glass swing door Applicable to the following unit: Unit A on 32/F of Tower 1 (1B)	Wood veneered panel Insulated glass unit (IGU) glass panels with low-e coating Applicable to the following unit: Unit A on 32/F of	
	door	Kitchen door  Store door  (i) Hollow core timber swing door Applicable to the following units: Unit B on 5/F-8/F, 10/F-12/F, 15/F-23/F & 25/F-31/F and Unit A on 32/F of Tower 1 (1A) Units B and C on 38/F of Tower 2 (2A) Unit C on 10/F-12/F, 15/F-23/F, 25/F-33/F & 35/F-38/F and Unit A on 37/F & 38/F (Duplex) of Tower 2 (2B)  (ii) Hollow core timber swing door with timber louvre Applicable to the following units: Unit A on 5/F-8/F, 10/F-12/F, 15/F-23/F & 25/F-31/F and Unit B on 32/F of Tower 1 (1A) Units A and B on 5/F-8/F, 10/F-12/F, 15/F-23/F & 25/F-32/F of Tower 1 (1B) Units A, B, C and D on 5/F-8/F, 10/F-12/F, 15/F-23/F, 25/F-33/F & 35/F-37/F and Units B and C on 38/F of Tower 2 (2A) Unit A on 37/F & 38/F (Duplex) and Units B and C on 38/F of Tower 2 (2A) Unit A on 37/F & 38/F (Duplex) and Units B and C on 38/F of Tower 2 (2B)  (iii) Hollow core timber sliding door with timber louvre Applicable to the following units: Unit A on 32/F of Tower 1 (1A) Unit A on 32/F of Tower 1 (1A) Unit A on 32/F of Tower 1 (1B)  (iv) Hollow core timber sliding door Applicable to the following unit: Unit C on 32/F of Tower 1 (1B)  (v) Aluminium framed glass swing door Applicable to the following unit:	Kitchen door Store door line rated glass vision panel who veneered panel (i) Hollow core timber swing door Applicable to the following units: Unit B on 5/F-8/F, 10/F-12/F, 15/F-23/F & 25/F-31/F and Unit A on 32/F of Tower 1 (1A) Units B and C on 38/F of Tower 2 (2A) Unit C on 10/F-12/F, 15/F-23/F, 25/F-33/F & 35/F-38/F and Unit A on 37/F & 38/F (Duplex) of Tower 2 (2B)  (ii) Hollow core timber swing door with timber louvre Applicable to the following units: Unit A on 5/F-8/F, 10/F-12/F, 15/F-23/F & 25/F-31/F and Unit B on 32/F of Tower 1 (1A) Units A and B on 5/F-8/F, 10/F-12/F, 15/F-23/F & 25/F-32/F of Tower 1 (1B) Units A, B, C and D on 5/F-8/F, 10/F-12/F, 15/F-23/F, 25/F-33/F & 35/F-37/F and Units B and C on 38/F of Tower 2 (2A) Unit A on 37/F & 38/F (Duplex) and Units B and C on 38/F of Tower 2 (2A) Unit A on 38/F of Tower 2 (2B)  (iii) Hollow core timber sliding door with timber louvre Applicable to the following unit: Unit A on 32/F of Tower 1 (1B)  (iv) Hollow core timber sliding door Applicable to the following unit: Unit A on 32/F of Tower 1 (1B)  (v) Aluminium framed glass swing door Applicable to the following unit: Unit A on 32/F of Tower 1 (1B)  (v) Aluminium framed glass swing door Applicable to the following unit: Unit A on 32/F of Tower 1 (1B)  (v) Aluminium framed glass swing door Applicable to the following unit: Unit A on 32/F of Tower 1 (1B)  (v) Aluminium framed glass swing door Applicable to the following unit: Unit A on 32/F of Tower 1 (1B)

Door		Material	Finishes	Accessories
	Corridor door (Applicable to Unit B on 38/F of Tower 2 (2A) only)	Hollow core timber swing door with timber louvre	Wood veneered panel	Door handle and door stopper
	Flat roof door	(i) Aluminium framed glass bifolding door Applicable to the following units: Units A and B on 32/F of Tower 1 (1A) Unit A on 32/F of Tower 1 (1B) Units A and B on 38/F of Tower 2 (2A) Unit B on 38/F of Tower 2 (2B) (ii) Aluminium framed glass swing door Applicable to the following units: Units A and B on 32/F of Tower 1 (1A) Unit A on 32/F of Tower 1 (1B) Unit C on 38/F of Tower 2 (2A)	Insulated glass unit (IGU) glass panels with low-e coating	(i) Lockset with door handle Applicable to the following units: Units A and B on 32/F of Tower 1 (1A) Unit A on 32/F of Tower 1 (1B) Units A and B on 38/F of Tower 2 (2A) Unit B on 38/F of Tower 2 (2B)  (ii) Lockset with door handle and door stopper Applicable to the following units: Units A and B on 32/F of Tower 1 (1A) Unit A on 32/F of Tower 1 (1B) Unit C on 38/F of Tower 2 (2A)
	Open flat roof door (Applicable to Unit A on 38/F of Tower 2 (2A) only)	Aluminium framed glass sliding door	Insulated glass unit (IGU) glass panels with low-e coating	Lockset with door handle
	Balcony door	Aluminium framed glass sliding door	Insulated glass unit (IGU) glass panels with low-e coating	Lockset with door handle
	Utility platform door	Aluminium framed glass swing door	Insulated glass unit (IGU) glass panels with low-e coating	(i) Lockset with door handle and door stopper Except for Unit B on 12/F, 15/F- 23/F & 25/F-31/F of Tower 1 (1A) and Unit A on 6/F-8/F, 10/F-12/F, 15/F-23/F, 25/F-33/F & 35/F-36/F of Tower 2 (2B) (ii) Lockset with door handle and concealed door closer Applicable to Unit B on 12/F, 15/F-23/F & 25/F-31/F of Tower 1 (1A) (iii) Lockset with door handle and door closer Applicable to Unit A on 6/F-8/F, 10/F-12/F, 15/F-23/F, 25/F-33/F & 35/F-36/F of Tower 2 (2B)
	Lavatory door	Aluminium framed glass bi-folding door	Sandblasted glass	Lockset with door handle

Door		Material	Finishes	Accessories
	Private garden	(i) Aluminium framed glass sliding	Insulated glass unit	(i) Lockset with door handle
	door	door	(IGU) glass panels with	Applicable to the following units:
		Applicable to the following units:	low-e coating	Units A, B, C, D and E on 5/F of
		Units A, B, C, D and E on 5/F of	-	Tower 1 (1A)
		Tower 1 (1A)		Units A, B, C, D, E and F on 5/F
		Units A, B, C, D, E and F on 5/F of		of Tower 1 (1B)
		Tower 1 (1B)		Units A, B, C, D and F on 5/F of
		Units A, B, C, D and F on 5/F of		Tower 2 (2A)
		Tower 2 (2A)		Units A and B on 5/F of Tower 2
		Units A and B on 5/F of Tower 2		(2B)
		(2B)		
		(ii) Aluminium framed glass swing		(ii) Lockset with door handle and
		door		door stopper
		Applicable to the following units:		Applicable to the following units:
		Unit D on 5/F of Tower 1 (1A)		Unit D on 5/F of Tower 1 (1A)
		Unit A on 5/F of Tower 2 (2A)		Unit A on 5/F of Tower 2 (2A)
	Private roof door	Aluminium framed glass swing door	Insulated glass unit	Lockset with door handle and door
	Applicable to the		(IGU) glass panels with	closer
	following units:		low-e coating	
	Unit B on 32/F of			
	Tower 1 (1A)			
	Units B and C on			
	32/F of Tower 1			
	(1B)			
	Units A, B and C			
	on 38/F of Tower			
	2 (2A)			
	Unit A on 37/F &			
	38/F (Duplex) and			
	Units			
	B and C on 38/F			
	of Tower 2 (2B)			

Living		Fittings	Finishes
Room/Dining Room	Applicable to the following units: Units C and E on 5/F-8/F, 10/F-12/F, 15/F-23/F & 25/F-31/F of Tower 1 (1A) Unit E on 5/F-8/F, 10/F-12/F, 15/F-23/F & 25/F-31/F of Tower 1 (1B) Unit E on 5/F-8/F, 10/F-12/F, 15/F-23/F, 25/F-33/F & 35/F-37/F of Tower 2 (2A) Unit D on 6/F-8/F and Unit F on 6/F-8/F, 10/F-12/F, 15/F-23/F, 25/F-33/F & 35/F-37/F of Tower 2(2B)	Wood cabinet	Wood veneered panel
Master Bedroom	Built-in wooden wardrobe with wooden shelf and metal fram wooden wardrobe with plastic laminate and mirror swing doc built-in wooden wardrobe with plastic laminate, metal and m mounted wooden book shelf with wooden panel and metal in built-in wooden wardrobe with wooden shelf and metal fram 27/F of Tower 1(1A)  Built-in wooden wardrobe with wooden shelf and metal fram Unit F on 27/F of Tower 2(2A)  Built-in wooden wardrobe with wooden shelf, mirror panel, r bedroom, built-in wooden wardrobe with wooden shelf and p bedroom 1 and built-in wooden wardrobe with plastic lamina and wall-mount wooden book shelf in bedroom 2 of Unit A o	or and wall mounted wood irror panel swing door in bedroom 3 of Unit A on 2 ed glass swing door in manded wood veneered sliding metal, glass and artificial belastic laminate and high-gute, glass, leather and meta	en book shelf in bedroom 1, bedroom 2 and wall 7/F of Tower 1(1A)and ster bedroom of Unit C on door in master bedroom of eather swing door in master loss paint swing door in I framed mirror swing door

Kitchen		Wall	Floor	Ceiling	Cooking Bench
	Applicable to the following units: Units C and E on 5/F-8/F, 10/F-12/F, 15/F-23/F & 25/F-31/F of Tower 1 (1A) Units D, E and F on 5/F-8/F, 10/F-12/F, 15/F-23/F & 25/F-31/F of Tower 1 (1B) Unit E on 5/F-8/F, 10/F-12/F, 15/F-23/F, 25/F-33/F & 35/F-37/F of Tower 2 (2A) Units C and G on 5/F-8/F, Units D and F on 6/F-8/F and Units F and G on 10/F-12/F, 15/F-23/F, 25/F-33/F & 35/F-37/F of Tower 2 (2B)	Solid surface material on exposed surface	Tiles on exposed surface	Emulsion paint on exposed surfaces. Partial area equipped with gypsum board false ceiling and bulkhead finished with emulsion paint	Solid surface material
	Applicable to the following units: Units A, B and D on 5/F-8/F, 10/F-12/F, 15/F-23/F & 25/F-31/F of Tower 1 (1A) Units A, B and C on 5/F-8/F, 10/F-12/F, 15/F-23/F & 25/F-31/F of Tower 1 (1B) Units A, B, C, D and F on 5/F-8/F, 10/F- 12/F, 15/F-23/F, 25/F-33/F & 35/F-37/F of Tower 2 (2A) Units A and B on 5/F-8/F, 10/F-12/F, 15/F- 23/F, 25/F-33/F & 35/F-36/F, Unit B on 37/F, Unit C on 10/F-12/F, 15/F-23/F, 25/F-33/F & 35/F- 37/F and Unit E on 6/F-8/F, 10/F-12/F, 15/F-23/F, 25/F-33/F & 35/F-37/F of Tower 2 (2B)	Tiles and glass panel on exposed surface	Natural stone on exposed surface	Gypsum board false ceiling and emulsion paint on exposed surface	Solid surface material
	Applicable to the following units: Units A and B on 32/F of Tower 1 (1A) Units A, B and C on 32/F of Tower 1 (1B) Units A, B and C on 38/F of Tower 2 (2A) Unit A on 37/F & 38/F (Duplex) and Units B and C on 38/F of Tower 2 (2B)	Natural stone and glass panel on exposed surface	Natural stone on exposed surface	Gypsum board false ceiling and emulsion paint on exposed surface	Reconstituted stone

Bathroom	Wall	Floor	Ceiling
	Natural stone on exposed surface (except the following units)	Natural stone on exposed surface	Gypsum board false ceiling and emulsion paint on exposed surface
	Natural stone and mirror panel on exposed surface Applicable to the following units: Unit A on 27/F of Tower 1(1A) Unit A on 37/F & 38/F (Duplex) of Tower 2 (2B)		

設備	第1座 (1A) Tower 1 (1A)														
Appliance			5 樓			6	樓至8	樓、10	3 樓至	12	32	樓			
			5/F			樓、	15 樓3	32	2/F						
									F-12/F						
		D	C	D	Е				5/F-32		4 5				
	A	В	С	D	Е	A	В	С	D	Е	A	В			
雙頭氣體煮食爐 Gas hob - 2 burners	Y	Y	-	-	-	Y	Y	-	-	-	Y	Y			
單頭氣體煮食爐 Gas hob - 1 burner	Y	Y	-	Y	-	Y	Y	ı	Y	1	Y	Y			
電磁爐 Induction hob	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y			
抽油煙機 Cooker hood	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y			
蒸焗爐 Combi-steam oven	-	Y	Y	Y	Y	-	Y	Y	Y	Y	-	-			
蒸爐 Steamer	Y	-	-	-	-	Y	-	-	-	-	Y	Y			
焗爐 Oven	Y	-	-	-	-	Y	-	-	-	-	Y	Y			
洗碗碟機 Dishwasher	Y	-	-	-	-	Y	-	-	-	-	Y	-			
咖啡機 Coffee machine	Y	-	-	-	-	Y	-	-	-	-	Y	Y			
雪櫃 Fridge freezer	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y			
洗衣乾衣機 Washer dryer	-	Y	Y	Y	Y	-	Y	Y	Y	Y	-	Y			
洗衣機 Washer	Y	-	-	-	-	Y	-	-	-	-	Y	-			
乾衣機 Dryer	Y	-	-	-	-	Y	-	-	-	-	Y	-			
酒櫃 Wine cellar	Y	Y	-	-	-	Y	Y	-	-	-	Y	Y			
抽氣扇 Exhaust fan	Y	Y	-	Y	Y	Y	Y	-	Y	Y	Y	Y			
換氣暖風機 Thermo ventilator	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y			
電熱水爐 Electric water heater	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y			
煤氣熱水爐 Gas water heater	Y	Y	-	Y	-	Y	Y	-	Y	-	-	Y			
空調機Air conditioner unit	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y			

備註:"Y"代表將提供有關設備·"-"則代表不適用。

Note: "Y" denotes the relevant appliance will be provided and "-" denotes "not applicable".

設備 Appliance					第1	座(:	1B)	Towe	er 1 (	1B)						
Арриансе			5	樓			6	樓至	8 樓	· 10 †	樓至1	2	:	32 樓	1	
			樓、15 樓至23 樓及25 樓							32/F						
							至31 樓									
							6/F-8/F, 10/F-12/F,									
		ı	ı	ı		ı	15		-	પ્રે 25/	/F-31	/F				
	A	В	С	D	E	F	Α	В	С	D	Е	F	Α	В	С	
雙頭氣體煮食爐 Gas hob - 2 burners	Y	Y	-	-	ı	-	Y	Y	1	1	1	ı	Y	Y	Y	
單頭氣體煮食爐 Gas hob - 1 burner	Y	Y	Y	-	ı	-	Y	Y	Y	1	-	-	Y	Y	Y	
電磁爐 Induction hob	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	
抽油煙機 Cooker hood	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	
蒸焗爐 Combi-steam oven	-	Y	Y	Y	Y	Y	-	Y	Y	Y	Y	Y	1	1	Y	
蒸爐 Steamer	Y	-	-	-	-	-	Y	-	-	1	-	-	Y	Y	-	
焗爐 Oven	Y	-	-	-	-	-	Y	-	-	1	-	-	Y	Y	-	
洗碗碟機 Dishwasher	Y	-	-	-	-	-	Y	-	-	1	-	-	Y	-	-	
咖啡機 Coffee machine	Y	-	-	-	-	-	Y	-	-	-	-	-	Y	Y	-	
雪櫃 Fridge freezer	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	
洗衣乾衣機 Washer dryer	-	Y	Y	Y	Y	Y	-	Y	Y	Y	Y	Y	-	Y	Y	
洗衣機 Washer	Y	-	-	-	-	-	Y	-	-	-	-	-	Y	-	-	
乾衣機 Dryer	Y	-	-	-	ı	-	Y	-	-	1	-	-	Y	1	-	
酒櫃 Wine cellar	Y	Y	-	-	-	-	Y	Y	-	-	-	-	Y	Y	-	
抽氣扇 Exhaust fan	Y	Y	Y	-	ı	-	Y	Y	Y	1	-	-	Y	Y	Y	
換氣暖風機 Thermo ventilator	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	
電熱水爐 Electric water heater	Y	Y	-	Y	Y	Y	Y	Y	-	Y	Y	Y	Y	Y	Y	
煤氣熱水爐 Gas water heater	Y	Y	Y	-	-	-	Y	Y	Y	-	-	-	Y	Y	Y	
空調機Air conditioner unit	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	

備註:"Y"代表將提供有關設備,"-"則代表不適用。

Note: "Y" denotes the relevant appliance will be provided and "-" denotes "not applicable".

設備						第2	座(2.	A) To	ower :	2 (2A)	)					
Appliance		5 樓 5/F					6 樓至8 樓、10 樓至12 樓、15 樓至23 樓、25 樓至33 樓及35							38 樓 38/F		
											L5/F-2					
								l	1		F-37/	1	Δ.		-	
雙頭氣體煮食爐 Gas hob - 2 burners	A Y	B Y	C	D Y	E	F	A Y	B Y	C	D Y	E	F	A Y	B Y	C	
受頭 和	Y	Y	Y	Y	-	- Y	Y	Y	Y	Y	-	- Y	Υ	Y	Y	
電磁爐 Induction hob	Y	Y	Y	Y	- Ү	Y	Y	Y	Y	Y	- Y	Y	Y	Y	Y	
抽油煙機 Cooker hood	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	
蒸焗爐 Combi-steam oven	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	-	_	-	
蒸爐 Steamer	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Υ	Υ	Υ	
焗爐 Oven	_	-	-	-	-	-	-	_	-	_	-	_	Y	Y	Y	
洗碗碟機 Dishwasher	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Υ	Υ	-	
咖啡機 Coffee machine	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Υ	Υ	Υ	
雪櫃 Fridge freezer	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	
洗衣乾衣機 Washer dryer	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	-	Υ	
洗衣機 Washer	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ı	-	-	1	Υ	-	
乾衣機 Dryer	-	1	1	1	ı	ı	-	-	-	1	-	-	-	Υ	-	
酒櫃 Wine cellar	Υ	-	-	Υ	-	-	Υ	-	-	Υ	-	-	Υ	Υ	Υ	
抽氣扇 Exhaust fan	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	
換氣暖風機 Thermo ventilator	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	
電熱水爐 Electric water heater	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	-	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	-	Υ	Υ	Υ	
煤氣熱水爐 Gas water heater	Υ	Υ	Υ	Υ	-	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	-	Υ	Υ	Υ	Υ	
空調機Air conditioner unit	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	

備註:"Y"代表將提供有關設備,"-"則代表不適用。

Note: "Y" denotes the relevant appliance will be provided and "-" denotes "not applicable".

設備	第2 座(2B) Tower 2 (2B) 5 樓 6 樓至8 樓 10 樓至12 樓、15 樓 37 樓																								
Appliance		5	樓				6 档	婁至8	3 樓			10	) 樓	至12	樓、	15	樓		3	87 椱	ŧ		37 樓及	37 樓及 38 村	
		5,	/F				6,	/F-8	/F			至23 樓、25 樓至33					;	37/F	:		38 樓(複	38 樓(複 38/			
											樓及35 樓至36 樓									式) 37/F	/F				
												10	/F-1	.2/F,	15/	F-23	3/F,						& 38/F		
				25/F-33/F & 35/F-								=_						(Duplex)							
														36	S/F										
	Α	В	С	G	Α	В	С	D	Ε	F	G	Α	В	С	Е	F	G	B C E F G				G	А	В	С
雙頭氣體煮食爐	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	Υ	Υ	Υ
Gas hob - 2 burners																									
單頭氣體煮食爐	Υ	Υ	-	-	Υ	Υ	-	-	Υ	-	-	Υ	Υ	Υ	Υ	-	-	Υ	Υ	Υ	-	-	Υ	Υ	Υ
Gas hob - 1 burner																									
電磁爐 Induction hob	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ
抽油煙機 Cooker hood	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ
蒸焗爐	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	-	-	-
Combi-steam oven																									
蒸爐 Steamer	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Υ	Υ	Υ
焗爐 Oven	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Υ	Υ	Υ
洗碗碟機 Dishwasher	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	Υ	-
咖啡機 Coffee machine	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	- 1	1	- 1	-	Υ	Υ	Υ
雪櫃 Fridge freezer	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ
洗衣乾衣機	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	-	Υ
Washer dryer																									
洗衣機 Washer	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	Υ	-
乾衣機 Dryer	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	Υ	-
酒櫃 Wine cellar	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	Υ	Υ	Υ
抽氣扇 Exhaust fan	Υ	Υ	-	Υ	Υ	Υ	-	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ
換氣暖風機	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ
Thermo ventilator																									
電熱水爐	-	-	Υ	Υ	-	-	Υ	Υ	-	Υ	Υ	-	-	Υ	-	Υ	Υ	-	Υ	1	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ
Electric water heater																									
煤氣熱水爐	Υ	Υ	-	-	Υ	Υ	-	-	Υ	-	-	Υ	Υ	Υ	Υ	-	-	Υ	Υ	Υ	-	-	Υ	Υ	Υ
Gas water heater																									
空調機	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ
Air conditioner unit																									

備註:"Y"代表將提供有關設備,"-"則代表不適用。

Note: "Y" denotes the relevant appliance will be provided and "-" denotes "not applicable".

[End of Part 2: Conditions of Sale] [第2部分:出售條款完]

#### PART 3: OFFER FORM

#### (To be completed by the Tenderer)

#### To: The Vendor

#### 1. Offer

I/We (whose name(s) and address(es) specified in the Schedule to this Offer Form), the Tenderer, hereby irrevocably offer to purchase the Property at the purchase price specified in the Schedule to this Offer Form subject to the terms and conditions of this Tender Document and the Conditions of Sale.

#### 2. Binding agreement if offer is accepted

I/We agree, accept and declare that in the event that this tender is accepted by the Vendor, then until the Agreement is signed, this Tender Document (together with the Letter of Acceptance and the Conditions of Sale) shall constitute a binding agreement between me/us and the Vendor on the terms and conditions contained in this Tender Document.

#### 3. Address for receipt of acceptance of tender

I/We agree that the Hong Kong correspondence address specified in the Schedule to this Offer Form shall be the address for the purpose of receipt of the Letter of Acceptance or return of cashier's order(s) and cheque(s) (if any). The Letter of Acceptance will be deemed to have been duly received on the second working day after the date of posting.

#### 4. Declarations, representations and warranties

I/We hereby declare, represent and warrant to the Vendor as follows:-

- (a) The information specified in the Schedule to this Offer Form is in all respects true and accurate in so far it is within my/our knowledge.
- (b) The Vendor and their staff did not and will not collect directly or indirectly from the Purchaser or the Intermediary any fees or commission in addition to the purchase price of the Property, provision of information or copies of documents, etc. If there are any person alleging to be the staff or agent of the Vendor demanding any benefits (monetary or otherwise) from the Purchaser in connection with the sale and purchase of the Property, the Purchaser should report the case to the Independent Commission Against Corruption.
- 5. I/We authorize the Vendor to complete the particulars now in blank (if any) in the documents submitted together with this Tender Document.

TENDERER MUST COMPLETE THIS PAGE

# Schedule to the Offer Form (To be completed by the Tenderer)

Section 1- Particulars of the Tenderer							
Name							
ID No. / Passport No. /							
BR No.							
Address/ Registered office							
Hong Kong							
Correspondence address (if							
different from above)							
Contact details	Name						
	Telephone			Fax			
Section 2 - Property and Purc	chase price						
Property	Tower	Floor			Unit		
Purchase price (HK\$)							
Cashier's order(s) and	Amount (HK\$)	Bank			Cashier's order(s) / cheque(s) no(s).		
cheque(s) (if any)							
(PROVIDED THAT at least							
HK\$1,000,000 shall be paid							
by cashier's order(s))							

# TENDERER MUST COMPLETE THIS PAGE

# Section 3 – Payment plan (\* Please tick as appropriate) (Please also refer to the list of gifts, financial advantages or benefits in Annex 20) 180-day Cash Payment Plan 5% of the purchase price: being the Preliminary Deposit shall be paid upon the tender being accepted by the Vendor (i.e. the date of the Letter of Acceptance). The agreement for sale and purchase must be signed by the Purchaser within 5 working days after the date of Letter of Acceptance. being the further deposit shall be paid by the Purchaser within 60 days after the tender being 5% of the purchase price: accepted by the Vendor (i.e. the date of Letter of Acceptance). 90% of the purchase price: being the balance of the purchase price shall be paid by the Purchaser within 180 days after the tender being accepted by the Vendor (i.e. the date of Letter of Acceptance). 180-day Standby First Mortgage Payment Plan being the Preliminary Deposit shall be paid upon the tender being accepted by the Vendor (i.e. 5% of the purchase price: the date of the Letter of Acceptance). The agreement for sale and purchase must be signed by the Purchaser within 5 working days after the date of Letter of Acceptance. being the further deposit shall be paid by the Purchaser within 60 days after the tender being 5% of the purchase price: accepted by the Vendor (i.e. the date of Letter of Acceptance). 90% of the purchase price: being the balance of the purchase price shall be paid by the Purchaser within 180 days after the tender being accepted by the Vendor (i.e. the date of Letter of Acceptance). \* Only applicable to Unit B, 16th Floor of Tower 1(1A), Unit B, 29th Floor of Tower 1(1A), Unit B, 16th Floor of Tower 1(1B), Unit B, 17th Floor of Tower 1(1B), Unit B, 18th Floor of Tower 1(1B), Unit B, 27th Floor of Tower 1(1B), Unit B, 28th Floor of Tower 1(1B), Unit B, 29<sup>th</sup> Floor of Tower 1(1B), Unit B, 30<sup>th</sup> Floor of Tower 1(1B) & Unit B, 31<sup>st</sup> Floor of Tower 1(1B).

#### Section 4 - Submission checklist The following documents are submitted together with this Tender Document (See paragraph 2(g) of the Tender Notice) 1. Tender Document with the Offer Form completed and signed 2. Cashier's order(s) and cheque(s) (if any) Tenderer's identification documents 3. Intermediary's licence (if applicable) 4. 5. Documents in Annexes, duly signed and completed by the Tenderer: (1) Declaration of Relationship with the Vendor (undated) (2) Declaration of Relationship with the Owner (undated) (3)Warning to Purchasers (undated) (4) Declaration Regarding Intermediary (undated) (if applicable) (5) Declaration Regarding No Intermediary (undated) (if applicable) (6) Personal Information Collection Statement (MTR Corporation Limited) (undated) Notice to customers relating to direct marketing and the Personal Data (Privacy) Ordinance (Kerry Real (7) Estate Agency Limited) (undated) (8)Acknowledgement Letter regarding Vent Shafts of Wong Chuk Hang Depot and Wong Chuk Hang Station (undated) (9) Acknowledgement Letter regarding Common Areas (undated) (10)Acknowledgement Letter regarding Option to Purchase One Car Parking Space in the Phase (undated) (not appliable to Unit B, 16th Floor of Tower 1(1A), Unit B, 29th Floor of Tower 1(1A), Unit B, 16th Floor of Tower 1(1B), Unit B, 17th Floor of Tower 1(1B), Unit B, 18th Floor of Tower 1(1B), Unit B, 27th Floor of Tower 1(1B), Unit B, 28th Floor of Tower 1(1B), Unit B, 29th Floor of Tower 1(1B), Unit B, 30th Floor of Tower 1(1B), Unit B, 31st Floor of Tower 1(1B), Unit A, 32<sup>nd</sup> Floor of Tower 1(1B) & Unit B, 38th Floor of Tower 2 (2A)) (11)Acknowledgement Letter regarding Option to Purchase Two Car Parking Spaces in the Phase (undated) (only appliable to Unit A, 32<sup>nd</sup> Floor of Tower 1(1B) & Unit B, 38<sup>th</sup> Floor of Tower 2 (2A)) Acknowledgement Letter regarding Ceiling Bulkheads and Sunken Slabs (undated) (if applicable) (12)П Acknowledgement Letter regarding Recycle Timber Deck at Private Roof (undated) (if applicable) (13)(14)Acknowledgement letter regarding partially covered utility platform (undated) (if applicable) Acknowledgement letter regarding Common Area in Private Garden (undated) (if applicable) (15)(16)Acknowledgement Letter for Viewing of Property Acknowledgement Letter regarding public viewing of the Property (undated) (if applicable) (17)(18)Vendor's Information Form

Acknowledgement Letter regarding Unit with Furniture and other Chattels (undated) (only appliable to

Unit A, 27th Floor of Tower 1(1A) & Unit A, 37th & 38th Floor of Tower 2(2B))

(19)

# TENDERER MUST COMPLETE THIS PAGE

## Section 5 – Declaration regarding corporate Tenderer (not applicable to individual Tenderer)

We declare and agree as follows:-

- 1. The table below set out the particulars of all the current directors of the Tenderer as at the date of this Offer Form.
- All the procedures relating to the appointment as the Tenderer's directors have been completed before the date of this Offer Form.
- 3. If we are the successful Tenderer, except with the Vendor's prior written approval, there shall be no change (including any reduction, increase, substitution or replacement) of any of the Tenderer's directors for the period from the date of the Offer Form to the date of the Letter of Acceptance.
- 4. The Vendor may at any time request and we shall at our own cost and expense provide all relevant corporate documents and information in relation to the Tenderer to show and prove the number and identity of all of the Tenderer's directors as set out in the table below.
- 5. The Vendor may refuse to sell the Property to the Tenderer if there shall be any breach in the requirements in this Section.

# 

TENDERER MUST COMPLETE THIS PAGE

Section 6 - Signature of the Tenderer and witness						
I/We, the Tenderer, have read the entire Tender Document and the documents in the Annexes and completed the Offer Form.  I/We agree to be bound by and confirm my/our acceptance the terms and conditions of the Tender Document.						
(Note: The Offer Form must be signed by ALL of the individuals comprising the Tenderer. If the Tenderer is a company, the Offer Form must be signed by its authorized signatory(s) with company chop.)						
Signed by the Tenderer:	Witnessed by:					
X	X					
Name of the authorized signature (if the Tenderer	Name of the witness:					
is a company):						
Date:						

[End of Part 3: Offer Form]
[End of the Tender Document]

# 第 3 部份:要約表格 (由投標者填寫)

# 致:賣方

#### 1. 要約

本人/我們(其名稱與地址載於本要約表格的附表)·即投標者·現不可撤銷地提出要約以本要約表格的附表中指明的樓價購買該物業·並受本招標文件及出售條款的條款及細則所約束。

# 2. 如要約獲接納將構成有效協議

本人/我們同意及聲明·如本投標書獲賣方接納·則在正式合約簽署之前·本招標文件(建同接納書及出售條款) 構成本人/我們與賣方之間按照招標文件訂立的一份具約束力的協議。

## 3. 收取接受投標書信函的地址

本人/我們同意於本要約表格的附表中指明的香港通訊地址將作為收取接納書或退回銀行本票及支票(如有)的地址。接納書在投郵後的第2個工作日視為已經正式收到。

# 4. 聲明、陳述及保證

本人/我們現聲明、陳述及保證如下:

- (a) 本要約表格的附表中指明的資料,在本人/我們的所知的範圍內,均為真實及正確。
- (b) 除樓價、提供資料、文件副本等手續費外,賣方及其職員並無亦不會直接或間接向買方或中介人收取其他費用或佣金。如有任何人士以賣方僱員或代理人之名義在買方購買該物業時向其索取任何金錢或其他利益,買方應向廉政公署舉報。
- 5. 本人/我們授權賣方完成連同本招標文件遞交的文件中現在留白的細節(如有)。

投標人須填妥本頁

本票/支票編號

# 要約表格的附表 (由投標者填寫)

第1節-投標者的資料	_						
名稱							
身份證/護照/商業登記證號	た碼			_		_	
地址 / 註冊辦事處							
香港通訊地址(如與上面不同)							
聯絡資料		聯絡人	聯絡人				
		電話	傳真				
第 2 節 – 該物業及樓價							
物業	座			樓		單位	
樓價 (HK\$)							

銀行

銀行本票及支票(如有)

銀行本票支付)

(最少港幣 1,000,000 元須以

金額(HK\$)

## 第3節 -支付辦法(\*請剔適用者)

(請參閱附件 20 - 贈品、財務優惠或利益的列表)

# □ 180天現金付款計劃

樓價 5%: 臨時訂金於投標書獲賣方接納當日(即接納書的日期)繳付,買方並須於其後 5 個工作天內簽署買賣

合約。

樓價 5%: 加付訂金須於投標書獲賣方接納當日(即接納書的日期)後 60 天內支付。

樓價 90%: 樓價餘款須於投標書獲賣方接納當日(即接納書的日期)後 180天內支付。

# 口 180天備用一按貸款付款計劃

樓價 5%: 臨時訂金於投標書獲賣方接納當日(即接納書的日期)繳付·買方並須於其後 5 個工作天內簽署買賣

合約。

樓價 5%: 加付訂金須於投標書獲賣方接納當日(即接納書的日期)後 60 天內支付。

樓價 90%: 樓價餘款須於投標書獲賣方接納當日(即接納書的日期)後 180 天內支付。

\* 只適用於第1座 (1A) 16樓B單位、第1座 (1A) 29樓B單位、第1座 (1B) 16樓B單位、第1座 (1B) 17樓B單位、第1座 (1B) 18樓B單位、第1座 (1B) 27樓B單位、第1座 (1B) 29樓B單位、第1座 (1B) 30樓B單位及第1座 (1B) 31樓B單位。

## 第4節-遞交清單

以下文件連同本招標文件遞交(詳情見招標公告第 2(g) 段):

- 2. 銀行本票及支票(如有)
- 3. □ 投標者的身份證明文件
- 4. 中介人的牌照(如適用)
- 5. 由投標者填妥並簽署的附件的文件:
  - (1) 與賣方關係的聲明 (未有填上日期)
  - (2) 與擁有人關係的聲明 (未有填上日期)
  - (3) 對買方的警告 (未有填上日期)
  - (4) 關於中介人的聲明 (**未有填上日期**) (**如適用**)
  - (5) 關於並無中介人的聲明 (未有填上日期) (如適用)
  - (6) u集個人資料聲明 (香港鐵路有限公司) (**未有填上日期**)
  - (7) 客户推廣及個人資料(私隱)條例的通知 (嘉里物業代理有限公司) (未有填上日期)
  - (8) 關於黃竹坑車廠及黃竹坑站通風口的確認書 (未有填上日期)
  - (9) □ 關於公用地方的確認書(未有填上日期)
  - (10) □ 關於認購期數內一個停車位權利的確認書 (未有填上日期) (不適用於第1座 (1A) 16樓B單位、第1座 (1A) 29樓B單位、第1座 (1B) 16樓B單位、第1座 (1B) 17樓B單位、第1座 (1B) 18樓B單位、第1座 (1B) 27樓B單位、第1座 (1B) 28樓B單位、第1座 (1B) 29樓B單位、第1座 (1B) 30樓B單位、第1座 (1B) 31樓B單位、第1座 (1B) 32樓A單位及第2座 (2A) 38樓B單位)
  - (11) □ 關於認購期數內兩個停車位權利的確認書 (**未有填上日期**) (**只適用於第1座(1B)32樓A 單位及第2座(2A)38樓B單位**)
  - (12) □ 關於假天花及跌級樓板的確認書 (未有填上日期) (如適用)

  - (15) 關於私人花園內公用地方的確認書(未有填上日期)(如適用)
  - (16) □ 關於參觀物業的確認書
  - (17) □ 物業之公眾參觀確認書(未有填上日期)(如適用)
  - (18) □ 賣方資料表格
  - (19) □ 關於連傢具和其他實產之單位之確認書 (**未有填上日期**) (**只適用於第1座(1A)27樓A單** 位及第2座(2B)37及38樓A單位)

# 第5節 - 關於公司投標者的聲明(不適用於個人投標者)

# 我們聲明並同意如下:

- 1. 在本要約表格的日期之時投標者的所有現任董事的資料均已列於下表。
- 2. 所有委任投標者的董事的相關程序已在本要約表格的日期之前完成。
- 3. 如我們成為中標者·除非得到賣方事先書面同意·在本要約表格的日期至接納書的日期·投標者的董事均不會有任何改變(包括減少、增加、取代或更換)。
- 4. 賣方可在任何時間要求我們提供所有相關商業文件及資料以核實於下表列出的投票者的董事的資料,而投標者必 須遵從該要求並自費提供所有上述文件及資料。
- 5. 如有任何違反本節的規定,賣方有權拒絕將物業出售予投標者。

#### 蓄事

車	重爭					
	名稱	香港身份證號碼/護照號碼				
1.						
2.						
3.						
4.						
5.						

第6節 - 投標者及見證人的簽署							
本人/我們,即投標者,已閱讀整份招標文件及附件中的文件	· 並填妥要約表格。本人 / 我們同意遵守及接受招標文件的條						
款及細則。							
(註:如投標者由多於一人組成·要約表格須由所有組成投標者的人士簽署。如投標者為公司·要約表格須由其獲授權							
人士簽署及蓋上公司印章。)							
投標者簽署:	見證人簽署: 						
X	X						
獲授權人士的名稱(如投標者為公司):	見證人名稱:						
日期:							

[第3 部份:要約表格完] [招標文件完]

#### 附件

#### Annexes

(附件不屬於招標文件的一部份。招標者須簽署以下標有"#"號的文件(如適用)並連同招標文件一併遞交。) (The Annexes do not form part of the Tender Document. Documents marked with "#" (if applicable) should be signed and submitted together with the Tender Document.)

1. 與賣方關係的聲明#

Declaration of Relationship with the Vendor#

2. 與擁有人關係的聲明#

Declaration of Relationship with the Owner #

3. 對買方的警告#

Warning to purchasers #

4. 關於中介人的聲明(如適用)#

Declaration Regarding Intermediary (if applicable) #

5. 關於並無中介人的聲明(如適用)#

Declaration Regarding No Intermediary (if applicable)#

6. 收集個人資料聲明 (香港鐵路有限公司) #

Personal Information Collection Statement (MTR Corporation Limited) #

7. 客户推廣及個人資料(私隱)條例的通知 (嘉里物業代理有限公司) #

Notice to customers relating to direct marketing and the Personal Data (Privacy) Ordinance (Kerry Real Estate Agency Limited) #

8. 關於黃竹坑車廠及黃竹坑站通風口的確認書#

Acknowledgement Letter regarding Vent Shafts of Wong Chuk Hang Depot and Wong Chuk Hang Station #

9. 關於公用地方的確認書#

Acknowledgement Letter regarding Common Areas#

10. 關於認購期數內一個停車位權利的確認書(不適用於第1座(1A)16樓B單位、第1座(1A)29樓B單位、第1座(1B)16樓B單位、第1座(1B)17樓B單位、第1座(1B)18樓B單位、第1座(1B)27樓B單位、第1座(1B)28樓B單位、第1座(1B)29樓B單位、第1座(1B)30樓B單位、第1座(1B)31樓B單位、第1座(1B)32樓A單位及第2座(2A)38樓B單位)#

Acknowledgement Letter regarding Option to Purchase One Car Parking Space in the Phase (not applicable to Unit B, 16<sup>th</sup> Floor of Tower 1(1A), Unit B, 29<sup>th</sup> Floor of Tower 1(1A), Unit B, 16<sup>th</sup> Floor of Tower 1(1B), Unit B, 17<sup>th</sup> Floor of Tower 1(1B), Unit B, 18<sup>th</sup> Floor of Tower 1(1B), Unit B, 29<sup>th</sup> Floor of Tower 1(1B), Unit B, 29<sup>th</sup> Floor of Tower 1(1B), Unit B, 30<sup>th</sup> Floor of Tower 1(1B), Unit B, 31<sup>st</sup> Floor of Tower 1(1B), Unit A, 32<sup>nd</sup> Floor of Tower 1 (1B) & Unit B, 38<sup>th</sup> Floor of Tower 2 (2A))#

11. 關於認購期數內兩個停車位權利的確認書(只適用於第1座(1B)32樓A單位及第2座(2A)38樓B單位)#

Acknowledgement Letter regarding Option to Purchase Two Car Parking Spaces in the Phase (only applicable to Unit A, 32<sup>nd</sup> Floor of Tower 1(1B) & Unit B, 38<sup>th</sup> Floor of Tower 2 (2A))#

12. 關於假天花及跌級樓板的確認書(如適用)#

Acknowledgement Letter regarding Ceiling Bulkheads and Sunken Slabs (if applicable)#

13. 有關私人天台環保木甲板之確認書(如適用)#

Acknowledgement Letter regarding Recycle Timber Deck at Private Roof (if applicable) #

14. 關於部分覆蓋的工作平台的確認書(如適用)#

Acknowledgement letter regarding partially covered utility platform (if applicable) #

15. 關於私人花園內公用地方的確認書(如適用)#

Acknowledgement letter regarding Common Area in Private Garden (if applicable) #

16. 關於參觀物業的確認書#

Acknowledgement Letter for Viewing of Property#

17. 物業之公眾參觀確認書(如適用)#

Acknowledgement Letter regarding public viewing of the Property (if applicable) #

18. 賣方資料表格#

1

Vendor's Information Form#

19. 關於連傢具和其他實產之單位之確認書(只適用於第1座(1A)27樓A單位及第2座 (2B)37及38樓A單位)#

Acknowledgement Letter regarding Unit with Furniture and other Chattels (only applicable to Unit A,  $27^{th}$  Floor of Tower 1(1A) & Unit A,  $37^{th}$ &38<sup>th</sup> Floor of Tower 2(2B))#

20. 贈品、財務優惠或利益的列表 List of gifts, financial advantages or benefits

21. 給準買家的提醒

Reminder to Prospective Purchasers

22. 香港律師會打擊清洗黑錢活動單張

Anti-money Laundering Leaflet of The Law Society of Hong Kong

# <u>Declaration of Relationship with the Vendor</u> 與賣方關係的聲明

Vendor	MTR Corporation Limited (as	"Oumar")					
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	_ · ·	· ·					
賣方	香港鐵路有限公司 (作為「擁						
	High Crown Holdings Limited (as "Person so engaged")						
	High Crown Holdings Limited (作為「如此聘用的人」)						
	Note: "Owner" means the legal or bene	eficial owner of the residential properties	s in the Phase, and "Person so engaged"				
	means the person who is engaged by	the Owner to co-ordinate and supervi	se the process of designing, planning,				
	constructing, fitting out, completing an	nd marketing the Phase.					
	註:「擁有人」指期數中的住宅物業的法律上的擁有人或實益擁有人、「如此聘用的人」指擁有人聘用以統籌和監管期數的設計、規劃、建造、裝置、完成及銷售過程的人士。						
The Development and the Phase	Phase 2 of THE SOUTHSIDE (LA MARINA)						
發展項目及期數	港島南岸的第2期 (揚海)	,					
Property	Tower 座 數	Floor 樓 層	Unit 單 位				
│   該物業							
The Charles							
Purchaser							
買方							
I.D. /Passport/ B.R. No.							
身份證 / 護照/商業登記證號碼	記證號碼						
Date							
日期							

1. The Purchaser hereby confirms that the Purchaser □ is / □ is **NOT** a related party to the Vendor for the purpose of the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance.

就《一手住宅物業銷售條例》而言・買方謹此確認買方□是 /□不是 賣方的「有關連人士」。

2. For the purposes of this Declaration, a person is a related party to the Vendor if that person is: 就本聲明而言,如有以下情況,某人即屬賣方的「有關連人士」:

(a) a director of the Vendor, or a parent, spouse or child of such a director; 該人是賣方的董事‧或該董事的父母、配偶或子女;

(b) a manager of the Vendor;

該人是賣方的經理;

- (c) a private company of which such a director, parent, spouse, child or manager is a director or shareholder; 該人是上述董事、父母、配偶、子女或經理屬其董事或股東的私人公司;
- (d) an associate corporation or holding company of the Vendor; 該人是賣方的有聯繫法團或控權公司;
- (e) a director of such an associate corporation or holding company, or a parent, spouse or child of such a director; or 該人是上述有聯繫法團或控權公司的董事,或該董事的父母、配偶或子女;或
- (f) a manager of such an associate corporation or holding company.

該人是上述有聯繫法團或控權公司的經理。

3. The Purchaser hereby declares and confirms that the above information provided is true and accurate. If any information as provided by the Purchaser needs to be revised or has been changed, the Purchaser agrees and undertakes to notify the Vendor as soon as possible.

買方謹此聲明及確認上述提供之資料為真實及準確。如任何買方提供之資料須要修正或已更改,買方同意及承諾盡快 通知賣方。

4. In the event of any conflict or discrepancy between the Chinese and English versions of this document, the English version shall prevail.

如本文件之中英文文本有任何歧義,一切以英文文本為準。

	TT ) 66 TT
S	Signed by the Purchaser 買方簽署

#### Note 備註:

- 1. "Manager" has the meaning given by the Companies Ordinance (Cap.622) which, in relation to a company, means a person who performs managerial functions in relation to the company under the directors' immediate authority.
  - "經理"具有《公司條例》(第 622 章) 給予該詞的涵義·即就一間公司而言·指在董事的直接權限下就該公司執行管理職能的人。
- 2. "Private company" has the meaning given by the Companies Ordinance (Cap.622) which means a company which by its articles (a) restrict a member's right to transfer shares; and (b) limit the number of members to 50, not including persons who are in the employment of the company and persons who was a member while being an employee of the company and who continues to be a member after ceasing to be such an employee; and (c) prohibit any invitation to the public to subscribe for any shares or debentures of the company.
  - "私人公司"具有《公司條例》(第622章)給予該詞的涵義·即指一間藉其章程細則作出下列規限的公司:(a)限制成員轉讓股份的權利;及(b)將成員最高人數限於50人·但不包括本身是有關公司僱員的成員·亦不包括曾同時是成員及有關公司僱員·但於不再是該公司僱員後仍繼續是成員的人;及(c)禁止邀請公眾人士認購該公司的任何股份或債權證。
- 3. "Associate corporation" means (a) a subsidiary of the Vendor or (b) a subsidiary of a holding company of the Vendor. "Subsidiary" means a subsidiary within the meaning of the Companies Ordinance (Cap. 622). Under the Companies Ordinance, a company shall generally be deemed to be a subsidiary of another company, if:-
  - (a) that other company-
    - (i) controls the composition of the board of directors of the first-mentioned company; or
    - (ii) controls more than half of the voting rights of the first-mentioned company; or
    - (iii) holds more than half of the issued share capital of the first-mentioned company (excluding any part of it which carries no right to participate beyond a specified amount in a distribution of profits or capital); or
  - (b) the first-mentioned company is a subsidiary of any company which is that other company's subsidiary.
  - "有聯繫法團"指 (a) 賣方的附屬公司或 (b) 賣方的控權公司的附屬公司。"附屬公司"指《公司條例》(第 622 章) 所指的附屬公司。根據《公司條例》,一間公司一般來說須當作為另一間公司的附屬公司,如:-
  - (a) 該另一間公司-
    - (i)控制首述公司的董事局的組成;或
    - (ii)控制首述公司的過半數的表決權;或
    - (iii)持有首述公司的過半數已發行股本(所持股本中·如部分在分派利潤或資本時無權分享超過某一指明款額之部分·則該部分不計算在該股本內);或
  - (b) 首述的公司是一間公司的附屬公司,而該間公司是上述另一間公司的附屬公司。
- 4. "Holding company" means, for the purpose of the Vendor, a company of which the Vendor is a subsidiary.
  - "控權公司"指(就賣方而言)一家公司而賣方為該公司的附屬公司。

# Annex 2 附件 2

# <u>Declaration of Relationship with the Owner</u> 與擁有人關係的聲明

The Owner	MTR Corporation Limited						
擁有人	香港鐵路有限公司						
Note: "Owner" means the legal or benefic	ial owner of the residential properties in	the Phase.					
註:「擁有人」指期數中的住宅物業的	]法律上的擁有人或實益擁有人。						
The Development and the Phase	Phase 2 of THE SOUTHSIDE	(LA MARINA)					
發展項目及期數	港島南岸的第2期(揚海)						
Property	Tower 座 數	Floor 樓 層	Unit 單 位				
該物業							
Purchaser	1.	2.					
買方	3.	4.					
I.D. / Passport/B.R. No.	1.	2.					
身份證 / 護照/商業登記證號碼		4.					
Date							
日期							

請於下表中適用的方格內填上「✓」號及所需資料,以確認與擁有人是否有相關關係。

Please fill in the appropriate box(es) in the table below with a " $\checkmark$ " together with the required information to confirm the existence of the relationship(s) concerned with the Owner or otherwise.

	本表格只作擁有人的內部用途。 This form is for the Owner's internal use only.		買方 Pt	ırchaser	
		1	2	3	4
A.	本人 / 我等現確認本人 / 我等是獨立的第三者,並非擁有人的有關連人士 I / We hereby confirm that I / we am / are independent third party(ies), and am / are not (a) related party(ies) to the Owner.				
В.	本人/我等現確認本人/我等是擁有人之關連人士 I/We hereby confirm that I/we am/are (a) related party(ies) to the Owner. 本人/我等現進一步確認·本人/我等是: I/We hereby further confirm that I/we am/are:				
1.	擁有人的董事 a director of the Owner				
2.	擁有人董事的父母 a parent of a director of the Owner 有關董事的姓名 name of the director:				
3.	擁有人董事的配偶 a spouse of a director of the Owner 有關董事的姓名 name of the director:				
4.	擁有人董事的子女 a child of a director of the Owner 有關董事的姓名 name of the director:				
5.	擁有人的經理 a manager of the Owner 隸屬部門 department:				
6.	擁有人經理的父母 a parent of a manager of the Owner 有關經理的姓名 name of the manager:				

7.	擁有	月人經理的配偶 a spouse of a manager of the Owner			
	有關	層經理的姓名 name of the manager:	1	-	_
		屬部門 department:			
		鈁 job title:			
8.		与人經理的子女 a child of a manager of the Owner			
	有關	層經理的姓名 name of the manager:			
		屬部門 department:			
		釿 job title:			
9.					
	a pr	ivate company -			
	(a)	而擁有人的董事屬其董事或股東 of which a director of the Owner is a director or shareholder			
		有關董事的姓名 name of the director:			
	(b)	而擁有人董事的父母屬其董事或股東 of which a parent of a director of the Owner is a director or shareholder 有關董事的姓名 name of the director:			
	(c)	而擁有人董事的配偶屬其董事或股東 of which a spouse of a director of the Owner is a director or shareholder 有關董事的姓名 name of the director:			
	(d)	而擁有人董事的子女屬其董事或股東 of which a child of a director of the Owner is a director or shareholder 有關董事的姓名 name of the director:			
	(e)	而擁有人的經理屬其董事或股東 of which a manager of the Owner is a director or shareholder 有關經理的姓名 name of the manager:  隸屬部門 department:  職 銜 job title:			
	(f)	而擁有人經理的父母屬其董事或股東 of which a parent of a manager of the Owner is a director or shareholder 有關經理的姓名 name of the manager:  隸屬部門 department:  職 銜 job title:			
	(g)	而擁有人經理的配偶屬其董事或股東 of which a spouse of a manager of the Owner is a director or shareholder 有關經理的姓名 name of the manager:  隸屬部門 department:  職 銜 job title:			
	(h)	而擁有人經理的子女屬其董事或股東 of which a child of a manager of the Owner is a director or shareholder 有關經理的姓名 name of the manager:  隸屬部門 department:  職 銜 job title:			

10.	擁有人的有聯繫法團或控權公司 an associate corporation or holding company of the Owner		
11.	擁有人的有聯繫法團或控權公司的董事 a director of an associate corporation or holding company of the Owner 有關有聯繫法團或控權公司的名稱 name of the associate corporation or holding company:		
12.	擁有人的有聯繫法團或控權公司的董事的父母 a parent of a director of an associate corporation or holding company of the Owner 有關有聯繫法團或控權公司的名稱 name of the associate corporation or holding company:		
13.	擁有人的有聯繫法團或控權公司的董事的配偶 a spouse of a director of an associate corporation or holding company of the Owner 有關有聯繫法團或控權公司的名稱 name of the associate corporation or holding company:  有關董事的姓名 name of the director:		
14.	擁有人的有聯繫法團或控權公司的董事的子女 a child of a director of an associate corporation or holding company of the Owner 有關有聯繫法團或控權公司的名稱 name of the associate corporation or holding company:		
15.	擁有人的有聯繫法團或控權公司的經理 a manager of an associate corporation or holding company of the Owner 有關有聯繫法團或控權公司的名稱 name of the associate corporation or holding company:		
16.	擁有人的有聯繫法團或控權公司的經理的父母 a parent of a manager of an associate corporation or holding company of the Owner 有關有聯繫法團或控權公司的名稱 name of the associate corporation or holding company:		
17.	擁有人的有聯繫法團或控權公司的經理的配偶 a spouse of a manager of an associate corporation or holding company of the Owner 有關有聯繫法團或控權公司的名稱 name of the associate corporation or holding company:		

18.	擁有人的有聯繫法團或控權公司的經理的子女 a child of a manager of an associate corporation or holding company of the Owner 有關有聯繫法團或控權公司的名稱 name of the associate corporation or holding		
	company:		
	隸屬部門 department:		
	職 銜 job title:		

## 備註 Remarks:

- 1. 「擁有人的控權公司」:不適用
  - "holding company of the Owner": N/A
- 2. 「有聯繫法團」就某法團或指明團體而言·指該法團或指明團體的附屬公司或該法團或指明團體的控權公司的附屬公司;
  - "associate corporation", in relation to a corporation or specified body, means a subsidiary of the corporation or specified body; or a subsidiary of a holding company of the corporation or specified body;
- 3. 「附屬公司」指《公司條例》(第622章)所指的附屬公司;
  - "subsidiary" means a subsidiary within the meaning of the Companies Ordinance (Cap 622);
- 4. 「經理」具有《公司條例》(第622章)第2(1)條給予該詞的涵義;及
  - "manager" has the meaning given by section 2(1) of the Companies Ordinance (Cap 622); and
- 5. 「私人公司」具有《公司條例》(第622章)第11條給予該詞的涵義。
  - "private company" has the meaning given by section 11 of the Companies Ordinance (Cap 622).

本人/我等謹此聲明上述提供資料正確及完整。I/We declare that the above information is accurate and complete.

本人/我等確認上述資料將根據擁有人的內部程序處理。

I / We acknowledge that the above information will be handled in accordance with the internal procedure of the Owner.

Signed by the Purchaser 買方簽署
1. 2.
3. 4.

# WARNING TO PURCHASERS

# 對買方的警告

The Development and the Phase 發展項目及期數	Phase 2 of THE SOUTHSIDE (LA MARINA) 港島南岸的第 2 期(揚海)		
Property	Tower 座 數	Floor 樓 層	Unit 單位
本物業			
Purchaser		L	L
買方			
I.D. / Passport/B.R. No.			
身份證 / 護照/商業登記證號碼			

# WARNING TO PURCHASERS PLEASE READ CAREFULLY 對買方的警告 買方請小心閱讀

- (a) Before you execute the formal agreement for sale and purchase which you have to sign if you go on with your purchase you should instruct a solicitor to protect your interests and to ensure that your purchase is properly completed. 如你繼續進行購買本物業,你便須簽署正式買賣合約,在你簽立正式買賣合約之前,你應聘用律師,以保障你的權益,和確保妥善完成購買本物業。
- (b) You can instruct your own independent solicitor to act for you to conduct the purchase or you can instruct the Vendor's solicitor to act for you as well as for the Vendor.

你可聘用你自己的獨立律師,以代表你進行購買本物業,你亦可聘用賣方的律師以同時代表你和賣方行事。

(c) YOU ARE RECOMMENDED TO INSTRUCT YOUR OWN SOLICITOR, who will be able, at every stage of your purchase, to give you independent advice.

現建議你聘用你自己的律師・你自己聘用的律師能在你購買本物業的每個階段・向你提供獨立意見。

(d) If you instruct the solicitor for the Vendor to act for you as well and if a conflict arises between you and the Vendor the solicitor may not be able to protect your interests and you will then have to instruct your own solicitor anyway, in which case the total fees you will have to pay may be higher than the fees which you would have had to pay if you had instructed your own solicitor in the first place.

倘若你聘用賣方的代表律師同時代表你行事,如你與賣方之間出現衝突,該律師未必能保障你的權益,屆時你始終需要聘用你自己的律師,在此情況下,你須支付的律師費總額,可能高於若你一開始便聘用你自己的律師的話會須支付的費用。

(e) You are free to choose whichever option you prefer. Please think carefully before deciding whether to instruct your own independent solicitor, or the Vendor's solicitor, to protect your interests.
你可自由選擇。請在決定聘用你自己的獨立律師或賣方的律師以保障你的權益之前,詳加考慮。

I/We acknowledge receipt of a copy of this warning and fully understand the contents thereof.

我/我們已收到此警告之副本及完全明白此警告之內容。

Dated this		day of	20	
公曆	年	月	日	
Signed by the	he Purcha	ıser 買方簽署		

## **Declaration Regarding Intermediary**

## 關於中介人的聲明

Vendor	MTR Corporation Limited (as "Owner")		
   賣方	香港鐵路有限公司 (作為「擁有人」)		
	High Crown Holdings Limited (as "Person so engaged")		
	High Crown Holdings Limited (作為「如此聘用的人」)		
		,	
	Note: "Owner" means the legal or beneficial owner of the residential properties in the Phase, and "Person so engaged"		
		*	ise the process of designing, planning,
	constructing, fitting out, completing a	•	
	註:「擁有人」指期數中的住宅物業的   和監管期數的設計、規劃、建造、:	的法律上的擁有人或實益擁有人、「如此	聘用的人」指擁有人聘用以統籌
The Development and the Phase			
_	Phase 2 of THE SOUTHSIDE   港島南岸的第 2 期(揚海)	(LA MARINA)	
發展項目及期數	他面的件的和 2 刻(物)等)		
Property	TD 1/4 #4/	中 屋	
	Tower 座 數	Floor 樓 層	Unit 單 位
以1/2米			
Purchaser			
買方			
I.D. /Passport/ B.R. No.			
身份證 / 護照/商業登記證號碼			
Intermediary	(公司名稱)		
中介人			
	(地產代理姓名)		
EA Licence No.			
地產代理牌照號碼			
Date			
日期			

The Purchaser and the Intermediary hereby confirm and declare as follows:-

買方及中介人謹此確認及聲明如下:

- 1. The Purchaser is introduced by the Intermediary to the Vendor's sales office to sign a Preliminary Agreement for Sale and Purchase for the purchase of the Property.
  - 買方是經由中介人介紹到賣方的售樓處簽署購買該物業的臨時買賣合約。
- 2. The Intermediary did not make and is not authorized by the Vendor to make any oral or written agreement, representation or undertaking on behalf of the Vendor, and the Vendor is not and will not be liable in any way whatsoever to the Purchaser, the Intermediary or anyone for any such agreements, representations or undertaking made by the Intermediary. 中介人並無作出亦沒有獲賣方授權代表賣方作出任何口頭或書面的協議、陳述或承諾,無論在任何情況下賣方均無須亦不會就中介人所作出的任何協議、陳述或承諾向買方、中介人或任何其他人負責。
- 3. The Vendor and their staff did not and will not collect directly or indirectly from the Purchaser or the Intermediary any fees or commission in addition to the purchase price of the Property and administrative fees for amending agreement for sale and purchase, provision of information or copies of documents, etc. If there is any person alleging to be the staff or agent of the Vendor demanding any benefits (monetary or otherwise) from the Purchaser in connection with the sale and purchase of the Property, the Purchaser should report the case to the Independent Commission Against Corruption. 除樓價、更改買賣合約及提供資料、文件副本等手續費外,賣方及其職員並無亦不會直接或間接向買方或中介人收取其他費用或佣金。如有任何人士以賣方僱員或代理人之名義在買方購買該物業時向其索取任何金錢或其他利益,買方應向廉政公署舉報。
- 4. The Vendor is not and will not be involved in any disputes between the Purchaser and the Intermediary. The sale and purchase of the Property shall proceed strictly in accordance with the terms and conditions as set out in the Preliminary Agreement for Sale and Purchase and the Formal Agreement for Sale and Purchase.
  - 買方與中介人之任何糾紛一概與賣方無關。該物業之買賣交易嚴格依據臨時買賣合約及正式買賣合約進行。

Signed by the Purchaser 買方簽署	Signed by the Intermediary 中介人簽署

In the event of any conflict or discrepancy between the Chinese and English versions of this document, the English version

shall prevail.

如本文件之中英文文本有任何歧義,一切以英文文本為準。

# **Declaration Regarding No Intermediary**

# 關於並無中介人的聲明

Vendor	MTR Corporation Limited (as	"Owner")	
賣方	香港鐵路有限公司 (作為「擁有人」)		
	High Crown Holdings Limited (as "Person so engaged")		
	High Crown Holdings Limited (作為「如此聘用的人」)		
	Note: "Owner" means the legal or ben	neficial owner of the residential propertie	es in the Phase, and "Person so
	engaged" means the person who is en	gaged by the Owner to co-ordinate and s	supervise the process of designing,
	planning, constructing, fitting out, con		
		勺法律上的擁有人或實益擁有人、「如此 裝置,完成五餘集沒是的人士。	聘用的人」指 <b>擁</b> 有人聘用以統壽
The Development and the Phase	和監管期數的設計、規劃、建造、裝置、完成及銷售過程的人士。 Phase 2 of THE SOUTHSIDE (LA MARINA)		
•	港島南岸的第2期(揚海)	(LA MARINA)	
發展項目及期數			
Property	Tower 座 數	Floor 樓 層	Unit 單 位
該物業	TOWER IE SO	11001 设 /自	Cint = in
Purchaser			
買方			
I.D. / Passport/B.R. No.			
身份證 / 護照/商業登記證號碼	/護照/商業登記證號碼		
Date			
日期			

The Purchaser hereby confirm and declare as follows:-

買方謹此確認及聲明如下:

- 1. The Purchaser attends the Vendor's sales office to purchase the Property and sign a Preliminary Agreement for Sale and Purchase for such purchase directly with the Vendor without the involvement of any intermediary. 買方是到賣方的售樓處直接購買並簽署購買該物業的臨時買賣合約,不經任何中介人參與。
- 2. The Vendor and their staff did not and will not collect directly or indirectly from the Purchaser any fees or commission in addition to the purchase price of the Property and administrative fees for amending agreement for sale and purchase, provision of information or copies of documents, etc. If there are any person alleging to be the staff or agent of the Vendor demanding any benefits (monetary or otherwise) from the Purchaser in connection with the sale and purchase of the Property, the Purchaser should report the case to the Independent Commission Against Corruption.

  除樓價、更改買賣合約及提供資料、文件副本等手續費外,賣方及其職員並無亦不會直接或間接向買方收取其他費用或佣金。如有任何人士以賣方僱員或代理人之名義在買方購買該物業時向其索取任何金錢或其他利益,買方

應向廉政公署舉報。

- 3. The Vendor and their staff did not and will not collect directly or indirectly from the Purchaser or the Intermediary any fees or commission in addition to the purchase price of the Property and administrative fees for amending agreement for sale and purchase, provision of information or copies of documents, etc. If there are any person alleging to be the staff or agent of the Vendor demanding any benefits (monetary or otherwise) from the Purchaser in connection with the sale and purchase of the Property, the Purchaser should report the case to the Independent Commission Against Corruption. 除樓價、更改買賣合約及提供資料、文件副本等手續費外,賣方及其職員並無亦不會直接或間接向買方或中介人收取其他費用或佣金。如有任何人士以賣方僱員或代理人之名義在買方購買該物業時向其索取任何金錢或其他利
  - 益,買方應向廉政公署舉報。
- 4. In the event of any conflict or discrepancy between the Chinese and English versions of this document, the English version shall prevail.

如本文件之中英文文本有任何歧義,一切以英文文本為準。

Signed by the Purchaser 買方簽署	

## Annex 6 附件 6

# Personal Information Collection Statement (MTR Corporation Limited) ("PICS") 收集個人資料聲明 (香港鐵路有限公司) (「本聲明」)

The Development and the Phase 發展項目及期數	Phase 2 of THE SOUTHSIDE (LA MARINA) 港島南岸的第 2 期(揚海)		
Property	Tower 座 數	Floor 樓 層	Unit 單 位
該物業			
Purchaser			
買方			
I.D. / Passport/B.R. No.			
身份證 / 護照/商業登記證號碼			
Date			
日期			

## 1. 閣下的私隱 Your Privacy

1.1 香港鐵路有限公司 (MTR Corporation Limited) (「**港鐵公司**」、「**擁有人**」、「**我們**」或「**我們的**」)在收集、儲存、使用及傳送個人資料時,尊重閣下的法定私隱權利,而本聲明則說明我們的私隱實務。我們的政策是須遵守香港特別行政區法例的《**個人資料(私隱)條例**》(第 486 章)及由私隱專員所發出的所有適用的相關實務守則及指引的規定。藉此,我們將確保屬下的職員會符合保安及保密方面最嚴格的標準。

MTR Corporation Limited (香港鐵路有限公司) ("MTR Corporation", "Owner", "we", "our" or "us") respects your legal rights of privacy when collecting, storing, using and transmitting personal data and this PICS explains our privacy practices. It is our policy to comply with the requirements of the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486) of the Laws of the Hong Kong Special Administrative Region and all applicable related codes of practice and guidance notes issued by the Privacy Commissioner. In doing so, we will ensure compliance by our staff with the strictest standards of security and confidentiality.

- 1.2 請細閱下文,以便理解我們在如何處理閣下的個人資料方面的政策及實務。在我們認為有需要時,可不時修訂或以其他方式更 改本政策,但我們將會就任何該等修訂或更改給予閣下事先通知。
  - Please read the following carefully to understand our policy and practices regarding how your personal data will be treated. This policy may from time to time be revised or otherwise changed where we deem necessary but we will give you advance notice of any such revision or change.
- 1.3 在本聲明內,「個人資料」指任何個人識別資料或敏感資料(例如姓名、職業、地址、聯絡資料、身份證或護照號碼、信用卡資料、閣下的年齡、閣下的婚姻狀況、閣下的僱主、閣下的收入),而可切實可行地從該資料確定個別人士的身份。
  - In this PICS, "personal data" means any personally identifying information or sensitive data (such as names, occupations, addresses, contact details, ID Card or Passport numbers, credit card information, your age, your marital status, your employer, your income) from which it is practicable for the identity of an individual to be ascertained.
- 1.4 如果本聲明的英文版本與中文版本有任何不符·應以英文版本為準。
  If there is any inconsistency between the English and Chinese version of this PICS, the English version shall prevail.
- 2. 我們將會使用閣下的個人資料作何等用途 Purposes for which we will use your personal data
- 2.1 當閣下與港鐵公司接洽,以購買或租賃我們其中一個物業發展項目內的物業時,我們會收集閣下的個人資料。當閣下首次聯絡 我們查詢有關物業的事宜時或當閣下為購買或租賃物業而簽署協議時,閣下的個人資料可能會被收集。

We collect your personal data when you engage with MTR Corporation with a view to purchasing or leasing a property in one of our property developments. The collection of your personal data may occur when you first contact us to enquire about a property or when you sign an agreement to purchase or lease a property.

2.2 我們可能將閣下的個人資料用作的用途分為**強制性用途**及**自願性用途**。如果個人資料是用作**強制性用途,閣下必須向我們提供閣下的個人資料**。如果個人資料只是用作**自願性用途**,閣下可完全自願決定是否希望向我們提供該資料。

The purposes for which we may use your personal data are divided into **obligatory purposes** and **voluntary purposes**. If personal data is to be used for an **obligatory purpose, you MUST provide your personal data to us**. If personal data is only to be used for a **voluntary purpose,** it is entirely voluntary for you to decide whether you want to provide such information to us or not.

- A 閣下必須提供閣下的個人資料所作的用途為
  - Purposes for which it is **obligatory** for you to provide your personal data are:
- (a) 磋商及完成購買或租賃物業所涉及的所有步驟,包括但不限於簽署及登記合約及其他法律文件; all the steps involved in negotiating and completing the purchase or lease of a property, including but not limited to signing and registering contracts and other legal documentation;
- (b) 處理發出帳單及付款、釐定尚欠款額,以及(如有需要)向閣下及就閣下的債務提供抵押或擔保的人士收取尚欠付款; processing billing and payment, determining amounts outstanding, and, if necessary, collection of outstanding payments from you and persons providing security for or guarantees of your obligations;
- (c) 處理及跟進服務電話通話、查詢及投訴;

- (d) 核實閣下的身份;
  - verification of your identity;
- (e) 符合根據 (i) 對港鐵公司及其附屬公司和相關聯公司(合稱為「港鐵集團」)具有約束力的任何法律及 (ii) 由監管機構或 其他機構(包括行業及自律監管團體)所發出而港鐵公司或港鐵集團公司有責任或被期望遵守的任何指引、規 例、守則或其他措施所規定而作出披露的責任、規定、建議或指示;
  - complying with obligations, requirements, recommendations and instructions to make disclosure under (i) any law binding on MTR Corporation and its subsidiaries and affiliates (collectively, "MTR Group") and (ii) any guidelines, regulations, codes or other measures issued by regulatory or other authorities (including industry and self-regulatory bodies) with which MTR Corporation or MTR Group companies are obliged or expected to comply;
- (f) 使港鐵公司一切或部份業務的實際或擬定受讓人、承轉人或繼承人能夠評估相關的交易;
  - enabling an actual or proposed assignee, transferee or successor of MTR Corporation of all or part of its business to evaluate the relevant transaction;
- (g) 與任何上述用途直接有關的用途。
  - purposes directly relating to any of the above purposes.
- B 閣下可**自願**提供閣下的個人資料所作的用途為

Purposes for which it is only voluntary for you to provide your personal data are:

不適用 Not Applicable

## 3 披露 Disclosure

3.1 若我們向閣下收集個人資料,我們將會

In cases where we do collect personal data from you, we will:

- (a) (以本聲明或以獨立通知)告知閣下我們正在如此行事及我們會將我們收集的該等個人資料作何等用途; tell you (by way of this PICS or by a separate notification) that we are doing so and the use that we will make of such personal data we collect;
- (b) 如屬有關的話,給予閣下機會反對閣下的個人資料被用作某特定用途;及
  - where relevant, give you the opportunity to object to a particular use of your personal data; and
- (c) 告知閣下我們將會如何儲存閣下的個人資料及閣下可如何查閱、更改及刪除我們已儲存的個人資料。
  tell you how we will store your personal data and how you can review, change and delete the personal data we have stored.
- 3.2 我們將採取所有切實可行的步驟,以保密閣下的個人資料,但我們可向下列人士轉移/轉讓該等資料:

We will take all practicable steps to keep your personal data confidential but we may transfer/assign such data to the following parties:

- (a) 如果港鐵公司決定出售其業務的任何相關部分,則向港鐵公司就閣下的個人資料所享有權利的任何實際或擬定受讓 人、承轉人或繼承人;
  - if MTR Corporation decides to sell any relevant part of its business, to any actual or proposed assignee, transferee or successor of or to MTR Corporation's rights in respect of your personal data;
- (b) 向我們所聘用以發展包含我們正在出售及租賃物業之發展項目的人士,及向我們擔保或保證其建築責任的其他人士; to persons whom we have employed to develop the development containing the property we are selling and leasing, and other persons guaranteeing or securing their construction obligations to us;
- (c) 向港鐵公司提供有關其業務營運及貫徹在上文第 2 段內所列出用途的法律、物業代理、行政、電訊、電腦及其他服務的任何代理人、承辦商或第三方服務提供者 該等服務提供者可包括(但不限於)在出售或租賃物業方面代表我們行事的律師,或者協助我們或包含我們正在出售及租賃物業之港鐵物業發展項目的擁有人促銷物業、管理物業或處理與物業有關的行政事務的其他方;
  - any agent, contractor or third party service provider who provides legal, property agency, administrative, telecommunications, computer and other services to the MTR Corporation with respect to the operation of its business and the fulfilment of the purposes listed in paragraph 2 above such service providers may include (but are not limited to) solicitors acting for us on the sale or lease of a property or parties assisting us with the marketing, management or administration of properties;
- (d) 根據 (i) 對港鐵公司或其他港鐵集團公司具有約束力的任何法律及 (ii) 由監管機構或其他機構(包括行業及自律監管團體)所發出而港鐵公司或任何其他港鐵集團公司有責任或被期望遵守的任何指引、規例、守則或其他措施規定,港鐵公司有責任向其作出披露的任何人士;
  - any person to whom MTR Corporation is under an obligation to make disclosure under the requirements of (i) any law binding on MTR Corporation or other MTR Group companies and (ii) any guidelines, regulations, codes or other measures issued by regulatory or other authorities (including industry and self-regulatory bodies) with which MTR Corporation or any other MTR Group companies are obliged or expected to comply;
- (e) 向閣下已明示同意我們可向其披露閣下的個人資料的其他方。
  - to entities to whom you have expressly agreed that we may disclose your personal data.

# 4. 保安 Security

4.1 除在上文第3段內所述外,閣下的個人資料(不論被如何儲存),只會由我們獲准許查閱有關資料的僱員、代理人或承辦商查閱。若個人資料是以電子方式儲存,該等資料將被保存在獨立的伺服器內,並將有密碼保護(或受某種同等形式的保護)且只可由已獲准許的港鐵公司人員或港鐵公司的代理人或承辦商查閱。被指定處理個人資料的僱員、代理人及承辦商將接獲指示只可按照本聲明如此行事。

Except as mentioned in paragraph 3 above, your personal data, however stored, will be accessed only by our employees, agents or

contractors who are authorised to do so. Where personal data is stored electronically, it will be kept on a separate server and will be password-protected (or under some equivalent form of protection) and accessible only by authorised personnel of MTR Corporation or its agents or contractors. Employees, agents and contractors designated to handle personal data will be instructed to do so only in accordance with this PICS.

4.2 如果在任何時候,閣下的個人資料被轉移至另一伺服器儲存,該等資料將不獲加密,因此可以被第三方查閱。
If at any time your personal data is transferred to another server for storage, it will not be encrypted and therefore may be accessible to third parties.

#### 5. 在法律程序中使用個人資料 Use of Personal Data in Legal Proceedings

如果基於任何原因,包括但不限於向閣下追討閣下欠下我們的任何款項,我們須對閣下採取法律或其他行動,閣下明示同意, 在識別閣下並對閣下採取該等行動時,可依據閣下所提供的任何個人資料。

If we have to take legal or other action against you for any reason whatsoever including but not limited to recovering from you any money you owe us, you expressly agree that any personal data provided by you can be relied upon in identifying and taking such action against you.

# 6. 閣下的查閱及改正權利 Your Right to Access and Correction

閣下可隨時要求查閱並更正在我們的任何紀錄中與閣下有關的個人資料。閣下亦可要求我們從任何現行的郵遞或分發名單中刪除閣下的個人資料。如要行使閣下的任何權利。閣下可按以下地址、傳真號碼或電郵與我們聯絡。並在閣下的通訊註明「保密」字樣。在回應閣下時,我們可要求閣下提供有關閣下的某些資料,以確定閣下是有關個人資料所指的人士。我們須在 40 天內回覆閣下的要求,但我們可向閣下收取合理費用,以回應查閱要求。

You may at any time request access to and to correct personal data relating to you in any of our records. You may also ask us to delete you or your personal data from any active mailing or distribution list. To exercise any of your rights, contact us at the address, facsimile number or email below, marking your communication "Confidential". In response, we may ask you to provide certain details about yourself so that we can be sure you are the person to whom the data refers. We are required to respond to your requests within 40 days, but we may charge you a reasonable fee for responding to access requests.

#### 7. 個人資料私隱主任 Personal Data Privacy Officer

如欲 (1) 要求 (i) 查閱資料或改正資料·(ii) 索取有關我們在個人資料方面的政策及實務的一般資料·及 (iii) 查詢有關我們持有的個人資料種類·及 (2) 提出一般問題及投訴·應致予以下人士:

法律部

個人資料私隱主任 (註明「保密」字樣)

地址:香港九龍九龍灣德福廣場港鐵總部大樓

電郵: PDPO@mtr.com.hk

The person to whom (1) requests (i) for access to data or correction of data, (ii) for general information regarding our policies and practices with respect to personal data and (iii) about the kinds of personal data that we hold and (2) general questions and complaints should be addressed is as follows:

Personal Data Privacy Officer Legal Department (Marked Confidential)

Address: MTR Headquarters Building, Telford Plaza, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong

Email: PDPO@mtr.com.hk

# 資料的保留 Retention of Data

我們只會在貫徹收集閣下個人資料的用途所需的時間內保存該等資料。我們亦可保留存檔個人資料作統計用途。無需再保留的個人資料將被銷毀。

We will keep your personal data only for as long as necessary to fulfil the purpose for which the data was collected. We may also retain archived personal data for statistical purposes. Personal data which is no longer required will be destroyed.

## 9. 確認 Acknowledgement

請在下方簽署以示閣下理解及同意以上條文。

Please sign below to indicate your understanding of and agreement to the above provisions.

Si	gned by the Purchase	r買方簽署		

# Notice to customers relating to direct marketing and the Personal Data (Privacy) Ordinance (Kerry Real Estate Agency Limited)

<u>客</u> )	中推廣及個人資料(私隱)條例的如	通知 (嘉里物業代埋有限公司)		
The Development and the Phase 發展項目及期數	Phase 2 of THE SOUTHSIDE (L 港島南岸的第 2 期(揚海)	A MARINA)		
Property	Tower 座 數	Floor 樓層	Unit 單 位	
該物業	10,101 /21 XX	11001   3   12		
Purchaser 買方				
I.D. / Passport/B.R. No. 身份證 / 護照/商業登記證號碼				
日期				
It may be necessary for Kerry Repreliminary agreement for sale and your name, telephone number and services to you. You agree and conshall be agreed between you and urequired by law from time to timinformation as per our request (colland our policies and practices with accordance with the Personal Dalso have the right to access and caddress below.  為向閣下提供或持續提供有關服務中提供的個人資料,包括但不關於處理閣下的申請及為閣下提供自由提供予嘉里所要求的其他資人資料的收集、使用、保留、披露知中的規定一致。閣下可書面關	It may be necessary for Kerry Real Estate Agency Limited ("Kerry") to use the personal information provided by you in the preliminary agreement for sale and purchase of the Property purchased (the "Preliminary Agreement") including but not limited to your name, telephone number and correspondence address in order to enable us to provide or continue to provide the relevant services to you. You agree and consent that the personal information provided by you to us may be used by us for the purposes as shall be agreed between you and us including but not limited to processing your application and provision of services to you or as required by law from time to time. Apart from the said information, you are free to provide us with other additional personal information as per our request (collectively referred to as "personal data"). We shall keep your personal data confidential at all times and our policies and practices with respect to the collection, use, retention, disclosure, security and access of personal data will be in accordance with the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486, Laws of Hong Kong) and are as set out in this Notice. You also have the right to access and correct your personal data held by our Privacy Officer from time to time by writing to us at the			
described above. Please sign at the personal data not acceptable, pleas 嘉里擬使用閣下於臨時合約所提個人資料之任何更新資料)給「	e end of this statement to indicate ye indicate your objection before signed the indicate your objection before signed the indicate your objection before it is a signed that your objection is a signed that	your agreement to such use. Sho gning by ticking the box below. 號碼及通訊地址,包括將來閣 電話、電話短訊及/或郵寄方式 能如此使用閣下的個人資料。 場下可隨時以書面通知嘉里物 下亦可以上述方式要求查閱及	puld you find such use of your 下不時向嘉里提供該等上述 為閣下提供有關期數內之物 如閣下於將來任何時間不欲 業代理有限公司(地址:香港 更正閣下的個人資料。請在	
	use of my/our personal data for use 資料於期數內之物業的直接促銷	e in direct marketing for properti	es of the Phase.本人/吾等	
Signed by the Purchaser 買方簽	署			

# Acknowledgement Letter regarding Vent Shafts of Wong Chuk Hang Depot and Wong Chuk Hang Station 關於黃竹坑車廠及黃竹坑站通風口的確認書

Vendor 賣方	MTR Corporation Limited (as "Owner") 香港鐵路有限公司 (作為「擁有人」) High Crown Holdings Limited (as "Person so engaged") High Crown Holdings Limited (作為「如此聘用的人」)  Note: "Owner" means the legal or beneficial owner of the residential properties in the Phase, and "Person so engaged" means the person who is engaged by the Owner to co-ordinate and supervise the process of designing, planning, constructing, fitting out, completing and marketing the Phase. 註:「擁有人」指期數中的住宅物業的法律上的擁有人或實益擁有人、「如此聘用的人」指擁有人聘用以統籌和監管期數的設計、規劃、建造、裝置、完成及銷售過程的人士。		
The Development and the Phase 發展項目及期數	Phase 2 of THE SOUTHSIDE (L. 港島南岸的第2期(揚海)	A MARINA)	
Property 該物業	Tower 座數	Floor 樓層	Unit 單位
Purchaser 買方			
I.D. / Passport / B.R. No. 身份證/護照 /商業登記證號 碼			
Date 日期			

I/We, the undersigned, hereby acknowledge and confirm my/our understanding and acceptance prior to my/our signing of the Preliminary Agreement for Sale and Purchase ("the Preliminary Agreement") of the Property that :-

本人/吾等作為下方簽署人,特此確認本人/吾等在簽署該物業的臨時買賣合約(「臨時合約」)前明白和接納:

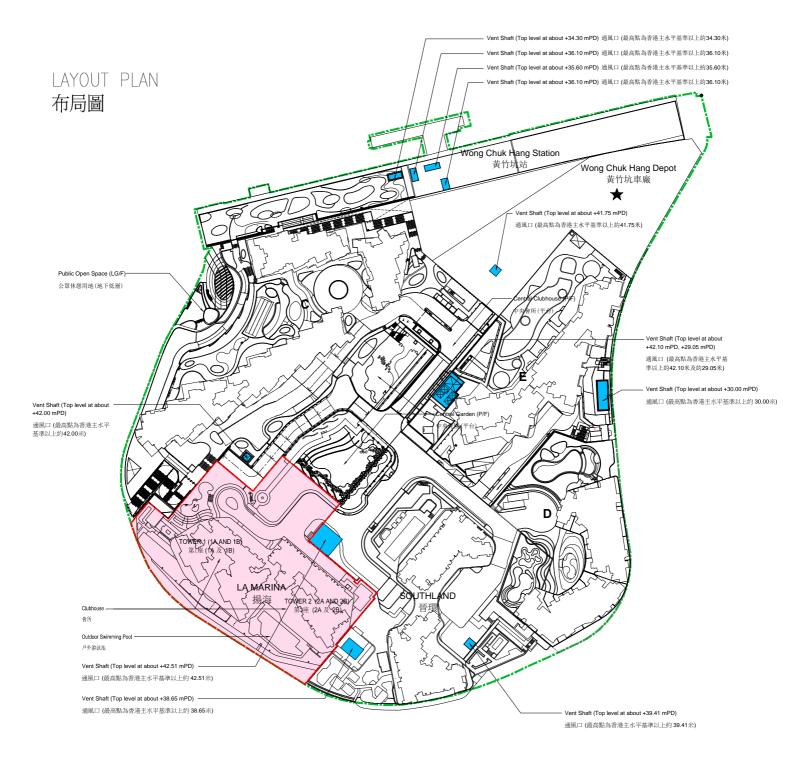
- 1. The locations as shown coloured blue on the layout plan annexed hereto (for identification purpose only) are the vent shafts of the Wong Chuk Hang Depot and Wong Chuk Hang Station forming part of the Development. Such vent shafts may affect the view from the Property and/or the enjoyment of the Property.

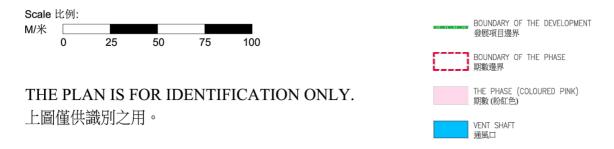
  於本確認信附來的布局圖(僅作識別之用)中以藍色標示的位置為構成發展項目一部分的黃竹坑車廠及黃竹坑站的通風口。
  - 於本確認信附夾的布局圖(僅作識別之用)中以藍色標示的位置為構成發展項目一部分的黃竹坑車廠及黃竹坑站的通風口。 該等通風口有可能影響該物業的景觀及/或對該物業的享用。
- 2. I/We do not have any objection in relation to the above and shall not have any claims, demands or remedies whatsoever against the Vendor in relation to the above or in connection with the above, whether before or after completion of the sale and purchase. 本人/吾等對上述事項無任何反對,並不得因此或就此在買賣成交之前或之後向賣方提出任何形式之申索、要求或補償。
- 3. In the event of any conflict or discrepancy between the Chinese and English versions of this letter, the English version shall prevail. 如本函之中英文文本有任何歧義,一切以英文文本為準。

After due and careful consideration of the contents of this letter, I/we hereby confirm and declare that I/we have agreed to purchase the Property with full knowledge of and accept and agree the above.

經適當及仔細考慮本函内容後,本人/吾等確認及聲明本人/吾等同意	怠購人該物業時已完全知悉並接受及同意上述事項。
---------------------------------	-------------------------

が土と	四田 (又 []	※田. ユル		14/2	470	口山市	心(又) 早 ワ 1	A-/\/	디스
Si	gned by	the Pur	chaser	買方簽	署				





THE PLAN IS FOR SHOWING THE LOCATIONS AND LEVELS OF ALL VENT SHAFTS OF WONG CHUK HANG DEPOT AND WONG CHUK HANG STATION ONLY. THE PLAN DOES NOT REFLECT THE LATEST CONDITIONS OF OTHER MATTERS.

上圖僅顯示黃竹坑車廠及黃竹坑站所有通風口的位置及高度,並不反映其他事項之最新狀況。

# Acknowledgement Letter regarding Common Areas 關於公用地方的確認書

Vendor 賣方	MTR Corporation Limited (as "Owner") 香港鐵路有限公司 (作為「擁有人」) High Crown Holdings Limited (as "Person so engaged") High Crown Holdings Limited (作為「如此聘用的人」)  Note: "Owner" means the legal or beneficial owner of the residential properties in the Phase, and "Person so engaged" means the person who is engaged by the Owner to co-ordinate and supervise the process of designing, planning, constructing, fitting out, completing and marketing the Phase.				
	註:「擁有人」指期數中的住宅物業的法律上的擁有人或實益擁有人、「如此聘用的人」指擁有人聘用以統籌和監管期數的設計、規劃、建造、裝置、完成及銷售過程的人士。				
The Development and the Phase 發展項目及期數	Phase 2 of THE SOUTHSIDE (La Marina) 港島南岸的第 2 期(揚海)				
Property 該物業	Tower 座數	Floor 樓層	Unit 單位		
BATISTA					
Purchaser 買方					
I.D. / Passport / B.R. No. 身份證/ 護照/ 商業登記證號碼					
Date 日期					

I/We, the undersigned, hereby acknowledge and confirm my/our understanding and acceptance prior to my/our signing of the Preliminary Agreement for Sale and Purchase (the "**Preliminary Agreement**") of the Property that :-

本人/吾等作為下方簽署人,特此確認本人/吾等在簽署該物業的臨時買賣合約(「臨時合約」)前明白和接納:

- 1. The Phase is constructed on Site B of Aberdeen Inland Lot No.467 ("the Lot") held under the Conditions of Exchange No.20304 (as rectified by a Deed of Rectification dated 1 August 2022 and registered in the Land Registry by Memorial No. 22081601170068) ("the Government Grant").
  - 期數乃建於香港仔內地段第467號(「該地段」)之B地盤,該地段是根據換地條件書第20304號 (經一份日期為2022年8月1日並於土地註冊處以註冊摘要編號第22081601170068號註冊的修正契所修正)(「**批地文件**」)批授。
- 2. I/We acknowledge and confirm that I/We note the information about the Phase (including, but not limited to, the public 24 hours covered pedestrian walkway within the Phase, and the public open space and public facilities in the Development) prior to my/our signing of the Preliminary Agreement of the Property.
  - 本人/吾等確認本人/吾等在簽署該物業的臨時合約前,已清楚知道期數的資料(包括但不限於在期數內興建之 24 小時公眾有蓋行人通道,及有關發展項目之公眾休憩用地及公共設施)。
- 3. I/We hereby further acknowledge and confirm our understanding that under the Principal Deed of Mutual Covenant and Management Agreement of the Development ("the PDMC"), the owners of the Phase are liable to contribute towards the costs and expenses incurred for the management and maintenance of the "Estate Common Areas", Estate Common Services and Facilities", "Residential Development Common Areas" and/or "Residential Development Common Services and Facilities" (all of which are as defined in the PDMC) which shall be gradually formed and increased during the period of construction of the Development and therefore the management fee payable by the owners of the Phase may be increased in the future.
  - 本人/吾等同時謹此確認知悉,根據發展項目的主公契及管理協議(「**主公契**」),期數業主須分擔「屋苑公用地方」、「屋苑公用服務與設施」、「住宅發展項目公用地方」及/或「住宅發展項目公用服務與設施」(根據主公契定義)之管理及維修之費用。該等公用地方及公用服務與設施將在整個發展項目的建築期間逐步形成及增加,故期數業主將來須支付之管理費用將有可能因此上調。
- 4. I/We have been advised by the Vendor to refer to the Government Grant, the PDMC and the Sub-Deed of Mutual Covenant of the Phase approved by the Director of Lands prior to my/our signing of the Preliminary Agreement of the Property, copies of which are available for inspection at the sales office of the Phase.
  - 本人/吾等已獲賣方建議在簽署該物業的臨時合約前參閱批地文件、主公契及經地政總署署長批核的期數副公契,其 副本已於期數的售樓處內提供。
- 5. I/We have agreed to purchase the Property with full knowledge of the above and shall fully observe and comply with the same without any objection to the Vendor or the Government.

本人/吾等同意購入該物業時已完全知悉上述條文,並不會向賣方或政府作出任何反對。

6.	In the event of any conflict or discrepancy between the Chinese and English versions of this letter, the English version shall
	prevail.
	如本函之中英文文本有任何歧義,一切以英文文本為準。

After due and careful consideration of the contents of this letter, I/we hereby confirm and declare that I/we have agreed to purchase the Property with full knowledge of and accept and agree the above.

經適當及仔細考慮本函內容後,本人/吾等確認及聲明本人/吾等同意購入該物業時已完全知悉並接受及同意上述事項。

Signed by the Purchaser 買方簽署				

#### Annex 10 附件 10

(Not applicable to Unit B, 16th Floor of Tower 1(1A), Unit B, 29th Floor of Tower 1(1A), Unit B, 16th Floor of Tower 1(1B), Unit B, 17th Floor of Tower 1(1B), Unit B, 18th Floor of Tower 1(1B), Unit B, 27th Floor of Tower 1(1B), Unit B, 28th Floor of Tower 1(1B), Unit B, 29th Floor of Tower 1(1B), Unit B, 30th Floor of Tower 1(1B), Unit B, 31st Floor of Tower 1(1B), Unit A, 32<sup>nd</sup> Floor of Tower 1(1B) & Unit B, 38<sup>th</sup> Floor of Tower 2 (2A) 不適用於第1座(1A) 16樓B單位、第1座(1A) 29樓B單位、第1座(1B) 17樓B單位、第1座(1B) 18樓B單位、第1座(1B) 27樓B單位、第1座(1B) 28樓B單位、第1座(1B) 29樓B單位、第1座(1B) 30樓B單位、第1座(1B) 31樓B單位、第1座(1B) 32樓A單位及第2座(2A) 38樓B單位)

# Acknowledgement Letter regarding Option to Purchase One Car Parking Space in the Phase 關於認購期數內一個停車位權利的確認書

Vendor 賣方	MTR Corporation Limited (as "Owner") 香港鐵路有限公司 (作為「擁有人」) High Crown Holdings Limited (as "Person so engaged") High Crown Holdings Limited (作為「如此聘用的人」)  Note: "Owner" means the legal or beneficial owner of the residential properties in the and "Person so engaged" means the person who is engaged by the Owner to co-ordin supervise the process of designing, planning, constructing, fitting out, completing marketing the Phase. 註:「擁有人」指期數中的住宅物業的法律上的擁有人或實益擁有人、「如此人人」指擁有人聘用以統籌和監管期數的設計、規劃、建造、裝置、完成及銷售:		he Owner to co-ordinate and fitting out, completing and g益擁有人、「如此聘用的		
The Development and the Phase	人士。 Phase 2 of THE SOUTHSIDE (LA MARINA)				
發展項目及期數	港島南岸的第 2 期(揚海)				
Property 該物業	Tower 座數	Floor 樓層	Unit單位		
<b></b>					
Purchaser 買方					
I.D. / Passport / B.R. No. 身份證/護照/商業登記證號					
碼					
Date 日期					

SUBJECT TO CONTRACT 受制於合約

- 1. Reference is made to the purchase of the Property by the Purchaser and the Preliminary Agreement for Sale and Purchase dated the above date ("PASP") made between the Purchaser and the Vendor.

  本確認書有關買方購買該物業及買方和賣方於上述日期訂立的臨時買賣合約 ("臨時合約")。
- 2. Subject to contract and pursuant to the following terms and conditions, the Purchaser shall have an option to purchase ONE Car Parking Space in the Phase ("Carpark Purchase Option"). 受制於合約及按下列條款及條件,買方將擁有認購期數內一個停車位之權利("**車位認購權**")。
- 3. The Purchaser must decide whether to purchase a Car Parking Space in the Phase and must enter into a relevant sale and purchase agreement within the period as prescribed by the Vendor ("Prescribed Period"), failing which the Purchaser will be deemed to have given up the Carpark Purchase Option. The Carpark Purchase Option is not transferrable. Price List and sales arrangements of the Car Parking Space(s) will be determined by the Vendor at its sole and absolute discretion and will be announced later. The arrangement in this acknowledgement letter is subject to contract. The decision as to whether and when to offer to sell any Car Parking Space and the terms of such offer are subject to the sole discretion of the Vendor.

  [1] 方須依昭憲方所式文時限("江明時限")(共元具本時間印動的停車位及簽學和閱買賣合約,渝時作棄機論。車位初時
  - 買方須依照賣方所訂之時限("**訂明時限**")決定是否購買期數的停車位及簽署相關買賣合約,逾時作棄權論。車位認購權不得轉讓。停車位之價單及銷售安排詳情將由賣方全權及絕對酌情決定,並容後公佈。列於本確認書中的安排以達成協議方作實。將停車位要約出售與否以及何時要約出售,以及要約條款,一概由賣方全權決定。
- 4. For the avoidance of doubt, should the Purchaser fail to exercise the Carpark Purchase Optionwithin the Prescribed Period, the Purchaser shall not be entitled to any remedy or damages whatsoever and the provisions of the PASP and/or the subsequent formal agreement for sale and purchase of the Property shall not be affected.
  - 為免存疑,如買方沒有於訂明時限內行使車位認購權,買方無權享有任何補償或損害賠償,且不影響該物業的臨時合

約及/或其後的正式買賣合約的條款。

5. Nothing herein shall constitute any binding obligation on the Vendor's part to sell or offer to sell any Car Parking Space(s) in the Phase or any contract or agreement for sale whatsoever or create any right or interest of and in any Car Parking Space(s) in the Phase.

本確認書並不對賣方構成任何具約束力的責任出售或要約出售期數的任何停車位或任何買賣合約或協議,且不就期數的任何停車位構成任何權利或權益。

6. The Chinese version of this Acknowledgement Letter is for information only and in case of inconsistency, the English version shall prevail.

本確認書之中文譯本僅供參考之用,如有歧義,一概以英文原文為準。

Signed by the Purchaser 買方簽署				
	_			

## Annex 11 附件 11

(Only applicable to Unit A, 32<sup>nd</sup> Floor of Tower 1(1B) & Unit B, 38<sup>th</sup> Floor of Tower 2 (2A) 只適用於第1座(1B) 32樓A單位及第2座(2A) 38樓B單位)

# Acknowledgement Letter regarding Option to Purchase Two Car Parking Spaces in the Phase 關於認購期數內兩個停車位權利的確認書

Vendor MTR Corporation Limited (as "Owner")					
賣方	香港鐵路有限公司(作為「擁有人」)				
	High Crown Holdings Limited (as "Person so engaged")				
	High Crown Holdings Limited (#	2 2 7			
	8				
	Note: "Owner" means the legal or beneficial owner of the residential properties in the Phase, and "Person so engaged" means the person who is engaged by the Owner to co-ordinate and				
	supervise the process of designing, planning, constructing, fitting out, completing and				
	marketing the Phase.				
	註:「擁有人」指期數中的住宅物業的法律上的擁有人或實益擁有人、「如此聘用的				
	人」指擁有人聘用以統籌和監管期數的設計、規劃、建造、裝置、完成及銷售過程的				
	人士。				
The Development and the Phase Phase 2 of THE SOUTHSIDE (LA MARINA)					
發展項目及期數	港島南岸的第2期(揚海)				
Property	Tower 座數	Floor 樓層	Unit單位		
該物業		12/12	- 1 1111		
Purchaser			l		
買方					
I.D. / Passport / B.R. No.					
身份證/護照/商業登記證號					
碼					
Date					
日期					

SUBJECT TO CONTRACT 受制於合約

- 1. Reference is made to the purchase of the Property by the Purchaser and the Preliminary Agreement for Sale and Purchase dated the above date ("PASP") made between the Purchaser and the Vendor.

  本確認書有關買方購買該物業及買方和賣方於上述日期訂立的臨時買賣合約 ("臨時合約")。
- 2. Subject to contract and pursuant to the following terms and conditions, the Purchaser shall have an option to purchase at most TWO Car Parking Spaces in the Phase ("Carpark Purchase Option"). 受制於合約及按下列條款及條件,買方將擁有認購期數內最多兩個停車位之權利("車位認購權")。
- 3. The Purchaser must decide whether to purchase the Car Parking Space(s) in the Phase and must enter into the relevant sale and purchase agreement(s) within the period as prescribed by the Vendor ("**Prescribed Period**"), failing which the Purchaser will be deemed to have given up the Carpark Purchase Option. The Carpark Purchase Option is not transferrable. Price List and sales arrangements of the Car Parking Space(s) will be determined by the Vendor at its sole and absolute discretion and will be announced later. The arrangement in this acknowledgement is subject to contract. The decision as to whether and when to offer to sell any Car Parking Space(s) and the terms of such offer are subject to the sole discretion of the Vendor. 買方須依照賣方所訂之時限("訂明時限")決定是否購買期數的停車位及簽署相關買賣合約,逾時作棄權論。車位認購權不得轉讓。停車位之價單及銷售安排詳情將由賣方全權及絕對酌情決定,並容後公佈。列於本確認書中的安排以達
- 4. For the avoidance of doubt, should the Purchaser fail to exercise the Carpark Purchase Option within the Prescribe Period, the Purchaser shall not be entitled to any remedy or damages whatsoever and the provisions of the PASP and/or the subsequent formal agreement for sale and purchase of the Property shall not be affected. 為免存疑,如買方沒有於訂明時限內行使車位認購權,買方無權享有任何補償或損害賠償,且不影響該物業的臨時合

成協議方作實。將停車位要約出售與否以及何時要約出售,以及要約條款,一概由賣方全權決定。

約及/或其後的正式買賣合約的條款。

5. Nothing herein shall constitute any binding obligation on the Vendor's part to sell or offer to sell any Car Parking Space(s) in the Phase or any contract or agreement for sale whatsoever or create any right or interest of and in any Car Parking Space(s) in the Phase.

本附函並不對賣方構成任何具約束力的責任出售或要約出售期數的任何停車位或任何買賣合約或協議,且不就期數的任何停車位構成任何權利或權益。

6.	5. The Chinese version of this Acknowledgement Letter is for information only and in case of inconsistency, the English vers shall prevail. 本確認書之中文譯本僅供參考之用,如有歧義,一概以英文原文為準。				
	Signed by the Purchaser 買方簽署				

## Acknowledgement Letter regarding Ceiling Bulkheads and Sunken Slabs 關於假天花及跌級樓板的確認書

Vendor	MTR Corporation Limited (as "O	wner")	
賣方	香港鐵路有限公司 (作為「擁有	ī人」)	
	High Crown Holdings Limited (as	s "Person so engaged")	
	High Crown Holdings Limited (∜	F為「如此聘用的人」)	
	Note: "Owner" means the legal o	or beneficial owner of the reside	ential properties in the Phase,
	and "Person so engaged" means	the person who is engaged by the	he Owner to co-ordinate and
	supervise the process of design	ning, planning, constructing,	fitting out, completing and
	marketing the Phase.		
	註:「擁有人」指期數中的住宅特 有人聘用以統籌和監管期數的該	勿業的法律上的擁有人或實益擁 2計、規劃、建造、裝置、完E	有人、「如此聘用的人」指擁 成及銷售過程的人士。
The Development and the Phase	Phase 2 of THE SOUTHSIDE (L.		
發展項目及期數	港島南岸的第2期(揚海)		
Property	Tower 座 數	Floor 樓 層	Unit 單位
該物業			
Purchaser			
買方			
I.D. / Passport/B.R. No.			
身份證/護照/商業登記證號碼			
Date			
日期			

I/We, the undersigned, hereby acknowledge and confirm my/our understanding and acceptance prior to my/our signing of the Preliminary Agreement for Sale and Purchase (the "**Preliminary Agreement**") of the Property that:-

本人/吾等作為下方簽署人,特此確認本人/吾等在簽署該物業的臨時買賣合約(「臨時合約」前明白和接納:

- 1. There may be ceiling bulkheads and/or sunken slabs in the Property for the air-conditioning system and/or mechanical and electrical services. The actual floor-to-ceiling height of different parts of the Property may vary due to structural and building services design requirement, which shall be subject to the actual as-built condition. For floor-to-ceiling height between concrete structures, please refer to the approved structural framing plans. For details, please refer to the latest approved building plans of the Phase available for inspection free of charge at the sales office or make enquiries with the Vendor. 該物業內可能有假天花及/或跌級樓板以裝置冷氣喉管及/或其他機電設備。該物業不同部分的實際樓底高度(地面量度至天花板計)可能會因應結構及屋宇設備之設計需要而有差異,並以實際落成狀況為準。有關混凝土結構之間的樓底高度,請參閱經批准的建築結構圖則。詳情請參閱於售樓處可供免費閱覽的期數的最新經批准圖則或向賣方作出查詢。
- 2. There may be exposed pipes / ductings for air-conditioning system and/or mechanical and electrical services within the Property. 該物業內可能有冷氣及/或機電設備之外露喉管/管道。
- 3. Without prejudice to the generality of the foregoing provisions, the approximate floor-to-ceiling heights of the specific part(s) of the Property (between the underside of any architectural bulkhead and/or false ceiling at the floor which the Property situates and the top surface of the floor finishing of the Property) are shown on the floor plan(s) attached hereto for identification purpose only, which may vary subject to the actual as-built condition. The Vendor may (but is not obliged to) inform the Purchaser of such variation in the future.

在無損上述條款一般性的基礎上,該物業的特定部份的大約樓底高度(即該物業所處樓層之建築假陣及/或假天花底部與該物業地台裝飾表面之間的高度)已於本函附圖顯示以供識別之用,以實際落成狀況為準。賣方日後可能但並無責任就有關變動通知買方。

- 4. This letter shall not prejudice the Preliminary Agreement nor the Agreement for Sale and Purchase. 本函並不影響臨時合約及買賣合約。
- 5. I/We have been advised that I/we should seek independent legal advice before signing this letter, and I/we confirm that I/we have either already sought such independent legal advice, or that I/we fully understand the legal effect of this letter and the consequence thereof and have decided not to seek independent legal advice despite every opportunity having been offered to me/us to do so.

本人/吾等已獲建議本人/吾等應於簽署本函前徵詢獨立法律意見,而本人/吾等確認本人/吾等已經如此徵詢上述獨立法律意見,或本人/吾等完全明白本函的法律效力及其後果且決定即使已獲給予一切機會亦不會徵詢獨立法律意見。

- 6. I/We do not have any objection in relation to the above and shall not have any claims, demands or remedies whatsoever against the Vendor in relation to the above or in connection with the above, whether before or after completion of the sale and purchase. 本人/吾等對上述事項無任何反對,並不得因此或就此在買賣成交之前或之後向賣方提出任何形式之申索、要求或補償。
- 7. In the event of any conflict or discrepancy between the Chinese and English versions of this letter, the English version shall prevail.

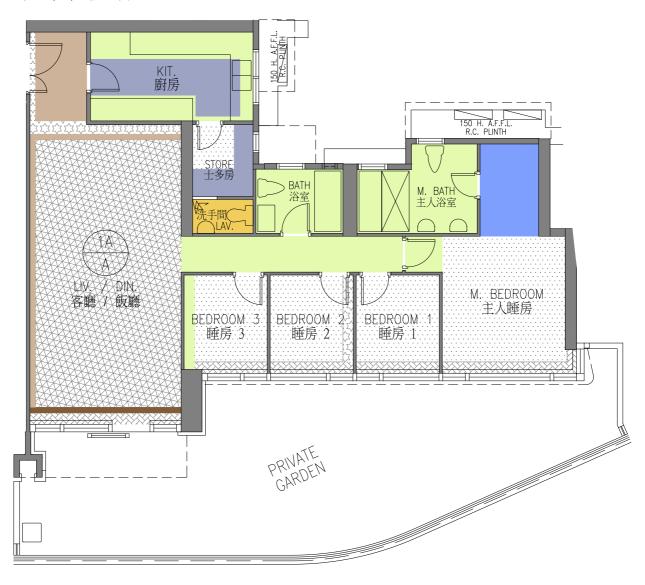
如本函之中英文文本有任何歧義,一切以英文文本為準。

After due and careful consideration of the contents of this letter, I/we hereby confirm and declare that I/we have agreed to purchase the Property with full knowledge of and accept and agree the above.

.經適當及仔細考慮本函內容後,本人/吾等確認及聲明本人/吾等同意購入該物業時已完全知悉並接受及同意上述事項。

Signed by the Purchaser	買方簽署

TOWER 1 (1A) 5/F Unit A 第1座(1A) 5樓 A單位



### LEGEND 圖例

False ceiling level will be approx. 2500mm above finished floor level 假天花於地板完成面以上約 2500毫米 False ceiling level will be approx. 2600 mm above finished floor level 假天花於地板完成面以上約 2600 毫米 False ceiling level will be approx. 2650mm above finished floor level 假天花於地板完成面以上約 2650毫米 False ceiling level will be approx. 2790mm above finished floor level 假天花於地板完成面以上約 2790 毫米

False ceiling level will be approx. 2850mm above finished floor level 假天花於地板完成面以上約 2850 毫米

False ceiling level will be approx. 2890mm above finished floor level 假天花於地板完成面以上約 2890 毫米

Concrete soffit level will be approx. 2790mm above finished floor level 石屎下端於地板完成面以上約 2790毫米

Concrete soffit level will be approx. 2890mm above finished floor level 石屎下端於地板完成面以上約 2890毫米

Concrete soffit level will be approx. 3140mm above finished floor level 石屎下端於地板完成面以上約 3140毫米

Concrete soffit level will be approx. 3240mm above finished floor level 石屎下端於地板完成面以上約 3240毫米

A/C = AIR-CONDITIONING

BAL. = BALCONY

 ${\sf U.P.} \quad = \ {\sf UTILITY} \ {\sf PLATFORM}$ 

KIT. = KITCHEN

LIV./DIN. = LIVING ROOM / DINING ROOM

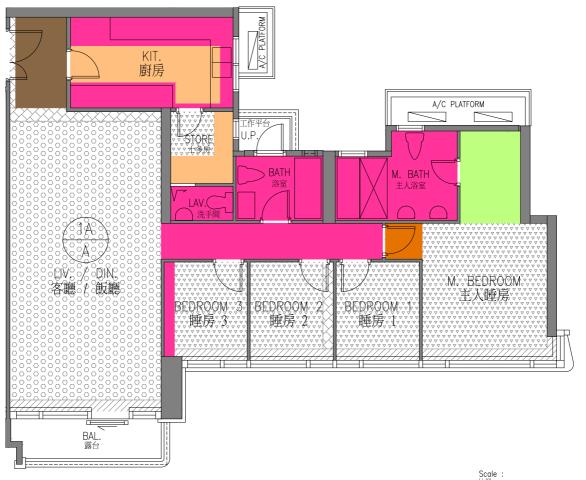
M. BATH = MASTER BATH

M. BEDROOM = MASTER BEDROOM

LAV. = LAVATORY

- NOTES 備註 1. The plan is for identification only. 上圖僅供識別之用。
- 2. The plan is for showing the approximate floor—to—ceiling height of certain part(s) of the Property only and may not reflect the latest conditions of other matters. 上圖僅供顯示該物業個別部分的大約樓底高度,未必反映其他事項之最新狀況。

TOWER 1 (1A) 6/F TO 30/F Unit A 第1座(1A) 6樓至30樓 A單位





LEGEND 圖例	6/F TO 28/F 6樓至28樓	29/F 29樓	30/F 30樓
False ceiling level above finished floor level 假天花於地板完成而以上	approx.約 2300 mm毫米	approx.約 2550 mm毫米	approx.約 2600 mm毫米
False ceiling level above finished floor level 假天花於地板完成面以上	approx.約 2350 mm毫米	approx.約 2600 mm毫米	approx.約 2650 mm毫米
False ceiling level above finished floor level 假天花於地板完成而以上	approx.約 2400 mm毫米	approx.約 2650 mm毫米	approx.約 2700 mm毫米
False ceiling level above finished floor level 假天花於地板完成面以上	approx.約 2550 mm毫米	approx.約 2800 mm毫米	approx.約 2850 mm毫米
False ceiling level above finished floor level 假天花於地板完成面以上	approx.約 2590 mm毫米	approx.約 2840 mm毫米	approx.約 2890 mm毫米
Concrete soffit level above finished floor level 石屎下端於地板完成面以上	approx.約 2490 mm毫米	approx.約 2740 mm毫米	approx.約 2790 mm毫米
Concrete soffit level above finished floor level 石屎下端於地板完成面以上	approx.約 2590 mm毫米	approx.約 2840 mm毫米	approx.約 2890 mm毫米
Concrete soffit level obove finished floor level 石屎下端於地板完成面以上	approx. 約 2840 mm毫米	approx.約 3090 mm毫米	approx.約 3140 mm毫米
Concrete soffit level above finished floor level 石屎下端於地板完成面以上	approx.約 2940 mm毫米	approx.約 3190 mm毫米	approx.約 3240 mm毫米

A/C = AIR-CONDITIONING BAL. = BALCONY

U.P. = UTILITY PLATFORM
KIT. = KITCHEN

LIV./DIN. = LIVING ROOM / DINING ROOM
M. BATH = MASTER BATH
M. BEDROOM = MASTER BEDROOM

- NOTES 備註

  1. The plan is for identification only. 上圖僅供識別之用。

  2. The plan is for showing the approximate floor—to—ceiling height of certain part(s) of the Property only and may not reflect the latest conditions of other matters. 上圖僅供顯示該物業個別部分的大約樓底高度·未必反映其他事項之最新狀況。

### TOWER 1 (1A) 31/F Unit A 第1座(1A) 31樓 A單位



#### LEGEND 圖例

False ceiling level will be approx. 2400mm above finished floor level 假天花於地板完成面以上約 2400毫米

False ceiling level will be approx. 2590 mm above finished floor level 假天花於地板完成面以上約 2590 毫米

False ceiling level will be approx. 2600 mm above finished floor level 假天花於地板完成面以上約 2600 毫米

False ceiling level will be approx. 2650 mm above finished floor level 假天花於地板完成面以上約 2650 毫米

False ceiling level will be approx. 2750 mm above finished floor level 假天花於地板完成面以上約 2750 毫米

False ceiling level will be approx. 2790mm above finished floor level 假天花於地板完成面以上約 2790 毫米

False ceiling level will be approx. 2850mm above finished floor level 假天花於地板完成面以上約 2850毫米

Concrete soffit level will be approx. 2790mm above finished floor level 石屎下端於地板完成面以上約 2790毫米

Concrete soffit level will be approx. 2890mm above finished floor level 石屎下端於地板完成面以上約 2890毫米

Concrete soffit level will be approx. 2940mm above finished floor level 石屎下端於地板完成面以上約 2940毫米

Concrete soffit level will be approx. 3140mm above finished floor level 石屎下端於地板完成面以上約 3140毫米

Concrete soffit level will be approx. 3240mm above finished floor level 石屎下端於地板完成面以上約 3240毫米

A/C = AIR-CONDITIONING

BAL. = BALCONY

U.P. = UTILITY PLATFORM

KIT. = KITCHEN

LIV./DIN. = LIVING ROOM / DINING ROOM

M. BATH = MASTER BATH

M. BEDROOM = MASTER BEDROOM

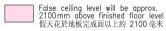
LAV. = LAVATORY

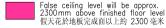
- NOTES 備註 1. The plan is for identification only. 上圖僅供識別之用。
- 2. The plan is for showing the approximate floor—to—ceiling height of certain part(s) of the Property only and may not reflect the latest conditions of other matters. 上圖僅供顯示該物業個別部分的大約樓底高度,未必反映其他事項之最新狀況。

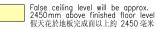
## TOWER 1 (1A) 32/F Unit B 第1座(1A) 32樓 B單位



#### LEGEND 圖例



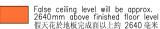




False ceiling level will be approx. 2530mm above finished floor level 假天花於地板完成面以上約 2530 毫米

False ceiling level will be approx. 2550mm above finished floor level 假天花於地板完成面以上約 2550 毫米



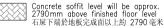




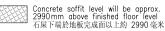


False ceiling level will be approx. 5850mm above finished floor level 假天花於地板完成面以上約 5850 毫米

#### False ceiling level will be approx. 6240mm above finished floor level 假天花於地板完成面以上約 6240 毫米

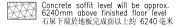


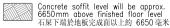




+ + Concrete soffit level will be approx. 3190mm above finished floor level 石屎下端於地板完成面以上約 3190毫米

## Concrete soffit level will be approx. 3240 mm above finished floor level 石屎下端於地板完成面以上約 3240 毫米







A.F. = ARCHITECTURAL FEATURE

A/C = AIR-CONDITIONING

BAL. = BALCONY

= UTILITY PLATFORM

= UIILIII PLAIFU

KIT. = KITCHEN

LIV./DIN. = LIVING ROOM / DINING ROOM

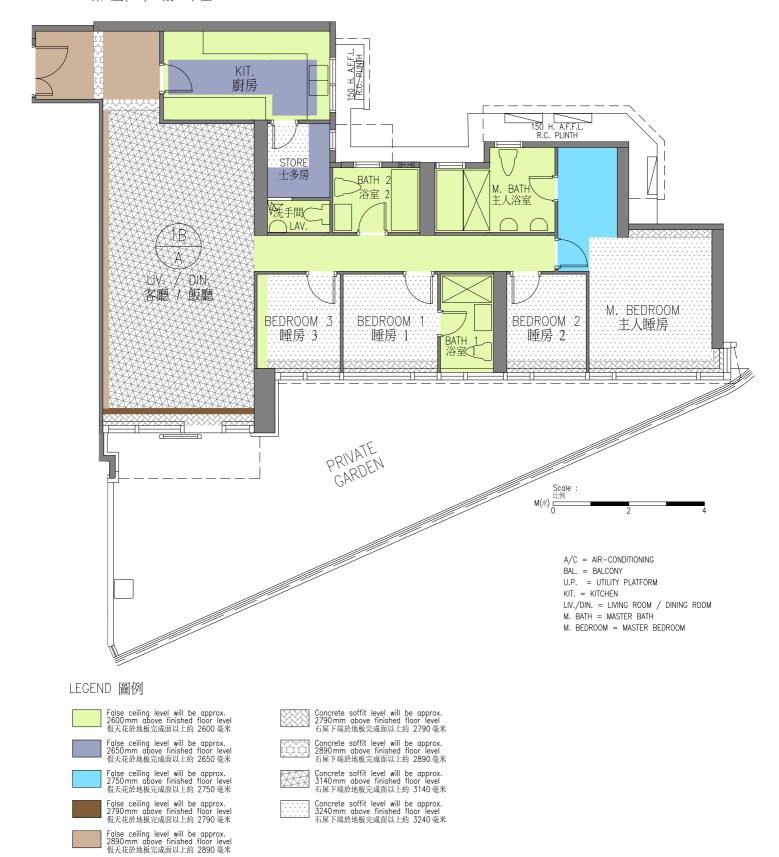
M. BATH = MASTER BATH

M. BEDROOM = MASTER BEDROOM

LAV. = LAVATORY

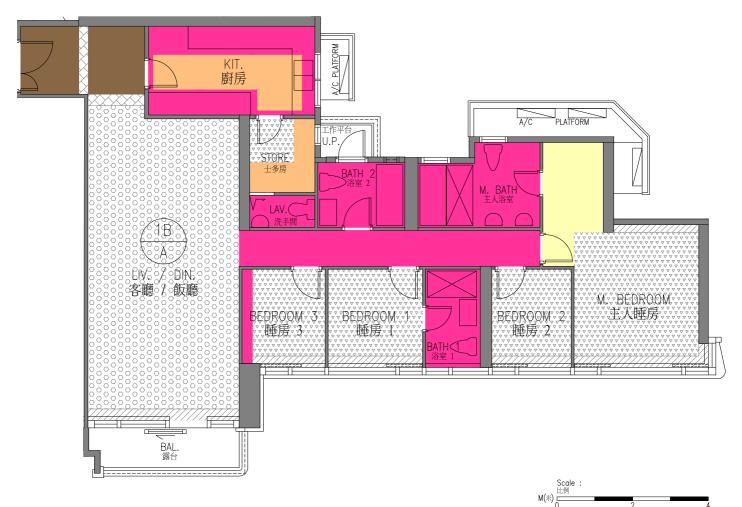
- 1. The plan is for identification only. 上圖僅供識別之用。
- 2. The plan is for showing the approximate floor-to-ceiling height of certain part(s) of the Property only and may not reflect the latest conditions of other matters. 上圖僅供顯示該物業個別部分的大約樓底高度,未必反映其他事項之最新狀況。

TOWER 1 (1B) 5/F Unit A 第1座(1B) 5樓 A單位



- NOTES 備註 1. The plan is for identification only. 上圖僅供識別之用。
- 2. The plan is for showing the approximate floor—to—ceiling height of certain part(s) of the Property only and may not reflect the latest conditions of other matters. 上圖僅供顯示該物業個別部分的大約樓底高度,未必反映其他事項之最新狀況。

TOWER 1 (1B) 6/F TO 30/F Unit A 第1座(1B) 6樓至30樓 A單位



LEGEND 圖例	6/F TO 28/F 6樓至28樓	29/F 29樓	30/F 30樓
False ceiling level above finished floor level 假天花於地板完成面以上	approx.約 2300 mm毫米	approx.約 2550 mm毫米	approx.約 2600 mm毫米
False ceiling level above finished floor level 假天花於地板完成面以上	approx.約 2350 mm毫米	approx.約 2600 mm毫米	approx.約 2650 mm毫米
False ceiling level above finished floor level 假天花於地板完成面以上	approx.約 2450 mm毫米	approx.約 2700 mm毫米	approx.約 2750 mm毫米
False ceiling level above finished floor level 假天花於地板完成面以上	approx.約 2590 mm毫米	approx.約 2840 mm毫米	approx.約 2890 mm毫米
Concrete soffit level above finished floor level 石屎下端於地板完成面以上	approx.約 2490 mm毫米	approx.約 2740 mm毫米	approx.約 2790 mm毫米
Concrete soffit level above finished floor level 石屎下端於地板完成面以上	approx.約 2590 mm毫米	approx.約 2840 mm毫米	approx.約 2890 mm毫米
Concrete soffit level above finished floor level 石屎下端於地板完成面以上	approx.約 2840 mm毫米	approx.約 3090 mm毫米	approx.約 3140 mm毫米
マッマッマップ Concrete soffit level above finished floor level アッマッマップ 石屎下端於地板完成面以上	approx.約 2940 mm毫米	approx.約 3190 mm毫米	approx.約 3240 mm毫米

A/C = AIR-CONDITIONING

BAL. = BALCONY U.P. = UTILITY PLATFORM
KIT. = KITCHEN

LIV./DIN. = LIVING ROOM / DINING ROOM M. BATH = MASTER BATH

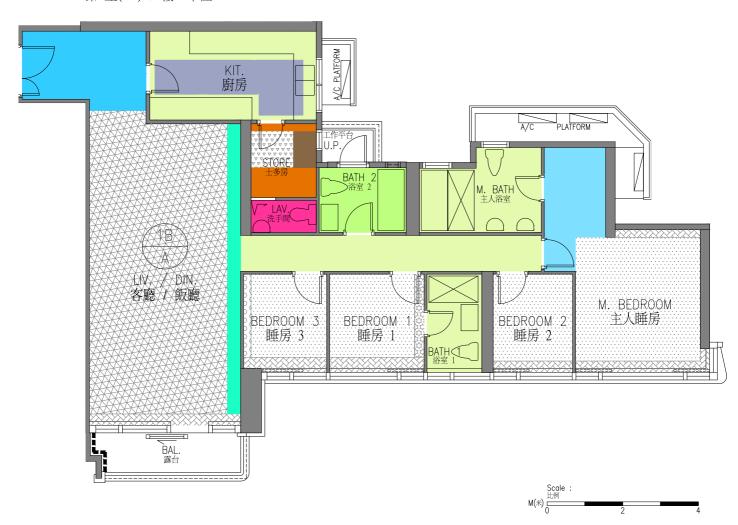
M. BEDROOM = MASTER BEDROOM

- NOTES 備註

  1. The plan is for identification only. 上圖僅供識別之用。

  2. The plan is for showing the approximate floor—to—ceiling height of certain part(s) of the Property only and may not reflect the latest conditions of other matters. 上圖僅供顯示該物業個別部分的大約樓底高度·未必反映其他事項之最新狀況。

TOWER 1 (1B) 31/F Unit A 第1座(1B) 31樓 A單位



#### LEGEND 圖例

False ceiling level will be approx. 2300mm above finished floor level 假天花於地板完成面以上約 2300毫米 False ceiling level will be approx. 2400mm above finished floor level 假天花於地板完成面以上約 2400毫米 False ceiling level will be approx. 2550mm above finished floor level 假天花於地板完成面以上約 2550毫米 False ceiling level will be approx. 2590mm above finished floor level 假天花於地板完成面以上約 2590毫米 False ceiling level will be approx. 2600mm above finished floor level 假天花於地板完成面以上約 2600毫米 False ceiling level will be approx. 2600mm above finished floor level 假天花於地板完成面以上約 2600毫米 False ceiling level will be approx. 2650mm above finished floor level 假天花於地板完成面以上約 2650毫米

False ceiling level will be approx. 2700mm above finished floor level 假天花於地板完成面以上約 2700毫米

False ceiling level will be approx. 2750 mm above finished floor level 假天花於地板完成面以上約 2750 毫米

False ceiling level will be approx. 2800mm above finished floor level 假天花於地板完成面以上約 2800毫米 Concrete soffit level will be approx. 2790 mm above finished floor level 石屎下端於地板完成面以上約 2790 毫米

Concrete soffit level will be approx. 2840mm above finished floor level 石屎下端於地板完成而以上約 2840毫米

Concrete soffit level will be approx. 2890 mm above finished floor level 石屎下端於地板完成面以上約 2890 毫米

Concrete soffit level will be approx. 2940mm above finished floor level 石屎下端於地板完成面以上約 2940毫米

Concrete soffit level will be approx. 3140mm above finished floor level 石屎下端於地板完成面以上約 3140毫米

Concrete soffit level will be approx. 3240mm above finished floor level 石屎下端於地板完成面以上約 3240毫米 A/C = AIR-CONDITIONING

BAL. = BALCONY

U.P. = UTILITY PLATFORM

KIT. = KITCHEN

LIV./DIN. = LIVING ROOM / DINING ROOM

M. BATH = MASTER BATH

M. BEDROOM = MASTER BEDROOM

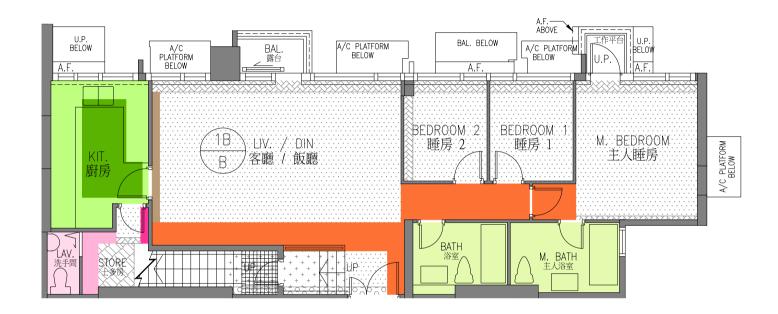
LAV. = LAVATORY

- 1. The plan is for identification only. 上圖僅供識別之用。
- 2. The plan is for showing the approximate floor—to—ceiling height of certain part(s) of the Property only and may not reflect the latest conditions of other matters. 上圖僅供顯示該物業個別部分的大約樓底高度,未必反映其他事項之最新狀況。

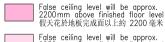


- 1. The plan is for identification only. 上圖僅供識別之用。
- 2. The plan is for showing the approximate floor-to-ceiling height of certain part(s) of the Property only and may not reflect the latest conditions of other matters. 上圖僅供顯示該物業個別部分的大約樓底高度,未必反映其他事項之最新狀況。

## TOWER 1 (1B) 32/F Unit B 第1座(1B) 32樓 B單位



#### LEGEND 圖例



False ceiling level will be approx. 2250 mm above finished floor level 假天花於地板完成面以上約 2250 毫米

False ceiling level will be approx. 2300 mm above finished floor level 假天花於地板完成面以上約 2300 毫米

False ceiling level will be approx. 2550mm above finished floor level 假天花於地板完成面以上約 2550 毫米



False ceiling level will be approx. 2625 mm above finished floor level 假天花於地板完成面以上約 2625 毫米

False ceiling level will be approx. 2640 mm above finished floor level 假天花於地板完成面以上約 2640 毫米

False ceiling level will be approx. 2790mm above finished floor level 假天花於地板完成面以上約 2790 毫米

#### Concrete soffit level will be approx. 2200 mm above finished floor level 石屎下端於地板完成面以上約 2200毫米

Concrete soffit level will be approx. 2790mm above finished floor level 石屎下端於地板完成面以上約 2790毫米

Concrete soffit level will be approx. 2840 mm above finished floor level 石屎下端於地板完成面以上約 2840毫米

Concrete soffit level will be approx. 3240 mm above finished floor level 石屎下端於地板完成面以上約 3240毫米



Concrete soffit level will be approx. 3290mm above finished floor level 石屎下端於地板完成面以上約 3290毫米



A.F. = ARCHITECTURAL FEATURE

A/C = AIR-CONDITIONING

BAL. = BALCONY

= UTILITY PLATFORM

KIT. = KITCHEN

LIV./DIN. = LIVING ROOM / DINING ROOM M. BATH = MASTER BATH

M. BEDROOM = MASTER BEDROOM

LAV. = LAVATORY

- 1. The plan is for identification only. 上圖僅供識別之用。
- 2. The plan is for showing the approximate floor-to-ceiling height of certain part(s) of the Property only and may not reflect the latest conditions of other matters. 上圖僅供顯示該物業個別部分的大約樓底高度,未必反映其他事項之最新狀況。

## TOWER 1 (1B) 32/F Unit C 第1座(1B) 32樓 C單位

#### LEGEND 圖例

False ceiling level will be approx. 2250mm above finished floor level 假天花於地板完成面以上約 2250 毫米

False ceiling level will be approx. 2450 mm above finished floor level 假天花於地板完成面以上約 2450 毫米

False ceiling level will be approx. 2525mm above finished floor level 假天花於地板完成面以上約 2525 毫米

False ceiling level will be approx. 2550 mm above finished floor level 假天花於地板完成面以上約 2550 毫米

False ceiling level will be approx. 2600 mm above finished floor level 假天花於地板完成面以上約 2600 毫米

False ceiling level will be approx. 2625 mm above finished floor level 假天花於地板完成面以上約 2625 毫米

False ceiling level will be approx. 2640mm above finished floor level 假天花於地板完成面以上約 2640毫米

False ceiling level will be approx. 2650 mm above finished floor level 假天花於地板完成面以上約 2650 毫米

False ceiling level will be approx. 2700mm above finished floor level 假天花於地板完成面以上約 2700 毫米

False ceiling level will be approx. 3000mm above finished floor level 假天花於地板完成面以上約 3000 毫米

False ceiling level will be approx. 5730 mm above finished floor level 假天花於地板完成面以上約 5730 毫米 Concrete soffit level will be approx. 2790mm above finished floor level 石屎下端於地板完成面以上約 2790毫米

Concrete soffit level will be approx. 2890 mm above finished floor level 石屎下端於地板完成面以上約 2890 毫米

+ + + Concrete soffit level will be approx. 3190mm above finished floor level 石屎下端於地板完成面以上約 3190毫米

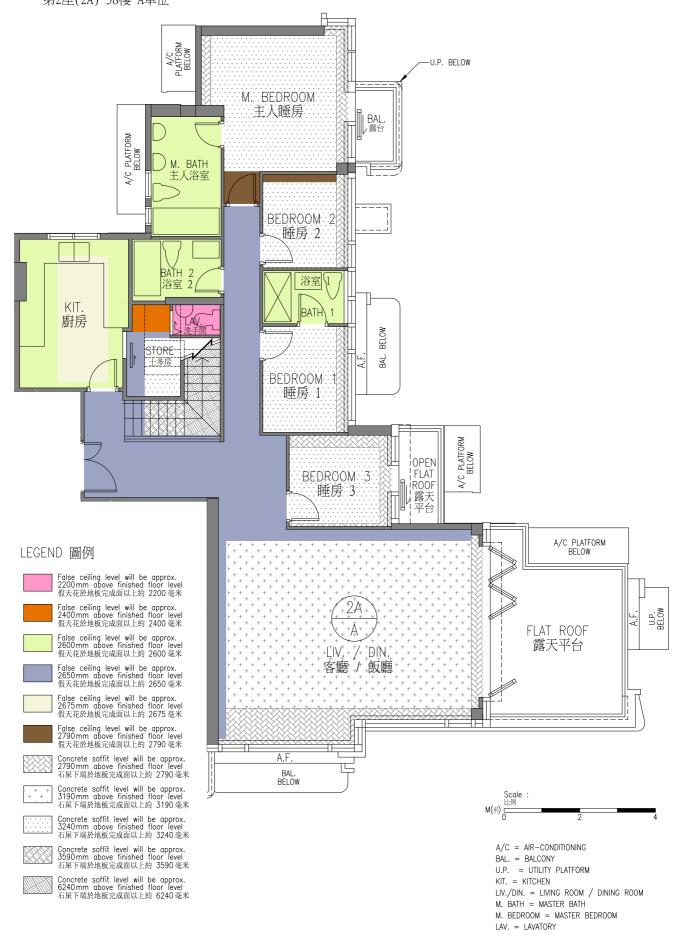
Concrete soffit level will be approx. 3240mm above finished floor level 石屎下端於地板完成面以上約 3240毫米

Concrete soffit level will be approx. 6240mm above finished floor level 石屎下端於地板完成面以上約 6240毫米



- 1. The plan is for identification only. 上圖僅供識別之用。
- 2. The plan is for showing the approximate floor—to—ceiling height of certain part(s) of the Property only and may not reflect the latest conditions of other matters. 上圖僅供顯示該物業個別部分的大約樓底高度,未必反映其他事項之最新狀況。

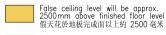
### TOWER 2 (2A) 38/F Unit A 第2座(2A) 38樓 A單位

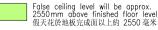


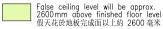
- NOTES 備註 1. The plan is for identification only. 上圖僅供識別之用。
- 2. The plan is for showing the approximate floor—to—ceiling height of certain part(s) of the Property only and may not reflect the latest conditions of other matters. 上圖僅供顯示該物業個別部分的大約樓底高度,未必反映其他事項之最新狀況。

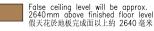


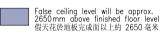
#### LEGEND 圖例

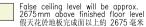


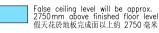






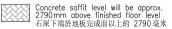






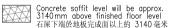
False ceiling level will be approx. 2790mm above finished floor level 假天花於地板完成面以上約 2790 毫米

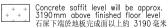
#### Concrete soffit level will be approx. 2640 mm above finished floor level 石屎下端於地板完成面以上約 2640毫米



Concrete soffit level will be approx. 2890 mm above finished floor level 石屎下端於地板完成面以上約 2890 毫米

Concrete soffit level will be approx. 2990 mm above finished floor level 石屎下端於地板完成面以上約 2990 毫米





Concrete soffit level will be approx. 3240mm above finished floor level 石屎下端於地板完成面以上約 3240毫米

Concrete soffit level will be approx. 4290 mm above finished floor level 石屎下端於地板完成面以上約 4290毫米



A.F. = ARCHITECTURAL FEATURE

A/C = AIR-CONDITIONING

BAL. = BALCONY

= UTILITY PLATFORM

KIT. = KITCHEN

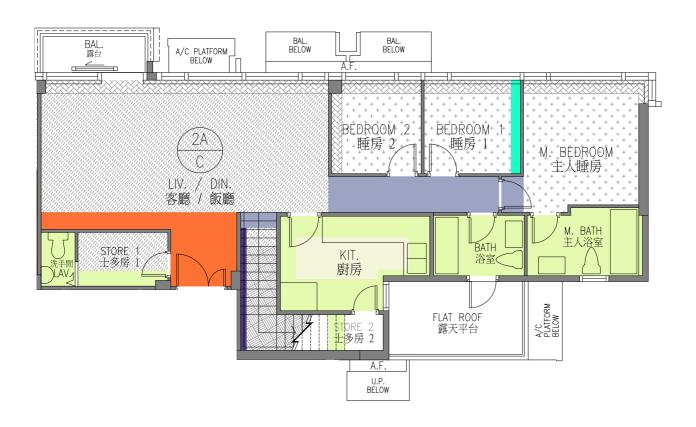
LIV./DIN. = LIVING ROOM / DINING ROOM

M. BATH = MASTER BATH M. BEDROOM = MASTER BEDROOM

LAV. = LAVATORY

- 1. The plan is for identification only. 上圖僅供識別之用。
- 2. The plan is for showing the approximate floor-to-ceiling height of certain part(s) of the Property only and may not reflect the latest conditions of other matters. 上圖僅供顯示該物業個別部分的大約樓底高度,未必反映其他事項之最新狀況。

#### TOWER 2 (2A) 38/F Unit C 第2座(2A) 38樓 C單位



#### LEGEND 圖例

False ceiling level will be approx. 2600 mm above finished floor level 假天花於地板完成面以上約 2600 毫米

False ceiling level will be approx. 2640mm above finished floor level 假天花於地板完成面以上約 2640毫米

False ceiling level will be approx. 2650 mm above finished floor level 假天花於地板完成面以上約 2650 毫米

False ceiling level will be approx. 2675mm above finished floor level 假天花於地板完成面以上約 2675毫米

False ceiling level will be approx. 2700 mm above finished floor level 假天花於地板完成面以上約 2700 毫米

False ceiling level will be approx. 4590 mm above finished floor level 假天花於地板完成面以上約 4590 毫米 Concrete soffit level will be approx. 2540mm above finished floor level 石屎下端於地板完成面以上約 2540毫米

Concrete soffit level will be approx. 2790mm above finished floor level 石屎下端於地板完成面以上約 2790毫米

Concrete soffit level will be approx. 3090mm above finished floor level 石屎下端於地板完成面以上約 3090毫米

Concrete soffit level will be approx. 3190mm above finished floor level 石屎下端於地板完成面以上約 3190毫米

Concrete soffit level will be approx. 6190mm above finished floor level 石屎下端於地板完成面以上約 6190毫米 Scale: 比例 0 2

A/C = AIR-CONDITIONING

BAL. = BALCONY

U.P. = UTILITY PLATFORM

KIT. = KITCHEN

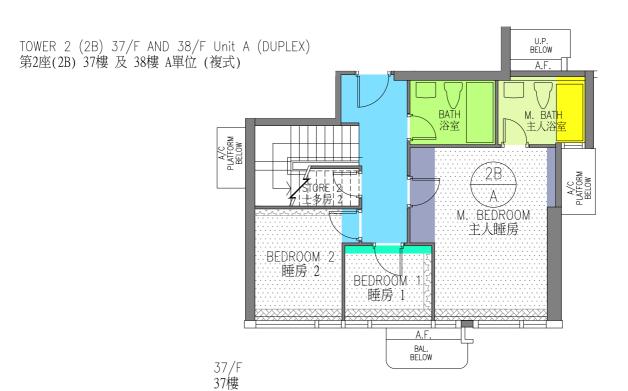
LIV./DIN. = LIVING ROOM / DINING ROOM

M. BATH = MASTER BATH

M. BEDROOM = MASTER BEDROOM

LAV. = LAVATORY

- 1. The plan is for identification only. 上圖僅供識別之用。
- 2. The plan is for showing the approximate floor—to-ceiling height of certain part(s) of the Property only and may not reflect the latest conditions of other matters. 上圖僅供顯示該物業個別部分的大約樓底高度,未必反映其他事項之最新狀況。



#### LEGEND 圖例

False ceiling level will be approx. 2525mm above finished floor level 假天花於地板完成面以上約 2525毫米

False ceiling level will be approx. 2550mm above finished floor level 假天花於地板完成面以上約 2550 毫米

False ceiling level will be approx. 2600 mm above finished floor level 假天花於地板完成面以上約 2600 毫米

False ceiling level will be approx. 2650mm above finished floor level 假天花於地板完成面以上約 2650 毫米

False ceiling level will be approx. 2675mm above finished floor level 假天花於地板完成面以上約 2675毫米

False ceiling level will be approx. 2700 mm above finished floor level 假天花於地板完成面以上約 2700 毫米

False ceiling level will be approx. 2750 mm above finished floor level 假天花於地板完成面以上約 2750 毫米

False ceiling level will be approx. 2940mm above finished floor level 假天花於地板完成面以上約 2940 毫米

False ceiling level will be approx. 3900 mm above finished floor level 假天花於地板完成面以上約 3900 毫米

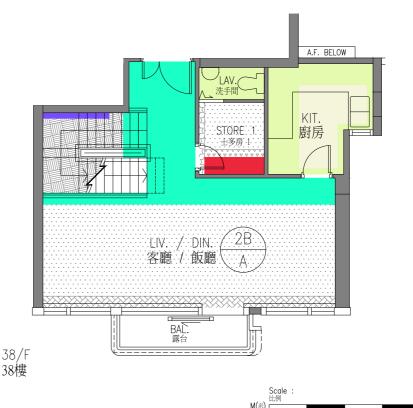
Concrete soffit level will be approx. 2790mm above finished floor level 石屎下端於地板完成面以上約 2790毫米

Concrete soffit level will be approx. 2890mm above finished floor level 石屎下端於地板完成面以上約 2890毫米

Concrete soffit level will be approx. 2940mm above finished floor level 石屎下端於地板完成面以上約 2940毫米

Concrete soffit level will be approx. 3240mm above finished floor level 石屎下端於地板完成面以上約 3240毫米

Concrete soffit level will be approx. 6190mm above finished floor level 石屎下端於地板完成面以上約 6190毫米



A.F. = ARCHITECTURAL FEATURE

A/C = AIR-CONDITIONING

BAL. = BALCONY

U.P. = UTILITY PLATFORM

KIT. = KITCHEN

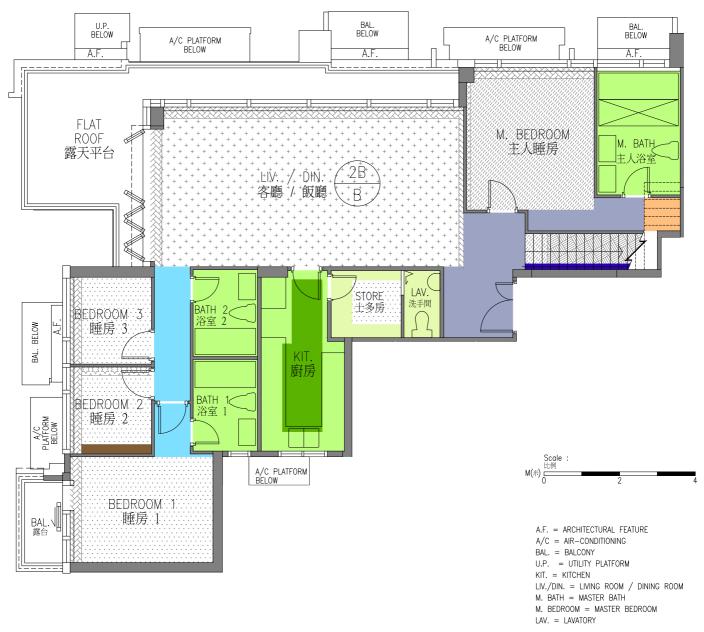
LIV./DIN. = LIVING ROOM / DINING ROOM

M. BATH = MASTER BATH M. BEDROOM = MASTER BEDROOM

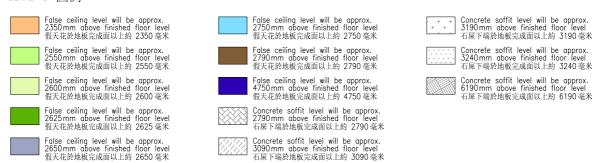
LAV. = LAVATORY

- NOTES 備註 1. The plan is for identification only. 上圖僅供識別之用。
- 2. The plan is for showing the approximate floor-to-ceiling height of certain part(s) of the Property only and may not reflect the latest conditions of other matters. 上圖僅供顯示該物業個別部分的大約樓底高度,未必反映其他事項之最新狀況

#### TOWER 2 (2B) 38/F Unit B 第2座(2B) 38樓 B單位

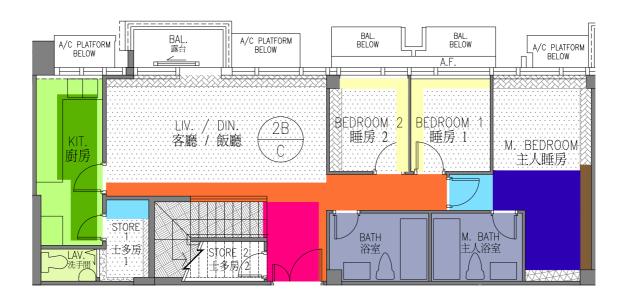


#### LEGEND 圖例



- 1. The plan is for identification only. 上圖僅供識別之用。
- 2. The plan is for showing the approximate floor—to—ceiling height of certain part(s) of the Property only and may not reflect the latest conditions of other matters. 上圖僅供顯示該物業個別部分的大約樓底高度,未必反映其他事項之最新狀況。

#### TOWER 2 (2B) 38/F Unit C 第2座(2B) 38樓 C單位





A/C = AIR-CONDITIONING

BAL. = BALCONY

U.P. = UTILITY PLATFORM

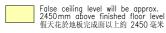
KIT. = KITCHEN

LIV./DIN. = LIVING ROOM / DINING ROOM

M. BATH = MASTER BATH

M. BEDROOM = MASTER BEDROOM

#### LEGEND 圖例



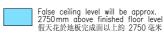
False ceiling level will be approx. 2550mm above finished floor level 假天花於地板完成面以上約 2550 毫米

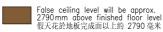
False ceiling level will be approx. 2600 mm above finished floor level 假天花於地板完成面以上約 2600 毫米

False ceiling level will be approx. 2625mm above finished floor level 假天花於地板完成面以上約 2625 毫米

False ceiling level will be approx. 2640mm above finished floor level 假天花於地板完成面以上約 2640毫米

False ceiling level will be approx. 2650mm above finished floor level 假天花於地板完成面以上約 2650毫米





False ceiling level will be approx. 3120mm above finished floor level 假天花於地板完成面以上約 3120 毫米

False ceiling level will be approx. 3240 mm above finished floor level 假天花於地板完成面以上約 3240 毫米

Concrete soffit level will be approx. 2790mm above finished floor level 石屎下端於地板完成面以上約 2790毫米

Concrete soffit level will be approx. 2890mm above finished floor level 石屎下端於地板完成面以上約 2890毫米

#### Concrete soffit level will be approx. 3090mm above finished floor level 石屎下端於地板完成面以上約 3090毫米

Concrete soffit level will be approx. 3140mm above finished floor level 石屎下端於地板完成面以上約 3140毫米

Concrete soffit level will be approx. 3240 mm obove finished floor level 石屎下端於地板完成面以上約 3240 毫米

Concrete soffit level will be approx.
3590mm above finished floor level
石屎下端於地板完成面以上約 3590毫米

Concrete soffit level will be approx. 6240mm above finished floor level 石屎下端於地板完成面以上約 6240毫米

- 1. The plan is for identification only. 上圖僅供識別之用。
- 2. The plan is for showing the approximate floor-to-ceiling height of certain part(s) of the Property only and may not reflect the latest conditions of other matters. 上圖僅供顯示該物業個別部分的大約樓底高度,未必反映其他事項之最新狀況。

#### Annex 13 附件 13

## Acknowledgement Letter regarding Recycle Timber Deck at Private Roof 有關私人天台環保木甲板之確認書

Vendor 賣方	MTR Corporation Limited (as "O香港鐵路有限公司 (作為「擁有High Crown Holdings Limited (as High Crown Holdings Limited (你Note: "Owner" means the legal or berso engaged" means the person who is designing, planning, constructing, fitt 註:「擁有人」指期數中的住宅物人聘用以統籌和監管期數的設計、	·人」) s "Person so engaged") F為「如此聘用的人」) neficial owner of the residential proper in the sendential properties in the sendential proper	ate and supervise the process of the Phase. 人、「如此聘用的人」指擁有
The Development and the Phase 發展項目及期數	Phase 2 of THE SOUTHSIDE (L 港島南岸的第 2 期(揚海)	.a Marina)	
Property 該物業	Tower 座數	Floor 樓層	Unit單位
Purchaser 買方			
I.D. / B.R. No. 身份證/商業登記證號碼			
Date 日期			

I/We, the Purchaser of the Property, hereby acknowledge and confirm that I/we am/are aware of and accept the following and all its implications prior to my/our signing of the Preliminary Agreement for Sale and Purchase of the Property (the "Preliminary Agreement"):-

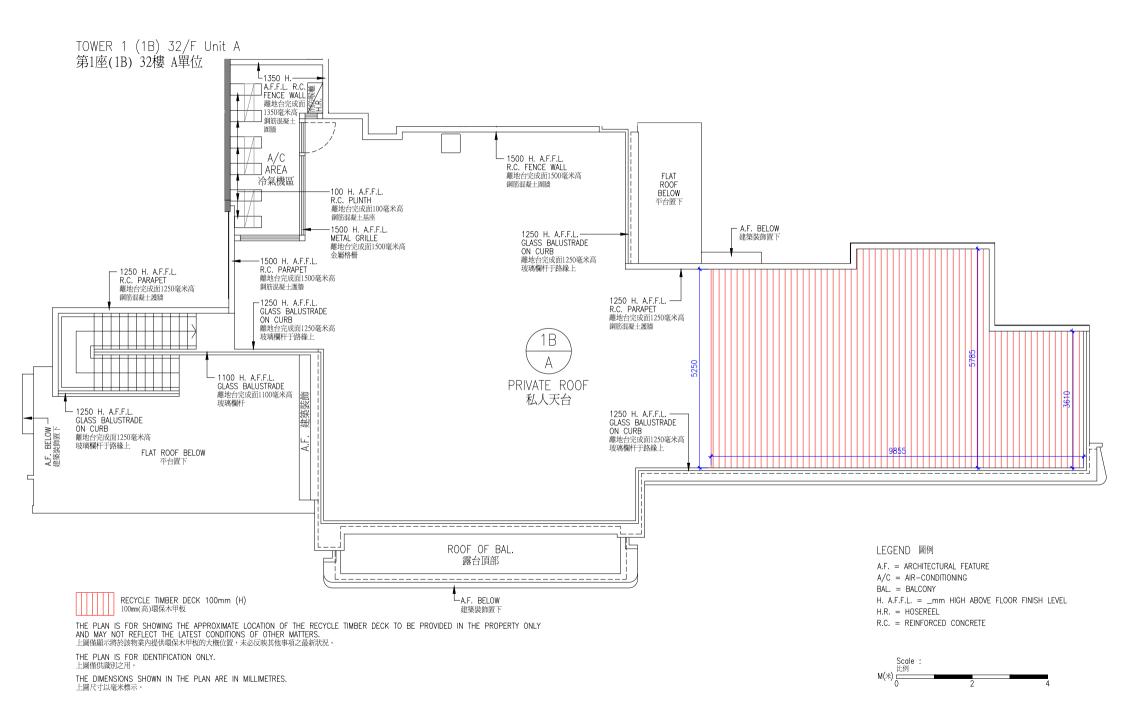
本人/吾等作為該物業之買方,謹此確認在本人/吾等簽署該物業之臨時買賣合約(「臨時合約」)前,已知悉並接納以下事項 及其所有影響:

- 1. A 100mm (height) recycle timber deck ("Recycle Timber Deck") will be provided at the private roof of the Property upon completion of the sale and purchase. The location of the Recycle Timber Deck is shown on the plan attached hereto for identification purpose only and the actual location and dimensions of the Recycle Timber Deck may vary subject to as-built handover condition.
  - 在該物業買賣完成時,該物業內之私人天台將會提供一個100毫米(高)環保木甲板(「該環保木甲板」)。附圖顯示該環保木甲板的大概位置,僅作識別用途。該環保木甲板的實際位置及尺寸可能會有所不同,一切以現場交樓為準。
- 2. I/We am/are fully aware of the provision of the Recycle Timber Deck. Without prejudice to my/our rights under the Preliminary Agreement and/or the subsequent agreement for sale and purchase (the "Agreement"), I/we will not make any objection to or claim against the Vendor in relation to the existence, design, colour or materials etc. of the Recycle Timber Deck, whether before or after completion of the sale and purchase of the Property.

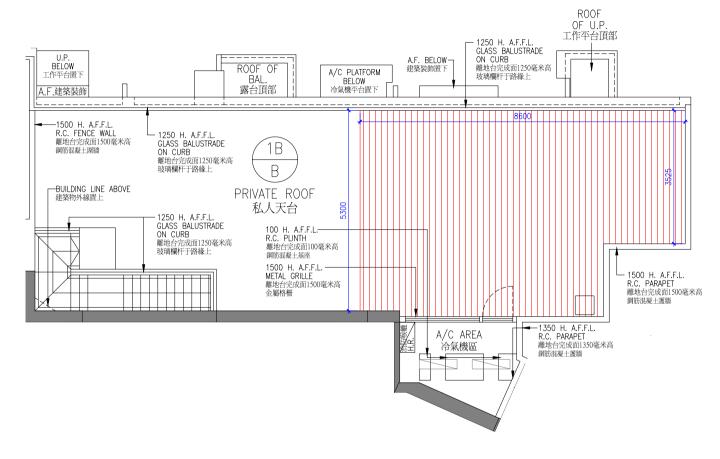
本人/吾等已完全知悉該環保木甲板的提供。在不影響本人/吾等在臨時合約及/或其後的正式買賣合約(「買賣合約」) 下的權利下,本人/吾等不會就該環保木甲板的存在、設計、顏色或物料等在該物業買賣成交之前或之後提出任何反 對或向賣方作出任何申索。

- 3. This letter shall not prejudice the Preliminary Agreement nor the Agreement for Sale and Purchase. 本承並不影響臨時合約及買賣合約。
- 4. In case of any discrepancy between the Chinese and English text of this letter, the English version shall prevail. 如本函之中英文文本有任何差異,一概以英文文本作準。

Signed by the Purchaser 買方簽署	



## TOWER 1 (1B) 32/F Unit B 第1座(1B) 32樓 B單位





RECYCLE TIMBER DECK 100mm (H) 100mm(高)環保木甲板

THE PLAN IS FOR SHOWING THE APPROXIMATE LOCATION OF THE RECYCLE TIMBER DECK TO BE PROVIDED IN THE PROPERTY ONLY AND MAY NOT REFLECT THE LATEST CONDITIONS OF OTHER MATTERS.
上圖僅顯示將於該物業內提供環保木甲板的大概位置,未必反映其他事項之最新狀況。

THE PLAN IS FOR IDENTIFICATION ONLY. 上圖僅供識別之用。

THE DIMENSIONS SHOWN IN THE PLAN ARE IN MILLIMETRES. 上圖尺寸以毫米標示。

#### LEGEND 圖例

A.F. = ARCHITECTURAL FEATURE

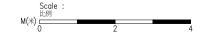
A/C = AIR-CONDITIONING

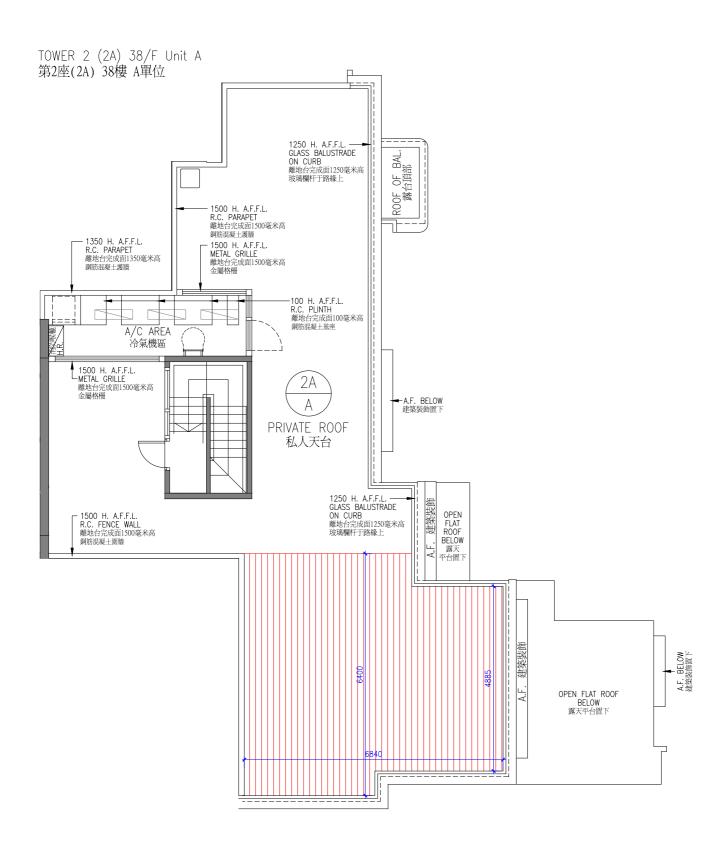
U.P. = UTILITY PLATFORM

H. A.F.F.L. = \_mm HIGH ABOVE FLOOR FINISH LEVEL

H.R. = HOSEREEL

R.C. = REINFORCED CONCRETE





RECYCLE TIMBER DECK 100mm (H) 100mm(高)環保木甲板

THE PLAN IS FOR SHOWING THE APPROXIMATE LOCATION OF THE RECYCLE TIMBER DECK TO BE PROVIDED IN THE PROPERTY ONLY R.C. = REINFORCED CONCRETE AND MAY NOT REFLECT THE LATEST CONDITIONS OF OTHER MATTERS.
上圖僅顯示將於該物案內提供環保木甲板的大概位置,未必反映其他事項之最新狀況。

THE PLAN IS FOR IDENTIFICATION ONLY. 上圖僅供識別之用。

THE DIMENSIONS SHOWN IN THE PLAN ARE IN MILLIMETRES. 上圖尺寸以毫米標示。

#### LEGEND 圖例

A.F. = ARCHITECTURAL FEATURE

A/C = AIR-CONDITIONING

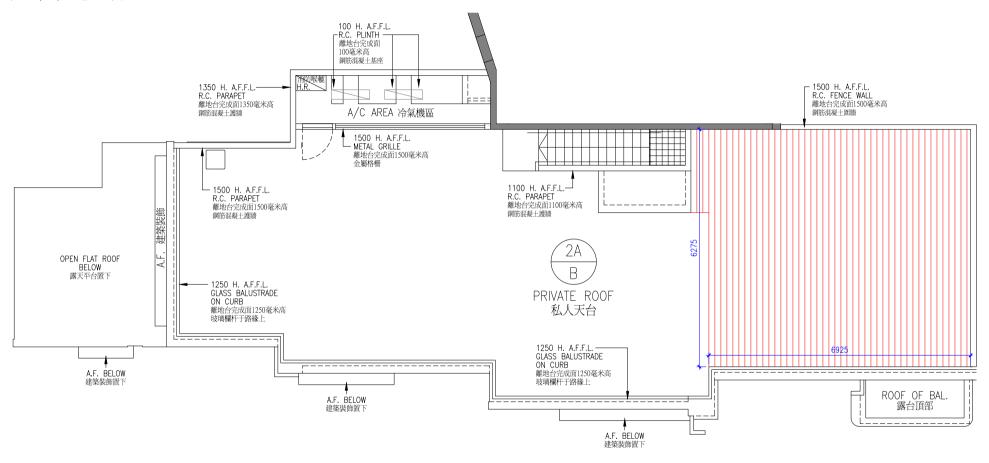
BAL. = BALCONY

H. A.F.F.L. = \_mm HIGH ABOVE FLOOR FINISH LEVEL

H.R. = HOSEREEL



## TOWER 2 (2A) 38/F Unit B 第2座(2A) 38樓 B單位





RECYCLE TIMBER DECK 100mm (H) 100mm(高)環保木甲板

THE PLAN IS FOR SHOWING THE APPROXIMATE LOCATION OF THE RECYCLE TIMBER DECK TO BE PROVIDED IN THE PROPERTY ONLY AND MAY NOT REFLECT THE LATEST CONDITIONS OF OTHER MATTERS.
上國権軍策争於認對策負稅提供環保不甲板的大概位置,未必反映其他事項之最新狀況。

THE PLAN IS FOR IDENTIFICATION ONLY. 上圖僅供識別之用。

THE DIMENSIONS SHOWN IN THE PLAN ARE IN MILLIMETRES. 上圖尺寸以毫米標示。

#### LEGEND 圖例

A.F. = ARCHITECTURAL FEATURE

A/C = AIR-CONDITIONING

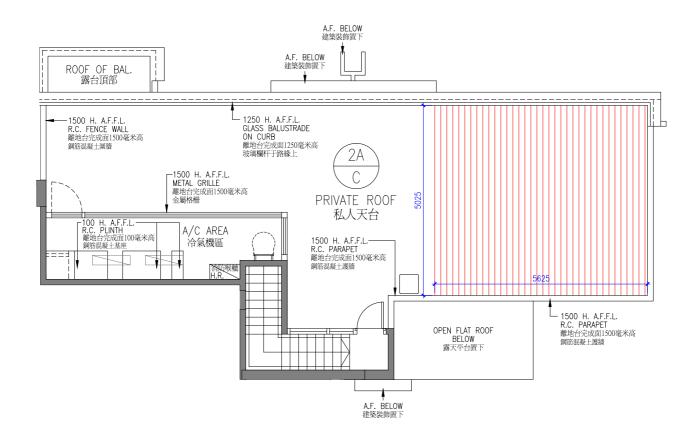
BAL. = BALCONY

H. A.F.F.L. = \_mm HIGH ABOVE FLOOR FINISH LEVEL

H.R. = HOSEREEL

R.C. = REINFORCED CONCRETE





RECYCLE TIMBER DECK 100mm (H) 100mm(高)環保木甲板

THE PLAN IS FOR SHOWING THE APPROXIMATE LOCATION OF THE RECYCLE TIMBER DECK TO BE PROVIDED IN THE PROPERTY ONLY R.C. = REINFORCED CONCRETE AND MAY NOT REFLECT THE LATEST CONDITIONS OF OTHER MATTERS.
上圖僅顯示將於該物業內提供環保木甲板的大概位置,未必反映其他事項之最新狀況。

THE PLAN IS FOR IDENTIFICATION ONLY. 上圖僅供識別之用。

THE DIMENSIONS SHOWN IN THE PLAN ARE IN MILLIMETRES. 上圖尺寸以毫米標示。

LEGEND 圖例

A.F. = ARCHITECTURAL FEATURE

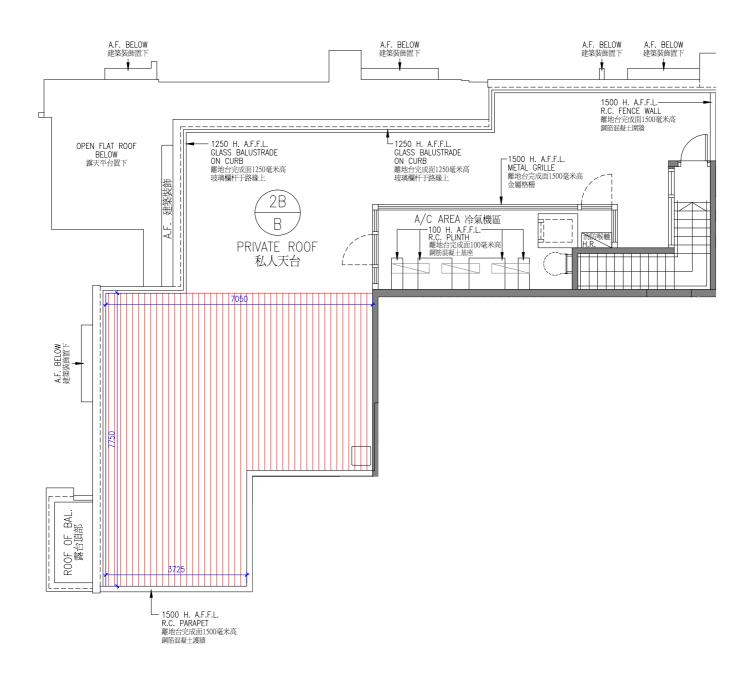
A/C = AIR-CONDITIONING

BAL. = BALCONY

H. A.F.F.L. = \_mm HIGH ABOVE FLOOR FINISH LEVEL

H.R. = HOSEREEL





RECYCLE TIMBER DECK 100mm (H) 100mm(高)環保木甲板

THE PLAN IS FOR SHOWING THE APPROXIMATE LOCATION OF THE RECYCLE TIMBER DECK TO BE PROVIDED IN THE PROPERTY ONLY R.C. = REINFORCED CONCRETE AND MAY NOT REFLECT THE LATEST CONDITIONS OF OTHER MATTERS.
上圖僅顯示將於該物業內提供環保木甲板的大概位置,未必反映其他事項之最新狀況。

THE PLAN IS FOR IDENTIFICATION ONLY. 上圖僅供識別之用。

THE DIMENSIONS SHOWN IN THE PLAN ARE IN MILLIMETRES. 上圖尺寸以毫米標示。

LEGEND 圖例

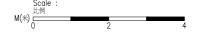
A.F. = ARCHITECTURAL FEATURE

A/C = AIR-CONDITIONING

BAL. = BALCONY

H. A.F.F.L. =  $\_$ mm HIGH ABOVE FLOOR FINISH LEVEL

H.R. = HOSEREEL



## Acknowledgement letter regarding partially covered utility platform 關於部分覆蓋的工作平台的確認書

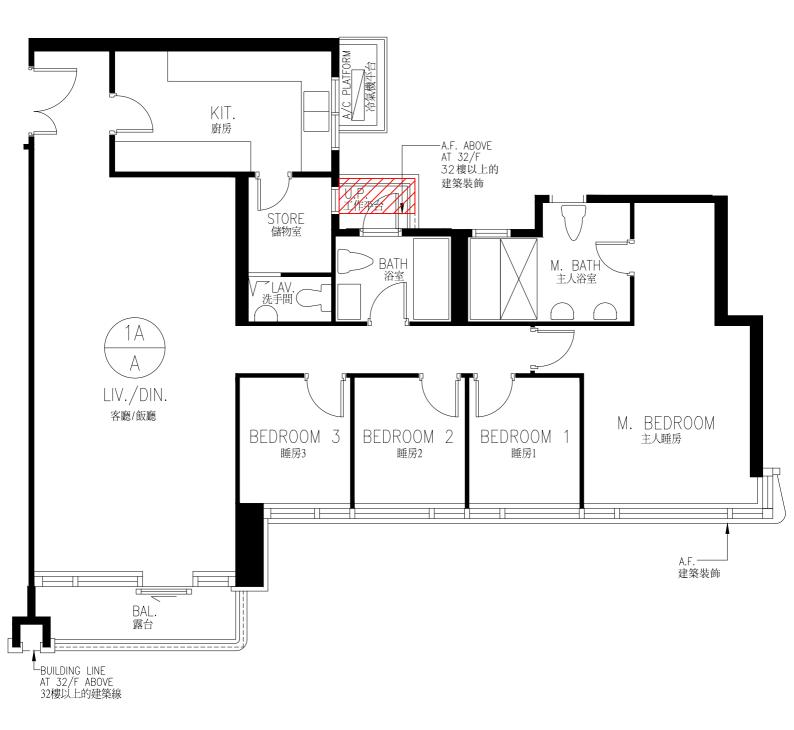
Vendor	MTR Corporation Limited (as "O		
賣方	香港鐵路有限公司(作為「擁有	人」)	
	High Crown Holdings Limited (as	s "Person so engaged")	
	High Crown Holdings Limited (#	F為「如此聘用的人」)	
	Note: "Owner" means the legal or ber so engaged" means the person who is designing, planning, constructing, fitt 註:「擁有人」指期數中的住宅物 人聘用以統籌和監管期數的設計、	s engaged by the Owner to co-ordin ing out, completing and marketing 業的法律上的擁有人或實益擁有	ate and supervise the process of the Phase. 人、「如此聘用的人」指擁有
The Development and the Phase 發展項目及期數	Phase 2 of THE SOUTHSIDE (La 港島南岸的第 2 期 (揚海)	a Marina)	
Property	Tower 座數	Floor 樓層	Unit 單位
該物業			
Purchaser			
買方			
I.D. / Passport / B.R. No.			
身份證/護照/商業登記證號碼			
Date			
日期			

I/We, the undersigned, hereby acknowledge and confirm my/our understanding and acceptance prior to my/our signing of the Preliminary Agreement for Sale and Purchase (the "Preliminary Agreement") of the Property that :-

本人/吾等作為下方簽署人,特此確認本人/吾等在簽署該物業的臨時買賣合約(「臨時合約」)前明白和接納:

- 1. The utility platform of the Property will only be partially covered by the utility platform of the residential property immediately above the Property and will not be fully covered. The approximate extent of the utility platform of the Property which will be uncovered is shown on the floor plan(s) attached hereto for identification purpose only, which may vary subject to the actual as-built condition.
  - 該物業的工作平台僅其中部分會被上層住宅物業的工作平台覆蓋,而非被完全覆蓋。該物業的工作平台沒有被覆蓋的大約範圍已於本函附圖顯示,僅供識別之用,以實際落成狀況為準。
- 2. For details, please refer to the latest approved building plans of the Phase available for inspection free of charge at the sales office or make enquiries with the Vendor.
  - 詳情請參閱於售樓處可供免費閱覽的期數的最新經批准建築圖則或向賣方作出查詢。
- 3. This letter shall not prejudice the Preliminary Agreement nor the Agreement for Sale and Purchase. 本承並不影響臨時合約及買賣合約。
- 4. I/We have been advised that I/we should seek independent legal advice before signing this letter, and I/we confirm that I/we have either already sought such independent legal advice, or that I/we fully understand the legal effect of this letter and the consequence thereof and have decided not to seek independent legal advice despite every opportunity having been offered to me/us to do so.
  - 本人/吾等已獲建議本人/吾等應於簽署本函前徵詢獨立法律意見,而本人/吾等確認本人/吾等已經如此徵 詢上述獨立法律意見,或本人/吾等完全明白本函的法律效力及其後果且決定即使已獲給予一切機會亦不會徵 詢獨立法律意見。
  - 5. I/We do not have any objection in relation to the above and shall not have any claims, demands or remedies whatsoever against the Vendor in relation to the above or in connection with the above, whether before or after completion of the sale and purchase of the Property.
    - 本人/吾等對上述事項無任何反對,並不得因此或就此在該物業買賣成交之前或之後向賣方提出任何形式之申 索、要求或補償。

prevail.	hinese and English versions of this letter, the English version shall 连準。
r due and careful consideration of the contents of this letter, I	we hereby confirm and declare that I/we have agreed to purchase
	•
	吾等同意購入該物業時已完全知悉並接受及同意上述事項。
ned by the Purchaser 買方簽署	
,	
į	prevail. 如本函之中英文文本有任何歧義,一切以英文文本為 due and careful consideration of the contents of this letter, I roperty with full knowledge of and accept and agree the above



#### LEGEND 圖例

A/C = AIR-CONDITIONING

A.F. = ARCHITECTURAL FEATURE

BAL. = BALCONY

U.P. = UTILITY PLATFORM

KIT. = KITCHEN

LIV./DIN. = LIVING ROOM /

DINING ROOM

LAV. = LAVATORY

M. BEDROOM = MASTER BEDROOM

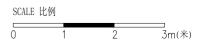
M. BATH = MASTER BATH



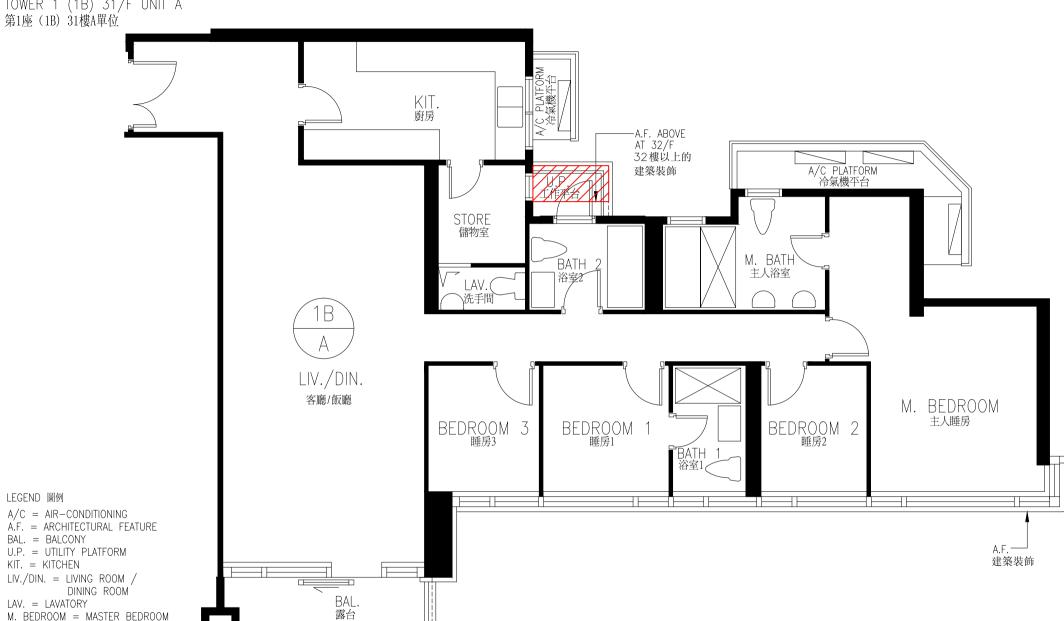
UNCOVERED PORTION OF UTILITY PLATFORM 工作平台沒有被覆蓋的部分

THE PLAN IS FOR SHOWING THE APPROXIMATE EXTENT OF THE UNCOVERED PORTON OF UTLITY PLATFORM OF THE PROPERTY ONLY AND MAY NOT REFLECT THE LATEST CONDITIONS OF OTHER MATTERS. 上圖僅供顯示該物業工作平台沒有被覆蓋的部分的大約範圍, 未必反映其他事項之最新狀況。

THE PLAN IS FOR IDENTIFICATION ONLY. 上圖僅供識別之用。



TOWER 1 (1B) 31/F UNIT A





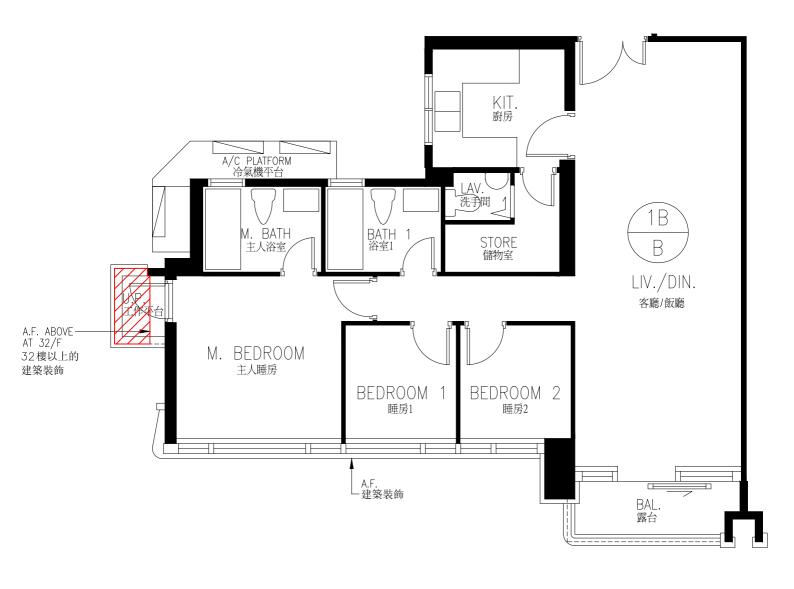
M. BATH = MASTER BATH

UNCOVERED PORTION OF UTILITY PLATFORM 工作平台沒有被覆蓋的部分

THE PLAN IS FOR SHOWING THE APPROXIMATE EXTENT OF THE UNCOVERED PORTON OF UTLITY PLATFORM OF THE PROPERTY ONLY AND MAY NOT REFLECT THE LATEST CONDITIONS OF OTHER MATTERS. 上圖僅供顯示該物業工作平台沒有被覆蓋的部分的大約範圍,未必反映其他事項之最新狀況。

THE PLAN IS FOR IDENTIFICATION ONLY. 上圖僅供識別之用。





吸音牆封板

#### LEGEND 圖例

A/C = AIR-CONDITIONING

A.F. = ARCHITECTURAL FEATURE

BAL. = BALCONY

U.P. = UTILITY PLATFORM

 $\mathsf{KIT.} = \mathsf{KITCHEN}$ 

LIV./DIN. = LIVING ROOM /

DINING ROOM

LAV. = LAVATORY

M. BEDROOM = MASTER BEDROOM

M. BATH = MASTER BATH



UNCOVERED PORTION OF UTILITY PLATFORM 工作平台沒有被覆蓋的部分

THE PLAN IS FOR SHOWING THE APPROXIMATE EXTENT OF THE UNCOVERED PORTON OF UTLITY PLATFORM OF THE PROPERTY ONLY AND MAY NOT REFLECT THE LATEST CONDITIONS OF OTHER MATTERS. 上圖僅供顯示該物業工作平台沒有被覆蓋的部分的大約範圍, 未必反映其他事項之最新狀況。

THE PLAN IS FOR IDENTIFICATION ONLY. 上圖僅供識別之用。

## Acknowledgement letter regarding Common Area in Private Garden 關於私人花園內公用地方的確認書

Vendor	MTR Corporation Limited (as "C	Owner")	
賣方	香港鐵路有限公司(作為「擁有	ī人」)	
	High Crown Holdings Limited (a	s "Person so engaged")	
	High Crown Holdings Limited (	乍為「如此聘用的人」)	
	Note: "Owner" means the legal or ber		
	so engaged" means the person who		
	of designing, planning, constructing,		
	註:「擁有人」指期數中的住宅物 人聘用以統籌和監管期數的設計、		
The Development and the			5. 地柱的人士。
The Development and the Phase	Phase 2 of THE SOUTHSIDE (L	a Marina)	
發展項目及期數	港島南岸的第2期(揚海)		
Property	Tower 座數	Floor 樓層	Unit 單位
該物業			
Purchaser			
買方			
I.D. / Passport / B.R. No.			
身份證/護照/商業登記證號碼			
Date			
日期			

I/We, the undersigned, hereby acknowledge and confirm my/our understanding and acceptance prior to my/our signing of the Preliminary Agreement for Sale and Purchase (the "Preliminary Agreement") of the Property that:-

本人/吾等作為下方簽署人,特此確認本人/吾等在簽署該物業的臨時買賣合約(「臨時合約」)前明白和接納:

- 1. There will be common area(s) in the private garden(s) of the Property for the maintenance of drain pipes. A 75 mm (height) plinth with an additional signage installed permanently with text "MAINTENANCE AREA KEEP FREE AT ALL TIMES" will be provided in such common area(s) to distinguish the private garden(s) and such common area(s). The location(s) of the common area(s) and the plinth is/are shown on the plan attached hereto for identification purpose only. Such location(s) and the dimensions of the plinth may vary subject to the actual as-built condition. 该物業的私人花園將設有供維修排水渠用之公用地方。該等公用地方將設有一個 75毫米 (高) 的底座並額外附有一個永久固定的標示牌,上面寫有「保持維修區域暢通」字樣,以區分私人花園及該等公用地方。附圖顯示該等公用地方及該底座的大概位置,僅作識別用途。該等位置及該底座的尺寸以實際落成狀況為準。
- 2. For details, please refer to the latest approved building plans of the Phase available for inspection free of charge at the sales office or make enquiries with the Vendor. 詳情請參閱於售樓處可供免費閱覽的期數的最新經批准建築圖則或向賣方作出查詢。
- 3. This letter shall not prejudice the Preliminary Agreement nor the subsequent agreement for sale and purchase. 本承並不影響臨時合約及其後的買賣合約。
- 4. I/We have been advised that I/we should seek independent legal advice before signing this letter, and I/we confirm that I/we have either already sought such independent legal advice, or that I/we fully understand the legal effect of this letter and the consequence thereof and have decided not to seek independent legal advice despite every opportunity having been offered to me/us to do so.
  - 本人/吾等已獲建議本人/吾等應於簽署本函前徵詢獨立法律意見,而本人/吾等確認本人/吾等已經如此徵詢上述獨立法律意見,或本人/吾等完全明白本函的法律效力及其後果且決定即使已獲給予一切機會亦不會徵詢獨立法律意見。
  - 5. I/We do not have any objection in relation to the above and shall not have any claims, demands or remedies whatsoever against the Vendor in relation to the above or in connection with the above, whether before or after completion of the sale

and purchase of the Property.

本人/吾等對上述事項無任何反對,並不得因此或就此在該物業買賣成交之前或之後向賣方提出任何形式之申索、要求或補償。

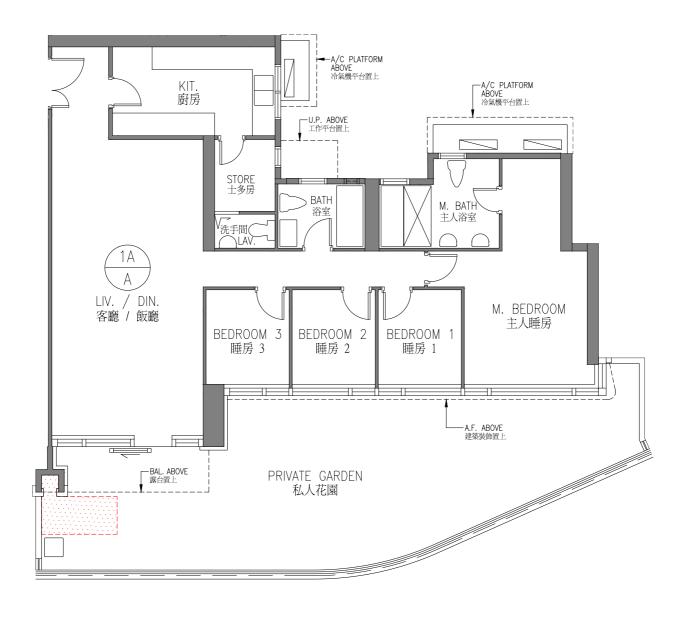
6. In the event of any conflict or discrepancy between the Chinese and English versions of this letter, the English version shall prevail.

如本函之中英文文本有任何歧義,一切以英文文本為準。

After due and careful consideration of the contents of this letter, I/we hereby confirm and declare that I/we have agreed to purchase the Property with full knowledge of and accept and agree the above.

經適當及仔細考慮本函內容後,本人/吾等確認及聲明本人/吾等同意購入該物業時已完全知悉並接受及同意上述事項。

Signed by the Purchaser 買方簽署



COMMON AREA FOR MAINTENANCE OF DRAIN PIPES (WITH 75mm (H) PUNTH WITH AN ADDITIONAL SIGNAGE INSTALLED PERMANENTLY WITH TEXT "MAINTENANCE AREA KEEP FREE AT ALL TIMES" TO DISTINGUISH PRIVATE GARDEN AND NOTIONAL COMMON AREA FOR MAINENANCE OF DRAIN PIPES) 供維修排水管的公共區域(75毫米高底座,並附有永久固定的標示牌,上面寫有『保持維修區域轉通』字模以區分私家花園及維修排水管的公共區域。)

THE PLAN IS FOR SHOWING THE APPROXIMATE LOCATION OF THE COMMON AREA FOR MAINTENANCE OF DRAIN PIPES TO BE PROVIDED IN THE PROPERTY ONLY AND MAY NOT REFLECT THE LATEST CONDITIONS OF OTHER MATTERS.
上圖僅顯示將於該物案內供維修排水管的公共區域的大概位置,未必反映其他事項之最新狀況,

THE PLAN IS FOR IDENTIFICATION ONLY. 上圖僅供識別之用。

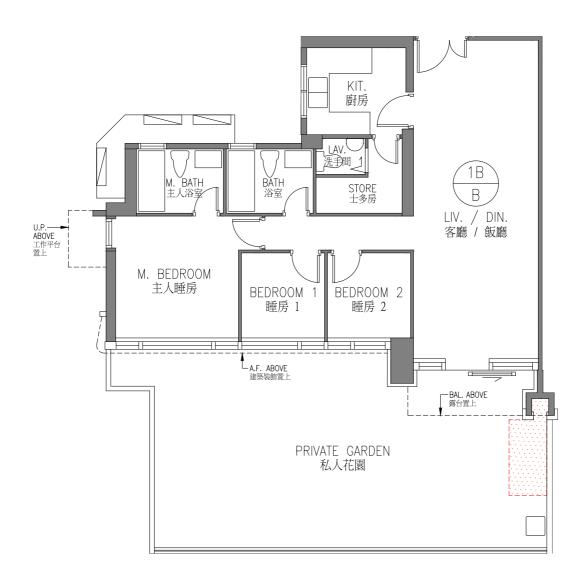
BAL. = BALCONY U.P. = UTILITY PLATFORM KIT. = KITCHEN LIV./DIN. = LIVING ROOM / DINING ROOM M. BATH = MASTER BATH

M. BEDROOM = MASTER BEDROOM

A.F. = ARCHITECTURAL FEATURE A/C = AIR-CONDITIONING

LAV. = LAVATORY





COMMON AREA FOR MAINTENANCE OF DRAIN PIPES (WITH 75mm (H) PUNTH WITH AN ADDITIONAL SIGNAGE INSTALLED PERMANENTLY WITH TEXT "MAINTENANCE AREA KEEP FREE AT ALL TIMES" TO DISTINGUISH PRIVATE GARDEN AND NOTIONAL COMMON AREA FOR MAINENANCE OF DRAIN PIPES) 供維修排水管的公共區域(75毫米高底座,並附有永久固定的標示牌,上面寫有『保持維修區域暢通』字樣以區分私家花園安維修排水管的公共區域。)

THE PLAN IS FOR SHOWING THE APPROXIMATE LOCATION OF THE COMMON AREA FOR MAINTENANCE OF DRAIN PIPES TO BE PROVIDED IN THE PROPERTY ONLY AND MAY NOT REFLECT THE LATEST CONDITIONS OF OTHER MATTERS.
上圖僅顯示將於該物業內供維修排水管的公共區域的大概位置,未必反映其他事項之最新狀況,

THE PLAN IS FOR IDENTIFICATION ONLY. 上圖僅供識別之用。

A.F. = ARCHITECTURAL FEATURE A/C = AIR-CONDITIONING

BAL. = BALCONY

U.P. = UTILITY PLATFORM KIT. = KITCHEN

LIV./DIN. = LIVING ROOM / DINING ROOM

M. BATH = MASTER BATH
M. BEDROOM = MASTER BEDROOM

LAV. = LAVATORY



# Acknowledgement Letter for Viewing of Property 關於參觀物業的確認書

Vendor 賣方 The Development and the Phase	High Crown Holdings  Note: "Owner" means "Person so engaged" mo process of designing, pla 註: 「擁有人」指期數F	作為「擁有人」) s Limited (as "Person so enga s Limited (作為「如此聘用的 the legal or beneficial owner of eans the person who is engaged anning, constructing, fitting out, 中的住宅物業的法律上的擁有人可 的設計、規劃、建造、裝置、完	的人」) f the residential properties in the Phase, by the Owner to co-ordinate and supervise completing and marketing the Phase. 戏實益擁有人、「如此聘用的人」指擁有人	the
發展項目及期數	港島南岸的第2期(	` ,		
Property 該物業	Tower 座數	Floor 樓層	Unit 單位	
Purchaser 買方		1	,	
I.D. / Passport/B.R. No. 身份證/護照/商業登記證號碼 Date				
日期				
the preliminary agreement fo 本人/我們確認於簽署該物業 □ And I/we have viewed sale and purchase of th 且本人/我們已於下刻	e Vendor has made the or sale and purchase o 之臨時買賣合約前, the Property on the date ne Property	e Property available for view of the Property: 實方已開放該物業供本人/我 e stated below prior to my/ou 臨時買賣合約前參觀過該物	wing by me/us prior to my/our signin 們參觀: r signing of the preliminary agreement	
OR 或				
my/our signing of the	preliminary agreement	r free will and choice I/we de for sale and purchase of the 冷簽署該物業之臨時買賣合約	1 7	_
made the comparable resider preliminary agreement for sa	ntial property stated bale and purchase of th 物業予本人/我們參觀	elow available for viewing l e Property. 並非合理地切實可行,於領	ty to be viewed by me/us the Vendor by me/us prior to my/our signing of t 後署該物業之臨時買賣合約之前,賣	he

	and I/we have viewed the comparable residential property on the date stated below prior to my/our signing of the preliminary agreement for sale and purchase of the Property.  且本人/我們已於下述日期於簽署該物業之臨時買賣合約之前參觀過與該物業相若的住宅物業。
	Date of viewing of the comparable residential property參觀與該物業相若的住宅物業日期:
<u>O</u> 1	R <u>或</u>
	but after due consideration and out of my/our free will and choice I/we decided not to view the comparable residential property prior to my/our signing of the preliminary agreement for sale and purchase of the Property. 但經充份考慮後本人/我們自主選擇決定於簽署該物業之臨時買賣合約前不參觀與該物業相若的住宅物業。
	Comparable residential property與該物業相若的住宅物業:Tower 座 Floor 樓 Unit單位
in the Prope availa	nereby confirm that since it is not reasonably practicable for the Property or a comparable residential property Phase to be viewed by me/us prior to my/our signing of the preliminary agreement for sale and purchase of the rty, I/we agree that the Vendor is not required to make the Property or such a comparable residential property ble for viewing by me/us before the Property is sold to me/us
/我們	战們現確認,由於在本人/我們簽署該物業之臨時買賣合約之前,開放該物業或與該物業相若的住宅物業供本人 參觀並非合理地切實可行,本人/我們同意賣方無須在該物業售予本人/我們之前開放該物業或與該物業相若的 7業供本人/我們參觀。

#### Annex 17 附件 17

# Acknowledgement Letter regarding public viewing of the Property 物業之公眾參觀確認書

Vendor	MTR Corporation Limited (as "Owner")		
賣方	香港鐵路有限公司(作為「擁有人」)		
	High Crown Holdings Limited (as "Person so engaged")		
	High Crown Holdings Limit	ed (作為「如此聘用的人」)	
	Note: "Owner" means the lega	al or beneficial owner of the resid	lential properties in the Phase, and
	"Person so engaged" means the	person who is engaged by the Ow	ner to co-ordinate and supervise the
	process of designing, planning, constructing, fitting out, completing and marketing the Phase.		
	註:「擁有人」指期數中的住宅物業的法律上的擁有人或實益擁有人、「如此聘用的人」指擁有人聘		
	用以統籌和監管期數的設計、規劃、建造、裝置、完成及銷售過程的人士。		
The Development and the Phase	Phase 2 of THE SOUTHSID	DE (La Marina)	
發展項目及期數	港島南岸的第2期(揚海)		
Property	Tower 座數	Floor 樓層	Unit 單位
該物業			
Purchaser			
買方			
I.D. / Passport/B.R. No.			
身份證/護照/商業登記證號碼			
Date			
日期			

I/We, the undersigned, hereby confirm below prior to my/our signing of the preliminary agreement for sale and purchase of the Property:

本人/我們即下述簽署人,在簽署該物業之臨時買賣合約之前,謹此確認以下事項:

- 1. I/We note that the Property is now open/will be opened to the public as a residential property comparable to other specified residential property(ies) in the Phase ("comparable residential property") available for viewing. 本人/我們知道該物業現正/將會作為與期數中其他指明住宅物業相若的住宅物業(「相若的住宅物業」)開放供公眾人士參觀。
- 2. I/We understand and agree that the Property will still be opened to the public as a comparable residential property available for viewing after I/we have signed the preliminary agreement for sale and purchase and the agreement for sale and purchase of the Property until completion of the sale and purchase of the Property. I/we have no objection to this arrangement. 本人/我們明白並同意於本人/我們簽署該物業的臨時買賣合約及買賣合約後,該物業仍會繼續作為相若的住宅物業並開放供公眾人 士參觀,直至完成該物業的買賣。本人/我們對此安排並無反對。

Signed by the Purchaser 買方簽署	

Vendor	MTR Corporation Limited (as	s "Owner")	
賣方	香港鐵路有限公司 (作為「擁有人」)		
· 英刀	High Crown Holdings Limited (as "Person so engaged")		
	High Crown Holdings Limited (作為「如此聘用的人」)		
	Note: "Owner" means the legal or beneficial owner of the residential properties in the Phase, a		
	"Person so engaged" means the person who is engaged by the Owner to co-ordinate and supervise		
	the process of designing, planning, constructing, fitting out, completing and marketing the Phase. 註:「擁有人」指期數中的住宅物業的法律上的擁有人或實益擁有人、「如此聘用的人」指擁有。 聘用以統籌和監管期數的設計、規劃、建造、裝置、完成及銷售過程的人士。		
The Development and the Phase 發展項目及期數	Phase 2 of THE SOUTHSIDE (La Marina) 港島南岸的第 2 期(揚海)		
Property	Tower 座數	Floor 樓層	Unit 單位
該物業	1A	5	A
Purchaser 買方			
I.D. /Passport/ B.R. No. 身份證/護照/商業登記證號碼			

(a)	the amount of the management fee that is payable for the Property: HK\$ 8,679 per month 須就該物業支付的管理費用的款額:每月港幣 8,679 元
(b)	the amount of the Government rent (if any) that is payable for the Property: 3% of the rateable value of the Property per
	annum (amount to be assessed by Rating and Valuation Department) 須就該物業繳付的地稅 (如有的話) 的款額: 該物業的每年應課差餉租值的百份之三(款額有待差餉物業估價署評估)
(c)	the name of the owners' incorporation (if any): Nil
	業主立案法團(如有的話)的名稱:沒有
(d)	the name of the manager of the Phase: MTR Corporation Limited
	期數的管理人的姓名或名稱: 香港鐵路有限公司
(e)	any notice received by the Vendor from the Government or management office concerning sums required to be
	contributed by the owners of the residential properties in the Phase: Nil
	賣方自政府或管理處接獲的關乎期數中的住宅物業的擁有人須分擔的款項的任何通知: 沒有
(f)	any notice received by the Vendor from the Government or requiring the Vendor to demolish or reinstate any part of the
	Phase: Nil
	賣方自政府接獲的規定賣方拆卸期數的任何部分或將期數的任何部份恢復原狀的任何通知: 沒有
(g)	any pending claim affecting the Property that is known to the Vendor: Nil
-	賣方所知的影響該物業的任何待決的申索: 沒有

Date of Printing 印製日期: 9 May 2023

The Purchaser hereby acknowledges the receipt of a copy of this Vendor's Information Form prior to the Purchaser's signing of the Preliminary Agreement for sale and purchase of the Property.

Signed by the Purchaser 買方簽署	

Vendor	MTR Corporation Limited (as	s "Owner")	
賣方	香港鐵路有限公司(作為「擁有人」)		
	High Crown Holdings Limited (as "Person so engaged")		
	High Crown Holdings Limited (作為「如此聘用的人」)		
	Note: "Owner" means the legal or beneficial owner of the residential properties in the Pha		
	"Person so engaged" means the person who is engaged by the Owner to co-ordinate and supervise the process of designing, planning, constructing, fitting out, completing and marketing the Phase. 註:「擁有人」指期數中的住宅物業的法律上的擁有人或實益擁有人、「如此聘用的人」指擁有人聘用以統籌和監管期數的設計、規劃、建造、裝置、完成及銷售過程的人士。		
The Development and the Phase 發展項目及期數			
Property	Tower 座數	Floor 樓層	Unit 單位
該物業	1A	5	В
Purchaser 買方			
I.D. /Passport/ B.R. No. 身份證/護照/商業登記證號碼			

(a)	the amount of the management fee that is payable for the Property: HK\$ 6,192 per month 須就該物業支付的管理費用的款額:每月港幣 6,192 元
(b)	the amount of the Government rent (if any) that is payable for the Property: 3% of the rateable value of the Property per
	annum (amount to be assessed by Rating and Valuation Department) 須就該物業繳付的地稅 (如有的話) 的款額: 該物業的每年應課差餉租值的百份之三(款額有待差餉物業估價署評估)
(c)	the name of the owners' incorporation (if any): Nil
	業主立案法團(如有的話)的名稱:沒有
(d)	the name of the manager of the Phase: MTR Corporation Limited
	期數的管理人的姓名或名稱: 香港鐵路有限公司
(e)	any notice received by the Vendor from the Government or management office concerning sums required to be
	contributed by the owners of the residential properties in the Phase: Nil
	賣方自政府或管理處接獲的關乎期數中的住宅物業的擁有人須分擔的款項的任何通知: 沒有
(f)	any notice received by the Vendor from the Government or requiring the Vendor to demolish or reinstate any part of the
	Phase: Nil
	賣方自政府接獲的規定賣方拆卸期數的任何部分或將期數的任何部份恢復原狀的任何通知: 沒有
(g)	any pending claim affecting the Property that is known to the Vendor: Nil
	賣方所知的影響該物業的任何待決的申索: 沒有

Date of Printing 印製日期: 9 May 2023

The Purchaser hereby acknowledges the receipt of a copy of this Vendor's Information Form prior to the Purchaser's signing of the Preliminary Agreement for sale and purchase of the Property.

Signed by the Purchaser 買方簽署	

Vendor	MTR Corporation Limited (as	s "Owner")	
賣方	香港鐵路有限公司(作為「擁有人」)		
貝刀 	台を域時有限公司(下海・擁有人」) High Crown Holdings Limited (as "Person so engaged")		
	High Crown Holdings Limited (都 Ferson so engaged ) High Crown Holdings Limited (作為「如此聘用的人」)		
	Tigh Crown Holdings Diffice (15/10) XDDG45/TH3/( ] )		
	Note: "Owner" means the legal or beneficial owner of the residential properties in the Phase, an		
	"Person so engaged" means the person who is engaged by the Owner to co-ordinate and supervise		
	the process of designing, planning, constructing, fitting out, completing and marketing the Phase. 註:「擁有人」指期數中的住宅物業的法律上的擁有人或實益擁有人、「如此聘用的人」指擁有。 聘用以統籌和監管期數的設計、規劃、建造、裝置、完成及銷售過程的人士。		
The Development and the Phase 發展項目及期數	Phase 2 of THE SOUTHSIDE (La Marina) 港島南岸的第 2 期(揚海)		
Property	Tower 座數	Floor 樓層	Unit 單位
該物業	1A	6	A
Purchaser 買方			
I.D. /Passport/ B.R. No. 身份證/護照/商業登記證號碼			

(a)	the amount of the management fee that is payable for the Property: HK\$ 8,751 per month 須就該物業支付的管理費用的款額:每月港幣 8,751 元
(b)	the amount of the Government rent (if any) that is payable for the Property: 3% of the rateable value of the Property per annum (amount to be assessed by Rating and Valuation Department) 須就該物業繳付的地稅 (如有的話) 的款額: 該物業的每年應課差餉租值的百份之三(款額有待差餉物業估價署評估)
(c)	the name of the owners' incorporation (if any): Nil 業主立案法團(如有的話)的名稱:沒有
(d)	the name of the manager of the Phase: MTR Corporation Limited 期數的管理人的姓名或名稱: 香港鐵路有限公司
(e)	any notice received by the Vendor from the Government or management office concerning sums required to be contributed by the owners of the residential properties in the Phase: Nil 賣方自政府或管理處接獲的關乎期數中的住宅物業的擁有人須分擔的款項的任何通知: 沒有
(f)	any notice received by the Vendor from the Government or requiring the Vendor to demolish or reinstate any part of the Phase: Nil 賣方自政府接獲的規定賣方拆卸期數的任何部分或將期數的任何部份恢復原狀的任何通知: 沒有
(g)	any pending claim affecting the Property that is known to the Vendor: Nil 賣方所知的影響該物業的任何待決的申索: 沒有

Date of Printing 印製日期: 9 May 2023

The Purchaser hereby acknowledges the receipt of a copy of this Vendor's Information Form prior to the Purchaser's signing of the Preliminary Agreement for sale and purchase of the Property.

Signed by the Purchaser 買方簽署	

Vendor	MTR Corporation Limited (as "Owner")		
賣方	香港鐵路有限公司(作為「擁有人」)		
	High Crown Holdings Limited (as "Person so engaged")		
	High Crown Holdings Limited (作為「如此聘用的人」)		
	Note: "Owner" means the legal or beneficial owner of the residential properties in the Phase, and		
	"Person so engaged" means the person who is engaged by the Owner to co-ordinate and supervise		
	the process of designing, planning, constructing, fitting out, completing and marketing the Phase. 註:「擁有人」指期數中的住宅物業的法律上的擁有人或實益擁有人、「如此聘用的人」指擁有聘用以統籌和監管期數的設計、規劃、建造、裝置、完成及銷售過程的人士。		
The Development and the Phase 發展項目及期數	Phase 2 of THE SOUTHSIDE (La Marina) 港島南岸的第 2 期(揚海)		
Property	Tower 座數	Floor 樓層	Unit 單位
該物業	1A	7	A
Purchaser 買方			
I.D. /Passport/ B.R. No. 身份證/護照/商業登記證號碼			

•		the amount of the management fee that is payable for the Property: HK\$ 8,751 per month 須就該物業支付的管理費用的款額:每月港幣 8,751 元
(	(b)	the amount of the Government rent (if any) that is payable for the Property: 3% of the rateable value of the Property per
		annum (amount to be assessed by Rating and Valuation Department)
П		

須就該物業繳付的地稅 (如有的話) 的款額: 該物業的每年應課差餉租值的百份之三(款額有待差餉物業估價署評估)

- (c) the name of the owners' incorporation (if any): Nil 業主立案法團(如有的話)的名稱:沒有
- (d) the name of the manager of the Phase: MTR Corporation Limited 期數的管理人的姓名或名稱: 香港鐵路有限公司
- (e) any notice received by the Vendor from the Government or management office concerning sums required to be contributed by the owners of the residential properties in the Phase: Nil 賣方自政府或管理處接獲的關乎期數中的住宅物業的擁有人須分擔的款項的任何通知: 沒有
- (f) any notice received by the Vendor from the Government or requiring the Vendor to demolish or reinstate any part of the Phase: Nil

賣方自政府接獲的規定賣方拆卸期數的任何部分或將期數的任何部份恢復原狀的任何通知: 沒有

any pending claim affecting the Property that is known to the Vendor: Nil 賣方所知的影響該物業的任何待決的申索: 沒有

Date of Printing 印製日期: 9 May 2023

The Purchaser hereby acknowledges the receipt of a copy of this Vendor's Information Form prior to the Purchaser's signing of the Preliminary Agreement for sale and purchase of the Property.

Signed by the Purchaser 買方簽署	

Vendor	MTR Corporation Limited (a	s "Owner")		
賣方	香港鐵路有限公司 (作為「	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
	High Crown Holdings Limite			
	High Crown Holdings Limite	ed (作為「如此聘用的人」)		
	Note: "Owner" means the legal or beneficial owner of the residential properties in the Phase, and			
	"Person so engaged" means the	person who is engaged by the Ov	wner to co-ordinate and supervise	
		pleting and marketing the Phase. 有人、「如此聘用的人」指擁有人 銷售過程的人士。		
The Development and the Phase 發展項目及期數	Phase 2 of THE SOUTHSID 港島南岸的第 2 期(揚海)	E (La Marina)		
Property	Tower 座數	Floor 樓層	Unit 單位	
該物業	1A	16	A	
Purchaser 買方				
I.D. /Passport/ B.R. No. 身份證/護照/商業登記證號碼				

(a)	the amount of the management fee that is payable for the Property: HK\$ 8,751 per month 須就該物業支付的管理費用的款額:每月港幣 8,751 元
(b)	the amount of the Government rent (if any) that is payable for the Property: 3% of the rateable value of the Property per
	annum (amount to be assessed by Rating and Valuation Department) 須就該物業繳付的地稅 (如有的話) 的款額: 該物業的每年應課差餉租值的百份之三(款額有待差餉物業估價署評估)
(c)	the name of the owners' incorporation (if any): Nil
	業主立案法團(如有的話)的名稱:沒有
(d)	the name of the manager of the Phase: MTR Corporation Limited
	期數的管理人的姓名或名稱: 香港鐵路有限公司
(e)	any notice received by the Vendor from the Government or management office concerning sums required to be
	contributed by the owners of the residential properties in the Phase: Nil
	賣方自政府或管理處接獲的關乎期數中的住宅物業的擁有人須分擔的款項的任何通知: 沒有
(f)	any notice received by the Vendor from the Government or requiring the Vendor to demolish or reinstate any part of the
	Phase: Nil
	賣方自政府接獲的規定賣方拆卸期數的任何部分或將期數的任何部份恢復原狀的任何通知: 沒有
(g)	any pending claim affecting the Property that is known to the Vendor: Nil
	賣方所知的影響該物業的任何待決的申索: 沒有

Date of Printing 印製日期: 9 May 2023

The Purchaser hereby acknowledges the receipt of a copy of this Vendor's Information Form prior to the Purchaser's signing of the Preliminary Agreement for sale and purchase of the Property.

Signed by the Purchaser 買方簽署	

Vendor	MTR Corporation Limited (as	s "Owner")		
賣方	香港鐵路有限公司(作為「擁有人」)			
	High Crown Holdings Limited (as "Person so engaged")			
	High Crown Holdings Limite	d (作為「如此聘用的人」	)	
	Note: "Owner" means the legal or beneficial owner of the residential properties in the Phase, and			
			Owner to co-ordinate and supervise	
		npleting and marketing the Phase. 確有人、「如此聘用的人」指擁有人 及銷售過程的人士。		
The Development and the Phase 發展項目及期數	Phase 2 of THE SOUTHSIDE (La Marina) 港島南岸的第 2 期(揚海)			
Property	Tower 座數	Floor 樓層	Unit 單位	
該物業	1A	16	В	
Purchaser 買方				
I.D. /Passport/ B.R. No. 身份證/護照/商業登記證號碼				

(a)	the amount of the management fee that is payable for the Property: HK\$ 6,293 per month 須就該物業支付的管理費用的款額:每月港幣 6,293 元
(b)	the amount of the Government rent (if any) that is payable for the Property: 3% of the rateable value of the Property per
	annum (amount to be assessed by Rating and Valuation Department) 須就該物業繳付的地稅 (如有的話) 的款額: 該物業的每年應課差餉租值的百份之三(款額有待差餉物業估價署評估)
(c)	the name of the owners' incorporation (if any): Nil
	業主立案法團(如有的話)的名稱:沒有
(d)	the name of the manager of the Phase: MTR Corporation Limited
	期數的管理人的姓名或名稱: 香港鐵路有限公司
(e)	any notice received by the Vendor from the Government or management office concerning sums required to be
	contributed by the owners of the residential properties in the Phase: Nil
	賣方自政府或管理處接獲的關乎期數中的住宅物業的擁有人須分擔的款項的任何通知: 沒有
(f)	any notice received by the Vendor from the Government or requiring the Vendor to demolish or reinstate any part of the
	Phase: Nil
	賣方自政府接獲的規定賣方拆卸期數的任何部分或將期數的任何部份恢復原狀的任何通知: 沒有
(g)	any pending claim affecting the Property that is known to the Vendor: Nil
	賣方所知的影響該物業的任何待決的申索: 沒有

Date of Printing 印製日期: 9 May 2023

The Purchaser hereby acknowledges the receipt of a copy of this Vendor's Information Form prior to the Purchaser's signing of the Preliminary Agreement for sale and purchase of the Property.

Signe	ed by the I	Purchase	r買方簽	署		
	,		2 12 3 200			

Vendor	MTR Corporation Limited (a	s "Owner")			
	1	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
賣方	香港鐵路有限公司 (作為「	<del>-</del> '			
	High Crown Holdings Limited (as "Person so engaged")				
	High Crown Holdings Limited (作為「如此聘用的人」)				
	Note: "Owner" means the legal	or beneficial owner of the reside	ential properties in the Phase, and		
	"Person so engaged" means the	person who is engaged by the O	wner to co-ordinate and supervise		
	the process of designing, planning, constructing, fitting out, completing and marketing the Phase 註:「擁有人」指期數中的住宅物業的法律上的擁有人或實益擁有人、「如此聘用的人」指擁有聘用以統籌和監管期數的設計、規劃、建造、裝置、完成及銷售過程的人士。				
The Development and the Phase 發展項目及期數	Phase 2 of THE SOUTHSIDE (La Marina) 港島南岸的第 2 期(揚海)				
Property	Tower 座數	Floor 樓層	Unit 單位		
該物業	1A	17	A		
Purchaser 買方					
I.D. /Passport/ B.R. No. 身份證/護照/商業登記證號碼					

(a)	the amount of the management fee that is payable for the Property: HK\$ 8,751 per month 須就該物業支付的管理費用的款額:每月港幣 8,751 元
` '	the amount of the Government rent (if any) that is payable for the Property: 3% of the rateable value of the Property per annum (amount to be assessed by Rating and Valuation Department) 項就該物業繳付的地稅 (如有的話) 的款額: 該物業的每年應課差餉租值的百份之三(款額有待差餉物業估價署評估)
	the name of the owners' incorporation (if any): Nil 業主立案法團(如有的話)的名稱:沒有
	the name of the manager of the Phase: MTR Corporation Limited 期數的管理人的姓名或名稱: 香港鐵路有限公司
(e)	any notice received by the Vendor from the Government or management office concerning sums required to be contributed by the owners of the residential properties in the Phase: Nil 賣方自政府或管理處接獲的關乎期數中的住宅物業的擁有人須分擔的款項的任何通知: 沒有
(f)	any notice received by the Vendor from the Government or requiring the Vendor to demolish or reinstate any part of the Phase: Nil 賣方自政府接獲的規定賣方拆卸期數的任何部分或將期數的任何部份恢復原狀的任何通知: 沒有
(g)	any pending claim affecting the Property that is known to the Vendor: Nil 賣方所知的影響該物業的任何待決的申索: 沒有

Date of Printing 印製日期: 9 May 2023

The Purchaser hereby acknowledges the receipt of a copy of this Vendor's Information Form prior to the Purchaser's signing of the Preliminary Agreement for sale and purchase of the Property.

Signed by the Purchaser 買方簽署	

Vendor MTR Corporation Limited (as "Owner")				
賣方	香港鐵路有限公司(作為「擁有人」)			
	High Crown Holdings Limite	ed (as "Person so engaged")		
	High Crown Holdings Limited (作為「如此聘用的人」)			
	Note: "Owner" means the legal or beneficial owner of the residential properties in the Phase, and			
	"Person so engaged" means the p	person who is engaged by the O	wner to co-ordinate and supervise	
	pleting and marketing the Phase. 有人、「如此聘用的人」指擁有人 銷售過程的人士。			
The Development and the Phase 發展項目及期數	Phase 2 of THE SOUTHSIDE (La Marina) 港島南岸的第 2 期(揚海)			
Property	Tower 座數	Floor 樓層	Unit 單位	
該物業	1A	27	A	
Purchaser 買方				
I.D. /Passport/ B.R. No. 身份證/護照/商業登記證號碼				

(a)	the amount of the management fee that is payable for the Property: HK\$ 8,751 per month 須就該物業支付的管理費用的款額:每月港幣 8,751 元
, ,	the amount of the Government rent (if any) that is payable for the Property: 3% of the rateable value of the Property per annum (amount to be assessed by Rating and Valuation Department) 項就該物業繳付的地稅 (如有的話) 的款額: 該物業的每年應課差餉租值的百份之三(款額有待差餉物業估價署評估)
	the name of the owners' incorporation (if any): Nil 業主立案法團(如有的話)的名稱:沒有
	the name of the manager of the Phase: MTR Corporation Limited 期數的管理人的姓名或名稱: 香港鐵路有限公司
	any notice received by the Vendor from the Government or management office concerning sums required to be contributed by the owners of the residential properties in the Phase: Nil 賣方自政府或管理處接獲的關乎期數中的住宅物業的擁有人須分擔的款項的任何通知: 沒有
` '	any notice received by the Vendor from the Government or requiring the Vendor to demolish or reinstate any part of the Phase: Nil

賣方自政府接獲的規定賣方拆卸期數的任何部分或將期數的任何部份恢復原狀的任何通知: 沒有

Date of Printing 印製日期:9 May 2023

The Purchaser hereby acknowledges the receipt of a copy of this Vendor's Information Form prior to the Purchaser's signing of the Preliminary Agreement for sale and purchase of the Property.

買方現確認在簽署該物業之臨時買賣合約之前,買方已收到此份賣方資料表格。

(g) any pending claim affecting the Property that is known to the Vendor: Nil

Signed by the Purchaser 買方簽署	
Signed by the I thenaser 負力競名	

賣方所知的影響該物業的任何待決的申索:沒有

Vendor	MTP Corporation Limited (a	c "Owner")	
	MTR Corporation Limited (as "Owner")  系进佛攻右四八司(佐克「擁在」)		
賣方 香港鐵路有限公司 (作為「擁有人」)			
	High Crown Holdings Limite		
	High Crown Holdings Limite	d (作為「如此聘用的人」)	
	Note: "Owner" means the legal or beneficial owner of the residential properties in the Phase, and		
	"Person so engaged" means the person who is engaged by the Owner to co-ordinate and supervise		
	the process of designing, planning, constructing, fitting out, completing and marketing the Phase. 註:「擁有人」指期數中的住宅物業的法律上的擁有人或實益擁有人、「如此聘用的人」指擁有人聘用以統籌和監管期數的設計、規劃、建造、裝置、完成及銷售過程的人士。		
The Development and the Phase	Phase 2 of THE SOUTHSIDE (La Marina)		
發展項目及期數	港島南岸的第2期(揚海)	E (Eu Mumu)	
Property	Tower 座數	Floor 樓層	Unit 單位
該物業	1A	29	В
Purchaser			
買方			
I.D. /Passport/ B.R. No. 身份證/護照/商業登記證號碼			
才忉包/喪炽/尚来包記設號嗎			

(a)	the amount of the management fee that is payable for the Property: HK\$ 6,293 per month 須就該物業支付的管理費用的款額:每月港幣 6,293 元
	the amount of the Government rent (if any) that is payable for the Property: 3% of the rateable value of the Property per annum (amount to be assessed by Rating and Valuation Department) 須就該物業繳付的地稅 (如有的話) 的款額: 該物業的每年應課差餉租值的百份之三(款額有待差餉物業估價署評估)
(c)	the name of the owners' incorporation (if any): Nil 業主立案法團(如有的話)的名稱:沒有
	the name of the manager of the Phase: MTR Corporation Limited 期數的管理人的姓名或名稱: 香港鐵路有限公司
(e)	any notice received by the Vendor from the Government or management office concerning sums required to be contributed by the owners of the residential properties in the Phase: Nil 賣方自政府或管理處接獲的關乎期數中的住宅物業的擁有人須分擔的款項的任何通知: 沒有
(f)	any notice received by the Vendor from the Government or requiring the Vendor to demolish or reinstate any part of the Phase: Nil 賣方自政府接獲的規定賣方拆卸期數的任何部分或將期數的任何部份恢復原狀的任何通知: 沒有
(g)	any pending claim affecting the Property that is known to the Vendor: Nil 賣方所知的影響該物業的任何待決的申索: 沒有

Date of Printing 印製日期:9 May 2023

The Purchaser hereby acknowledges the receipt of a copy of this Vendor's Information Form prior to the Purchaser's signing of the Preliminary Agreement for sale and purchase of the Property.

Signed by the Purchaser 買方簽署	

Vendor MTR Corporation Limited (as "Owner")				
賣方	香港鐵路有限公司(作為「擁有人」)			
	High Crown Holdings Limited (as "Person so engaged")			
	High Crown Holdings Limited (作為「如此聘用的人」)			
	Note: "Owner" means the legal	te: "Owner" means the legal or beneficial owner of the residential properties in the Phase, and		
	"Person so engaged" means the person who is engaged by the Owner to co-ordinate and supervise			
	the process of designing, planning, constructing, fitting out, completing and marketing the Phase. 註:「擁有人」指期數中的住宅物業的法律上的擁有人或實益擁有人、「如此聘用的人」指擁有人聘用以統籌和監管期數的設計、規劃、建造、裝置、完成及銷售過程的人士。			
The Development and the Phase Phase 2 of THE SOUTHSIDE (La Marina)				
Property	Tower 座數	Floor 樓層	Unit 單位	
該物業	1A	30	A	
Purchaser 買方				
I.D. /Passport/ B.R. No. 身份證/護照/商業登記證號碼				

(a)	the amount of the management fee that is payable for the Property: HK\$ 8,751 per month 須就該物業支付的管理費用的款額:每月港幣 8,751 元
	the amount of the Government rent (if any) that is payable for the Property: 3% of the rateable value of the Property per annum (amount to be assessed by Rating and Valuation Department) 須就該物業繳付的地稅 (如有的話) 的款額: 該物業的每年應課差餉租值的百份之三(款額有待差餉物業估價署評估)
(c)	the name of the owners' incorporation (if any): Nil 業主立案法團(如有的話)的名稱:沒有
(d)	the name of the manager of the Phase: MTR Corporation Limited 期數的管理人的姓名或名稱: 香港鐵路有限公司
(e)	any notice received by the Vendor from the Government or management office concerning sums required to be contributed by the owners of the residential properties in the Phase: Nil 賣方自政府或管理處接獲的關乎期數中的住宅物業的擁有人須分擔的款項的任何通知: 沒有
(f)	any notice received by the Vendor from the Government or requiring the Vendor to demolish or reinstate any part of the Phase: Nil 賣方自政府接獲的規定賣方拆卸期數的任何部分或將期數的任何部份恢復原狀的任何通知: 沒有
(g)	any pending claim affecting the Property that is known to the Vendor: Nil 賣方所知的影響該物業的任何待決的申索: 沒有

Date of Printing 印製日期:9 May 2023

The Purchaser hereby acknowledges the receipt of a copy of this Vendor's Information Form prior to the Purchaser's signing of the Preliminary Agreement for sale and purchase of the Property.

Signed by the Purchaser 買方簽署	

Vendor	MTR Corporation Limited (a	s "Owner")	
賣方	香港鐵路有限公司(作為「擁有人」)		
High Crown Holdings Limited (as "Person so engaged")			
	High Crown Holdings Limited (作為「如此聘用的人」)		
	Note: "Owner" means the legal or beneficial owner of the residential properties in the Phase, and		
	"Person so engaged" means the person who is engaged by the Owner to co-ordinate and supervise		
	the process of designing, planning, constructing, fitting out, completing and marketing the Phase. 註:「擁有人」指期數中的住宅物業的法律上的擁有人或實益擁有人、「如此聘用的人」指擁有人聘用以統籌和監管期數的設計、規劃、建造、裝置、完成及銷售過程的人士。		
The Development and the Phase Phase 2 of THE SOUTHSIDE (La Marina)			
Property	Tower 座數	Floor 樓層	Unit 單位
該物業	1A	31	A
Purchaser 買方			
I.D. /Passport/ B.R. No. 身份證/護照/商業登記證號碼			

(a)	the amount of the management fee that is payable for the Property: HK\$ 8,751 per month 須就該物業支付的管理費用的款額:每月港幣 8,751 元
(b)	the amount of the Government rent (if any) that is payable for the Property: 3% of the rateable value of the Property per
	annum (amount to be assessed by Rating and Valuation Department) 須就該物業繳付的地稅 (如有的話) 的款額: 該物業的每年應課差餉租值的百份之三(款額有待差餉物業估價署評估)
(c)	the name of the owners' incorporation (if any): Nil
	業主立案法團(如有的話)的名稱:沒有
(d)	the name of the manager of the Phase: MTR Corporation Limited
	期數的管理人的姓名或名稱: 香港鐵路有限公司
(e)	any notice received by the Vendor from the Government or management office concerning sums required to be
	contributed by the owners of the residential properties in the Phase: Nil
	賣方自政府或管理處接獲的關乎期數中的住宅物業的擁有人須分擔的款項的任何通知: 沒有
(f)	any notice received by the Vendor from the Government or requiring the Vendor to demolish or reinstate any part of the
	Phase: Nil
	賣方自政府接獲的規定賣方拆卸期數的任何部分或將期數的任何部份恢復原狀的任何通知: 沒有
(g)	any pending claim affecting the Property that is known to the Vendor: Nil
	賣方所知的影響該物業的任何待決的申索: 沒有

Date of Printing 印製日期: 9 May 2023

The Purchaser hereby acknowledges the receipt of a copy of this Vendor's Information Form prior to the Purchaser's signing of the Preliminary Agreement for sale and purchase of the Property.

Signed by the Purchaser 買方簽署	
Signed by the I thenaser 負力競名	

Vendor MTR Corporation Limited (as "Owner")			
賣方	香港鐵路有限公司(作為「擁有人」)		
High Crown Holdings Limited (as "Person so			
	High Crown Holdings Limited (作為「如此聘用的人」)		
	Note: "Owner" means the legal or beneficial owner of the residential properties in the Phase, and "Person so engaged" means the person who is engaged by the Owner to co-ordinate and supervise		
	the process of designing, planning, constructing, fitting out, completing and marketing the Phase. 註:「擁有人」指期數中的住宅物業的法律上的擁有人或實益擁有人、「如此聘用的人」指擁有人聘用以統籌和監管期數的設計、規劃、建造、裝置、完成及銷售過程的人士。		
The Development and the Phase Phase 2 of THE SOUTHSIDE (La Marina)			
Property	Tower 座數	Floor 樓層	Unit 單位
該物業	1A	32	В
Purchaser 買方			
I.D. /Passport/ B.R. No. 身份證/護照/商業登記證號碼			

(a)	the amount of the management fee that is payable for the Property: HK\$ 8,461 per month 須就該物業支付的管理費用的款額:每月港幣 8,461 元
(b)	the amount of the Government rent (if any) that is payable for the Property: 3% of the rateable value of the Property per
	annum (amount to be assessed by Rating and Valuation Department) 須就該物業繳付的地稅 (如有的話) 的款額: 該物業的每年應課差餉租值的百份之三(款額有待差餉物業估價署評估)
(c)	the name of the owners' incorporation (if any): Nil
	業主立案法團(如有的話)的名稱:沒有
(d)	the name of the manager of the Phase: MTR Corporation Limited
	期數的管理人的姓名或名稱: 香港鐵路有限公司
(e)	any notice received by the Vendor from the Government or management office concerning sums required to be
	contributed by the owners of the residential properties in the Phase: Nil
	賣方自政府或管理處接獲的關乎期數中的住宅物業的擁有人須分擔的款項的任何通知: 沒有
(f)	any notice received by the Vendor from the Government or requiring the Vendor to demolish or reinstate any part of the
	Phase: Nil
	賣方自政府接獲的規定賣方拆卸期數的任何部分或將期數的任何部份恢復原狀的任何通知: 沒有
(g)	any pending claim affecting the Property that is known to the Vendor: Nil
	賣方所知的影響該物業的任何待決的申索: 沒有

Date of Printing 印製日期: 9 May 2023

The Purchaser hereby acknowledges the receipt of a copy of this Vendor's Information Form prior to the Purchaser's signing of the Preliminary Agreement for sale and purchase of the Property.

Signed by the Purchaser 買方簽署	

Vendor	MTR Corporation Limited (a	s "Owner")		
賣方	香港鐵路有限公司 (作為「擁有人」)			
	High Crown Holdings Limite	<del>-</del> .		
	ed (作為「如此聘用的人」)			
	Note: "Owner" means the legal	or beneficial owner of the reside	ential properties in the Phase, and	
	"Person so engaged" means the	person who is engaged by the O	e Owner to co-ordinate and supervise	
	the process of designing, planning, constructing, fitting out, completing and marketing the Phase. 註:「擁有人」指期數中的住宅物業的法律上的擁有人或實益擁有人、「如此聘用的人」指擁有人聘用以統籌和監管期數的設計、規劃、建造、裝置、完成及銷售過程的人士。			
The Development and the Phase 發展項目及期數	Phase 2 of THE SOUTHSIDE (La Marina) 港島南岸的第 2 期(揚海)			
Property	Tower 座數	Floor 樓層	Unit 單位	
<b>转物業</b>	1B	5	A	
Purchaser 買方				
I.D. /Passport/ B.R. No. 身份證/護照/商業登記證號碼				

(a)	the amount of the management fee that is payable for the Property: HK\$ 9,505 per month 須就該物業支付的管理費用的款額:每月港幣 9,505 元
(b)	the amount of the Government rent (if any) that is payable for the Property: 3% of the rateable value of the Property per annum (amount to be assessed by Rating and Valuation Department)
(c)	the name of the owners' incorporation (if any): Nil 業主立案法團(如有的話)的名稱:沒有
(d)	the name of the manager of the Phase: MTR Corporation Limited 期數的管理人的姓名或名稱: 香港鐵路有限公司
(e)	any notice received by the Vendor from the Government or management office concerning sums required to be contributed by the owners of the residential properties in the Phase: Nil 賣方自政府或管理處接獲的關乎期數中的住宅物業的擁有人須分擔的款項的任何通知: 沒有
(f)	any notice received by the Vendor from the Government or requiring the Vendor to demolish or reinstate any part of the Phase: Nil 賣方自政府接獲的規定賣方拆卸期數的任何部分或將期數的任何部份恢復原狀的任何通知: 沒有
(g)	any pending claim affecting the Property that is known to the Vendor: Nil 賣方所知的影響該物業的任何待決的申索: 沒有

Date of Printing 印製日期: 9 May 2023

The Purchaser hereby acknowledges the receipt of a copy of this Vendor's Information Form prior to the Purchaser's signing of the Preliminary Agreement for sale and purchase of the Property.

Signed by the Purchaser 買方簽署	

Vendor	MTR Corporation Limited (a	s "Owner")			
賣方	香港鐵路有限公司(作為「擁有人」)				
	High Crown Holdings Limited (as "Person so engaged")				
	ed (作為「如此聘用的人」)				
	or beneficial owner of the reside	ential properties in the Phase, and			
	"Person so engaged" means the	person who is engaged by the O	wner to co-ordinate and supervise		
	the process of designing, planning, constructing, fitting out, completing and marketing the Phase. 註:「擁有人」指期數中的住宅物業的法律上的擁有人或實益擁有人、「如此聘用的人」指擁有人聘用以統籌和監管期數的設計、規劃、建造、裝置、完成及銷售過程的人士。				
The Development and the Phase 發展項目及期數	Phase 2 of THE SOUTHSIDE (La Marina) 港島南岸的第 2 期(揚海)				
Property	Tower 座數	Floor 樓層	Unit 單位		
該物業	1B	5	В		
Purchaser 買方					
I.D. /Passport/ B.R. No. 身份證/護照/商業登記證號碼					

(a)	the amount of the management fee that is payable for the Property: HK\$ 6,315 per month 須就該物業支付的管理費用的款額:每月港幣 6,315 元
(b)	the amount of the Government rent (if any) that is payable for the Property: 3% of the rateable value of the Property per annum (amount to be assessed by Rating and Valuation Department)
(c)	the name of the owners' incorporation (if any): Nil 業主立案法團(如有的話)的名稱:沒有
(d)	the name of the manager of the Phase: MTR Corporation Limited 期數的管理人的姓名或名稱: 香港鐵路有限公司
(e)	any notice received by the Vendor from the Government or management office concerning sums required to be contributed by the owners of the residential properties in the Phase: Nil 賣方自政府或管理處接獲的關乎期數中的住宅物業的擁有人須分擔的款項的任何通知: 沒有
(f)	any notice received by the Vendor from the Government or requiring the Vendor to demolish or reinstate any part of the Phase: Nil 賣方自政府接獲的規定賣方拆卸期數的任何部分或將期數的任何部份恢復原狀的任何通知: 沒有
(g)	any pending claim affecting the Property that is known to the Vendor: Nil 賣方所知的影響該物業的任何待決的申索: 沒有

Date of Printing 印製日期: 9 May 2023

The Purchaser hereby acknowledges the receipt of a copy of this Vendor's Information Form prior to the Purchaser's signing of the Preliminary Agreement for sale and purchase of the Property.

Signed by the Purchaser 買方簽署	

Vendor	MTR Corporation Limited (as	s "Owner")			
賣方	香港鐵路有限公司 (作為「擁有人」)				
9473	d (as "Person so engaged")				
	High Crown Holdings Limited (作為「如此聘用的人」)				
	Note: "Owner" means the legal or beneficial owner of the residential properties in the Phase, and				
	"Person so engaged" means the person who is engaged by the Owner to co-ordinate and supervise				
	the process of designing, planning, constructing, fitting out, completing and marketing the Phase. 註:「擁有人」指期數中的住宅物業的法律上的擁有人或實益擁有人、「如此聘用的人」指擁有人聘用以統籌和監管期數的設計、規劃、建造、裝置、完成及銷售過程的人士。				
The Development and the Phase 發展項目及期數	Phase 2 of THE SOUTHSIDI 港島南岸的第 2 期(揚海)	E (La Marina)			
Property	Tower 座數	Floor 樓層	Unit 單位		
該物業	1B	6	A		
Purchaser 買方					
I.D. /Passport/ B.R. No. 身份證/護照/商業登記證號碼					

(a)	the amount of the management fee that is payable for the Property: HK\$ 9,563 per month 須就該物業支付的管理費用的款額:每月港幣 9,563 元
(b)	the amount of the Government rent (if any) that is payable for the Property: 3% of the rateable value of the Property per
	annum (amount to be assessed by Rating and Valuation Department) 須就該物業繳付的地稅 (如有的話) 的款額: 該物業的每年應課差餉租值的百份之三(款額有待差餉物業估價署評估)
(c)	the name of the owners' incorporation (if any): Nil
	業主立案法團(如有的話)的名稱:沒有
(d)	the name of the manager of the Phase: MTR Corporation Limited
	期數的管理人的姓名或名稱: 香港鐵路有限公司
(e)	any notice received by the Vendor from the Government or management office concerning sums required to be
	contributed by the owners of the residential properties in the Phase: Nil
	賣方自政府或管理處接獲的關乎期數中的住宅物業的擁有人須分擔的款項的任何通知: 沒有
(f)	any notice received by the Vendor from the Government or requiring the Vendor to demolish or reinstate any part of the
	Phase: Nil
	賣方自政府接獲的規定賣方拆卸期數的任何部分或將期數的任何部份恢復原狀的任何通知: 沒有
(g)	any pending claim affecting the Property that is known to the Vendor: Nil
	賣方所知的影響該物業的任何待決的申索: 沒有

Date of Printing 印製日期:9 May 2023

The Purchaser hereby acknowledges the receipt of a copy of this Vendor's Information Form prior to the Purchaser's signing of the Preliminary Agreement for sale and purchase of the Property.

Signe	ed by the I	Purchase	r買方簽	署		
	,		2 12 3 200			

Vendor	MTP Corneration Limited (a	a "Overnor")		
	MTR Corporation Limited (as "Owner")			
賣方 香港鐵路有限公司 (作為「擁有人」)				
	High Crown Holdings Limite			
	High Crown Holdings Limited (作為「如此聘用的人」)			
	Note: "Owner" means the legal or beneficial owner of the residential properties in the Phase, and "Person so engaged" means the person who is engaged by the Owner to co-ordinate and supervise the process of designing, planning, constructing, fitting out, completing and marketing the Phase. 註:「擁有人」指期數中的住宅物業的法律上的擁有人或實益擁有人、「如此聘用的人」指擁有人聘用以統籌和監管期數的設計、規劃、建造、裝置、完成及銷售過程的人士。			
The Development and the Phase 發展項目及期數	Phase 2 of THE SOUTHSIDE 港島南岸的第 2 期(揚海)	E (La Marina)		
Property	Tower 座數	Floor 樓層	Unit 單位	
該物業	1B	7	A	
Purchaser 買方				
I.D. /Passport/ B.R. No. 身份證/護照/商業登記證號碼				

(a)	the amount of the management fee that is payable for the Property: HK\$ 9,563 per month 須就該物業支付的管理費用的款額:每月港幣 9,563 元
	the amount of the Government rent (if any) that is payable for the Property: 3% of the rateable value of the Property per annum (amount to be assessed by Rating and Valuation Department) 項就該物業繳付的地稅 (如有的話) 的款額: 該物業的每年應課差餉租值的百份之三(款額有待差餉物業估價署評估)
(c)	the name of the owners' incorporation (if any): Nil 業主立案法團(如有的話)的名稱:沒有
(d)	the name of the manager of the Phase: MTR Corporation Limited 期數的管理人的姓名或名稱: 香港鐵路有限公司
(e)	any notice received by the Vendor from the Government or management office concerning sums required to be contributed by the owners of the residential properties in the Phase: Nil 賣方自政府或管理處接獲的關乎期數中的住宅物業的擁有人須分擔的款項的任何通知: 沒有
(f)	any notice received by the Vendor from the Government or requiring the Vendor to demolish or reinstate any part of the Phase: Nil 賣方自政府接獲的規定賣方拆卸期數的任何部分或將期數的任何部份恢復原狀的任何通知: 沒有
(g)	any pending claim affecting the Property that is known to the Vendor: Nil 賣方所知的影響該物業的任何待決的申索: 沒有

Date of Printing 印製日期: 9 May 2023

The Purchaser hereby acknowledges the receipt of a copy of this Vendor's Information Form prior to the Purchaser's signing of the Preliminary Agreement for sale and purchase of the Property.

Signed by the Purchaser 買方簽署	

Vendor	MTR Corporation Limited (as	s "Owner")			
賣方	香港鐵路有限公司(作為「擁有人」)				
7/3					
	High Crown Holdings Limited (作為「如此聘用的人」)				
	Note: "Owner" means the legal or beneficial owner of the residential properties in the Phase, and				
	"Person so engaged" means the p	person who is engaged by the (	Owner to co-ordinate and supervise		
	the process of designing, planning, constructing, fitting out, completing and marketing the Phase. 註:「擁有人」指期數中的住宅物業的法律上的擁有人或實益擁有人、「如此聘用的人」指擁有人聘用以統籌和監管期數的設計、規劃、建造、裝置、完成及銷售過程的人士。				
The Development and the Phase 發展項目及期數	Phase 2 of THE SOUTHSIDE 港島南岸的第 2 期(揚海)	E (La Marina)			
Property	Tower 座數	Floor 樓層	Unit 單位		
該物業	1B	8	A		
Purchaser 買方					
I.D. /Passport/ B.R. No. 身份證/護照/商業登記證號碼					

(a)	the amount of the management fee that is payable for the Property: HK\$ 9,563 per month 須就該物業支付的管理費用的款額:每月港幣 9,563 元
(b)	the amount of the Government rent (if any) that is payable for the Property: 3% of the rateable value of the Property per
	annum (amount to be assessed by Rating and Valuation Department) 須就該物業繳付的地稅 (如有的話) 的款額: 該物業的每年應課差餉租值的百份之三(款額有待差餉物業估價署評估)
(c)	the name of the owners' incorporation (if any): Nil 業主立案法團(如有的話)的名稱:沒有
(d)	the name of the manager of the Phase: MTR Corporation Limited 期數的管理人的姓名或名稱: 香港鐵路有限公司
(e)	any notice received by the Vendor from the Government or management office concerning sums required to be contributed by the owners of the residential properties in the Phase: Nil 賣方自政府或管理處接獲的關乎期數中的住宅物業的擁有人須分擔的款項的任何通知: 沒有
(f)	any notice received by the Vendor from the Government or requiring the Vendor to demolish or reinstate any part of the Phase: Nil 賣方自政府接獲的規定賣方拆卸期數的任何部分或將期數的任何部份恢復原狀的任何通知: 沒有
(g)	any pending claim affecting the Property that is known to the Vendor: Nil 賣方所知的影響該物業的任何待決的申索: 沒有

Date of Printing 印製日期: 9 May 2023

The Purchaser hereby acknowledges the receipt of a copy of this Vendor's Information Form prior to the Purchaser's signing of the Preliminary Agreement for sale and purchase of the Property.

Signed by the Purchaser 買方簽署	

Vendor	MTR Corporation Limited (a	is "Owner")			
賣方	香港鐵路有限公司(作為「擁有人」)				
	High Crown Holdings Limite				
	Note: "Owner" means the legal	or beneficial owner of the reside	beneficial owner of the residential properties in the Phase, and		
	"Person so engaged" means the	person who is engaged by the Ov	wner to co-ordinate and supervise		
	the process of designing, planning, constructing, fitting out, completing and marketing the Phase. 註:「擁有人」指期數中的住宅物業的法律上的擁有人或實益擁有人、「如此聘用的人」指擁有人聘用以統籌和監管期數的設計、規劃、建造、裝置、完成及銷售過程的人士。				
The Development and the Phase 發展項目及期數	se Phase 2 of THE SOUTHSIDE (La Marina) 港島南岸的第 2 期(揚海)				
Property	Tower 座數	Floor 樓層	Unit 單位		
該物業	1B	10	A		
Purchaser 買方					
I.D. /Passport/ B.R. No. 身份證/護照/商業登記證號碼					

(a)	the amount of the management fee that is payable for the Property: HK\$ 9,563 per month 須就該物業支付的管理費用的款額:每月港幣 9,563 元
(b)	the amount of the Government rent (if any) that is payable for the Property: 3% of the rateable value of the Property per
	annum (amount to be assessed by Rating and Valuation Department) 須就該物業繳付的地稅 (如有的話) 的款額: 該物業的每年應課差餉租值的百份之三(款額有待差餉物業估價署評估)
(c)	the name of the owners' incorporation (if any): Nil 業主立案法團(如有的話)的名稱:沒有
	the name of the manager of the Phase: MTR Corporation Limited 期數的管理人的姓名或名稱: 香港鐵路有限公司
(e)	any notice received by the Vendor from the Government or management office concerning sums required to be contributed by the owners of the residential properties in the Phase: Nil 賣方自政府或管理處接獲的關乎期數中的住宅物業的擁有人須分擔的款項的任何通知: 沒有
(f)	any notice received by the Vendor from the Government or requiring the Vendor to demolish or reinstate any part of the Phase: Nil 賣方自政府接獲的規定賣方拆卸期數的任何部分或將期數的任何部份恢復原狀的任何通知: 沒有
(g)	any pending claim affecting the Property that is known to the Vendor: Nil 賣方所知的影響該物業的任何待決的申索: 沒有

Date of Printing 印製日期: 9 May 2023

The Purchaser hereby acknowledges the receipt of a copy of this Vendor's Information Form prior to the Purchaser's signing of the Preliminary Agreement for sale and purchase of the Property.

Signed by the Purchaser 買方簽署	

Vendor	MTR Corporation Limited (a	s "Owner")			
賣方	香港鐵路有限公司 (作為「擁有人」)				
	High Crown Holdings Limite	<del>-</del> -			
	High Crown Holdings Limited (作為「如此聘用的人」)				
	Note: "Owner" means the legal or beneficial owner of the residential properties in the Phase, and				
	"Person so engaged" means the person who is engaged by the Owner to co-ordinate and supervise the process of designing, planning, constructing, fitting out, completing and marketing the Phase. 註:「擁有人」指期數中的住宅物業的法律上的擁有人或實益擁有人、「如此聘用的人」指擁有人聘用以統籌和監管期數的設計、規劃、建造、裝置、完成及銷售過程的人士。				
The Development and the Phase Phase 2 of THE SOUTHSIDE (La Marina)					
Property	Tower 座數	Floor 樓層	Unit 單位		
該物業	1B	16	A		
Purchaser 買方					
I.D. /Passport/ B.R. No. 身份證/護照/商業登記證號碼					

(a)	the amount of the management fee that is payable for the Property: HK\$ 9,563 per month 須就該物業支付的管理費用的款額:每月港幣 9,563 元
(b)	the amount of the Government rent (if any) that is payable for the Property: 3% of the rateable value of the Property per
	annum (amount to be assessed by Rating and Valuation Department) 須就該物業繳付的地稅 (如有的話) 的款額: 該物業的每年應課差餉租值的百份之三(款額有待差餉物業估價署評估)
(c)	the name of the owners' incorporation (if any): Nil
	業主立案法團(如有的話)的名稱:沒有
(d)	the name of the manager of the Phase: MTR Corporation Limited
	期數的管理人的姓名或名稱: 香港鐵路有限公司
(e)	any notice received by the Vendor from the Government or management office concerning sums required to be
	contributed by the owners of the residential properties in the Phase: Nil
	賣方自政府或管理處接獲的關乎期數中的住宅物業的擁有人須分擔的款項的任何通知: 沒有
(f)	any notice received by the Vendor from the Government or requiring the Vendor to demolish or reinstate any part of the
	Phase: Nil
	賣方自政府接獲的規定賣方拆卸期數的任何部分或將期數的任何部份恢復原狀的任何通知: 沒有
(g)	any pending claim affecting the Property that is known to the Vendor: Nil
	賣方所知的影響該物業的任何待決的申索: 沒有

Date of Printing 印製日期: 9 May 2023

The Purchaser hereby acknowledges the receipt of a copy of this Vendor's Information Form prior to the Purchaser's signing of the Preliminary Agreement for sale and purchase of the Property.

Signe	ed by the I	Purchase	r買方簽	署		
	,		2 12 3 200			

Vendor	MTR Corporation Limited (a	s "Owner")		
賣方   香港鐵路有限公司 (作為「擁有人」)				
	High Crown Holdings Limite	<del>-</del> :		
	High Crown Holdings Limited (作為「如此聘用的人」)			
	Note: "Owner" means the legal	or beneficial owner of the resid	ential properties in the Phase, and	
	"Person so engaged" means the	person who is engaged by the O	wner to co-ordinate and supervise	
	the process of designing, planning, constructing, fitting out, completing and marketing the Phase. 註:「擁有人」指期數中的住宅物業的法律上的擁有人或實益擁有人、「如此聘用的人」指擁有人聘用以統籌和監管期數的設計、規劃、建造、裝置、完成及銷售過程的人士。			
The Development and the Phase Phase 2 of THE SOUTHSIDE (La Marina) 港島南岸的第 2 期(揚海)				
Property	Tower 座數	Floor 樓層	Unit 單位	
該物業	1B	16	В	
Purchaser 買方				
I.D. /Passport/ B.R. No. 身份證/護照/商業登記證號碼				

(a)	the amount of the management fee that is payable for the Property: HK\$ 6,344 per month 須就該物業支付的管理費用的款額:每月港幣 6,344 元
(b)	the amount of the Government rent (if any) that is payable for the Property: 3% of the rateable value of the Property per annum (amount to be assessed by Rating and Valuation Department) 須就該物業繳付的地稅 (如有的話) 的款額: 該物業的每年應課差餉租值的百份之三(款額有待差餉物業估價署評估)
(c)	the name of the owners' incorporation (if any): Nil 業主立案法團(如有的話)的名稱:沒有
(d)	the name of the manager of the Phase: MTR Corporation Limited 期數的管理人的姓名或名稱: 香港鐵路有限公司
(e)	any notice received by the Vendor from the Government or management office concerning sums required to be contributed by the owners of the residential properties in the Phase: Nil 賣方自政府或管理處接獲的關乎期數中的住宅物業的擁有人須分擔的款項的任何通知: 沒有
(f)	any notice received by the Vendor from the Government or requiring the Vendor to demolish or reinstate any part of the Phase: Nil 賣方自政府接獲的規定賣方拆卸期數的任何部分或將期數的任何部份恢復原狀的任何通知: 沒有
(g)	any pending claim affecting the Property that is known to the Vendor: Nil 賣方所知的影響該物業的任何待決的申索: 沒有

Date of Printing 印製日期:9 May 2023

The Purchaser hereby acknowledges the receipt of a copy of this Vendor's Information Form prior to the Purchaser's signing of the Preliminary Agreement for sale and purchase of the Property.

Signed by the Purchaser 買方簽署	

Vendor	MTR Corporation Limited (a	s "Owner")			
賣方	香港鐵路有限公司(作為「擁有人」)				
	High Crown Holdings Limited (as "Person so engaged")				
	High Crown Holdings Limited (作為「如此聘用的人」)				
	Note: "Owner" means the legal or beneficial owner of the residential properti				
	"Person so engaged" means the	person who is engaged by the Ov	wner to co-ordinate and supervise		
	註:「擁有人」指期數中的住宅		mpleting and marketing the Phase. 確有人、「如此聘用的人」指擁有人 及銷售過程的人士。		
The Development and the Phase 發展項目及期數	Phase 2 of THE SOUTHSIDE (La Marina) 港島南岸的第 2 期(揚海)				
Property	Tower 座數	Floor 樓層	Unit 單位		
該物業	1B	17	В		
Purchaser 買方					
I.D. /Passport/ B.R. No. 身份證/護照/商業登記證號碼					

(a)	the amount of the management fee that is payable for the Property: HK\$ 6,344 per month 須就該物業支付的管理費用的款額:每月港幣 6,344 元
(b)	the amount of the Government rent (if any) that is payable for the Property: 3% of the rateable value of the Property per annum (amount to be assessed by Rating and Valuation Department) 項就該物業繳付的地稅 (如有的話) 的款額: 該物業的每年應課差餉租值的百份之三(款額有待差餉物業估價署評估)
(c)	the name of the owners' incorporation (if any): Nil 業主立案法團(如有的話)的名稱:沒有
(d)	the name of the manager of the Phase: MTR Corporation Limited 期數的管理人的姓名或名稱: 香港鐵路有限公司
	any notice received by the Vendor from the Government or management office concerning sums required to be contributed by the owners of the residential properties in the Phase: Nil 賣方自政府或管理處接獲的關乎期數中的住宅物業的擁有人須分擔的款項的任何通知: 沒有
(f)	any notice received by the Vendor from the Government or requiring the Vendor to demolish or reinstate any part of the Phase: Nil 賣方自政府接獲的規定賣方拆卸期數的任何部分或將期數的任何部份恢復原狀的任何通知: 沒有
(g)	any pending claim affecting the Property that is known to the Vendor: Nil 賣方所知的影響該物業的任何待決的申索: 沒有

Date of Printing 印製日期: 9 May 2023

The Purchaser hereby acknowledges the receipt of a copy of this Vendor's Information Form prior to the Purchaser's signing of the Preliminary Agreement for sale and purchase of the Property.

Vendor	MTP Corporation Limited (a	s "Owner")			
賣方	MTR Corporation Limited (as "Owner") 香港鐵路有限公司 (作為「擁有人」)				
貝刀		<del>-</del> :			
	High Crown Holdings Limite				
	High Crown Holdings Limite	:d (作為「如此聘用的人」)			
			ential properties in the Phase, and		
	"Person so engaged" means the	person who is engaged by the O	wner to co-ordinate and supervise		
	註:「擁有人」指期數中的住宅	ning, constructing, fitting out, completing and marketing the Phase. :宅物業的法律上的擁有人或實益擁有人、「如此聘用的人」指擁有人 :計、規劃、建造、裝置、完成及銷售過程的人士。			
The Development and the Phase 發展項目及期數	se Phase 2 of THE SOUTHSIDE (La Marina) 港島南岸的第 2 期(揚海)				
Property	Tower 座數	Floor 樓層	Unit 單位		
該物業	1B	18	A		
Purchaser 買方					
I.D. /Passport/ B.R. No. 身份證/護照/商業登記證號碼					

(a)	the amount of the management fee that is payable for the Property: HK\$ 9,563 per month 須就該物業支付的管理費用的款額:每月港幣 9,563 元
(b)	the amount of the Government rent (if any) that is payable for the Property: 3% of the rateable value of the Property per annum (amount to be assessed by Rating and Valuation Department)
	須就該物業繳付的地稅 (如有的話) 的款額: 該物業的每年應課差餉租值的百份之三(款額有待差餉物業估價署評估)
(c)	the name of the owners' incorporation (if any): Nil 業主立案法團(如有的話)的名稱:沒有
(d)	the name of the manager of the Phase: MTR Corporation Limited 期數的管理人的姓名或名稱: 香港鐵路有限公司
(e)	any notice received by the Vendor from the Government or management office concerning sums required to be contributed by the owners of the residential properties in the Phase: Nil 賣方自政府或管理處接獲的關乎期數中的住宅物業的擁有人須分擔的款項的任何通知: 沒有
(f)	any notice received by the Vendor from the Government or requiring the Vendor to demolish or reinstate any part of the Phase: Nil 賣方自政府接獲的規定賣方拆卸期數的任何部分或將期數的任何部份恢復原狀的任何通知: 沒有
(g)	any pending claim affecting the Property that is known to the Vendor: Nil

Date of Printing 印製日期:9 May 2023

The Purchaser hereby acknowledges the receipt of a copy of this Vendor's Information Form prior to the Purchaser's signing of the Preliminary Agreement for sale and purchase of the Property.

買方現確認在簽署該物業之臨時買賣合約之前,買方已收到此份賣方資料表格。

Signed by the Purchaser 買方簽署	

賣方所知的影響該物業的任何待決的申索:沒有

Vendor	MTR Corporation Limited (a	s "Owner")			
賣方	香港鐵路有限公司 (作為「擁有人」)				
7473	High Crown Holdings Limited (as "Person so engaged")				
	High Crown Holdings Limite	d (作為「如此聘用的人」	)		
	dential properties in the Phase, and				
	the process of designing, plannin 註:「擁有人」指期數中的住宅	person who is engaged by the Owner to co-ordinate and supervise ng, constructing, fitting out, completing and marketing the Phase. 物業的法律上的擁有人或實益擁有人、「如此聘用的人」指擁有人、規劃、建造、裝置、完成及銷售過程的人士。			
The Development and the Phase 發展項目及期數	se Phase 2 of THE SOUTHSIDE (La Marina) 港島南岸的第 2 期(揚海)				
Property	Tower 座數	Floor 樓層	Unit 單位		
該物業	1B	18	В		
Purchaser 買方					
I.D. /Passport/ B.R. No. 身份證/護照/商業登記證號碼					

(a)	the amount of the management fee that is payable for the Property: HK\$ 6,344 per month 須就該物業支付的管理費用的款額:每月港幣 6,344 元
(b)	the amount of the Government rent (if any) that is payable for the Property: 3% of the rateable value of the Property per
	annum (amount to be assessed by Rating and Valuation Department) 須就該物業繳付的地稅 (如有的話) 的款額: 該物業的每年應課差餉租值的百份之三(款額有待差餉物業估價署評估)
(c)	the name of the owners' incorporation (if any): Nil
	業主立案法團(如有的話)的名稱:沒有
(d)	the name of the manager of the Phase: MTR Corporation Limited
	期數的管理人的姓名或名稱: 香港鐵路有限公司
(e)	any notice received by the Vendor from the Government or management office concerning sums required to be
	contributed by the owners of the residential properties in the Phase: Nil
	賣方自政府或管理處接獲的關乎期數中的住宅物業的擁有人須分擔的款項的任何通知: 沒有
(f)	any notice received by the Vendor from the Government or requiring the Vendor to demolish or reinstate any part of the
	Phase: Nil
	賣方自政府接獲的規定賣方拆卸期數的任何部分或將期數的任何部份恢復原狀的任何通知: 沒有
(g)	any pending claim affecting the Property that is known to the Vendor: Nil
	賣方所知的影響該物業的任何待決的申索: 沒有

Date of Printing 印製日期: 9 May 2023

The Purchaser hereby acknowledges the receipt of a copy of this Vendor's Information Form prior to the Purchaser's signing of the Preliminary Agreement for sale and purchase of the Property.

Signe	ed by the I	Purchase	r買方簽	署		
	,		2 12 3 200			

Vendor	MTR Corporation Limited (a	s "Owner")			
賣方	香港鐵路有限公司(作為「擁有人」)				
	High Crown Holdings Limited (as "Person so engaged")				
	High Crown Holdings Limited (作為「如此聘用的人」)				
	Note: "Owner" means the legal or beneficial owner of the residential properties in				
	"Person so engaged" means the person who is engaged by the Owner to co-ordinate and supervise				
		pleting and marketing the Phase. 有人、「如此聘用的人」指擁有人 銷售過程的人士。			
The Development and the Phase 發展項目及期數	Phase 2 of THE SOUTHSIDE (La Marina) 港島南岸的第 2 期(揚海)				
Property	Tower 座數	Floor 樓層	Unit 單位		
該物業	1B	27	A		
Purchaser 買方					
I.D. /Passport/ B.R. No. 身份證/護照/商業登記證號碼					

(a)	the amount of the management fee that is payable for the Property: HK\$ 9,563 per month 須就該物業支付的管理費用的款額:每月港幣 9,563 元
(b)	the amount of the Government rent (if any) that is payable for the Property: 3% of the rateable value of the Property per
	annum (amount to be assessed by Rating and Valuation Department) 須就該物業繳付的地稅 (如有的話) 的款額: 該物業的每年應課差餉租值的百份之三(款額有待差餉物業估價署評估)
(c)	the name of the owners' incorporation (if any): Nil
	業主立案法團(如有的話)的名稱:沒有
(d)	the name of the manager of the Phase: MTR Corporation Limited
	期數的管理人的姓名或名稱: 香港鐵路有限公司
(e)	any notice received by the Vendor from the Government or management office concerning sums required to be
	contributed by the owners of the residential properties in the Phase: Nil
	賣方自政府或管理處接獲的關乎期數中的住宅物業的擁有人須分擔的款項的任何通知: 沒有
(f)	any notice received by the Vendor from the Government or requiring the Vendor to demolish or reinstate any part of the
	Phase: Nil
	賣方自政府接獲的規定賣方拆卸期數的任何部分或將期數的任何部份恢復原狀的任何通知: 沒有
(g)	any pending claim affecting the Property that is known to the Vendor: Nil
	賣方所知的影響該物業的任何待決的申索: 沒有

Date of Printing 印製日期: 9 May 2023

The Purchaser hereby acknowledges the receipt of a copy of this Vendor's Information Form prior to the Purchaser's signing of the Preliminary Agreement for sale and purchase of the Property.

Signed by the Purchaser 買方簽署	

Vendor	MTR Corporation Limited (a	s "Owner")		
賣方	香港鐵路有限公司(作為「擁有人」)			
	High Crown Holdings Limited (作為「如此聘用的人」)			
	Note: "Owner" means the legal or beneficial owner of the residential properties in the Phase, and			
	"Person so engaged" means the person who is engaged by the Owner to co-ordinate and supervise the process of designing, planning, constructing, fitting out, completing and marketing the Phase. 註:「擁有人」指期數中的住宅物業的法律上的擁有人或實益擁有人、「如此聘用的人」指擁有人聘用以統籌和監管期數的設計、規劃、建造、裝置、完成及銷售過程的人士。			
The Development and the Phase Phase 2 of THE SOUTHSIDE (La Marina)				
Property	Tower 座數	Floor 樓層	Unit 單位	
該物業	1B	27	В	
Purchaser 買方				
I.D. /Passport/ B.R. No. 身份證/護照/商業登記證號碼				

(a)	the amount of the management fee that is payable for the Property: HK\$ 6,344 per month 須就該物業支付的管理費用的款額:每月港幣 6,344 元
(b)	the amount of the Government rent (if any) that is payable for the Property: 3% of the rateable value of the Property per
	annum (amount to be assessed by Rating and Valuation Department) 須就該物業繳付的地稅 (如有的話) 的款額: 該物業的每年應課差餉租值的百份之三(款額有待差餉物業估價署評估)
(c)	the name of the owners' incorporation (if any): Nil 業主立案法團(如有的話)的名稱:沒有
(d)	the name of the manager of the Phase: MTR Corporation Limited 期數的管理人的姓名或名稱: 香港鐵路有限公司
(e)	any notice received by the Vendor from the Government or management office concerning sums required to be contributed by the owners of the residential properties in the Phase: Nil 賣方自政府或管理處接獲的關乎期數中的住宅物業的擁有人須分擔的款項的任何通知: 沒有
(f)	any notice received by the Vendor from the Government or requiring the Vendor to demolish or reinstate any part of the Phase: Nil 賣方自政府接獲的規定賣方拆卸期數的任何部分或將期數的任何部份恢復原狀的任何通知: 沒有
(g)	any pending claim affecting the Property that is known to the Vendor: Nil 賣方所知的影響該物業的任何待決的申索: 沒有

Date of Printing 印製日期: 9 May 2023

The Purchaser hereby acknowledges the receipt of a copy of this Vendor's Information Form prior to the Purchaser's signing of the Preliminary Agreement for sale and purchase of the Property.

Signe	ed by the I	Purchase	r買方簽	署		
	,		2 12 3 200			

Vendor	MTR Corporation Limited (a	s "Owner")		
賣方	香港鐵路有限公司 (作為「擁有人」)			
	High Crown Holdings Limite			
	or beneficial owner of the reside	ential properties in the Phase, and		
	"Person so engaged" means the	person who is engaged by the Ov	wner to co-ordinate and supervise	
the process of designing, planning, constructing, fitting o 註:「擁有人」指期數中的住宅物業的法律上的擁有人」 聘用以統籌和監管期數的設計、規劃、建造、裝置:			有人、「如此聘用的人」指擁有人	
The Development and the Phase 發展項目及期數	Phase 2 of THE SOUTHSIDE (La Marina) 港島南岸的第 2 期(揚海)			
Property	Tower 座數	Floor 樓層	Unit 單位	
該物業	1B	28	A	
Purchaser 買方				
I.D. /Passport/ B.R. No. 身份證/護照/商業登記證號碼				

(a)	the amount of the management fee that is payable for the Property: HK\$ 9,563 per month 須就該物業支付的管理費用的款額:每月港幣 9,563 元
(b)	the amount of the Government rent (if any) that is payable for the Property: 3% of the rateable value of the Property per annum (amount to be assessed by Rating and Valuation Department) 項就該物業繳付的地稅 (如有的話) 的款額: 該物業的每年應課差餉租值的百份之三(款額有待差餉物業估價署評估)
(c)	the name of the owners' incorporation (if any): Nil 業主立案法團(如有的話)的名稱:沒有
(d)	the name of the manager of the Phase: MTR Corporation Limited 期數的管理人的姓名或名稱: 香港鐵路有限公司
(e)	any notice received by the Vendor from the Government or management office concerning sums required to be contributed by the owners of the residential properties in the Phase: Nil 賣方自政府或管理處接獲的關乎期數中的住宅物業的擁有人須分擔的款項的任何通知: 沒有
(f)	any notice received by the Vendor from the Government or requiring the Vendor to demolish or reinstate any part of the Phase: Nil 賣方自政府接獲的規定賣方拆卸期數的任何部分或將期數的任何部份恢復原狀的任何通知: 沒有
(g)	any pending claim affecting the Property that is known to the Vendor: Nil 賣方所知的影響該物業的任何待決的申索: 沒有

Date of Printing 印製日期: 9 May 2023

The Purchaser hereby acknowledges the receipt of a copy of this Vendor's Information Form prior to the Purchaser's signing of the Preliminary Agreement for sale and purchase of the Property.

Signed by the Purchaser 買方簽署	

Vendor	MTR Corporation Limited (a	s "Owner")			
賣方	香港鐵路有限公司(作為「擁有人」)				
	High Crown Holdings Limited (as "Person so engaged")				
	High Crown Holdings Limited (作為「如此聘用的人」)				
	Note: "Owner" means the legal or beneficial owner of the residential properties in the Phase, and "Person so engaged" means the person who is engaged by the Owner to co-ordinate and supervise				
	the process of designing, planning, constructing, fitting out, completing and marketing the Phase. 註:「擁有人」指期數中的住宅物業的法律上的擁有人或實益擁有人、「如此聘用的人」指擁有人聘用以統籌和監管期數的設計、規劃、建造、裝置、完成及銷售過程的人士。				
The Development and the Phase Phase 2 of THE SOUTHSIDE (La Marina)					
Property	Tower 座數	Floor 樓層	Unit 單位		
該物業	1B	28	В		
Purchaser 買方					
I.D. /Passport/ B.R. No. 身份證/護照/商業登記證號碼					

(a)	the amount of the management fee that is payable for the Property: HK\$ 6,344 per month 須就該物業支付的管理費用的款額:每月港幣 6,344 元
(b)	the amount of the Government rent (if any) that is payable for the Property: 3% of the rateable value of the Property per
	annum (amount to be assessed by Rating and Valuation Department) 須就該物業繳付的地稅 (如有的話) 的款額: 該物業的每年應課差餉租值的百份之三(款額有待差餉物業估價署評估)
(c)	the name of the owners' incorporation (if any): Nil
	業主立案法團(如有的話)的名稱:沒有
(d)	the name of the manager of the Phase: MTR Corporation Limited
	期數的管理人的姓名或名稱: 香港鐵路有限公司
(e)	any notice received by the Vendor from the Government or management office concerning sums required to be
	contributed by the owners of the residential properties in the Phase: Nil
	賣方自政府或管理處接獲的關乎期數中的住宅物業的擁有人須分擔的款項的任何通知: 沒有
(f)	any notice received by the Vendor from the Government or requiring the Vendor to demolish or reinstate any part of the
	Phase: Nil
	賣方自政府接獲的規定賣方拆卸期數的任何部分或將期數的任何部份恢復原狀的任何通知: 沒有
(g)	any pending claim affecting the Property that is known to the Vendor: Nil
	賣方所知的影響該物業的任何待決的申索: 沒有

Date of Printing 印製日期:9 May 2023

The Purchaser hereby acknowledges the receipt of a copy of this Vendor's Information Form prior to the Purchaser's signing of the Preliminary Agreement for sale and purchase of the Property.

Signed by the Purchaser 買方簽署	

Vendor	MTR Corporation Limited (a	s "Owner")		
賣方	香港鐵路有限公司(作為「擁有人」)			
<b>東</b> 刀				
	High Crown Holdings Limited (as "Person so engaged") High Crown Holdings Limited (作為「如此聘用的人」)			
	Note: "Owner" means the legal or beneficial owner of the residential properties in the Phase, and			
	"Person so engaged" means the	person who is engaged by the O	wner to co-ordinate and supervise	
	the process of designing, planning, constructing, fitting out, completing and marketing the Phase. 註:「擁有人」指期數中的住宅物業的法律上的擁有人或實益擁有人、「如此聘用的人」指擁有人聘用以統籌和監管期數的設計、規劃、建造、裝置、完成及銷售過程的人士。			
The Development and the Phase 發展項目及期數	The Development and the Phase Phase 2 of THE SOUTHSIDE (La Marina)			
Property	Tower 座數	Floor 樓層	Unit 單位	
該物業	1B	29	В	
Purchaser 買方				
I.D. /Passport/ B.R. No. 身份證/護照/商業登記證號碼				

	the amount of the management fee that is payable for the Property: HK\$ 6,344 per month 須就該物業支付的管理費用的款額:每月港幣 6,344 元
	the amount of the Government rent (if any) that is payable for the Property: 3% of the rateable value of the Property per
	annum (amount to be assessed by Rating and Valuation Department)
	須就該物業繳付的地稅(如有的話)的款額:該物業的每年應課差餉租值的百份之三(款額有待差餉物業估價署
	評估)
	the name of the owners' incorporation (if any): Nil
	業主立案法團(如有的話)的名稱:沒有
	the name of the manager of the Phase: MTR Corporation Limited
	期數的管理人的姓名或名稱: 香港鐵路有限公司
(e)	any notice received by the Vendor from the Government or management office concerning sums required to be
	contributed by the owners of the residential properties in the Phase: Nil
	賣方自政府或管理處接獲的關乎期數中的住宅物業的擁有人須分擔的款項的任何通知: 沒有
(f)	any notice received by the Vendor from the Government or requiring the Vendor to demolish or reinstate any part of the
	Phase: Nil
	賣方自政府接獲的規定賣方拆卸期數的任何部分或將期數的任何部份恢復原狀的任何通知: 沒有
(g)	any pending claim affecting the Property that is known to the Vendor: Nil
	賣方所知的影響該物業的任何待決的申索: 沒有

Date of Printing 印製日期: 9 May 2023

The Purchaser hereby acknowledges the receipt of a copy of this Vendor's Information Form prior to the Purchaser's signing of the Preliminary Agreement for sale and purchase of the Property.

Signed by the Purchaser 買方簽署	
Signed by the I thenaser 負力競名	

Vendor	MTR Corporation Limited (a	s "Owner")		
賣方	/ /			
9473	High Crown Holdings Limited (as "Person so engaged")			
	High Crown Holdings Limite	d (作為「如此聘用的人」	)	
	Note: "Owner" means the legal or beneficial owner of the residential properties in the Phase, and			
	"Person so engaged" means the	person who is engaged by the C	Owner to co-ordinate and supervise	
	the process of designing, planning, constructing, fitting out, completing and marketing the Phase. 註:「擁有人」指期數中的住宅物業的法律上的擁有人或實益擁有人、「如此聘用的人」指擁有人聘用以統籌和監管期數的設計、規劃、建造、裝置、完成及銷售過程的人士。			
The Development and the Phase 發展項目及期數	Phase 2 of THE SOUTHSID 港島南岸的第 2 期(揚海)	E (La Marina)		
Property	Tower 座數	Floor 樓層	Unit 單位	
該物業	1B	30	A	
Purchaser 買方				
I.D. /Passport/ B.R. No. 身份證/護照/商業登記證號碼				

(a)	the amount of the management fee that is payable for the Property: HK\$ 9,563 per month 須就該物業支付的管理費用的款額:每月港幣 9,563 元
(b)	the amount of the Government rent (if any) that is payable for the Property: 3% of the rateable value of the Property per
	annum (amount to be assessed by Rating and Valuation Department) 須就該物業繳付的地稅 (如有的話) 的款額: 該物業的每年應課差餉租值的百份之三(款額有待差餉物業估價署評估)
(c)	the name of the owners' incorporation (if any): Nil
	業主立案法團(如有的話)的名稱:沒有
(d)	the name of the manager of the Phase: MTR Corporation Limited
	期數的管理人的姓名或名稱: 香港鐵路有限公司
(e)	any notice received by the Vendor from the Government or management office concerning sums required to be
	contributed by the owners of the residential properties in the Phase: Nil
	賣方自政府或管理處接獲的關乎期數中的住宅物業的擁有人須分擔的款項的任何通知: 沒有
(f)	any notice received by the Vendor from the Government or requiring the Vendor to demolish or reinstate any part of the
	Phase: Nil
	賣方自政府接獲的規定賣方拆卸期數的任何部分或將期數的任何部份恢復原狀的任何通知: 沒有
(g)	any pending claim affecting the Property that is known to the Vendor: Nil
-	賣方所知的影響該物業的任何待決的申索: 沒有

Date of Printing 印製日期: 9 May 2023

The Purchaser hereby acknowledges the receipt of a copy of this Vendor's Information Form prior to the Purchaser's signing of the Preliminary Agreement for sale and purchase of the Property.

Signed by the Purchaser 買方簽署	

Vendor	MTR Corporation Limited (a	s "Owner")		
賣方	香港鐵路有限公司 (作為「擁有人」)			
7473	High Crown Holdings Limited (as "Person so engaged")			
	High Crown Holdings Limite	d (作為「如此聘用的人」	)	
	Note: "Owner" means the legal or beneficial owner of the residential properties in the Phase, and			
	"Person so engaged" means the person who is engaged by the Owner to co-ordinate and supervise the process of designing, planning, constructing, fitting out, completing and marketing the Phase. 註:「擁有人」指期數中的住宅物業的法律上的擁有人或實益擁有人、「如此聘用的人」指擁有人聘用以統籌和監管期數的設計、規劃、建造、裝置、完成及銷售過程的人士。			
The Development and the Phase 發展項目及期數	Phase 2 of THE SOUTHSIDI 港島南岸的第 2 期(揚海)	E (La Marina)		
Property	Tower 座數	Floor 樓層	Unit 單位	
該物業	1B	30	В	
Purchaser 買方				
I.D. /Passport/ B.R. No. 身份證/護照/商業登記證號碼				

(a)	the amount of the management fee that is payable for the Property: HK\$ 6,344 per month 須就該物業支付的管理費用的款額:每月港幣 6,344 元
(b)	the amount of the Government rent (if any) that is payable for the Property: 3% of the rateable value of the Property per annum (amount to be assessed by Rating and Valuation Department)
(c)	the name of the owners' incorporation (if any): Nil 業主立案法團(如有的話)的名稱:沒有
(d)	the name of the manager of the Phase: MTR Corporation Limited 期數的管理人的姓名或名稱: 香港鐵路有限公司
(e)	any notice received by the Vendor from the Government or management office concerning sums required to be contributed by the owners of the residential properties in the Phase: Nil 賣方自政府或管理處接獲的關乎期數中的住宅物業的擁有人須分擔的款項的任何通知: 沒有
(f)	any notice received by the Vendor from the Government or requiring the Vendor to demolish or reinstate any part of the Phase: Nil 賣方自政府接獲的規定賣方拆卸期數的任何部分或將期數的任何部份恢復原狀的任何通知: 沒有
(g)	any pending claim affecting the Property that is known to the Vendor: Nil 賣方所知的影響該物業的任何待決的申索: 沒有

Date of Printing 印製日期: 9 May 2023

The Purchaser hereby acknowledges the receipt of a copy of this Vendor's Information Form prior to the Purchaser's signing of the Preliminary Agreement for sale and purchase of the Property.

Signe	ed by the I	Purchase	r買方簽	署		
	,		2 12 3 200			

Vendor	MTR Corporation Limited (a	s "Owner")			
賣方	香港鐵路有限公司 (作為「				
	High Crown Holdings Limited (as "Person so engaged")				
	High Crown Holdings Limited (作為「如此聘用的人」)				
	Note: "Owner" means the legal or beneficial owner of the residential properties in the Phase, and				
			wner to co-ordinate and supervise		
	the process of designing, planning, constructing, fitting out, completing and marketing the Phase. 註:「擁有人」指期數中的住宅物業的法律上的擁有人或實益擁有人、「如此聘用的人」指擁有人聘用以統籌和監管期數的設計、規劃、建造、裝置、完成及銷售過程的人士。				
The Development and the Phase 發展項目及期數	Phase 2 of THE SOUTHSID 港島南岸的第 2 期(揚海)	E (La Marina)			
Property	Tower 座數	Floor 樓層	Unit 單位		
該物業	1B	31	A		
Purchaser 買方					
I.D. /Passport/ B.R. No. 身份證/護照/商業登記證號碼					

(a)	the amount of the management fee that is payable for the Property: HK\$ 9,563 per month 須就該物業支付的管理費用的款額:每月港幣 9,563 元
` '	the amount of the Government rent (if any) that is payable for the Property: 3% of the rateable value of the Property per annum (amount to be assessed by Rating and Valuation Department) 須就該物業繳付的地稅 (如有的話) 的款額: 該物業的每年應課差餉租值的百份之三(款額有待差餉物業估價署評估)
(c)	the name of the owners' incorporation (if any): Nil 業主立案法團(如有的話)的名稱:沒有
(d)	the name of the manager of the Phase: MTR Corporation Limited 期數的管理人的姓名或名稱: 香港鐵路有限公司
(e)	any notice received by the Vendor from the Government or management office concerning sums required to be contributed by the owners of the residential properties in the Phase: Nil 賣方自政府或管理處接獲的關乎期數中的住宅物業的擁有人須分擔的款項的任何通知: 沒有
(f)	any notice received by the Vendor from the Government or requiring the Vendor to demolish or reinstate any part of the Phase: Nil 賣方自政府接獲的規定賣方拆卸期數的任何部分或將期數的任何部份恢復原狀的任何通知: 沒有
(g)	any pending claim affecting the Property that is known to the Vendor: Nil 賣方所知的影響該物業的任何待決的申索: 沒有

Date of Printing 印製日期:9 May 2023

The Purchaser hereby acknowledges the receipt of a copy of this Vendor's Information Form prior to the Purchaser's signing of the Preliminary Agreement for sale and purchase of the Property.

Signed by the Purchaser 買方簽署	

Vendor	MTR Corporation Limited (a	s "Owner")		
賣方 香港鐵路有限公司 (作為「擁有人」)				
9473	High Crown Holdings Limited (as "Person so engaged")			
	High Crown Holdings Limite	d (作為「如此聘用的人」	)	
	Note: "Owner" means the legal or beneficial owner of the residential properties in the Phase, and			
			Owner to co-ordinate and supervise	
	the process of designing, planning, constructing, fitting out, completing and marketing the Phase. 註:「擁有人」指期數中的住宅物業的法律上的擁有人或實益擁有人、「如此聘用的人」指擁有人聘用以統籌和監管期數的設計、規劃、建造、裝置、完成及銷售過程的人士。			
The Development and the Phase 發展項目及期數	Phase 2 of THE SOUTHSID 港島南岸的第 2 期(揚海)	E (La Marina)		
Property	Tower 座數	Floor 樓層	Unit 單位	
該物業	1B	31	В	
Purchaser 買方				
I.D. /Passport/ B.R. No. 身份證/護照/商業登記證號碼				

(a)	the amount of the management fee that is payable for the Property: HK\$ 6,344 per month 須就該物業支付的管理費用的款額:每月港幣 6,344 元
(b)	the amount of the Government rent (if any) that is payable for the Property: 3% of the rateable value of the Property per annum (amount to be assessed by Rating and Valuation Department) 須就該物業繳付的地稅 (如有的話) 的款額: 該物業的每年應課差餉租值的百份之三(款額有待差餉物業估價署評估)
(c)	the name of the owners' incorporation (if any): Nil 業主立案法團(如有的話)的名稱:沒有
(d)	the name of the manager of the Phase: MTR Corporation Limited 期數的管理人的姓名或名稱: 香港鐵路有限公司
(e)	any notice received by the Vendor from the Government or management office concerning sums required to be contributed by the owners of the residential properties in the Phase: Nil 賣方自政府或管理處接獲的關乎期數中的住宅物業的擁有人須分擔的款項的任何通知: 沒有
(f)	any notice received by the Vendor from the Government or requiring the Vendor to demolish or reinstate any part of the Phase: Nil 賣方自政府接獲的規定賣方拆卸期數的任何部分或將期數的任何部份恢復原狀的任何通知: 沒有
(g)	any pending claim affecting the Property that is known to the Vendor: Nil 賣方所知的影響該物業的任何待決的申索: 沒有

Date of Printing 印製日期: 9 May 2023

The Purchaser hereby acknowledges the receipt of a copy of this Vendor's Information Form prior to the Purchaser's signing of the Preliminary Agreement for sale and purchase of the Property.

Signed by the Purchaser 買方簽署	

Vendor	MTR Corporation Limited (a	is "Owner")		
賣方	香港鐵路有限公司 (作為「			
	High Crown Holdings Limited (as "Person so engaged")			
	High Crown Holdings Limite	ed (作為「如此聘用的人」)		
	Note: "Owner" means the legal or beneficial owner of the residential properties in the Phase, and			
	"Person so engaged" means the	person who is engaged by the Ov	wner to co-ordinate and supervise	
		pleting and marketing the Phase. 有人、「如此聘用的人」指擁有人 銷售過程的人士。		
The Development and the Phase Phase 2 of THE SOUTHSIDE (La Marina)				
Property	Tower 座數	Floor 樓層	Unit 單位	
該物業	1B	32	A	
Purchaser 買方				
I.D. /Passport/ B.R. No. 身份證/護照/商業登記證號碼				

	the amount of the management fee that is payable for the Property: HK\$ 14,268 per month 須就該物業支付的管理費用的款額:每月港幣 14,268 元
	the amount of the Government rent (if any) that is payable for the Property: 3% of the rateable value of the Property per annum (amount to be assessed by Rating and Valuation Department)
	the name of the owners' incorporation (if any): Nil 業主立案法團(如有的話)的名稱:沒有
	the name of the manager of the Phase: MTR Corporation Limited 期數的管理人的姓名或名稱: 香港鐵路有限公司
	any notice received by the Vendor from the Government or management office concerning sums required to be contributed by the owners of the residential properties in the Phase: Nil 賣方自政府或管理處接獲的關乎期數中的住宅物業的擁有人須分擔的款項的任何通知: 沒有
(f)	any notice received by the Vendor from the Government or requiring the Vendor to demolish or reinstate any part of the Phase: Nil 賣方自政府接獲的規定賣方拆卸期數的任何部分或將期數的任何部份恢復原狀的任何通知: 沒有
(g)	any pending claim affecting the Property that is known to the Vendor: Nil 賣方所知的影響該物業的任何待決的申索: 沒有

Date of Printing 印製日期:9 May 2023

The Purchaser hereby acknowledges the receipt of a copy of this Vendor's Information Form prior to the Purchaser's signing of the Preliminary Agreement for sale and purchase of the Property.

Signed	by the Pi	ırchaser	買方簽署		
	,		, <b>1, 3</b> /// Li		

Vendor	MTR Corporation Limited (a	s "Owner")			
賣方	香港鐵路有限公司 (作為「	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
7473	High Crown Holdings Limited (as "Person so engaged")				
	High Crown Holdings Limited (作為「如此聘用的人」)				
	Note: "Owner" means the legal or beneficial owner of the residential properties in the Phase, and				
	"Person so engaged" means the	person who is engaged by the O	Owner to co-ordinate and supervise		
	the process of designing, planning, constructing, fitting out, completing and marketing the Phase. 註:「擁有人」指期數中的住宅物業的法律上的擁有人或實益擁有人、「如此聘用的人」指擁有人聘用以統籌和監管期數的設計、規劃、建造、裝置、完成及銷售過程的人士。				
The Development and the Phase Phase 2 of THE SOUTHSIDE (La Marina)					
Property	Tower 座數	Floor 樓層	Unit 單位		
該物業	1B	32	В		
Purchaser 買方					
I.D. /Passport/ B.R. No. 身份證/護照/商業登記證號碼					

(a)	the amount of the management fee that is payable for the Property: HK\$ 8,164 per month 須就該物業支付的管理費用的款額:每月港幣 8,164 元
(b)	the amount of the Government rent (if any) that is payable for the Property: 3% of the rateable value of the Property per
	annum (amount to be assessed by Rating and Valuation Department) 須就該物業繳付的地稅 (如有的話) 的款額: 該物業的每年應課差餉租值的百份之三(款額有待差餉物業估價署評估)
(c)	the name of the owners' incorporation (if any): Nil
	業主立案法團(如有的話)的名稱:沒有
(d)	the name of the manager of the Phase: MTR Corporation Limited
	期數的管理人的姓名或名稱: 香港鐵路有限公司
(e)	any notice received by the Vendor from the Government or management office concerning sums required to be
	contributed by the owners of the residential properties in the Phase: Nil
	賣方自政府或管理處接獲的關乎期數中的住宅物業的擁有人須分擔的款項的任何通知: 沒有
(f)	any notice received by the Vendor from the Government or requiring the Vendor to demolish or reinstate any part of the
	Phase: Nil
	賣方自政府接獲的規定賣方拆卸期數的任何部分或將期數的任何部份恢復原狀的任何通知: 沒有
(g)	any pending claim affecting the Property that is known to the Vendor: Nil
	賣方所知的影響該物業的任何待決的申索: 沒有

Date of Printing 印製日期: 9 May 2023

The Purchaser hereby acknowledges the receipt of a copy of this Vendor's Information Form prior to the Purchaser's signing of the Preliminary Agreement for sale and purchase of the Property.

Signed	by the Pi	ırchaser	買方簽署		
	,		, <b>, , ,</b> , , , , , , , , , , , , , , ,		

Vendor	MTR Corporation Limited (a	s "Owner")			
賣方	香港鐵路有限公司 (作為「	,			
<i>A</i> 73	High Crown Holdings Limited (as "Person so engaged")				
	High Crown Holdings Limite	d (作為「如此聘用的人」)	)		
	Note: "Owner" means the legal or beneficial owner of the residential properties in the Phase, and				
	"Person so engaged" means the p	person who is engaged by the C	Owner to co-ordinate and supervise		
	the process of designing, planning, constructing, fitting out, completing and marketing the Phase. 註:「擁有人」指期數中的住宅物業的法律上的擁有人或實益擁有人、「如此聘用的人」指擁有人聘用以統籌和監管期數的設計、規劃、建造、裝置、完成及銷售過程的人士。				
The Development and the Phase Phase 2 of THE SOUTHSIDE (La Marina)					
Property	Tower 座數	Floor 樓層	Unit 單位		
該物業	1B	32	С		
Purchaser 買方					
I.D. /Passport/ B.R. No. 身份證/護照/商業登記證號碼					

(a)	the amount of the management fee that is payable for the Property: HK\$ 7,446 per month 須就該物業支付的管理費用的款額:每月港幣 7,446 元
(b)	the amount of the Government rent (if any) that is payable for the Property: 3% of the rateable value of the Property per
	annum (amount to be assessed by Rating and Valuation Department) 須就該物業繳付的地稅 (如有的話) 的款額: 該物業的每年應課差餉租值的百份之三(款額有待差餉物業估價署評估)
(c)	the name of the owners' incorporation (if any): Nil
	業主立案法團(如有的話)的名稱:沒有
(d)	the name of the manager of the Phase: MTR Corporation Limited
	期數的管理人的姓名或名稱: 香港鐵路有限公司
(e)	any notice received by the Vendor from the Government or management office concerning sums required to be
	contributed by the owners of the residential properties in the Phase: Nil
	賣方自政府或管理處接獲的關乎期數中的住宅物業的擁有人須分擔的款項的任何通知: 沒有
(f)	any notice received by the Vendor from the Government or requiring the Vendor to demolish or reinstate any part of the
	Phase: Nil
	賣方自政府接獲的規定賣方拆卸期數的任何部分或將期數的任何部份恢復原狀的任何通知: 沒有
(g)	any pending claim affecting the Property that is known to the Vendor: Nil
	賣方所知的影響該物業的任何待決的申索: 沒有

Date of Printing 印製日期:9 May 2023

The Purchaser hereby acknowledges the receipt of a copy of this Vendor's Information Form prior to the Purchaser's signing of the Preliminary Agreement for sale and purchase of the Property.

Signed	by the Pi	ırchaser	買方簽署		
	,		, <b>, , ,</b> , , , , , , , , , , , , , , ,		

Vendor	MTR Corporation Limited (a	s "Owner")			
賣方	1	香港鐵路有限公司 (作為「擁有人」)			
	High Crown Holdings Limited (as "Person so engaged")				
	High Crown Holdings Limite	d (作為「如此聘用的人」)	)		
	Note: "Owner" means the legal or beneficial owner of the residential properties in the Phase, and				
	"Person so engaged" means the person who is engaged by the Owner to co-ordinate and supervise				
	the process of designing, planning, constructing, fitting out, completing and marketing the Phase. 註:「擁有人」指期數中的住宅物業的法律上的擁有人或實益擁有人、「如此聘用的人」指擁有人聘用以統籌和監管期數的設計、規劃、建造、裝置、完成及銷售過程的人士。				
The Development and the Phase 發展項目及期數	Phase 2 of THE SOUTHSIDE (La Marina) 港島南岸的第2期(揚海)				
Property	Tower 座數	Floor 樓層	Unit 單位		
該物業	2A	38	A		
Purchaser 買方					
I.D. /Passport/ B.R. No. 身份證/護照/商業登記證號碼					

(a)	the amount of the management fee that is payable for the Property: HK\$ 10,962 per month 須就該物業支付的管理費用的款額:每月港幣 10,962 元
(b)	the amount of the Government rent (if any) that is payable for the Property: 3% of the rateable value of the Property per annum (amount to be assessed by Rating and Valuation Department) 項就該物業繳付的地稅 (如有的話) 的款額: 該物業的每年應課差餉租值的百份之三(款額有待差餉物業估價署評估)
(c)	the name of the owners' incorporation (if any): Nil 業主立案法團(如有的話)的名稱:沒有
(d)	the name of the manager of the Phase: MTR Corporation Limited 期數的管理人的姓名或名稱: 香港鐵路有限公司
(e)	any notice received by the Vendor from the Government or management office concerning sums required to be contributed by the owners of the residential properties in the Phase: Nil 賣方自政府或管理處接獲的關乎期數中的住宅物業的擁有人須分擔的款項的任何通知: 沒有
(f)	any notice received by the Vendor from the Government or requiring the Vendor to demolish or reinstate any part of the Phase: Nil 賣方自政府接獲的規定賣方拆卸期數的任何部分或將期數的任何部份恢復原狀的任何通知: 沒有
(g)	any pending claim affecting the Property that is known to the Vendor: Nil 賣方所知的影響該物業的任何待決的申索: 沒有

Date of Printing 印製日期: 9 May 2023

The Purchaser hereby acknowledges the receipt of a copy of this Vendor's Information Form prior to the Purchaser's signing of the Preliminary Agreement for sale and purchase of the Property.

Signe	Signed by the Purchaser 買方簽署						
	,		2 12 3 200				

Vendor	MTR Corporation Limited (a	s "Owner")			
賣方	香港鐵路有限公司(作為「擁有人」)				
	High Crown Holdings Limited (as "Person so engaged")				
	High Crown Holdings Limite	d (作為「如此聘用的人」	)		
	Note: "Owner" means the legal or beneficial owner of the residential properties in the Phase, and "Person so engaged" means the person who is engaged by the Owner to co-ordinate and supervise				
	the process of designing, planning, constructing, fitting out, completing and marketing the Phase. 註:「擁有人」指期數中的住宅物業的法律上的擁有人或實益擁有人、「如此聘用的人」指擁有人聘用以統籌和監管期數的設計、規劃、建造、裝置、完成及銷售過程的人士。				
The Development and the Phase 發展項目及期數	Phase 2 of THE SOUTHSIDE (La Marina) 港島南岸的第 2 期(揚海)				
Property	Tower 座數	Floor 樓層	Unit 單位		
該物業	2A	38	В		
Purchaser 買方			•		
I.D. /Passport/ B.R. No. 身份證/護照/商業登記證號碼					

(a)	the amount of the management fee that is payable for the Property: HK\$ 12,137 per month 須就該物業支付的管理費用的款額:每月港幣 12,137 元
(b)	the amount of the Government rent (if any) that is payable for the Property: 3% of the rateable value of the Property per annum (amount to be assessed by Rating and Valuation Department) 須就該物業繳付的地稅 (如有的話) 的款額: 該物業的每年應課差餉租值的百份之三(款額有待差餉物業估價署評估)
(c)	the name of the owners' incorporation (if any): Nil 業主立案法團(如有的話)的名稱:沒有
(d)	the name of the manager of the Phase: MTR Corporation Limited 期數的管理人的姓名或名稱: 香港鐵路有限公司
(e)	any notice received by the Vendor from the Government or management office concerning sums required to be contributed by the owners of the residential properties in the Phase: Nil 賣方自政府或管理處接獲的關乎期數中的住宅物業的擁有人須分擔的款項的任何通知: 沒有
(f)	any notice received by the Vendor from the Government or requiring the Vendor to demolish or reinstate any part of the Phase: Nil 賣方自政府接獲的規定賣方拆卸期數的任何部分或將期數的任何部份恢復原狀的任何通知: 沒有
(g)	any pending claim affecting the Property that is known to the Vendor: Nil 賣方所知的影響該物業的任何待決的申索: 沒有

Date of Printing 印製日期:9 May 2023

The Purchaser hereby acknowledges the receipt of a copy of this Vendor's Information Form prior to the Purchaser's signing of the Preliminary Agreement for sale and purchase of the Property.

Signed by the Purchaser 買方簽署					

Vendor	MTR Corporation Limited (a	s "Owner")		
賣方	香港鐵路有限公司(作為「擁有人」)			
	High Crown Holdings Limite			
	High Crown Holdings Limite	ed (作為「如此聘用的人」)		
	Note: "Owner" means the legal or beneficial owner of the residential properties in the Phase, and			
	"Person so engaged" means the	person who is engaged by the Ov	wner to co-ordinate and supervise	
	the process of designing, planning, constructing, fitting out, completing and marketing the Phase. 註:「擁有人」指期數中的住宅物業的法律上的擁有人或實益擁有人、「如此聘用的人」指擁有人聘用以統籌和監管期數的設計、規劃、建造、裝置、完成及銷售過程的人士。			
The Development and the Phase 發展項目及期數	e Phase Phase 2 of THE SOUTHSIDE (La Marina) 港島南岸的第 2 期(揚海)			
Property	Tower 座數	Floor 樓層	Unit 單位	
該物業	2A	38	С	
Purchaser 買方				
I.D. /Passport/ B.R. No. 身份證/護照/商業登記證號碼				

(a)	the amount of the management fee that is payable for the Property: HK\$ 8,099 per month 須就該物業支付的管理費用的款額:每月港幣 8,099 元
	the amount of the Government rent (if any) that is payable for the Property: 3% of the rateable value of the Property per annum (amount to be assessed by Rating and Valuation Department) 須就該物業繳付的地稅 (如有的話) 的款額: 該物業的每年應課差餉租值的百份之三(款額有待差餉物業估價署評估)
(c)	the name of the owners' incorporation (if any): Nil 業主立案法團(如有的話)的名稱:沒有
(d)	the name of the manager of the Phase: MTR Corporation Limited 期數的管理人的姓名或名稱: 香港鐵路有限公司
(e)	any notice received by the Vendor from the Government or management office concerning sums required to be contributed by the owners of the residential properties in the Phase: Nil 賣方自政府或管理處接獲的關乎期數中的住宅物業的擁有人須分擔的款項的任何通知: 沒有
(f)	any notice received by the Vendor from the Government or requiring the Vendor to demolish or reinstate any part of the Phase: Nil 賣方自政府接獲的規定賣方拆卸期數的任何部分或將期數的任何部份恢復原狀的任何通知: 沒有
(g)	any pending claim affecting the Property that is known to the Vendor: Nil 賣方所知的影響該物業的任何待決的申索: 沒有

Date of Printing 印製日期:9 May 2023

The Purchaser hereby acknowledges the receipt of a copy of this Vendor's Information Form prior to the Purchaser's signing of the Preliminary Agreement for sale and purchase of the Property.

Signe	Signed by the Purchaser 買方簽署						
	,		2 12 3 200				

Vendor	MTR Corporation Limited (a	s "Owner")		
賣方	香港鐵路有限公司(作為「擁有人」)			
	High Crown Holdings Limited (as "Person so engaged")			
	High Crown Holdings Limite	ed (作為「如此聘用的人」)		
	Note: "Owner" means the legal or beneficial owner of the residential properties in the Phase, and			
	"Person so engaged" means the	person who is engaged by the Ov	wner to co-ordinate and supervise	
	the process of designing, planning, constructing, fitting out, completing and marketing the Phase. 註:「擁有人」指期數中的住宅物業的法律上的擁有人或實益擁有人、「如此聘用的人」指擁有人聘用以統籌和監管期數的設計、規劃、建造、裝置、完成及銷售過程的人士。			
The Development and the Phase 發展項目及期數	Phase 2 of THE SOUTHSIDE (La Marina) 港島南岸的第 2 期(揚海)			
Property	Tower 座數	Floor 樓層	Unit 單位	
該物業	2B	37 & 38	A	
Purchaser 買方				
I.D. /Passport/ B.R. No. 身份證/護照/商業登記證號碼				

(a)	the amount of the management fee that is payable for the Property: HK\$ 8,715 per month 須就該物業支付的管理費用的款額:每月港幣 8,715 元
	the amount of the Government rent (if any) that is payable for the Property: 3% of the rateable value of the Property per annum (amount to be assessed by Rating and Valuation Department) 須就該物業繳付的地稅 (如有的話) 的款額: 該物業的每年應課差餉租值的百份之三(款額有待差餉物業估價署評估)
(c)	the name of the owners' incorporation (if any): Nil 業主立案法團(如有的話)的名稱:沒有
(d)	the name of the manager of the Phase: MTR Corporation Limited 期數的管理人的姓名或名稱: 香港鐵路有限公司
(e)	any notice received by the Vendor from the Government or management office concerning sums required to be contributed by the owners of the residential properties in the Phase: Nil 賣方自政府或管理處接獲的關乎期數中的住宅物業的擁有人須分擔的款項的任何通知: 沒有
(f)	any notice received by the Vendor from the Government or requiring the Vendor to demolish or reinstate any part of the Phase: Nil 賣方自政府接獲的規定賣方拆卸期數的任何部分或將期數的任何部份恢復原狀的任何通知: 沒有
(g)	any pending claim affecting the Property that is known to the Vendor: Nil 賣方所知的影響該物業的任何待決的申索: 沒有

Date of Printing 印製日期: 9 May 2023

The Purchaser hereby acknowledges the receipt of a copy of this Vendor's Information Form prior to the Purchaser's signing of the Preliminary Agreement for sale and purchase of the Property.

Vendor	MTR Corporation Limited (as "Owner")		
賣方	香港鐵路有限公司(作為「擁有人」)		
	High Crown Holdings Limited (as "Person so engaged")		
	High Crown Holdings Limited (作為「如此聘用的人」)		
	Note: "Owner" means the legal or beneficial owner of the residential properties in the Phase, and		
			Owner to co-ordinate and supervise
	the process of designing, planning, constructing, fitting out, completing and marketing the Phase. 註:「擁有人」指期數中的住宅物業的法律上的擁有人或實益擁有人、「如此聘用的人」指擁有人聘用以統籌和監管期數的設計、規劃、建造、裝置、完成及銷售過程的人士。		
The Development and the Phase 發展項目及期數	Phase 2 of THE SOUTHSIDE (La Marina) 港島南岸的第 2 期(揚海)		
Property	Tower 座數	Floor 樓層	Unit 單位
該物業	2B	38	В
Purchaser 買方			
I.D. /Passport/ B.R. No. 身份證/護照/商業登記證號碼			

(a)	the amount of the management fee that is payable for the Property: HK\$ 10,600 per month 須就該物業支付的管理費用的款額:每月港幣 10,600 元
(b)	the amount of the Government rent (if any) that is payable for the Property: 3% of the rateable value of the Property per annum (amount to be assessed by Rating and Valuation Department) 須就該物業繳付的地稅 (如有的話) 的款額: 該物業的每年應課差餉租值的百份之三(款額有待差餉物業估價署評估)
(c)	the name of the owners' incorporation (if any): Nil 業主立案法團(如有的話)的名稱:沒有
(d)	the name of the manager of the Phase: MTR Corporation Limited 期數的管理人的姓名或名稱: 香港鐵路有限公司
(e)	any notice received by the Vendor from the Government or management office concerning sums required to be contributed by the owners of the residential properties in the Phase: Nil 賣方自政府或管理處接獲的關乎期數中的住宅物業的擁有人須分擔的款項的任何通知: 沒有
(f)	any notice received by the Vendor from the Government or requiring the Vendor to demolish or reinstate any part of the Phase: Nil 賣方自政府接獲的規定賣方拆卸期數的任何部分或將期數的任何部份恢復原狀的任何通知: 沒有
(g)	any pending claim affecting the Property that is known to the Vendor: Nil 賣方所知的影響該物業的任何待決的申索: 沒有

Date of Printing 印製日期: 9 May 2023

The Purchaser hereby acknowledges the receipt of a copy of this Vendor's Information Form prior to the Purchaser's signing of the Preliminary Agreement for sale and purchase of the Property.

Signed by the Purchaser 買方簽署	

			1
Vendor	MTR Corporation Limited (as "Owner")		
賣方	香港鐵路有限公司(作為「擁有人」)		
	High Crown Holdings Limite	ed (as "Person so engaged")	
	High Crown Holdings Limited (作為「如此聘用的人」)		
	Note: "Owner" means the legal or beneficial owner of the residential properties in the Phase, and		
	"Person so engaged" means the	person who is engaged by the Ov	wner to co-ordinate and supervise
	the process of designing, planning, constructing, fitting out, completing and marketing the Phase. 註:「擁有人」指期數中的住宅物業的法律上的擁有人或實益擁有人、「如此聘用的人」指擁有人聘用以統籌和監管期數的設計、規劃、建造、裝置、完成及銷售過程的人士。		
The Development and the Phase 發展項目及期數	Phase 2 of THE SOUTHSIDE (La Marina) 港島南岸的第 2 期(揚海)		
		F1 4##	TT : 122 ()
Property	Tower <u>座</u> 數	Floor 樓層	Unit 單位
該物業	2B	38	С
Purchaser 買方			
I.D. /Passport/ B.R. No. 身份證/護照/商業登記證號碼			

(a)	the amount of the management fee that is payable for the Property: HK\$ 6,866 per month 須就該物業支付的管理費用的款額:每月港幣 6,866 元
(b)	the amount of the Government rent (if any) that is payable for the Property: 3% of the rateable value of the Property per annum (amount to be assessed by Rating and Valuation Department)
(c)	the name of the owners' incorporation (if any): Nil 業主立案法團(如有的話)的名稱:沒有
(d)	the name of the manager of the Phase: MTR Corporation Limited 期數的管理人的姓名或名稱: 香港鐵路有限公司
(e)	any notice received by the Vendor from the Government or management office concerning sums required to be contributed by the owners of the residential properties in the Phase: Nil 賣方自政府或管理處接獲的關乎期數中的住宅物業的擁有人須分擔的款項的任何通知: 沒有
(f)	any notice received by the Vendor from the Government or requiring the Vendor to demolish or reinstate any part of the Phase: Nil 賣方自政府接獲的規定賣方拆卸期數的任何部分或將期數的任何部份恢復原狀的任何通知: 沒有
(g)	any pending claim affecting the Property that is known to the Vendor: Nil 賣方所知的影響該物業的任何待決的申索: 沒有

Date of Printing 印製日期:9 May 2023

The Purchaser hereby acknowledges the receipt of a copy of this Vendor's Information Form prior to the Purchaser's signing of the Preliminary Agreement for sale and purchase of the Property.

Signed by the Purchaser 買方簽署	

# Annex 19 附件 19

(Only applicable to Unit A, 27<sup>th</sup> Floor of Tower 1(1A) & Unit A, 37<sup>th</sup> & 38<sup>th</sup> Floor of Tower 2(2B) 只適用於第1座 (1A) 27樓A單位及第2座 (2B) 37及38樓A單位)

# Acknowledgement Letter regarding Unit with Furniture and other Chattels 關於連傢具和其他實產之單位之確認書

Vendor	MTR Corporation Limited (as "Owner")		
賣方	香港鐵路有限公司(作為「擁有人」)		
	High Crown Holdings Limited (as "Person so engaged")		
	High Crown Holdings Limited	1(作為「如此聘用的人」)	
	Note: "Owner" means the legal or beneficial owner of the residential properties in the Phase, and		
			ner to co-ordinate and supervise the
	process of designing, planning, co		
	註:「擁有人」指期數中的住宅物業的法律上的擁有人或實益擁有人、「如此聘用的人」指擁有人聘		
	用以統籌和監管期數的設計、規劃、建造、裝置、完成及銷售過程的人士。		
The Development and the Phase	Phase 2 of THE SOUTHSIDE	E (La Marina)	
發展項目及期數	港島南岸的第2期(揚海)		
Property	Tower 座數	Floor 樓層	Unit 單位
該物業			
Purchaser			
買方			
I.D. /Passport/ B.R. No.			
身份證/護照/商業登記證號碼			
Date			
日期			
• • •			

I/We, the undersigned, hereby acknowledge and confirm my/our understanding and acceptance prior to my/our signing of the Preliminary Agreement for Sale and Purchase ("the Preliminary Agreement") of the Property that:-

本人/我們作為下方簽署人,特此確認本人/我們在簽署該物業的臨時買賣合約(「臨時合約」)前明白和接納:

- 1. I/We will be entitled to have all the furniture and other chattels (collectively, "the Chattels") currently displayed and placed at the Property as per Inventory List attached hereto upon completion of the sale and purchase of the Property. 本人/我們可於完成該物業買賣時獲得附上之傢具與配備表於該物業現有展示及安放之所有傢具及其他實產(統稱「實產」)。
- 2. The items of the Chattels will be determined by the Person so engaged solely and subject to change and I/we shall not be entitled to raise any objection or requisition to the existence and/or items of the Chattels. The Chattels will be handed over to me/us together with the Property on completion of the sale and purchase of the Property in an "as -is" condition, meaning, the condition of the Chattels are or will be in as at the date of completion. No warranty or representation whatsoever is given by the Vendor or any person on behalf of the Vendor in any respect as regards the Chattels. In particular, no warranty or representation whatsoever is given as to the physical condition and state, quality or fitness of any of the Chattels or as to whether any of the Chattels are or will be in good working condition, nor any repair or maintenance obligation whatsoever is taken up.

有關實產的項目將由如此聘用的人全權決定並可能更改,本人/我們沒有權利就實產的存在及/或項目提出任何反對或質詢。實產將於完成該物業之買賣時連同該物業以「現狀」交予本人/我們,「現狀」指實產於完成買賣當天之狀況。賣方或其代表不會就實產作出任何保證或陳述,更不會就實產之實際狀況、品質或適用性或任何實產是否有良好的效能作出任何保證或陳述,或負責任何維修或保養。

- 3. In any event, no objection or requisitions whatsoever shall be raised by me/us in respect of the Chattels. 任何情况下,本人/我們不得就實產提出任何異議或質詢。
- 4. The Chattels are offered or arranged by the Person so engaged. The Owner (i.e. MTR Corporation Limited) is not related to such gift, financial advantage or benefit and shall not be responsible for any claims in relation thereto. All claims and disputes relating to such gift, financial advantage or benefit shall be directed to the Person so engaged or the relevant provider (as the case may be).

實產由如此聘用的人提供或安排。擁有人(即香港鐵路有限公司)與該等贈品、財務優惠或利益無關,亦不會就相關之申索承擔任何責任。所有有關該等贈品、財務優惠或利益的申索或爭議,買方應直接聯絡如此聘用的人或相關提供者(視情況而定)。

5. The parties do not intend any term of this letter to be enforceable by any third party pursuant to the Contracts (Rights of Third Parties) Ordinance (Cap.623) (the "CRTPO") and agree that this letter shall be excluded from the application of the CRTPO.

雙方無意賦予任何第三者權利依據《合約(第三者權利)條例》(第623章)(「該條例」)強制執行本確認書下任何條款,並且同意排除該條例對本確認書的適用。

- 6. Nothing contained herein shall be deemed or construed to vary or amend any term or condition of the Preliminary Agreement and the subsequent agreement for sale and purchase nor shall affect or prejudice the rights and obligations of the Vendor under the Preliminary Agreement and the agreement for sale and purchase.
  - 本確認書任何條款都不應被視為或詮釋為變更或修改臨時合約及其後買賣合約之任何條款或條件,亦不會影響或損害賣方於臨時合約及買賣合約下之權利及責任。
- 7. I/We hereby confirm and declare that I/we have agreed to purchase the Property with full knowledge of and accept and agree with the above.
  - 本人/我們特此確認及聲明本人/我們同意購入該物業時已完全知悉並接受和同意上述事項。
- 8. In the event of any conflict or discrepancy between the Chinese and English versions of this letter (including the Inventory List attached hereto), the English version shall prevail. 如本確認書(包括附上之傢具與配備表)之中英文文本有任何歧義,一切以英文文本為準。

Signed by the Purchaser 買方簽署	
1	

# Inventory List傢具與配備表

Property	Tower座數	Floor樓層	Unit單位
該物業	1A	27	A

Location	位置	Quantity 數量
Living Room	客廳	
Sofa	沙發	1
Coffee Table	茶几	1
Side Table	角几	1
Stool	凳	2
TV	電視	1
TV Cabinet	電視櫃	1
Floor Lamp	地燈	1
Rug	地毯	1
Dining Room	飯廳	
Dining Table	餐桌	1
Dining Chair	餐椅	8
2 mmg eman	1 233.4	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
Bedroom 1	<u>睡房1</u>	
Single Bed	單人床	1
Mattress	床褥	1
Wardrobe	衣櫃	1
Desk with book case	書檯連書架	1
Chair	座椅	1
Chan	/	1
Bedroom 2	睡房 2	
Single Bed	單人床	1
Mattress	床褥	1
Wardrobe	衣櫃	1
Desk	書檯	1
Light	燈	1
Light	732	1
Bedroom 3	睡房3	
Desk with book case	書檯連書架	1
Chair	座椅	2
Table Lamp	-	1
Floor Lamp	地燈	1
Proof Lamp	トロッ立	1
Master Bedroom	主人睡房	
Double Bed	雙人床	1
Mattress Mattress		1
Bedside Cabinet	床邊櫃	2
		2
Table Lamp		
Dressing table		1
Stool	<b>発</b>	1
Wardrobe	衣櫃	1
TV Cabinet	電視櫃	1
TV	電視	1

<sup>\*</sup>Items subject to change without prior notice. 項目如有更改,恕不另行通知。

# Inventory List傢具與配備表

Property	Tower座數	Floor樓層	Unit單位
該物業	2B	37&38	A

<b>Location</b>	位置	Quantity 數量
Foyer	門廳	
Sideboard	多用櫃	1
	<u>.</u>	<u> </u>
Living Room	客廳	
Sofa combined with side table	沙發連角几	1
Single Sofa	單人沙發	1
Coffee Table	茶几	2
TV	電視	1
	<u> </u>	<u> </u>
Dining Room	飯廳	
Dining Table	餐桌	1
Dining Chair	餐椅	8
Ceiling Light	吊燈	1
High Cabinet	高身櫃	1
	<u>'</u>	1
Bedroom 1	睡房1	
Desk	書檯	1
Chair	座椅	1
Table Lamp	<b>臺</b> 燈	1
High Cabinet	高身櫃	1
Wardrobe	衣櫃	1
		1
Bedroom 2	睡房 2	
Single Bed	單人床	1
Mattress	床褥	1
Wardrobe	衣櫃	1
Desk	書檯	1
Table Lamp	<b>臺</b> 燈	1
Chair	座椅	1
Book case	書架	1
Master Bedroom	主人睡房	
Double Bed	雙人床	1
Mattress	床褥	1
Bedside Cabinet	床邊櫃	2
Table Lamp	檯燈	2
Dressing table	梳妝台	1
Stool	凳	1
Wardrobe	衣櫃	1
High Cabinet	高身櫃	1
TV Cabinet	電視櫃	1
TV	電視	1

<sup>\*</sup>Items subject to change without prior notice. 項目如有更改,恕不另行通知。

# Annex 20 附件 20

# List of gifts, financial advantages or benefits

# 贈品、財務優惠或利益的列表

#### Part I

## 第I部份

- 1. Depending on the payment plan selected by the Purchaser in Offer Form, the relevant gifts, financial advantage or benefits of the payment plan will be made available by the Vendor or the Person so Engaged (as the case may be) to the Purchaser in connection with the purchase of the Property.
  - 視乎買方其要約表格所選擇的支付辦法·賣方或如此聘用的人(視屬何種情況而定)將就購買該物業向買方提供以下該支付辦法相關的贈品、財務優惠或利益。
- 2. All capitalised items in this list of gifts, financial advantage or benefits, unless otherwise defined, shall have the meanings ascribed to them in the Tender Document.
  - 除非本列表另有定義·招標文件中各用語的定義適用於本贈品、財務優惠或利益的列表的用語。
- 3. The Vendor's offer to provide the gifts, financial advantage or benefits shall be withdrawn if the Preliminary Agreement and the Agreement is/are terminated or cancelled for whatever reason.

  如臨時合約及正式合約因任何原因終止或取消,則賣方提供贈品、財務優惠及利益的協議將無效。
- 4. (If applicable) According to Hong Kong Monetary Authority guidelines, the value of all cash rebates or other forms of monetary incentives or benefits (if any) made to the Purchaser in connection with the purchase of a residential property will be deducted from the purchase price when calculating the loan-to-value ratio by the bank; and the relevant repayment ability requirement (including but not limited to the cap of debt servicing ratio) may vary according to the banks themselves and the guidelines announced from time to time by Hong Kong Monetary Authority. For details, please enquire with the banks.
  - (如適用)根據香港金融管理局指引,銀行於計算按揭貸款成數時,必須先從樓價中扣除所有提供予買方就購買住宅物業而連帶獲得的全部現金回贈或其他形式的金錢獎賞或優惠(如有);而有關還款能力之要求(包括但不限於供款與入息比率之上限)將按個別銀行及香港金融管理局不時公佈之指引而變更。詳情請向有關銀行查詢。
- 5. All of the discount, gift, financial advantage or benefit to be made available in connection with the purchase of the Property are offered to first-hand Purchaser only and shall not be transferable. The Vendor or the Person so Engaged (as the case may be) has absolute discretion in deciding whether a Purchaser is entitled to those discount, gift, financial advantage or benefit. The Vendor or the Person so Engaged (as the case may be) also reserves the right to interpret the relevant terms and conditions of those discount, gift, financial advantage or benefit. In case of dispute, the decision of the Vendor or the Person so Engaged (as the case may be) shall be final and binding on the Purchaser.
  - 所有就購買該物業而連帶獲得的任何折扣、贈品、財務優惠或利益均只提供予買方及不可轉讓。賣方或如此聘用的人(視屬何種情況而定)有絕對酌情權決定買方是否符合資格可獲得該等折扣、贈品、財務優惠或利益。賣方或如此聘用的人(視屬何種情況而定)亦保留解釋該等折扣、贈品、財務優惠或利益的相關條款的權利。如有任何爭議,賣方或如此聘用的人(視屬何種情況而定)之決定為最終並對買方有約束力。
- 6. (If applicable) For all cash rebate(s) (rounded up to the nearest integer) that will be offered by the Person so Engaged for part payment of the balance of purchase price, subject to the relevant prerequisite for provision the cash rebate(s) being satisfied, the Person so Engaged reserves the right to pay the cash rebate(s) to the Purchaser by other method(s) and in other manner.
  - (如適用)所有由如此聘用的人將提供用以支付樓價餘額部份的現金回贈(以向上捨入方式換算至整數)·在符合提供現金回贈的相關先決條件的情況下·如此聘用的人保留權利以其他方法及形式將現金回贈支付予買方。

## Part II

## 第 II 部份

(A) Option to Purchase One Car Parking Space in the Phase

認購期數內一個停車位權利

(Not applicable to Unit B, 16th Floor of Tower 1(1A), Unit B, 29th Floor of Tower 1(1A), Unit B, 16th Floor of Tower 1(1B), Unit B, 17th Floor of Tower 1(1B), Unit B, 18th Floor of Tower 1(1B), Unit B, 27th Floor of Tower 1(1B), Unit B, 28th Floor of Tower 1(1B), Unit B, 29th Floor of Tower 1(1B), Unit B, 30th Floor of Tower 1(1B), Unit B, 31st Floor of Tower 1(1B), Unit A, 32<sup>nd</sup> Floor of Tower 1(1B) & Unit B, 38<sup>th</sup> Floor of Tower 2 (2A)) 不適用於第1座(1A)16樓B單位、第1座(1A)29樓B單位、第1座(1B)16樓B單位、第1座(1B)29樓B單位、第1座(1B)30樓B單位、第1座(1B)30樓B單位、第1座(2A)38樓B單位、第1座(2B)30ቂB

- (1) The Purchaser of a selected residential property as specified in the relevant tender documents shall have an option to purchase one car parking space in the Phase. The relevant Purchaser must decide whether to purchase the car parking space in accordance with time limit, terms and method as prescribed by the sale arrangements of the car parking space(s) to be announced by the Vendor, failing which the option to purchase the car parking space shall lapse automatically and the Purchaser shall not be entitled to any compensation therefor.

  購買招標文件中指明的個別住宅物業之買方可獲認購期數內一個停車位之權利。相關買方須根據賣方日後公佈的停車位銷售安排內規定的時限、條款及方式決定是否認購停車位,否則其認購停車位的權利將會自動失效,
- (2) The price and details of sales arrangements of car parking space(s) (including but not limited to the order for selection of the car parking space(s)) will be determined by the Vendor at its sole and absolute discretion and will be announced later.

停車位的售價及銷售安排詳情(包括但不限於揀選停車位的次序)將由賣方全權及絕對酌情決定,並容後公佈。

(3) The above benefit does not affect the obligations of the purchaser to complete the purchase of the residential property pursuant to the terms of the agreement for sale and purchase.

以上優惠並不影響買方根據買賣合約條款完成購買住宅物業之責任。

# (B) Option to Purchase Two Car Parking Spaces in the Phase

買方不會為此獲得任何補償。

認購期數內兩個停車位權利

(Only applicable to Unit A, 32<sup>nd</sup> Floor of Tower 1(1B) & Unit B, 38<sup>th</sup> Floor of Tower 2 (2A) 只適用於第1座 (1B) 32樓A單位及第2座(2A) 38樓B單位)

(1) The Purchaser of a selected residential property as specified in the relevant tender documents shall have an option to purchase at most two car parking spaces in the Phase. The relevant Purchaser must decide whether to purchase the car parking space(s) in accordance with time limit, terms and method as prescribed by the sale arrangements of the car parking space(s) to be announced by the Vendor, failing which the option to purchase the car parking space(s) shall lapse automatically and the Purchaser shall not be entitled to any compensation therefor.

購買招標文件中指明的個別住宅物業之買方可獲認購期數內最多兩個停車位之權利。相關買方須根據賣方日後公佈的停車位銷售安排內規定的時限、條款及方式決定是否認購停車位,否則其認購停車位的權利將會自動失效,買方不會為此獲得任何補償。

(2) The price and details of sales arrangements of car parking space(s) (including but not limited to the order for selection of the car parking space(s)) will be determined by the Vendor at its sole and absolute discretion and will be announced later.

停車位的售價及銷售安排詳情(包括但不限於揀選停車位的次序)將由賣方全權及絕對酌情決定,並容後公佈。

(3) The above benefit does not affect the obligations of the purchaser to complete the purchase of the residential property pursuant to the terms of the agreement for sale and purchase.

以上優惠並不影響買方根據買賣合約條款完成購買住宅物業之責任。

## (C) Unit with Furniture and other Chattels

連傢具和其他實產之單位

(Only applicable to Unit A, 27<sup>th</sup> Floor of Tower 1(1A) & Unit A, 37<sup>th</sup> & 38<sup>th</sup> Floor of Tower 2 (2B) 只適用於第1座(1A)27樓A單位及第2座(2B)37及38樓A單位)

The Purchaser of a selected residential property as specified in the relevant tender documents will be entitled to have certain furniture and other chattels (collectively, the "Chattels") upon completion of the sale and purchase. The items of the Chattels are listed below and will be determined by the Person so Engaged solely and subject to change, and the Purchaser shall not be entitled to raise any objection or requisition to the existence and/or items of the Chattels. The Chattels will be handed over to the Purchaser together with the relevant residential property on completion of the sale and purchase of the relevant residential property in an "as-is" condition, meaning, the condition of the Chattels are or will be in as at the date of completion. No warranty or representation whatsoever is given by the Vendor or any person on behalf of the Vendor in any respect as regards the Chattels. In particular, no warranty or representation whatsoever is given as to the physical condition and state, quality or fitness of any of the Chattels or as to whether any of the Chattels are or will be in good working condition, nor any repair or maintenance obligation whatsoever is taken up. The Chattels are offered or arranged by the Person so Engaged. The Vendor (i.e. MTR Corporation Limited) is not related to such gift, financial advantage or benefit and shall not be responsible for any claims in relation thereto. All claims and disputes relating to such gift, financial advantage or benefit shall be directed to the Person so Engaged or the relevant provider (as the case may be).

購買招標文件中指明的個別住宅物業之買方可於完成買賣時獲得指定家具及其他實產(統稱"實產")。實產之項目列於下表,有關實產的項目將由如此聘用的人全權決定並可能更改,買方沒有權利就實產的存在及/或項目提出任何反對或質詢。實產將於完成有關住宅物業之買賣時連同有關住宅物業以「現狀」交予買方,「現狀」指實產於完成買賣當天之狀況。賣方或其代表不會就實產作出任何保證或陳述,更不會就實產之實際狀況、品質或適用性或任何實產是否有良好的效能作出任何保證或陳述,或負責任何維修或保養。實產由如此聘用的人提供或安排。賣方(即香港鐵路有限公司)與該等贈品、財務優惠或利益無關,亦不會就相關之申索承擔任何責任。所有有關該等贈品、財務優惠或利益的申索或爭議,買方應直接聯絡如此聘用的人或相關提供者(視情況而定)。

Property 該物業	Tower座數	Floor樓層	Unit單位
	1A	27	A
<u>Location</u>		位置	Quantity 數量
Living Room		<u>客廳</u>	
Sofa		沙發	1
Coffee Table		茶几	1
Side Table		角几	1
Stool		凳	2
TV		電視	1
TV Cabinet		電視櫃	1
Floor Lamp		地燈	1
Rug		地毯	1
Dining Room		<u>飯廳</u>	
Dining Table		餐桌	1
Dining Chair		餐椅	8
Bedroom 1		<u>睡房1</u>	
Single Bed		單人床	1
Mattress		床褥	1
Wardrobe		衣櫃	1
Desk with book ca	ase	書檯連書架	1
Chair		座椅	1
Bedroom 2		<u>睡房 2</u>	
Single Bed		單人床	1
Mattress		床褥	1
Wardrobe		衣櫃	1
Desk		書檯	1
Light		燈	1
Bedroom 3		<u>睡房3</u>	
Desk with book case		書檯連書架	1
Chair		座椅	2
Table Lamp		<b>檯</b> 燈	1
Floor Lamp		地燈	1
Master Bedroom		主人睡房	
Double Bed		雙人床	1
Mattress		床褥	1
Bedside Cabinet		床邊櫃	2
Table Lamp		檯燈	2
Dressing table		梳妝台	1
Stool		凳	1
Wardrobe		衣櫃	1
TV Cabinet		電視櫃	1
TV		電視	1

<sup>\*</sup>Items subject to change without prior notice. 項目如有更改,恕不另行通知。

Property 該物業	Tower座數	Floor樓層	Unit單位
	2B	37&38	A
Location		位置	Quantity 數量
Foyer		<u>門廳</u>	
Sideboard		多用櫃	1
Living Room		<u>客廳</u>	
Sofa combined with side table		沙發連角几	1
Single Sofa		單人沙發	1
Coffee Table		茶几	2
TV		電視	1
Dining Room		飯廳	
Dining Table		餐桌	1
Dining Chair		餐椅	8
Ceiling Light		吊燈	1
High Cabinet		高身櫃	1
Bedroom 1		<u>睡房1</u>	
Desk		書檯	1
Chair		座椅	1
Table Lamp		<b></b>	1
High Cabinet		高身櫃	1
Wardrobe		衣櫃	1
Bedroom 2		<u>睡房 2</u>	
Single Bed		單人床	1
Mattress		床褥	1
Wardrobe		衣櫃	1
Desk		書檯	1
Table Lamp		<b>臺</b> 燈	1
Chair		座椅	1
Book case		書架	1
		1	T
Master Bedroom		主人睡房	
Double Bed		雙人床	1
Mattress		床褥	1
Bedside Cabinet		床邊櫃	2
Table Lamp		<b>臺燈</b>	2
Dressing table		梳妝台	1
Stool		凳	1
Wardrobe		衣櫃	1
High Cabinet		高身櫃	1
TV Cabinet		電視櫃	1
TV		電視	1

<sup>\*</sup>Items subject to change without prior notice. 項目如有更改,恕不另行通知。

# (D) First Mortgage Loan

# 第一按揭貸款

(This arrangement is only applicable to Purchasers who choose 180-day Standby First Mortgage Payment Plan and only applicable to Unit B, 16th Floor of Tower 1(1A), Unit B, 29th Floor of Tower 1(1A), Unit B, 16th Floor of Tower 1(1B), Unit B, 17th Floor of Tower 1(1B), Unit B, 18th Floor of Tower 1(1B), Unit B, 27th Floor of Tower 1(1B), Unit B, 28th Floor of Tower 1(1B), Unit B, 30th Floor of Tower 1(1B) & Unit B, 31st Floor of Tower 1(1B))

(此安排只適用於選擇180天備用一按貸款付款計劃之買方及第1座(1A)16樓B單位、第1座(1A)29樓B單位、第1座(1B)16樓B單位、第1座(1B)17樓B單位、第1座(1B)18樓B單位、第1座(1B)27樓B單位、第1座(1B)28樓B單位、第1座(1B)29樓B單位、第1座(1B)30樓B單位及第1座(1B)31樓B單位)

The Purchaser may apply to the financial institution referred by the Person so Engaged or any other company designated by the Person so Engaged (the "Referred First Mortgagee") for first mortgage loan with a maximum loan amount equivalent to 70% of the purchase price (the "First Mortgage Loan"). The First Mortgage Loan and its application are subject to the following terms and conditions:

買方可向如此聘用的人介紹之財務機構或如此聘用的人指定的其它公司 (「介紹之第一承按人」)申請最高達樓價之70%之第一按揭貸款(「第一按揭貸款」)。第一按揭貸款及其申請受以下條件規限:

- 1) The Purchaser shall apply to the Referred First Mortgagee for the First Mortgage Loan by the prescribed form not less than 60 days before the due date of payment of the balance of the purchase price.
  - 買方必須於付清樓價餘款之日起計最少60天前以指定格式的申請書向介紹之第一承按人申請第一按揭貸款。
- 2) The Purchaser shall provide sufficient proof of income in accordance with the requirements of the Referred First Mortgagee.
  - 買方須依照介紹之第一承按人之要求提供足夠之入息證明文件。
- 3) The First Mortgage Loan shall be secured by a first legal mortgage over the residential property in the Phase purchased by the Purchaser.
  - 買方須以所購之期數的住宅物業之第一法定按揭作為第一按揭貸款的抵押。
- 4) The maximum tenor of the First Mortgage Loan shall be 25 years. 第一按揭貸款年期最長為 25 年。
- The interest rate of the First Mortgage Loan shall be Prime Rate (P) minus 2.6% (P-2.6%). P shall be the Hong Kong Dollar Best Lending Rate as quoted by the Referred First Mortgagee from time to time, subject to fluctuation. P currently is 6% per annum. The final mortgage rate will be subject to final approval by the Referred First Mortgagee. No representation, undertaking or warranty, whether express or implied, is given, or shall be deemed to have been given by the Vendor and the Person so Engaged in respect thereof.
  - 第一按揭貸款年利率以最優惠利率(P)減 2.6%計算。P 為介紹之第一承按人不時報價之港元最優惠利率·利率浮動·現為年利率 6%。最終按揭利率以介紹之第一承按人審批結果而定·賣方及如此聘用的人並無就其作出·亦不得被視為就其作出任何不論明示或隱含之陳述、承諾或保證。
- 6) Purchasers shall pay monthly instalments and interest will be accrued starting from the day of drawdown.
  - 買方須每月供款,而利息由提款日起計算。
- 7) All legal documents in relation to the First Mortgage Loan and its related guarantee(s) (if necessary) must be prepared by the solicitors' firm designated by the Referred First Mortgagee and all legal costs and disbursements relating thereto shall be paid by the Purchaser and his/her/its guarantor(s) (if any).
  - 第一按揭貸款及其相關擔保(如要)之文件必須由介紹之第一承按人指定之律師行辦理·並由買方及其擔保人(如有)須支付所有第一按揭貸款及其擔保相關之律師費及雜費。

- 8) The Purchaser is advised to enquire with the Referred First Mortgagee on details of the terms and conditions, approval conditions and application procedures of the First Mortgage Loan before choosing this arrangement.
  - 買方於決定選擇此安排前,請先向介紹之第一承按人查詢清楚第一按揭貸款之條款及條件、批核條件及申請 手續。
- 9) The terms and conditions and approval conditions of the First Mortgage Loan are for reference only. The Referred First Mortgage reserves the right to change the terms and conditions and approval conditions of the First Mortgage Loan from time to time as it sees fit.
  - 第一按揭貸款之條款及批核條件僅供參考。介紹之第一承按人保留在其認為合適時不時更改第一按揭貸款 之條款及批核條件的權利。
- 10) The First Mortgage Loan is subject to other terms and conditions. The terms and conditions and the approval or disapproval of applications for the First Mortgage Loan are subject to the final decision of the Referred First Mortgagee, and are not related to the Vendor and the Person so Engaged (who shall under no circumstances be responsible therefor). No representation, undertaking or warranty, whether express or implied, is given, or shall be deemed to have been given by the Vendor and the Person so Engaged in respect of the terms and conditions and the approval or disapproval of applications for the First Mortgage Loan. No matter the First Mortgage Loan is granted or not, the Purchaser shall complete the sale and purchase and pay the balance of the purchase price in accordance with the agreement for sale and purchase. The Purchaser shall have no claim whatsoever against the Vendor and/or the Person so Engaged as a result of or in connection with the approval or disapproval of the First Mortgage Loan and/or any matters relating to the First Mortgage Loan. 第一按揭貸款受其他條款及細則約束。第一按揭貸款批核與否及借貸條款以介紹之第一承按人之最終決定 為準,與賣方及如此聘用的人無關,且於任何情況賣方及如此聘用的人均無需為此負責。賣方及如此聘用 的人並無或不得被視為就第一按揭貸款之按揭條款及條件以及申請批核與否作出任何不論明示或隱含之陳 述、承諾或保證。不論貸款獲批與否,買方仍須按買賣合約完成交易及付清樓價餘款。買方不得就由於或 有關第一按揭貸款的批核或不批核及/或任何與第一按揭貸款相關事宜而向賣方及/或如此聘用的人提出任 何申索。

# Reminder to Prospective Purchasers 給準買家的提醒

If you intend to opt for any financing plan (such as mortgage, charge or loan) offered by the vendor or vendor's designated financing company(ies) (Designated FC), <u>BEFORE</u> entering into a preliminary agreement for sale and purchase (PASP), you should:

如你擬選用由賣方或其指定財務公司提供的財務計劃(例如按揭、押記或貸款),你應在簽訂臨時買賣合約前:

- (a) **Study carefully** the information of the financing plans (including terms and conditions, etc) as set out in **the Price List(s)** and other relevant document(s);
  - 細閱有關價單和其他相關文件內列出的財務計劃資料(包括條款及條件等);
- (b) Always be **cautious about verbal undertaking**, for example, guaranteed or ease of approval of any mortgage, charge or loan, made by third party (such as an estate agent), whether the financing plan will be available at the time of completion of the transactions, etc. Verbal undertaking should be **put in writing** with endorsement from the company concerned to avoid dispute; 不要輕信地產代理等第三方的口頭承諾,例如保證獲得或易於取得按揭、押記或貸款的批

不要輕信地產代理等第三方的口頭承諾,例如保證獲得或易於取得按揭、押記或貸款的批核,並注意在交易完成時是否仍有相關的財務計劃等。口頭承諾應**書寫下來**,並經有關公司加簽,以避免爭議;

- (c) **Enquire with the vendor or Designated FC** (as the case may be) **direct** about the details of the terms and conditions of the financing plan(s) (including any penalty on early redemption), approval conditions and application procedures, including whether there will be time limit within which the financing plan is available;
  - **直接向賣方或其指定財務公司** ( 視屬何種情況而定 ) **查詢**有關財務計劃的條款及條件 ( 包括任何提早還款的罰款 )、 批核條件和申請手續 ( 包括有關財務計劃是否只在特定時限內提供 ) 等詳情;
- (d) **Do NOT enter into PASP rashly** before ascertaining from the vendor or Designated FC (as the case may be) **in writing** the amount of loan that can be obtained and the terms under the financing plan(s). Read the contractual documents carefully and seek legal advice if considered necessary before you sign any document; and

在賣方或其指定財務公司(視屬何種情況而定)**以書面形式**確認根據財務計劃可取得的貸款額及相關條款前,切勿貿然簽訂臨時買賣合約。在簽署任何文件前,應小心閱讀合約文件內容,並在有需要時徵詢法律意見;以及

(e) **Remain cool-headed** and critically consider the followings:

保持冷靜並審慎考慮以下事項:

- Be mindful of any requirement on minimum income level, provision of income proof and passing of stress test. Check the maximum loan repayment period, interest rate and loan limit under the first mortgage and second mortgage;
  - 留意任何有關最低入息水平、提供收入證明及通過壓力測試的規定。查看一按和二按的最長還款期、利率及貸款上限;
- Be mindful of risk of change of financial condition, approval criteria and other circumstances that may occur between the date of purchase and date of payment and may affect your ability to obtain loan under the financing plan;
  - 注意在購買日與付款日之間財務狀況、批核準則和其他情況可能有變的風險,因而影響你根據財務計劃取得貸款的能力;

- Pay attention to mortgage loan plans with high loan-to-value ratio, particularly if you are selecting stage payment. Should the market value of the residential property fall below the original transaction price or when there is an increase in the interest rates during the interim period, you may not be able to borrow enough money from the vendor or Designated FC or bank to complete the transaction. If you have no extra funds to complete the transaction, your down payment will very likely be forfeited;

  對按揭成數高的按揭貸款計劃要特別留神,尤其是擬選用建築期付款方式的準買家。
  - 對按揭成數高的按揭貸款計劃要特別留神,尤其是擬選用建築期付款方式的準買家。如在此期間,住宅物業的市值跌至低於買入價或利率上升,你未必可以向賣方,其指定財務公司或銀行借得足夠款額以完成交易。如你並沒有額外資金完成交易,你的首期付款很可能會被沒收。
- Affordability and repayment ability after the end of interest and repayment holidays, the mortgage repayment amount and the interest incurred may increase significantly. Taking into account the rising cycle of interest rate, the interest payable will likely increase further; and 負擔能力與還款能力 在免息免供期完結後,按揭還款額及利息可能會大幅增加。鑑於利息處於上升周期,利息支出可能會進一步上升;以及
- Seek legal advice on your rights and obligations under the financing plan and the sale and purchase agreement. For instance, what are your options if the financing plan is no longer available or you are not able to obtain a loan thereunder? 就你在財務計劃和買賣合約方面的權利與義務徵詢法律意見。舉例說,如有關財務計劃不再接受申請,或你未能根據有關計劃取得貸款,你有什麼選擇?

# Keep Money Laundering Away from Hong Kong

#### **Lawyers and Public to Play Key Roles**

To support Hong Kong in fulfilling its international obligations to combat money laundering and terrorist financing, lawyers will seek cooperation from the public in providing the following information before conducting transactions:

#### For Individuals

- Identification documents such as identity cards, passports or travel documents
- Address proof
- · Particulars of occupation or business

#### **For Corporations**

- Documents of legal status such as Certificates of Incorporation and Business Registration Certificates
- Identification documents of directors or persons giving instructions
- Board resolution
- Details of the beneficial ownership or control structure

Lawyers will also need information on the nature, purpose, and source of funding for the transactions. More detailed information may be required for more complex or larger transactions. The new measures are now effective.

The requirement for lawyers to obtain client identification and gather information represents the

legal community's commitment to supporting the combat against money laundering and terrorist financing – an international obligation of Hong Kong. The Law Society of Hong Kong sincerely hopes that members of the public will cooperate with their lawyers and help maintain Hong Kong's integrity as an international financial centre.

Lawyers serve a key gate-keeping role in detecting and preventing money-laundering and terrorist financing. But lawyers will only be able to play this role effectively with the public's assistance.

By providing lawyers with the required information, members of the public are helping to make it harder for money launderers and terrorists to disguise their activities as legal transactions. The new requirement can deter money launderers and terrorists from abusing Hong Kong's legal services.

The new requirements for client identification and gathering information is not limited to common transactions such as property transactions and the

administration of estates, but all business dealings conducted between lawyers and their clients, including litigation.

Client information provided to lawyers will be kept in strict confidence and in compliance with the Personal Data (Privacy) Ordinance. Only if lawyers detect suspicious money laundering or terrorist financing activities will they make a report to the law enforcement authorities as a statutory obligation. Failure to



disclose any transaction suspected to be connected with money laundering or terrorist financing is an offence under Hong Kong laws.

#### **Frequently Asked Questions**

Why does the Law Society of Hong Kong require lawyers to request information for identification and verification from their clients?

The purpose of requesting client identification is to detect and prevent money laundering and terrorist financing activities. The Law Society of Hong Kong is playing its part in helping Hong Kong to fulfill its international obligations as a member of the Financial Action Task Force on Money Laundering, an intergovernmental policy-making body that sets international standards and policies against money laundering and terrorist financing. Hong Kong has been a member of the Task Force since 1991 and is obliged to implement the Task Force's recommendations.

Apart from requesting identification information, will my lawyer ask me further questions?

Lawyers may ask further questions depending on the transactions. For instance, if you are buying a real property, they will ask you-

- What is the purpose of the transaction?
- What is your relationship with the intended owner (if you do not intend to be the registered owner)?
- What is the source of funding?

Additional information may be necessary for complex or unusually large transactions.

#### What is meant by suspicious transaction?

Lawyers will look into the nature, complexity and scale of the transaction when ascertaining whether it is suspicious. Examples of suspicious transactions are those involving—

- A secretive entity
- Unusual instructions
- Unusual settlement requests

#### What if I do not want to disclose my information?

If lawyers are unable to obtain the required information from their clients, they may refuse or cease to act for them

What will my lawyer do with my documents? Will my personal documents be kept confidential and not passed to other parties?

Client information will as always be kept in strict confidence and in compliance with the Personal Data (Privacy) Ordinance. However, if lawyers detect suspicious money laundering or terrorist financing activities, they will be required by law to report the same to the law enforcement authorities.



# 律師與市民齊參與 打擊清洗黑錢活動

為配合香港履行打擊清洗黑錢及恐怖分子融資活動 的國際責任,律師在接受市民委託辦理任何事務前, 會要求他們合作提供以下資料:

#### 個別人士

- 身份證明文件,如身份證、護照、旅遊證件
- 地址證明
- 職業或商業詳細資料

#### 公司

- 法律狀況文件,如公司註冊證書或商業登記證
- 董事或委託人的身份證明文件
- 莆事會決議案
- 實益擁有人或控制權結構

此外,律師必須向客戶查詢有關交易的性質、目的、資金來源等資料。如果是較複 賴或金額較大的交易,律師可能需要向客 戶索取進一步資料。該些新措施現已生效。

要求律師向客戶索取身份證明文件及其他 資料代表法律界對支持打擊清洗黑錢及恐 怖分子融資活動的一份承擔。香港律師會 衷心呼籲市民與律師合作,合力維護香港 作為國際金融中心的誠信。

法律界必須得到市民的支持,才能夠做好 把關人的工作,協助政府打擊清洗黑錢和 恐怖分子融資活動。 通過向律師提供所需的資料,公眾人仕便能使不法分子更難把清洗黑錢和恐怖組織的融資活動,掩飾為合法業務。新措施對清洗黑錢及恐怖活動分子濫用香港 法律服務,將發揮阻購作用。

向客戶索取身份證明及交易資料新措施,適用於市民 委託律師處理的所有事務,包括資產交易和遺產管 理,以至訴訟。

律師會依照個人資料(私隱)條例處理客戶提供的資料,確保資料絕對保密。律師只會在發現可疑交易或恐怖分子融資活動時,才按法律規定向執法機構舉報。根據香港法例,若發現任何懷疑與清洗黑錢和恐怖分子融資活動有關的交易而不舉報,均屬違法。

#### 常見問題

# 香港律師會為何要求律師向客戶索取有關身份證明及 核實資料?

索取客戶身份資料的目的,是為了偵查和預防 清洗黑錢和恐怖分子融資活動。 香港在1991 年加入國際打擊清洗黑錢財務行動特別組織, 該組織負責制定國際標準及政策,以打擊清洗 黑錢和恐怖分子融資活動。香港作為成員之 一,有責任履行組織的建議,香港律師會亦為 此作出配合。

# 除身份證明文件外,律師還會進一步索取其他 資料嗎?

律師將根據交易性質進行查證工作。例如辦理 樓宇買賣時,律師可能提出以下問題:

• 交易目的為何?

- 如將來的物業持有人並非客戶本人,雙方的關係 是什麼?
- 資金的來源是什麼?

如果是較複雜或金額不尋常的交易,客戶可能需要提供推一步資料。

#### 何謂「可疑交易」?

律師將根據交易性質、複雜程度和金額等因素作出 判斷。舉例說,若下列情況出現,交易便可能有可 廢成份:

- 身份不明
- 不尋常的指示
- 不尋常的結算要求

#### 我可否拒絕提供資料?

假如客戶未能提供所需資料,律師可能會拒絕或停 止為該客戶服務。

# 律師將如何處理我所提供的資料? 資料會否保密? 會否轉交第三者?

律師會依照個人資料(私隱)條例處理客戶提供的資料,確保資料絕對保密。律師只在發現可疑交易時,才會按法律規定向執法機構舉報。

不尋常的結算要求





# 你我攜手為香港把關

Gatekeeping for HKSAR

配合香港履行打擊清洗黑錢之國際責任 你的支持不可少

Your Support is Crucial to Hong Kong Fulfilling International Obligations on Anti-Money Laundering

